



- 矿业工程专业词汇英语翻译 **2-298**
- 钻井常用对话 **299-309**
- 钻具, 井口工具, 打捞工具 **310-311**
- 石油钻井业常用专业词汇 **312-336**
- 输出电动钻机词汇表 (钻井机方面) **337-350**

www.chinatungsten.com



## 矿业工程专业词汇英语翻译

- abandoned workings 废巷道  
abandonment 废弃  
abelite 阿贝立特炸药  
abichite 砷铜矿  
ability 能力  
ability to flow 恋性  
ablation 水蚀  
ablution 洗净  
abnormality 反常  
abrasion 磨损  
abrasion resistance 抗磨蚀能力  
abrasive 磨料  
abruption 断层  
abscissa 横座标  
absite 钽钛铀矿  
absolute error 绝对误差  
absolute humidity 绝对温度  
absorbability 吸收性  
absorbent 吸收剂  
absorber 吸收器吸收剂;减震器  
absorbing ability 吸收性  
absorption 吸收  
absorption factor 吸收系数  
absorption meter 液体溶气计  
absorptivity 吸收性  
absortion constant 吸收常数  
abstraction of pillars 回采煤柱  
abundance 丰富  
abundant 富有的  
abutment 拱座  
abutment area 支承压力带  
abutment pressure 支承压力  
accelerated motion 加速运动  
accelerating agent 速凝剂  
acceptance test 验收试验  
acceptor charge 被动装药  
accessory equipment 补助设备  
accessory minerals 副矿物  
accidental explosion 意外爆炸  
acclivity 上倾  
accompanying bed 伴生层  
acoustic signal 音响信号  
accretion 表土

www.chinatungsten.com



accumulation 蓄积  
accumulator 蓄电池  
accumulator capacity 蓄电池容量  
accumulator lamp 蓄电池灯  
accumulator locomotive 蓄电池机车  
accuracy 精度  
accuracy degree 精确度  
acetate 醋酸盐  
acetic acid 醋酸  
aceton 丙酮  
acetonitrile 乙腈  
acetyl 乙酰  
acetylene 乙炔  
acetylene lamp 电石灯  
achromatic 消色差的  
aciculite 针状矿石  
acid 酸  
acid mine water 酸性矿水  
acid number 酸值  
acid proof 耐酸的  
acid resistance 耐酸性  
acid resistant 耐酸的  
acid resistant steel 耐酸钢  
acid resisting steel 耐酸钢  
acid rock 酸性岩  
acid treatment of a bore hole 钻孔酸处理  
acid value 酸值  
acidite 酸性岩  
acidity 酸度  
acidness 酸度  
acidproof 耐酸的  
actinium 钷  
actinolite 阳起石  
action radius 韵半径  
activate 活化  
activated carbon 活性煤  
activated charcoal 活性煤  
activating agent 活化剂  
activation 活性化  
activation energy 活化能  
activator 活化剂  
active 活化的  
active dust 活性尘末  
active working face 生产工组

www.chinatungsten.com



activity 活度  
actual mining 回采工作  
actuate 驱动  
actuating roll 导辊  
actuator 执行机构  
acuity 敏锐度  
acute 尖的  
acute angle 锐角  
adamantine 冷铸钢粒  
adamantine boring 冷铸钢粒钻进  
adamantine drill 金刚石钻  
adamellite 石英二长石  
adamic earth 红粘土  
adaptability 适合性  
adaptation 适应  
adapter 插座  
adaptibility 适合性  
addition 加法;加添  
additional tension 附加应力  
additive 添加剂  
adelpholite 铌铁锰矿  
adhere 粘着  
adherence 粘着  
adhesion force 粘附力  
adhesive 胶粘剂  
adhesive power 粘附力  
adhesiveness 胶粘性  
adhesivity 胶粘性  
adiabatic 绝热的  
adiabatic compression 绝热压缩  
adit 平硐  
adit collar 平硐口  
adit cut mining 平硐开采  
adit entrance 平硐口  
adit mine 平硐开采矿山  
adit mouth 平硐口  
adjoining rock 围岩  
adjust 调整  
adjustable prop 伸缩式支柱  
adjuster 装配工  
adjusting device 调节装置  
adjusting screw 调节螺丝  
adjustment 调节  
adjutage 喷射管



admissible 容许的  
admission 进入;容许  
admitting pipe 进入管  
admixture 掺和物  
adobe 风干砖  
adobe blasting 裸露装药爆破  
adobe shot 裸露装药爆破  
adsorb 吸附  
adsorbate 吸附物  
adsorbent 吸附剂  
adsorption 吸附  
adsorption film 吸附膜  
adsorption isotherm 等温吸附式  
adular 冰长石  
adularia 冰长石  
adulterant 掺杂物  
adustion 可燃性  
advance 工程进尺  
advance bore 超前钻孔  
advance borehole 超前钻孔  
advance cut 超前掏槽  
advance grouting 超前灌浆  
advance heading 超前平巷  
advance mining 前进式开采  
advance of the face 工程推进  
advance rate 前进速度  
advance workings 超前工程  
advanced face 超前工程  
advanced gallery 超前平巷  
advancement 前进  
advancing 前进  
advancing along the strike 沿走向前进  
advancing long wall 前进式长壁开采  
advancing longwall 前进式长壁开采  
advancing mining 前进式开采  
advancing system 前进式开采法  
advancing to the dip 俯斜掘进  
advancing to the rise 仰斜掘进  
advantage 长处  
adventure 矿山企业  
adversary grade 逆坡  
adverse grade 逆坡  
aegerite 纯钠辉石  
aegirine 钠石



aegirite 霓石  
aeolation 风蚀  
aerated concrete 气孔混凝土  
aerating chamber 空气混合室  
aeration 通风  
aerator 充气器  
aeremia 沉箱病  
aerial cableway 架空死  
aerial conveyer 架空运输机  
aerial dust 浮尘  
aerial ropeway 架空死  
aerial tramway 架空死  
aerocrete 气孔混凝土  
aeroembolism 沉箱病  
aerofloat 黑药  
aerogel 气凝胶  
aerolite 陨石  
aerolith 陨石  
aerometer 气体表  
aerophore 氧气呼吸器  
aerosite 深红银矿  
aerosol 气溶胶  
aerotriangulation 航空三角测量  
aeroview 空中俯瞰图  
aerugo 铜绿  
aeschynite 易解石  
afflux 岭  
after damp 炮烟  
after gases 炮烟  
aftercare 土地复田护理  
aftercooler 后冷却器二次冷却器  
afterdamp 爆后气体  
aftereffect 后效  
afterexpansion 残余膨胀  
aftergases 爆后气体  
aftertreatment 后处理  
agalite 纤滑石  
agalmatolite 寿山石  
agate 玛瑙  
age 期  
age of mine 矿山寿命  
ageing 老化  
agent 剂  
agglomerant 粘结剂

www.chinatungsten.com



agglomerate 烧结矿  
agglomeration 聚集  
agglutinant 烧结剂  
agglutination 凝集  
aggregate thickness 总厚度  
aggregation 聚集  
aging 老化  
agitation 搅拌  
agitator 搅拌器  
agnotozoic era 元古代  
agricolite 硅铋石  
aikinite 针硫铋铅矿  
air adit 通风平硐  
air blast 空气冲击  
air blast goaf stowing machine 风力充填机  
air blaster 艾欠道克斯压气爆破筒  
air blowpipe 炮眼吹洗管  
air bottle 压气瓶  
air box 木制风管  
air brake 空气制动器  
air brattice 风帘  
air brick 空心砖  
air bubble 气泡  
air bump 空气突出  
air chamber 空气室  
air change 换气  
air channel 空气通路  
air classifier 空气分级机  
air cleaner 空气滤净器  
air cleaning 风力选矿  
air compartment 通风隔间  
air composition 空气成分  
air compressor 空气压缩机  
air conditioning 空气第  
air connection 通风联络巷  
air consumption 空气消耗量  
air contamination 空气污染  
air cooler 空气冷却器  
air cooling 空气冷却  
air crossing 风桥  
air current 风流  
air curtain 风帘  
air cylinder 空气缸  
air distribution 风量分配

www.chiratungsten.com



air door 风门  
air door tender 风门工  
air drift 通风石巷  
air drill 风钻  
air drilling 风动钻眼  
air driven mine car loader 风动矿车装载机  
air driven pump 风动泵  
air driven rockerloader 压气式铲斗后卸装载机  
air drying 风干  
air duct 空气通路  
air ejector 喷气器  
air escape 空气漏出  
air feed 气力推进  
air filter 空气过滤器  
air float table 气浮式风力摇床  
air flotation 充气浮选  
air flow 风流  
air flow resistance 气凌力  
air gap 风口  
air gate 风巷  
air hammer 气锤  
air heading 通风平巷  
air heater 空气加热器  
air hose 压气软管  
air humidity 空气湿度  
air inlet 进气口  
air intake 进气口  
air jig 风力跳汰机  
air leg 风动钻架  
air level 气泡水准仪  
air lift 空气提液器  
air line 空气管  
air lock 气闸  
air locomotive 压气机车  
air measurement 通风测量  
air moisture 空气湿度  
air motor 风动发动机  
air movement 空气怜  
air network 通风网  
air opening 风巷  
air operated machine 风动机  
air partition 风墙  
air permeability 透气性  
air pick 风镐

www.chinatungsten.com



air pipe 风管  
air pocket 气袋  
air pollution 空气污染  
air powered locomotive 压气机车  
air preheater 空气预热器  
air pressure 空气压力  
air proof 不透气的  
air pulsated jig 气动跳汰机  
air pump 抽气泵  
air receiver 蓄气器  
air resistance 空气阻力  
air screw fan 轴两扇风机  
air separation 风选  
air separator 风力分离器风力分选机  
air shaft 风井  
air splitting 风林支  
air stopping 风墙  
air strainer 空气滤清器  
air supply 空气供应  
air table 风力淘汰盘  
air tank 空气箱  
air trammer 风动机车  
air trunk 通风隔间  
air tube 风井  
air valve 气阀  
air velocity 风临度  
air vessel 蓄气器  
airbridge 风桥  
aircurrent 风流  
airdox 艾欠道克斯压气爆破筒  
airdox blaster 艾欠道克斯压气爆破筒  
airdox cylinder 压气爆破筒  
airflow measurement 通风测量  
airing 通气  
airleg 气腿  
airlock 风闸  
airman 风门工  
airway 风巷  
airwinch 风动绞车  
akerite 光辉正长岩;英辉正长岩  
akins classifier 螺旋分级机  
alabandine 硫锰矿  
alabandite 硫锰矿  
alabaster 雪花石膏



alabastrite 雪花石膏  
alamosite 铅辉石  
alarm 警报  
alarm device 警报装置  
alarm signal 警报信号  
alaskaite 白岗岩  
alaskite 白岗岩  
alaunstein 茂石  
albertite 沥清煤  
albite 钠长石  
albitite 钠长岩  
albitophyre 钠长斑岩  
albronze 铝青铜  
alcali 碱  
alcohol 醇  
alertor 警报信号  
alidade 指方规  
aliphatic acid 脂族酸  
alkali 碱  
alkalimeter 碱量计  
alkalimetry 碱量滴定法  
alkaline 碱的  
alkaline accumulator 碱性蓄电池  
alkaline earth metal 碱土金属  
alkalinity 碱度  
alkyl 烷基  
all over work 长壁开采  
all ups 原煤  
allactite 砷水锰矿  
allanite 褐帘石  
allemontite 砷锑矿  
alligator 自翻式吊桶  
allomerism 异质同晶  
allomorphism 同质异晶  
allophane 水铝英石  
allophanite 水铝英石  
allotrope 同素异形体  
allotropy 同素异形  
allowable concentration 许容浓度  
allowable error 容许误差  
allowable load 容许负载  
allowable stress 容许应力  
allowance 公差  
alloy 合金

www.chinatungsten.com



alloy bit 合金钻头  
alloyed steel 合金钢  
alluvial 冲积的  
alluvial deposit 冲积矿床  
alluvial gold 砂金  
alluvial mining 砂矿开采  
alluvial soil 冲积土  
alluvial tin 砂锡矿  
alluviation 冲积  
alluvion 冲积层  
alluvium 冲积层  
almandine 铁铝榴石  
almandite 铁铝榴石  
alnico 铝镍钴合金  
alnoite 黄长煌斑岩  
aloxite 铝砂  
alstonite 碳酸钙钡矿  
altait 硒铅矿  
alteration 变蚀酌  
alternate load 交变负载  
alternate motion 往复运动  
alternate stress 交变应力  
alternating 交替的  
alternating current 交流  
alternating current generator 交立电机  
alternating current motor 交羚动机  
alternating motion 往复运动  
alternation 交替  
altimeter 测高计  
altimetry 高度测量术  
altitude 高度  
alum 茂  
alum earth 矶土  
alumel 铝镍合金  
alumina 矶土  
alumina cement 高铝水泥  
aluminate 铝酸盐  
aluminium 铝  
aluminium bronze 铝青铜  
aluminum detonator 铝壳雷管  
alundum 氧化铝  
alunite 茂石  
amalgam 梅齐  
amalgamating barrel 提金桶

www.chinatungsten.com



amalgamation 梅齐化酌  
amalgamator 提金器汞齐化器  
amatol 阿马托炸药  
amazonite 天河石  
amazonstone 天河石  
amber 琥珀  
ambient 周围的  
ambient temperature 周围温度  
ambligonite 磷铝石  
amblygonite 磷铝石  
ambulance 急救车  
americium 镄  
amethyst 紫晶  
amide 酰安  
amine 肽  
amino acid 氨基酸  
ammon dynamite 硝安炸药  
ammon explosive 硝铵炸药  
ammonal 阿梅那尔  
ammonia 氨  
ammonia gelatine dynamite 铵胶炸药  
ammonite 阿芒炸药  
ammonium 铵  
ammonium nitrate 硝安  
ammonium nitrate dynamite 硝安炸药  
ammonium nitrate explosives 硝安炸药  
ammonium nitrate prill 颗粒状硝铵  
amorphous 无定形的  
amorphous state 无定形状态  
amortization 折旧  
ampelite 黄铁碳质页岩  
amphibole 角闪石  
amphibolite 闪岩  
amphibolization 闪石化酌  
amplification 放大  
amplifier 放大器  
amplify 放大  
amplitude 振幅  
ampole 安瓿  
amygdaloid 杏仁岩  
amygdaloidal texture 杏仁状结构  
analcime 方沸石  
analcite 方沸石  
analog digital conversion 模拟 数字转换



analogy 类似  
analyser 分析器  
analysis 分析  
analyst 化验员  
analytic 分析的  
analytical 分析的  
analytical chemistry 分析化学  
analyze 分析  
analyzer 分析器  
anatase 锐钛矿  
anbauhobel 快速刨煤机  
anchor 锚  
anchor bolt 锚杆  
ancillary work 辅助工作  
ancylite 碳酸锶铈矿  
andalusite 红柱石  
anderseam 下部煤层  
andesine 中长石  
andesite 安山岩  
andradite 钙铁榴石  
anemobarometer 风速风压计  
anemograph 自记风速计  
anemometer 风速表  
anemometry 风速测定  
aneroid barometer 无液气压计  
anfo explosives 铵油炸药  
anfo loader 铵油炸药装填器  
angle 角  
angle bar 角钢  
angle face 倾斜工祖  
angle gauge 角规  
angle of bedding 层理面倾斜角  
angle of break 崩落角  
angle of contact 接触角  
angle of deflection 偏角  
angle of dip 倾角  
angle of draw 落角  
angle of elevation 仰角  
angle of emergence 出射角  
angle of friction 摩擦角  
angle of incidence 入射角  
angle of inclination 倾角  
angle of internal friction 内摩擦角  
angle of pitch 螺距角

www.chinatungsten.com



angle of repose 休止角  
angle of rest 休止角  
angle of rolling friction 滚动摩擦角  
angle of strike 走向角度  
angle of subsidence 边界角  
angle shot mortar test 开槽臼炮试验  
anglesite 硫酸铅矿  
angular 角的  
angular acceleration 角加速度  
angular hole 斜炮眼  
angular motion 角动  
angular velocity 角速度  
anhydride 酐  
anhydrite 硬石膏  
anion 阴离子  
anisotropy 哈异性  
ankerite 铁白云石  
annabergite 镍华  
annealing 退火  
annual advance 年掘进  
annual output 年产量  
anode 阳极  
anomaly 异常  
anorthite 钙长石  
anorthoclase 歪长石  
anorthosite 斜长石  
antarctic pole 南极  
antecedent magnetic concentration 储备处理磁选  
anthracene 蒽  
anthracite 无烟煤  
anthracite culm 无烟煤粉  
anthracite mine 无烟煤矿  
anthracography 煤相学  
anthracology 煤炭学  
anthracometer 二氧化碳计  
anthracosis 煤肺病  
anthrafine 无烟煤细末  
anthrakometry 二氧化碳测定法  
anti acid 耐酸的  
anticlinal 背斜  
anticline 背斜  
anticlinorium 复背斜  
anticlockwise rotation 反时针旋转  
antidote 解毒药

www.chinatungsten.com



antifoamer 消泡剂  
antifoaming agent 消泡剂  
antifreeze 防冻剂  
antifreezing agent 防冻剂  
antimonite 辉锑矿  
antimony 锑  
antimony glance 辉锑矿  
antioxidant 抗氧剂  
antioxidizer 抗氧剂  
antiseptic 防腐剂  
apatite 磷灰石  
aplite 细晶岩  
apophyllite 鱼眼石  
apophyse 岩枝  
apophysis 岩枝  
apparatus 频  
apparent resistance 表观阻力  
apparent specific gravity 表观此重  
apparent viscosity 视粘度  
apple coal 软煤  
applicable 可以应用的  
application 应用  
appreciation 评价  
approach 接近  
approved cable 防爆电缆  
approved lamp 安全灯  
approved shot firing apparatus 安全放炮器耐爆放炮器  
approximate 近似的  
approximate value 近似值  
approximation 近似法  
apron conveyor 平板运输机  
apron coveyor 板式输送机  
apron feeder 板式给矿机  
apyrous 耐火的  
aqua regia 王水  
aquation 水合酌  
aqueduct 输水桥  
aqueous 水的  
aqueous solution 水溶液  
aquifer 蓄水层  
aquiferous 含水的  
ragonite 硅石  
arc 弧  
arch 拱

www.chinatungsten.com



arch lining 拱形支架  
arch pressure 支承压力  
arch setting 安设拱形支架  
arch span 拱跨  
arch theory 成拱论  
arch timbering 拱形木支架  
arch truss 拱式桁架  
arched support 拱形支架  
architecture 建筑学  
archy lining 拱形支架  
arcose sandstone 长石砂岩  
arcwall face 弧形工祖  
area 矿区  
area blasting 多排列爆破  
area of explosion 爆炸区  
arenaceous 砂质的  
arenarius 砂质的  
arenology 砂岩学  
arenous 砂质的  
areometer 比重计  
arfvedsonite 钠钙闪石  
argentite 辉银矿  
argentum 银  
argillaceous rock 泥质岩  
argillaceous sandstone 泥质砂岩  
argillaceous slate 泥板岩  
argillite 泥质板岩  
argon 氩  
argyrodite 硫银锗矿  
arkose 长石砂岩  
arm 杠杆;柄  
arm mixer 叶片式搅拌机  
armature 加强  
armature core 电枢铁心  
armature winding 电枢绕组  
armored cable 铠装电缆  
armored concrete 钢筋混凝土  
armoure 加强  
armoured concrete 钢筋混凝土  
armoured conveyerpanzer conveyer 铠装运输机  
arrangement 布置  
arrangements 准备  
arrester 制动器制止器  
arrester catch 止动器挡车器

www.chinatungsten.com



arrestor 避雷器  
arsenic 砷  
arsenite 砷华  
arsenolite 砷华  
arsenopyrite 砷黄铁矿  
arsensilver blende 淡红银矿  
articulated roof beam 铰接顶梁  
articulated yielding arch 铰接可缩性拱形支架  
articulation 铰链接合  
artificial caving 人工崩落  
artificial draught 人工通风  
artificial petroleum 人造石油  
artificial respiration 人工呼吸  
artificial ventilation 人工通风  
asbestos 石棉  
asbestos wool 石棉绒  
asbolane 钴土矿  
asbolite 钴土矿  
asbestos cement 石棉水泥  
ascending working 漏口  
ascension 上升  
ascensional ventilation 上向通风  
ash 灰  
ash coal 高灰煤  
ash composition 灰分组成  
ash content 灰分  
askew 斜的  
asparagus stone 黄绿磷灰石  
asphalt 地沥青  
asphalt base crude oil 沥青基原油  
asphalt concrete 地沥青混凝土  
asphaltite 沥青岩  
asphyxia 窒息  
asphyxy 窒息  
aspirail 通风孔  
aspirating tube 吸气管  
aspiration 吸气  
aspirator 抽风机  
assay 试金  
assemblage 装配  
assemble 装配  
assimilation 同化酶  
association 缔合  
assort 分类

www.chinatungsten.com



assortment 分类  
assurance factor 安全系数  
astilene 脉壁;隔墙  
astriction 收缩  
astringency 收敛性  
asymmetric 不对称的  
asymmetrical 不对称的  
asymmetry 不对称  
asymptotic 渐近的  
asynchronous generator 异步发电机  
asynchronous motor 异步电动机  
atacamite 氯铜矿  
atmoizer 喷雾器  
atmosphere 大气  
atmospheric 大气的  
atmospheric conditions 通风条件;大气条件  
atmospheric corrosion 大气腐蚀  
atmospheric moisture 空气湿度  
atmospheric pressure 大气压力  
atom 原子  
atomic 原子的  
atomic number 原子序  
atomic ore 放射性矿石  
atomic volume 原子体积  
atomization 喷雾  
atomizer 喷雾器  
attack 循环;开始  
attal 充填物料  
attenuation 衰减  
atterion 冲积土  
attle 充填料  
attraction 引力  
attractive force 引力  
attrition 磨耗  
attrition mill 盘磨机  
attrition test 磨损试验  
auger drill 螺旋钻  
augering 螺旋钻法  
auget 雷管  
augite 辉石  
aureole 接触带  
auric 金的  
auriferous 含金的  
aurum 金



austenite 奥氏体  
austenitic steel 奥氏体钢  
automatic measuring device 自动计量器  
auto alarm 自动报警  
auto ignition 自燃  
autocollimation 自动视准  
autoconverter 自动变流  
autocrane 汽车起重机  
autodumper 自卸汽车  
autofeed 自动给料  
autofeeder 自动给矿机  
autogenous cutting 气割  
autogenous welding 气焊  
autoloader 汽车式装载机  
automated mine 自动化煤矿  
automated mining 自动化采掘  
automatic block 自动闭塞  
automatic brake 自动制动器  
automatic checking 自动检验  
automatic circuit breaker 自动断路器  
automatic control 自动控制  
automatic controller 自动控制器自动蝶器  
automatic coupler 自动车钩  
automatic door 自动风门  
automatic dumper 自动翻车机  
automatic equipment 自动设备  
automatic feed 自动给料  
automatic feeder 自动给矿机  
automatic installation 自动设备  
automatic loading device 自动装载设备  
automatic lubrication 自动润滑  
automatic lubricator 自动润滑器  
automatic oiling 自动润滑  
automatic pressure controller 自动倒器自动压力控制器  
automatic regulator 自动控制器自动蝶器  
automatic release 自动释放  
automatic resetting 自动复位  
automatic sampler 自动取样器  
automatic sorting 自动选分  
automatic warning device 自动告警装置  
automatic weighing device 自动秤  
automation 自动化  
automatization 自动化  
automobile 汽车



autotransformer 单卷变压器  
autotruck 载重汽车  
auxiliary 辅助的  
auxiliary adit 辅助平峒  
auxiliary equipment 辅助设备  
auxiliary fan 辅助扇风机  
auxiliary level 辅助平巷  
auxiliary shaft 辅助竖井  
auxiliary support 辅助支架  
auxiliary tools 辅助仪表  
auxiliary ventilation 局部通气  
auxillary winch 辅助绞车  
aventurine 砂金石  
average 平均  
average error 平均误差  
average life 平均寿命  
average pressure 平均压力  
average sample 平均试样  
average trend 平均走向  
average value 平均值  
axe 斧  
axial 轴性的  
axial blower 轴寥风机  
axial compression 轴向压缩  
axial direction 轴向  
axial fan 轴两扇风机  
axial flow compressor 轴两压缩机  
axial flow fan 轴寥风机  
axial piston motor 轴向柱塞马达  
axial piston pump 轴向活塞泵  
axial pump 轴两泵  
axle 车轴  
axle base 轴距  
axle bearing 轴承  
axle box 轴颈箱  
axle box bearing 轴箱轴承  
axle journal 轴颈  
azimuth 方位  
azimuth angle 方位角  
azimuth compass 方位测量罗盘  
azote 氮  
azurite 蓝铜矿  
babbitt 巴氏合金  
back bolting 顶板锚杆支护

www.chinatungsten.com



back bone 分水岭  
back brace 背板  
back break 超欠挖  
back brushing 挑顶  
back coming 后退回采  
back filler 回填机  
back filling 充填  
back filling method 充填法  
back filling shrinkage 充填物收缩  
back filling system 分段上向充填开采法  
back lath 顶板背板  
back leg bracing 柱腿支撑  
back lye 井下错车道  
back pulling 回采煤柱  
back stope 上向梯段回采工祖  
back stoping 上向梯段回采  
back stroke 回程  
back water 回水  
back weight 平衡锤  
backacter 反铲  
backbye deputy 井下维修工  
backdigger 反铲  
backdraught 逆通风  
backfill 充填  
backfill material 充填料  
backfill operations 充填工作  
backhoe 反铲  
backlash 轮齿隙  
backman 辅助工  
backpressure 顶板压力  
backstoping 上向梯段回采  
backwall injection 井壁背后灌浆  
backweight 平衡锤  
backwork 辅助工作  
bacteria leaching 细菌沥滤  
bactericide 杀菌剂  
bad top 不稳固顶板  
baddeleyite 斜锆矿  
baffle plate 反射板  
bag filter 袋滤器  
bag powder 装袋炸药  
bag type accumulator 皮囊式蓄能器  
bagger 多斗挖掘机  
bagging 装袋

www.chinatungsten.com



baghouse 囊式集尘室  
baikalite 贝钙铁辉石  
bail 吊桶  
bailer 钩  
bailing ring 集水圈  
bailing tank 岬水斗  
baking coal 粘结煤  
bal 矿山  
balance 平衡  
balance bob 平衡锤  
balance bunker 平衡仓  
balance level 水准仪  
balance pit 平衡重井筒  
balance plane 自重滑行坡  
balance rope 平衡钢丝绳  
balance rope pulley 平衡绳滑轮  
balance tail rope 平衡尾绳  
balance valve 平衡阀  
balance weight 平衡锤  
balanced hoist 两容漆升机  
balanced hoisting 平衡提升  
balanced load 平衡负载  
balanced winding 平衡提升  
balancing 平衡  
balas 浅红晶石  
balk 煤层薄  
ball 球  
ball and socket joint 球节  
ball bearing 滚珠轴承  
ball bushing 球轴套  
ball cage 球护圈  
ball charge 磨球装量  
ball crusher 球磨机  
ball inclinometer 球式测斜仪  
ball indentation test 布氏硬度试验  
ball joint roof bar 球铰顶梁  
ball mill 球磨机  
ball retainer 球护圈  
ball up 钻孔堵塞  
ball valve 球阀  
ballas 浅红晶石  
ballast concrete 石碴混凝土  
ballast pit 采石场  
ballast rod 冲喚钻杆

www.chinatungsten.com



balling drum 球磨机滚筒  
ballistic mortar test 弹道臼炮试验  
ballistic pendulum test 弹道摆试验  
ballistite 巴里斯泰特炸药  
ballstone 球石  
balsam 香液  
bamboo tamping rod 竹炮棍  
band 带  
band brake 带式制动器带闸  
band conveyor 带式运输机  
band iron 带铁  
band ore 带状矿石  
banging piece 防险器断绳保险器  
banging pieces 断绳保险器防坠器  
banjo 钻车  
bank 阶段  
bank coal 原煤  
bank excavation 阶段采掘  
bank height 台阶高度  
bank method of attack 阶段开采法  
bank shaft mouth 坚井口  
bank work 阶梯开采  
bankcoal 原煤  
banker 挖土工  
basket 含金砾岩层  
bankhead 斜井井口出车平台  
banking 堆积  
bannock 耐火粘土  
bar 杆  
bar cutter 杆式截煤机  
bar grizzly 棒条筛  
bar mat reinforcement 网状钢筋  
bar reinforcement 钢筋  
bar rigged drifter 架式凿岩机  
bar screen 棒条筛  
bare 裸露的  
bare cable 裸电缆  
bare log 钻孔柱状图  
bargh 矿山企业  
baring 复盖岩层;剥离  
barings 截煤粉  
barite 重晶石  
barium 钡  
barkevikite 棕闪石



barney 单钩提升上山用的平衡重车  
barney car 单钩提升上山用的平衡重车  
barometer 气压表  
barometric 气压的  
barometric height 气压高度  
barrage 堤  
barrel 桶  
barren 不含矿物的  
barren layer 废石层  
barren rock 废石  
barricade 隔墙  
barrier 岩粉棚  
barrier method 柱式开采法  
barrier pillar 安全煤柱  
barrier system 柱式开采法  
barrierless accumulator 非隔离式蓄能器  
barring 顶板支护  
barrow 手推车  
barrow pit 手车运输的露天矿  
baryte 重晶石  
baryum 钡  
basal cleavage 贫理  
basal level 基准面  
basalt 玄武岩  
base 基础;碱基  
base charge 基本装药量;炮眼底部装药  
base line 基线  
base plate 底板  
base road 侏  
base rock 基岩  
base unit 基本单位  
bashing 用废矸石充填采空区  
basic 基性的  
basic line 基线  
basic rock 碱性岩  
basin 煤田;盆地;贮水池  
basis 基础  
bass 炭质页岩  
basset 露头  
bast 炭质页岩  
bastard 夹石  
bastite 绢石  
bastnaesite 氟碳铈矿  
bat 泥质页岩



batardeau 隔墙  
bathoclase 水平节理  
batholite 基岩  
batholith 基岩  
bathometer 深海测深仪  
bathymeter 深海测深仪  
bating 井筒延伸;卧底  
batt 泥质页岩  
batter 坡度  
batter level 倾斜仪  
batter pile 斜桩  
batter post 斜柱  
battered prop 斜柱  
battery 电池组;木隔壁;工专  
battery capacity 蓄电池容量  
battery charger 充电机  
battery lamp 蓄电池灯  
battery locomotive 蓄电池机车  
battery powered haulage 蓄电池机车运输  
battery shuttle car 蓄电池梭车  
baulk 煤层薄  
baum jig 空气跳汰机  
baum jig washer 空气跳汰机  
baum wash box 空气跳汰机  
bauxite 铝土矿  
bawke 吊桶  
beach combing 海滨开采砂矿  
beach placer 海滨漂砂矿床  
beam 梁  
bearer 矿柱  
bearing 煤层走向;轴承  
bearing alloy 轴承合金  
bearing block 矿柱煤柱  
bearing bush 轴承瓦  
bearing bushing 轴承瓦  
bearing cap 轴承盖  
bearing capacity 承重能力  
bearing housing 轴承壳  
bearing indicator 方位指示器  
bearing load 轴承负载  
bearing metal 轴承合金  
bearing pointer 方位指示器  
bearing position 支点  
bearing power 承重能力



bearing pressure 承压力  
bearing ring 之框  
bearing set 之框  
bearing test 承载力试验  
bearing up pulley 紧绳轮  
beat 打击  
beater 木捣锤  
beater pulverizer 锤碎机  
beckelite 方钙饰镧矿  
bed 地层  
bed plane 层理面  
bed series 层系  
bed succession 层序  
bed thinning 煤层变薄  
bed top 矿层顶板  
bedded iron ore 层状铁矿  
bedded rock 层状岩  
bedded vein 层状矿脉  
bedding 层理  
bedding rock 基岩  
bedding surface 层理面  
bedrock 基岩  
beetle 大锤;捣固机  
belemnite 箭石  
bell man 信号工  
bell pit 小探井  
bell rope 信号铃拉绳  
belly 煤层变厚  
belonite 针维晶  
belowground 地下的  
belt 胶带  
belt bucket elevator 带头式提升机  
belt cleaner 净带器  
belt conveyor 带式运输机  
belt discharging plant 胶带输送机卸料装置  
belt elevator 带式提升机  
belt extension 胶带接长  
belt fastener 带扣  
belt feeder 带式给矿机  
belt heading 皮带输送机平巷  
belt hoister 斜井用胶带输送机  
belt idler pulley 皮带拉紧滚筒  
belt incline 胶带输送机斜井  
belt joint 带接

www.chinatungsten.com



belt lacer 带扣  
belt lacing 胶带接合  
belt lacing machine 缝带机  
belt loader 胶带动载机  
belt pulley 带式运输机滚筒  
belt punch 皮带穿孔器  
belt roller 皮带轮  
belt screen 带筛  
belt separator 带式分选机  
belt slip protection 胶带打滑保护  
belt stower 抛掷式胶带充填机  
belt stretcher 紧带器  
belt tension 皮带张力  
belt tightener 紧带器  
belt tightening pulley 皮带拉滚筒  
belt training idler 胶带导辊  
belt transport 皮带输送  
belt type dehydrator 带式干燥机  
belt type magnetic separator 带式磁选机  
belting 输送机胶带装置  
bench 阶段  
bench cut blasting 阶段爆破  
bench drilling 阶段钻眼  
bench face 台阶工祖  
bench floor 台阶底  
bench height 台阶高度  
bench hole 梯段的下向垂直炮眼  
bench mining 阶梯式开采  
bench preparation 阶段准备  
bench stoping 阶梯式开采  
benched quarry 阶段采石场  
benching 阶梯式开采  
benching bank 阶段  
bend 弯管  
bender 弯机  
bending force 弯力  
bending machine 弯机  
bending moment 弯曲矩  
bending resistance 抗弯强度  
bending rolls 轧子卷板机  
bending strength 抗弯强度  
bending stress 弯曲应力  
bending test 弯曲试验  
benefication 选矿



beneficiating method 选矿法  
beneficiation 选矿  
benitoite 蓝锥矿  
bent 弯曲  
bent entry 弯曲平巷  
bent face 弯工祖  
bent pipe 弯管  
bentonite 皂土  
benzene 苯  
benzine 汽油  
benzol 苯  
beresite 黄铁长英岩  
berm 段台  
berme 段台  
berthierite 辉铁锑矿  
bertrandite 硅铍石  
beryl 绿柱石  
beryllium 镉  
berylonite 磷钠铍石  
beton 混凝土  
bevel 斜面  
bevel gear 伞齿轮  
bevel gear drive 伞齿轮传动  
bevel gearing 伞齿轮咬合;锥齿轮传动装置  
bevel wheel 伞齿轮  
bevelling 镗  
bicable tramway 双线死  
bickford fuse 比克福特导爆线  
bicone type rolling cutter bit 双圆锥齿轮钻头  
big hole 大径钻孔  
billot 杆  
bimetal 双金属  
bimetal thermometer 双金属温度计  
bimetallic strip relay 双金属片继电器  
bin 矿仓  
bin gate 储仓闸门  
binder 粘结剂  
binding agent 粘结剂  
binding coal 粘结煤  
binding energy 结合能  
binding force 结合力  
bing 堆  
bing hole 放矿溜口  
binning 装仓

www.chinatungsten.com



biogeochemistry 生物地球化学  
biotite 黑云母  
biquartz 双石英  
bismuth 铋  
bismuth glance 辉铋矿  
bismuthinite 辉铋矿  
bismuthite 泡铋矿  
bisulfate 硫酸氢盐  
bisulfite 亚硫酸氢盐  
bisulphate 硫酸氢盐  
bisulphite 亚硫酸氢盐  
bit 钺头  
bit dresser 钺头修整机  
bit dressing 钺头修整  
bit edge 钺刃  
bit face 钺头刃面  
bit grinder 钺头磨锐机  
bit head 钺头  
bit life 钺头使用期间  
bit shank 钺尾  
bitter earth 氧化镁  
bitum 沥青  
bituminous coal 沥青煤  
bituminous rock 沥青岩  
bituminous shale 沥青页岩  
black band 菱铁矿  
black blasting powder 黑色火药  
black bog 泥炭沼泽  
black diamond 黑金刚石  
black earth 黑土  
black iron ore 磁铁矿  
black lead 石黑  
black lead ore 黑铅矿  
black manganese 黑锰矿  
black powder 黑火药  
black powder train 黑药导火线  
blackdamp 室息性空气  
blacksmith 锻工  
blade 刀片  
blade grader 推土机  
blader 推土机  
blaize 硬砂岩  
blanch 铅矿石  
blanket 表层

www.chinatungsten.com



blanket table 平面洗矿台  
blast 爆炸  
blast blower 鼓风机  
blast firing 放炮  
blast hole 炮眼  
blast hole drill 凿岩机  
blast layout 装药布置  
blast stower 风力充填机  
blastability 爆炸性  
blaster 放炮工  
blaster cap 雷管  
blasters' permit 爆破技术员  
blasthole 炮眼  
blasthole bit 炮眼钻头  
blasthole collar 炮眼口  
blasthole method 深孔爆破开采法  
blasting 爆破  
blasting accessories 爆破用具  
blasting agent 炸药  
blasting cable 放炮电缆  
blasting cartridge 药包  
blasting charge 装炸药  
blasting compound 炸药  
blasting cone 爆破漏斗  
blasting device 爆破用具  
blasting drift 爆破平巷  
blasting dust 爆破尘末  
blasting equipment 爆破用具  
blasting explosive 炸药  
blasting fume 炮烟  
blasting fuse 导火线  
blasting galvanometer 放炮电路试验器  
blasting gelatine 煤炸药  
blasting lead 爆破导线  
blasting machine 电气发爆器  
blasting material 爆炸物  
blasting oil 硝化甘油  
blasting operation 爆破  
blasting ratio 爆破比  
blasting supplies 起爆剂  
blasting switch 爆破开关  
blasting technician 放炮工  
blasting tools 爆破工具  
bleed of gas 瓦斯喷出

www.chinatungsten.com



bleeder entry 通风平巷  
bleeder hole 放泄孔  
bleeder off hole 排放钻孔  
bleeder pipe 排出管  
blende 闪锌矿  
blender 摊合器混合器  
blending 摊合  
blending bunker 配合仓  
blending conveyor 摊合输送机  
blind 暗的  
blind coal 无焰炭  
blind drift 独头巷道  
blind gallery 独头巷道  
blind lead 无露头矿脉  
blind outcrop 盲露头  
blind pit 暗井  
blind shaft 暗井  
blister 气泡  
block 采区;块;滑车组  
block brake 阀块式制动器  
block caving method 分段崩落采矿法  
block line 钻井钢丝绳  
block mining 分块开采  
blockage 闭塞  
blockhole 炮眼  
blockhole blasting 爆破地面大块岩石  
blockholing 爆破地面大块岩石  
blocking 闭塞  
blondin 采掘场架空死  
blow 放炮  
blow of gas 瓦斯喷出  
blow up 爆炸  
blowcharging 风力装药  
blowed fill 风力充填  
blower 吹风机  
blower fan 吹风机  
blowing out 吹洗炮眼  
blowing over 工祖通风  
blowing ventilation 吹入通风  
blowlamp 焊灯  
blowout 突出  
blowout preventer 防喷器  
blowpipe 喷焊器喷割器  
blowtorch 焊灯

www.chinatungsten.com



blue cap 蓝色焰晕  
blue printing machine 蓝图机  
blue spar 天蓝石  
blue vitriol 胆矾  
blueprint 蓝图  
blueprint paper 蓝图纸  
bluestone 胆矾  
blunt 钝的  
blunt drill 钝钻  
board 板  
board and pillar 房柱式开法  
board and pillar method 房柱式开采法  
board and pillar work 房柱式开法  
board and wall method 房柱式开采法  
boarding 安装木板  
boart 工业用圆粒金刚石  
bob 铅锥  
bobbin 绕线管  
bog land 沼地  
bogie 小车;转向架  
boiled oil 熟炼油  
boiler 锅炉  
boiling 沸腾  
boiling process 沸腾法  
boke 小细脉  
bolt 螺栓  
bolt connection 螺栓连接  
bolt joint 螺栓接合  
bolting 锚杆支护  
bolting cost 锚杆支架费  
bonanza 富矿脉  
bond 结合  
bond energy 结合能  
bonding agent 结合剂  
bonding energy 结合能  
bonding strength 结合强度  
bone 可燃性页岩  
bone char 骨煤  
bone coal 骨煤  
bone picker 拣矸工  
bonnet 盖  
bonny 旷襄  
bonstay 暗井  
bont 提升装置

www.chinatungsten.com



bonze 末精选的铅矿石  
boom 悬臂  
boom crane 伸臂起重机  
boom hoist 悬臂绞车  
boom ripper 悬臂挑预机  
boose 矿石内的脉石  
booster 传爆药  
booster fan 辅助扇风机  
booster primer 传爆药  
booster pump 增压泵  
boosting 局部通风  
bootleg 拒爆炮眼  
booze 铅矿  
bop 防喷器  
boracite 方硼石  
borax 硼砂  
bord 巷道  
bord and pillar method 房柱式开采法  
bord and pillar work 房柱式方法  
bord and wall method 房柱式开采法  
border 边缘  
border pile 边桩  
bordering 炮泥  
borderline 界线  
bore 孔  
bore bit 钻头  
bore borings 钻粉  
bore hole 炮眼  
bore meal 钻粉  
bore mining 溶液采矿  
bore mud 钻泥  
bore plug 钻孔岩样  
borehole 钻孔  
borehole charge 钻孔装药  
borehole clinometer 钻孔测斜仪  
borehole diameter 钻孔直径  
borehole profile 钻孔断面图  
borehole pump 深井泵  
borehole seal 钻孔密封垫  
borehole shooting 钻井爆破  
borehole survey 钻孔测量  
borer 钻工  
boride 硼化物  
boring 钻进



boring bar 钻杆  
boring bit 钎头  
boring for oil 石油钻深  
boring frame 钻塔  
boring head 钻头  
boring machine 钻机  
boring mud 钻泥  
boring pump 钻眼用泵  
boring rig 钻塔  
boring rod 钻杆  
boring rope 钻机用的钢丝绳  
boring tool 钻具  
boring tower 钻塔  
boring tube 钻管  
bornite 斑铜矿  
boron 硼  
bort bit 金刚石钻头  
bortz 工业用圆粒金刚石  
bortz powder 金刚石粉  
borway bit 齿状钻头  
boss hammer 大锤  
bossing 厚层切底  
bottle coal 瓦斯煤  
bottom 底板  
bottom banksman 井底把钩工  
bottom belt 底部皮带  
bottom canch 卧底  
bottom captain 井下组长  
bottom cutting 底部截槽  
bottom discharge bucket 底卸式铲斗  
bottom discharge skip 底卸式箕斗  
bottom dump bucket 底卸式铲斗  
bottom dump skip 底卸式箕斗  
bottom dumping car 底卸式车  
bottom gangway 底导坑  
bottom gate 底导坑  
bottom heading 底导坑  
bottom hole 底部炮眼  
bottom installation 井底车场设备  
bottom kerf 底槽  
bottom layer 底层  
bottom layout 井底车场布置  
bottom level 井底车场标高  
bottom loading belt 底带装载式胶带输送机

www.chinatungsten.com



bottom man 井底把钓工  
bottom plate 底板  
bottom pressure 底部压力  
bottom priming 底部点火  
bottom sediment 罐底杂质  
bottom slice 底分层  
bottom stope 下向梯段工祖  
bottom stoping 下向梯段回采  
bottom taking 卧底  
bottom wall 下盘  
bottomer 井底把钓工  
bottoming bit 可卸式钻头  
boulangerite 硫锑铅矿  
boulder 圆石  
boulder blaster 大块爆破工  
boulder blasting 二次爆破  
boulder crusher 粗碎机  
boundary 边界  
boundary breakthrough 边界联络横巷  
boundary condition 边界条件  
boundary layer 边界层  
boundary of property 建矿边界  
boundary of section 采区边界  
boundary surface 界面  
boundary surface active agent 界面活性剂  
boundary value 监界品位  
boundary ventilation 对边通风  
bounce 煤的挤出  
bouronite 车轮矿  
bouse 矿石内的脉石  
boutgate 通地面的人行道  
bow 弧;拱梁  
bowl classifier 浮槽分级机  
box 箱  
box car 棚车  
box compass 罗盘  
box floor 溜口底  
box timbering 板框支护  
box type scraper 箱形刮斗  
boxhole 联络小巷  
brace 撑木  
bracing 支撑  
bracket 托架;井口车场  
bracket crane 悬臂式起重机



bradford breaker 勃莱福型破选机  
brae 斜井  
braize 煤尘  
brake 制动器  
brake application time 制动时间  
brake band 制动带  
brake beam 制动杠杆  
brake block 阀块  
brake drum 制动鼓  
brake equipment 制动装置  
brake shoe 塞块  
brakesman 跟车工  
braking 制动  
braking controller 制动控制器  
braking device 制动装置  
braking distance 制动距离  
braking effort 制动力  
braking energy 制动能  
braking fluid 制动液  
braking force 制动力  
braking incline 轮子坡  
braking terminal 制动终点站  
braking time 制动时间  
branch 支线  
branch circuit 分支电路  
branch conduit 支管  
branch entry 支巷  
branch roadway 中间平巷  
branching 分支  
brannerite 钛铀矿  
brash 脆的  
brasil 黄铁矿  
brass 黄铜  
brassil 黄铁矿  
brattice 风布  
brattice cloth 风幛布  
brattice way 上部巷道  
braunite 褐锰矿  
bravoite 镍黄铁矿  
brazil 黄铁矿  
brazing 铜焊  
breach 缺口  
break 崩落  
break in declivity 倾斜变化

www.chinatungsten.com



break in grade 坡度转折点  
break thrust 背斜上冲断层  
breakability 可破碎性  
breakage 崩落  
breakage face 回采工祖  
breakdown 破坏;破损  
breakdown fluid 爆破用压力水  
breakdown point 强度极限  
breakdown test 破坏试验  
breaker 破碎机;落煤工  
breaker roll 破碎辊  
breaking 破碎  
breaking cone 破碎圆锥  
breaking current 开闸电流断路电流  
breaking in 磨合  
breaking load 断裂负载  
breaking out of fire 发生火灾  
breaking point 强度极限  
breaking strength 抗断强度  
breaking stress 致断应力  
breaking test 破坏试验  
breaking up of boulders 大块二次破碎  
breaking weight 断裂负载  
breakoff 联络小巷  
breakthrough 联络小巷  
breast 工祖前壁  
breast and pillar 房柱式采煤法  
breast and pillar method 房柱式采煤法  
breast mining 扒矿开采  
breast stoping 扒矿开采  
breather 通气孔  
breathing 呼吸  
breathing apparatus 呼吸器  
breathing bag 氧气囊  
breathing mask 防毒面具  
breccia 角砾岩  
breeze 粉煤  
brettis 风帘  
brick 砖  
brick earth 砖土  
brick lining 砖砌支护  
bricking 砖砌支护  
bricklayer 砌砖工  
brickwork 砌砖



bridge 桥  
bridge conveyor 桥式输送机  
bridge crane 桥式起重机  
bridging 桥连  
brigade 工子  
brigadesman 矿山救护队队员  
bright coal 辉煤  
brightness 亮度  
bright coal 辉煤  
brine 盐水  
brine intake 冻结管  
brinell apparatus 布氏硬度试验器  
brinell hardness test 布氏硬度试验  
brinell hardness tester 布氏硬度试验器  
bring back 后退式回采  
bringing back 后退回采  
briquette 煤球  
briquette press 压煤砖机  
briquetting 煤砖制造  
briquetting machine 团压机  
briquetting press 压煤砖机  
brisance 猛度  
brittle 脆的  
brittle fracture 脆性断裂  
brittleness 脆性  
broaching bit 扩孔钻头  
broad gauge track 宽轨  
broadwall 长壁开采  
brochantite 水胆矾  
broil 露头  
broken charge 分段装药  
bromargyrite 溴银矿  
bromin 溴  
bromlite 碳酸钙钡矿  
bromyrite 溴银矿  
bronchiectasis 支气管扩张  
bronchitis 支气管炎  
bronze 青铜  
bronzite 古铜辉光  
brookite 板钛矿  
brow 巷道口  
brow bin 临时贮石仓  
brow box 临时贮石仓  
brow of station 井底车场的标高

www.chinatungsten.com



brown coal 褐煤  
brown hematite 褐铁矿  
broyl 露头  
brucite 水镁石  
bryle 露头  
bubble 气泡  
bubble cell 泡沫浮选槽  
bucked ore 富矿石  
bucker 碎矿机  
bucket 吊桶  
bucket capacity 抓斗子容量  
bucket chain 斗链  
bucket chain dredger 多斗挖掘船  
bucket conveyor 斗式运输机  
bucket dredger 多斗挖掘船  
bucket elevator 提斗机  
bucket excavator 多斗挖掘机  
bucket grab 抓斗  
bucket hook 吊桶钩  
bucket loader 斗式装载机  
bucket pump 链斗提水机  
bucket teeth 铲斗齿  
bucket trenching machine 多斗控沟机  
bucket wheel excavator 斗轮式挖掘机  
buckling 纵向弯曲  
buckling load 纵弯曲负载  
buckling strength 纵向弯曲强度  
buckling stress 纵向弯曲应力  
bucksaw 架锯  
buddle 斜面固定淘汰盘  
buddle jig 动筛淘汰机  
buffer 缓冲器  
buffer action 缓冲酌  
buffer beams 缓冲梁  
buffer blasting 缓冲爆破  
buffer spring 缓冲弹簧  
buffering 缓冲酌  
bug 故障  
bugdust 截粉  
bugdusting 清除煤粉  
buggy 短途用的小煤车  
buhrstone 磨石  
building 建设  
built up girder 组合梁

www.chinatungsten.com



bulb 球  
bulck blasting 大爆破  
bulging 隆起  
bulk 松散材料  
bulk blasting 大爆破  
bulk caving 大崩落  
bulk cleaner flotation 精矿全部再浮选  
bulk concentrate 整体精矿  
bulk explosives 无药卷炸药  
bulk flotation 混合浮选  
bulk handling 散装搬送  
bulk rougher flotation 全部粗浮选  
bulk specific gravity 散比重  
bulk water 重力水  
bulkhead 隔墙  
bulking 隆起  
bulkload 散装货物  
bull bit 一文钎头  
bull rod 钻杆  
bull rope 钻具吊悬钢丝绳  
bullclam 刮斗机  
bulldozer 推土机  
bulldozing 糊炮爆破  
bullet gun perforator 子弹射孔器  
bullet perforator 子弹射孔器  
bullfrog 平衡锤  
bum hole 空炮眼  
bump 冲回压;岩石突出  
bumper 缓冲器  
bumper beams 缓冲梁  
bumping 冲撞  
bumping table 碰撞式摇床  
bunch 小矿巢  
bunch blasting 成束导火线爆破  
bunker 矿仓  
bunker conveyor 矿仓输送机  
bunker gate 具宁仓闸门  
bunkering 装仓  
bunsen burner 本生灯  
bunton 横梁  
buoyancy 浮力  
bur cut 平行空炮眼掏槽法  
burden 表土  
burden removing 剥离

www.chinatungsten.com



bure 煤矿  
burgy 粉煤  
buried outcrop 隐藏露头  
burn cut 平行空炮眼掏槽  
burner 燃烧器  
burning 炮眼底扩大  
burning area 火区  
burning point 发火点  
burning rate 爆轰速度  
burning speed 燃烧速度  
burning time 燃烧秒时  
burning vlocity 燃烧速度  
burnishing 磨光  
burrow 废石堆  
burrstone 磨石  
burst 爆炸  
burster 放炮工  
bursting 爆破; 爆出  
bursting charge 爆炸药  
bursting force 炸力  
bursting pressure 爆炸压力  
bursting stress 破裂应力  
bus 母线  
busbar 汇流  
bush 轴衬  
bushing 轴衬  
buster 刨煤镐  
butt 面采平巷; 对接  
butt cap 悬臂梁  
butt cleat 短而不清楚的解理面  
butt entry 煤巷  
butt heading 回采平巷  
butt welded pipe 对接焊管  
butt welded tube 对接焊管  
butt welding 对焊  
button switch 按钮式开关  
by hand level 辅助平巷  
by pass 绕道  
by pit 辅助竖井  
by product 副产物  
by work 辅助工作  
byat 撑木  
bypass pipe 旁通管  
bytownite 倍长石

www.chinatungsten.com



cab 矿脉壁  
cable 电缆  
cable belt 缆带运输机  
cable belt conveyor 缆带运输机  
cable bent 钢丝绳垂度  
cable box 电缆接线盒  
cable conveyer 缆带输送机  
cable conveyor 缆带输送机  
cable core 电缆芯线  
cable crane 缆带起重机  
cable drag scraper 拉索斗机  
cable drill 钢丝绳钻机  
cable drilling 钢丝绳钻进  
cable drilling system 钢丝绳钻眼法  
cable drive 绳双动  
cable drum 钢丝绳卷筒  
cable fault 电缆故障  
cable jacket 电缆外壳  
cable lay 钢丝绳捻向  
cable pulley 绳轮  
cable railway 架空死  
cable roadway 钢丝绳运输巷道  
cable scraper 拉索斗机  
cable tension 绳索力  
cable tool drilling 钢丝绳钻进  
cable traction 缆带牵引  
cable tramway 架空死  
cable way 死  
cable winch 缆带车  
cableroad 死  
cableway 死  
cabling 电缆敷设  
cacsium 锇  
actus grab 多爪抓斗  
cadmia 菱锌矿  
cadmium 镉  
cage 罐笼  
cage bail 罐笼悬挂装置  
cage balancer 罐笼平衡锤  
cage chair 罐托  
cage compartment 罐笼隔间  
cage deck 罐笼层  
cage door 罐笼门  
cage equipment 罐笼设备



cage gate 罐笼门  
cage guide 罐道  
cage hoist 罐笼提升机  
cage hoisting 罐笼提升  
cage landing 罐笼装卸处  
cage parachute 罐笼断绳保险器  
cage roadway 罐笼隔间  
cage set 罐笼座  
cage shaft 罐笼提升井  
cage telephone 罐笼电话  
cage tender 井底司罐工  
cage way 罐笼隔间  
cage winding 罐笼提升  
cage winding machine 罐笼提升机  
cager 井底司罐工  
cainozoic 新生代  
cainozoic era 新生代  
caisson 沉箱  
caisson disease 沉箱病  
caisson foundation 沉箱基础  
cake 滤饼;烧结块  
caking coal 粘结煤  
caking property 粘结性  
calamine 菱锌矿  
calomite 透闪石  
calaverite 碲金矿  
calcareous 钙质的  
calcedony 玉髓  
calciclast 钙长石  
calcification 钙化  
calcination 煅烧  
calcinator 煅烧炉  
calcined lime 生石灰  
calciner 煅烧炉  
calcite 方解石  
calcium 钙  
calcium carbide 碳化钙  
calcspar 方解石  
calculation 计算  
calculation of reserves 储量计算  
calf dozer 小型推土机  
calibrate 校准  
calibration 校准  
calibration curve 校准曲线

www.chinatungsten.com



calibre 口径  
caliche 生硝  
calking 缝缝  
callow 表层  
calomel 甘汞  
calomel electrode 甘汞电极  
calorie 卡  
calorific equivalent 热当量  
calorific value 热值  
calorimeter 热量计  
calorimetry 量热法  
calory 卡  
calyx 粗钻屑收集筒  
calyx bit 钢粒钻头  
calyx drill 岩心管钻粒钻机  
calyxshot drill 岩心管钻粒钻机  
cam 凸轮  
cam contour 凸轮轮廓  
cam drive 凸轮传动  
cam mechanism 凸轮机构  
cam profile 凸轮轮廓  
camber 向上弯曲  
cambrian 寒武纪  
camelback 翻转箕斗装置  
canal 管道  
canch 卧底  
candle 烛光  
candle coal 烛煤  
canfieldite 黑硫银锡矿  
cannel coal 烛煤  
cantilever 悬臂  
cantilever crane 悬臂起重机  
canvas 帆布  
canvas air conduit 帆布通风管道  
canvas tank 帆布桶  
cap 顶板岩石  
cap and fuse blasting 雷管导火线爆破  
cap and fuse firing 雷管导火线爆破  
cap crimper 雷管封口器导火线封口器  
cap lid 顶梁  
cap shot 外部装药爆破  
capacitor 电容器  
capacity 容量;生产力;能力  
capacity factor 利用率;系数功率

www.chinatungsten.com



capel 钢裸环头  
capillarity 毛细现象  
capillary 毛细管  
capillary crack 毛细裂缝  
capillary porosity 毛细孔隙  
capital string 采油管  
caplamp 帽灯  
caple 石英质岩石  
capped cartridge 带有雷管的起爆药包  
capped fuse 带有雷管的导火线  
cappel 钢裸环头  
cappiece 横梁  
capping 复盖岩层  
capping mass 复盖岩石  
capping thickness 复盖层厚度  
caprock 复盖岩石  
capstan 绞盘  
capstan plough 挖沟机  
capstan plow 挖沟机  
capstan winch 绞盘  
car 矿车  
car arrester 捕车器  
car body 车身  
car change 换车  
car coupler 车钩  
car coupling 矿车联接  
car dumper 翻车机  
car feeder 推车机  
car loader 装车机  
car lug 挡车器  
car park 车库  
car pass 错车道  
car puller 推车机  
car pusher 推车机  
car replacer 车辆复轨器  
car retarder 捕车器  
car stop 挡车器  
car team 车列  
car tipper 翻车机  
car tippler 翻车机  
carat 克拉  
carbamide resin 尿素尸  
carbanite 卡巴耐特炸药  
carbide 碳化物

www.chinatungsten.com



carbide bit 镶碳物硬质合金钻头  
carbide lamp 电石灯  
carbide tool 硬质合金工具  
carbohydrate 碳水化合物  
carbolic acid 石炭酸  
carbolineum 焦油木材防腐剂  
carbon 碳  
carbon black 烟黑  
carbon brush 碳刷  
carbon containing mineral 含碳矿物  
carbon content 含碳量  
carbon limestone 碳质石灰岩  
carbon tool steel 碳素工具钢  
carbonaceous 炭质的  
carbonaceous coal 半无烟煤  
carbonaceous shale 碳质页岩  
carbonado 黑金刚石  
carbonate 碳酸盐  
carbonation 碳化酚  
carbonic 碳的  
carbonic acid 碳酸  
carbonic period 石炭纪  
carboniferous period 石炭纪  
carbonification 碳化  
carbonite 碳质炸药;天然焦  
carbonization 碳化  
carbonize 碳化  
carborundum 金刚砂  
carborundum wheel 金刚砂轮  
carbuncle 红玉  
carburization 渗碳  
carburizer 渗碳剂  
carcass 骨架  
carclazyte 白土  
cardox blaster 二氧化碳爆破筒  
cardump 翻车机  
careless working 滥采  
cargo truck 载重汽车  
carman 推车工  
carnallite 光卤石  
carnotite 钾钒铀矿  
carpenter 木工  
carriage 矿车  
carrier 支座

www.chinatungsten.com



carrier communication 载波通信  
carrier roller 扎架托辊  
carryall 轮式铲运机  
carryall scraper 轮式铲运机  
cartography 制图学  
cartridge 药筒  
cartridge diameter 药包径  
cartridge length 药包长度  
cartridge size 药包直径  
cartridge weight 药卷的药量  
cartridging 包装药卷  
cascade mill 梯落式辊磨机  
case bay 梁间距  
case hardening 表面硬化  
casing 井框支架  
casing collar 套管接箍  
casing coupling 套管接箍  
casing cutter 套管内切刀  
casing elevator 套管卡  
casing joint 套管接箍  
casing pipe 套管  
casing shoe 套管鞋  
casing spear 套管矛  
casing string 套管柱  
cassiterite 锡石  
cast iron 铸铁  
cast iron lining 铸铁井壁  
cast steel 铸钢  
casting 岩石搬送  
casualty 事故  
cat 硬耐火土  
catalysis 催化剂  
catalyst 催化剂  
catalytic action 催化剂  
cataphoresis 阳离子电泳  
catastrophe 灾变  
catch all 打捞工具  
catch basin 聚水池  
catch hook 打捞钩  
catcher 捕捉器  
catchment area 聚水池  
catchpit 排水井  
caterpillar 履带  
caterpillar bulldozer 履带式推土机

www.chinatungsten.com



caterpillar crane 履带式起重机  
caterpillar excavator 履带式挖掘机  
caterpillar tractor 履带拖拉机  
cathead line 猫头钢丝绳  
cathetometer 精确高差测量仪  
cathode 阴极  
cation 阳离子  
cationic 阳离子的  
cationic flotation 阳离子浮选  
catline 猫头钢丝绳  
caulbron 凹地  
caulking 堵缝;填塞  
caunter 交错矿脉  
caustobiolith 可烧性生物岩  
cave 陷落  
caved area 崩落区  
cavern 岩洞  
cavernous vein 孔穴矿脉  
caving 落顶开采  
caving chock 木垛  
caving line 放顶线  
caving method 崩落开采法  
caving shield 掩护支架  
caving system 崩落开采法  
cavitation 空洞现象  
cavity 空穴  
cawk 重晶石  
ceiling 顶板  
ceiling girder 顶梁  
ceiling hole 顶板炮眼  
celestine 天青石  
celestite 天青石  
cell 浮选机;筛孔  
cellar stone 碎石  
cellular concrete 多孔混凝土  
cellular plastics 多空塑料  
celsian 钡长石  
celsius scale 摄氏标度  
celsius thermometer 摄氏温度计  
celtium 铒  
cement 水泥  
cement carbide tool 硬质合金工具  
cement grout 水泥浆  
cement injection 水泥浆灌法

www.chinatungsten.com



cement mortar 水泥灰浆  
cement water factor 水灰比  
cement water ratio 水灰比  
cementation 渗碳  
cementation method 水泥浆灌法  
cemented carbide 硬质合金  
cemented carbide tip 硬质合金刀片  
cemented steel 渗碳钢  
cementing 水泥灌浆  
cementing agent 胶结物  
cementite 渗碳体  
cementitious agent 胶结物  
cenozoic era 新生代  
center cut 中部掏槽  
center cutting 中部掏槽  
center line 中心线  
center of curvature 曲率中心  
center of gravity 重心  
center of gyration 回转中心  
center of rotation 回转中心  
centering 定中心  
centipoise 厘泊  
central ventilation 中央式通风  
centralized control 集中控制  
centralizer 定心夹具  
centrifugal 离心的  
centrifugal air separation 离心空气分选  
centrifugal air separator 离心式风力分选机  
centrifugal blower 离心式送风机  
centrifugal classifier 离心分级机  
centrifugal compressor 离心式压缩机  
centrifugal dense medium separator 离心重介质选矿机  
centrifugal dryer 离心干燥机  
centrifugal effect 离心效应  
centrifugal fan 离心扇风机  
centrifugal filter 离心过滤机  
centrifugal filtration 离心过滤  
centrifugal force 离心力  
centrifugal mill 离心式磨机  
centrifugal pump 离心泵  
centrifugal separation 离心式分选  
centrifugal separator 离心式分离机  
centrifugal settling 离心沉降  
centrifugal stowing 投掷充填



centrifugal thickener 离心浓缩机  
centrifugal ventilator 离心扇风机  
centrifugation 离心分离  
centrifuge 离心机  
centrode 瞬心轨迹  
ceramic 陶瓷的  
cerargyrite 角银矿  
cerasite 樱石  
cerium 镄  
cerussite 白铅矿  
cervanite 黄锑华  
cervantite 黄锑华  
cesium 铯  
ceylonite 镁铁尖晶石  
ceyssatite 硅藻土  
cgs unit 厘米克秒单位  
chabasite 菱沸石  
chabazite 菱沸石  
chad 砾石;碎石  
chain 链  
chain and bucket type excavator 链斗式挖掘机  
chain and flight conveyor 刮板输送机  
chain and pan conveyor 链板式输送机  
chain block 链滑车  
chain bucket elevator 链斗式提升机  
chain bucket excavator 链斗式挖掘机  
chain coalcutter 链式截煤机  
chain conveyor 链板运输机  
chain cutter 链式截煤机  
chain cutting machine 链式截煤机  
chain drive 链传动  
chain drive section 截链传动部分  
chain drum 链鼓轮  
chain elevator 链式提升机  
chain face conveyor 工祖链板输送机  
chain feeder 链式给矿机  
chain gearing 链传动  
chain grizzly 链筛  
chain haulage 链条运输  
chain keps 链式罐笼座  
chain link 链节  
chain pillar 巷道煤柱  
chain pin 锁环销  
chain saw 链锯

www.chinatungsten.com



chain scraper conveyor 链板输送机  
chain tension 链条张力  
chain tensioner 紧链器  
chain tightener 紧链器  
chain wheel 链轮  
chain winch 链绞车  
chalcanthite 胆矾  
chalcedony 玉髓  
chalcocite 辉铜矿  
chalcopyrite 黄铜矿  
chalcosine 辉铜矿  
chalcotrichite 毛赤铜矿  
chalk 白垩  
chalmersite 方黄铜矿  
chalybite 菱铁矿  
chamber and pillar method 房柱开采法  
chamber and pillar system 房柱开采法  
chamber blasting 药室爆破  
chamber charge 洞室装药  
chamber mining 房式开采  
chambering 炮眼掏壶  
chamoisite 鲸绿泥石  
chamosite 鲸绿泥石  
champion lode 嘴  
chance cone 强斯型圆锥洗煤机  
chance process 强斯砂浮法  
chanelling machine 截煤机  
change 变化  
change gear 交换齿轮  
change gear box 变速器  
change over switch 转换开关  
change wheel 交换齿轮  
channel 槽钢  
channel loading machine 截煤装载机  
channel steel arch 槽形钢拱  
channeler 凿沟机  
channeling 掏槽  
channeller 凿沟机  
channelling machine 截煤机  
chaps 龟裂  
characteristic curve 特性曲线  
characteristic equation 特性方程式  
characteristic value 特性值  
characteristics of explosives 火药的特征

www.chinatungsten.com



charcoal 木炭  
charge 装药  
charge density 装药密度  
charge quantity 炸药装填量  
charge limit 装药限度  
charge volume 装药体积  
chargeman 装药工  
charger 装料器  
charging 装药  
charging density 装药密度  
charging machine 装入机  
charging room 装药室  
charging stick 塞药棒  
charring 炭化  
chart 曲线图  
chase 槽  
chaser mill 碾碎机  
chasing 沿走向探查矿脉  
chassis 车底盘  
chats 矿山废石  
check 细缝;侧壁;校核  
check cable 安全绳  
check door 阻风门  
check out 尖灭  
check sample 校对取样  
check test 检验试验  
check valve 止回阀  
checker 棋盘式排列  
checking point 检查地点  
checkpoint 检查地点  
cheddite 谢德炸药  
chemical action 化学酌  
chemical affinity 化学亲和能  
chemical analysis 化学分析  
chemical change 化学变化  
chemical composition 化学组成  
chemical compound 化合物  
chemical corrosion 化学腐蚀  
chemical process 化学过程  
chemical property 化学性质  
chemical reaction 化学反应  
chemisorption 化学吸着  
chemistry 化学  
cherty limestone 硅质石灰岩

www.chinatungsten.com



chessylite 蓝铜矿  
chiastoline 空晶石  
chiastolite 空晶石  
chief 知的  
chief constituent 知组分  
chiesel 錾  
chillagite 钨钼铅矿  
chilled shot drill 冷钢钻粒钻机  
chilled shot drilling 钻粒钻进  
chilling method 冻结法  
chimney 竖立富矿体  
chimney fan 出风筒  
chinley coal 块煤  
chip 切屑  
chipping 拣出富矿  
chippings 石片  
chippy cage 辅助罐笼  
chippy shaft 辅助竖井  
chips 碎石  
chipway 钻粉排出槽道  
chisel 錾  
chitter 泥质薄铁矿夹层  
chloanthite 砷镍矿  
chlorate 氯酸盐  
chlorate explosives 氯酸盐炸药  
chloride 氯化物  
chloridization 氯化酌  
chlorination 氯化酌  
chlorine 氯  
chlorite 绿泥石  
chloritization 亚氯化  
chloritoid 硬绿泥石  
chock 木垛  
chock timbering 垛式支架  
choke 扼吝圈  
choke coil 扼吝圈  
chokedamp 室息性气体  
choking up 堵塞  
chondrodite 粒硅镁石  
chop 裂缝  
chop feeder 箱式计量给料器  
chopper 断续装置  
chopping 破碎  
christophite 铁闪锌矿

www.chinatungsten.com



chromate 铬酸盐  
chromatography 色层分离法  
chrome 铬  
chrome iron ore 铬铁矿  
chrome nickel steel 铬镍钢  
chrome stainless steel 铬不锈钢  
chrome tungsten steel 铬钒钢  
chromite 铬铁矿  
chromitite 铬铁岩  
chromium 铬  
chromium stainless steel 铬不锈钢  
chromometer 比色计  
chrysoberyl 金绿宝石  
chrysocolla 硅孔雀石  
chrysocollite 硅孔雀石  
chrysolite 贵橄榄石  
chrysoprase 绿玉髓  
chrysotile 温石棉  
chuck 夹盘  
chuck on 复轨器  
chucker on 复轨器  
churn drill 钢丝绳钻机  
churn drilling 钢丝绳钻进  
churner 手持式长钎子  
chute 溜道  
chute blasting 溜井爆破  
chute door 溜槽闸门  
chute gate 溜槽闸门  
chute mouth 溜槽口  
cinder coal 天然焦  
cinley coal 块煤  
cinnabar 辰砂  
cinnabarit 辰砂  
cipolino 云母大理石  
circle 圆  
circle of stress 应力圆  
circlet 小环  
circlip 簧环  
circuit 回路  
circuit breaker 断路器  
circuit diagram 电路图  
circuit test 爆破网路试验  
circuit tester 放炮电路试验器  
circular 圆形的

www.chinatungsten.com



circular bubble 圆水准器  
circular closed support 环形支架  
circular groove 环形槽  
circular section 圆形断面  
circular sector 扇形  
circular shaft 圆形立井  
circulating load 循环负载  
circulating lubrication 循环润滑  
circulating pump 循环泵  
circulating water 循环水  
circulation 循环  
circulation time 循环时间  
circumferential force 圆周力  
circumferential velocity 圆周速度  
cistern 蓄水池  
citrine 黄水晶  
claim 矿区  
clamp 夹板  
clamping device 夹具  
clamshell 抓岩机  
clamshell excavator 蛤斗式挖掘机  
clamshell scoop 蛤斗  
clap valve 瓣阀  
clarain 亮煤  
clarification 澄清  
clarification of water 澄水  
clarifier 澄清器  
clarify 澄清  
clarifying tank 澄清桶  
clarity 澄清度  
class 级  
classification 分级  
classification screen 分级筛  
classifier 分级工  
classifier overflow 分级机溢流  
classifying screen 分级筛  
clastic rock 碎屑岩  
clausthalite 硒铅矿  
claw 爪  
clay 粘土  
clay band 粘土夹层  
clay bed 粘土层  
clay blanket 粘土覆盖层  
clay course 粘土夹层

www.chinatungsten.com



clay filler 粘土填料  
clay marl 粘土泥灰岩  
clay mill 粘土拌合机  
clay mineral 粘土质矿物  
clay mortar 粘土灰浆  
clay mud 粘土泥  
clay pit 采粘土场  
clay rock 粘土岩  
clay stemming 粘土炮泥  
clay tamping 粘土炮泥  
claypan 不透水粘土层;粘土质砾岩  
claypit 采粘土场  
clayrock 粘土岩  
clayslate 泥板岩  
claystone 粘土岩  
clean 净的;使干净  
clean air 新鲜空气  
clean mining 全采  
clean ore 洗矿  
cleaned coal 精煤  
cleaner 清除器  
cleaner cell 精选机  
cleaner flotation 精浮选  
cleaner tailings 精选尾矿  
cleaning 精浮选  
cleaning cell 精选机  
cleaning machine 清除器  
cleaning plant 选煤厂  
cleaning rejects 选煤厂废渣  
cleaning unit 选煤设备  
cleans 精煤  
cleans ash 精煤灰分  
cleap 交错层理  
clear water 净水  
clear width 净宽  
clearance 间隙  
clearance angle 后角  
clearance gage 测隙规  
clearance signal 撤退信号  
clearing device 洗涤器  
cleavability 可劈性  
cleavage 劈理  
cleaving 劈理  
cleek coal 原煤

www.chinatungsten.com



cleft 裂口  
clevis u 形夹  
click 钳子  
cliff 悬崖  
climbing ability 爬坡能力  
clinker 熔块  
clinochlore 斜绿泥石  
clinograph 钻孔测斜仪  
clinohumite 斜硅镁石  
clinometer 倾斜仪  
clinoscope 水平钻孔测斜仪  
clinzoisite 斜帘石  
clip 夹  
clipper 限幅器  
clob 泥炭田  
clockwise rotation 顺转  
clod 块  
clogging 堵塞  
close drilling 密集钻眼  
close grained texture 细粒结构  
close packing 严密充填  
close set timber 紧密支架  
closed arch 闭合拱  
closed circuit 闭路  
closed circuit crushing 闭路破碎  
closed construction 封闭结构  
closed frame 完全棚子  
closed lamp colliery 安全灯煤矿  
closed lamp mine 多尘瓦斯矿  
closed mine 关闭的矿山  
closed type bearing 封闭式轴承  
closing device 关闭装置  
cloth tape 布卷尺  
clouded glass 毛玻璃  
cluster 枝形灯架  
clutch 离合器联动器  
clutch disc 离合撇盘  
clutch lever 离合杆  
clutch pedal 离合皮板  
clutch plate 离合撇盘  
coagulability 凝结性  
coagulable 可凝结的  
coagulant 凝结剂  
coagulation 凝结

www.chinatungsten.com



coagulator 凝结剂  
coagulum 凝结物  
coal 煤  
coal basin 煤田  
coal bed 煤层  
coal block 煤柱  
coal briquette 煤砖  
coal bunker 煤仓  
coal burst 煤的挤出  
coal chute 放煤溜槽  
coal combine 联合采煤机  
coal combustibles 煤的可燃成分  
coal conveyor 运煤输送机  
coal crane 装煤起重机  
coal culm 煤粉  
coal cutter 截煤机  
coal deposits 煤炭矿床  
coal depot 贮煤场  
coal digger 采煤工  
coal dressing 选煤  
coal drill 煤钻  
coal dryer 煤炭干燥机  
coal dust 煤尘  
coal dust explosion 煤尘爆炸  
coal dust test 煤尘试验  
coal extraction 采煤  
coal face 采煤工组  
coal fall 煤的崩落  
coal field 煤田  
coal flotation 浮游选煤  
coal geology 煤田地质  
coal grading 煤的分级  
coal grit 煤质砂岩  
coal heading 沿煤层巷道  
coal hewer 采煤工  
coal hutch 煤车  
coal hydraulicking 水力采煤  
coal industry 煤炭工业  
coal loading 煤装载  
coal losses 煤损失  
coal mill 磨煤机  
coal mine 煤矿  
coal mine fire 矿井火灾  
coal mine powder 煤矿用炸药

www.chinatungsten.com



coal miner 煤矿工人  
coal miner's lung 煤肺病  
coal mining 采煤  
coal mining ammonium nitrate explosives 硝铵炸药  
coal mining explosive 煤矿用炸药  
coal outburst 煤的挤出  
coal output 出煤量  
coal pick 刨煤镐  
coal pile 煤堆  
coal pillar 煤柱  
coal planer 刨煤机  
coal plough 刨煤机  
coal ploughing 刨煤机回采  
coal preparing plant 选煤厂  
coal preparation 选煤  
coal production 煤产量  
coal projection 煤的突出  
coal pulverizer 煤炭粉磨机  
coal pump 煤水泵  
coal puncher 冲换截煤机  
coal recoverey drill 螺旋采煤机  
coal sampling 煤炭取样  
coal seam 煤层  
coal separator 选煤机  
coal shed 煤的夹层  
coal shoot 放煤溜槽  
coal shovel 铲煤机  
coal slate 煤质板岩  
coal slime 煤泥  
coal sorter 手选工  
coal storage yard 煤场  
coal store 贮煤场  
coal tar 煤焦油  
coal train 煤炭列车  
coal transport 煤运输  
coal tub 煤车  
coal type 煤型  
coal vein 煤层  
coal wall 采煤工祖  
coal washer 选煤机  
coal washery 洗煤厂  
coal washing 洗煤  
coal yard 贮煤场  
coal yield 煤的回收率

www.chinatungsten.com



coalcutter loader 联合采煤机  
coalification 煤化酶  
coaling crane 装煤起重机  
coalman 煤矿工人  
coalpit 煤矿  
coaly inclusion 煤包体  
coaly shale 煤质板岩  
coarse 粗粒的  
coarse breaking 粗碎  
coarse coal 大块煤  
coarse crusher 粗碎机  
coarse crushing 粗碎  
coarse fill 粗充填料  
coarse filter 粗滤器初滤器  
coarse grain sand 粗粒砂  
coarse grained 粗粒的  
coarse gravel 粗砾  
coarse grinding 粗磨  
coarse ore 粗矿石  
coarse sand 粗砂  
coarse sieve 粗筛  
coarse slurry 粗泥  
coarseness 粗度  
coating 被覆层  
coaxial cable 同轴电缆  
cob 小煤柱  
cobalt 钴  
cobalt bloom 钴华  
cobalt glance 辉钴矿  
cobaltine 辉钴矿  
cobaltite 辉钴矿  
cobber 磁选机  
cobbing 手选;粗粒分选  
concentration factor 浓缩比  
cocopan 小型矿车  
code 代码  
coder 编码器  
coding 编码  
coefficient 系数  
coefficient of absorption 吸收系数  
coefficient of adhesion 粘附系数  
coefficient of charge 装药系数  
coefficient of compressibility 压缩系数  
coefficient of contraction 收缩系数

www.chinatungsten.com



coefficient of correlation 相关系数  
coefficient of cubical expansion 体膨胀系数  
coefficient of discharge 量系数  
coefficient of elasticity 弹性系数  
coefficient of expansion 膨系数  
coefficient of filling setting 充填压实系数  
coefficient of friction 摩擦系数  
coefficient of heat transfer 散热系数  
coefficient of linear expansion 线膨胀系数  
coefficient of mine air leakage 矿井漏风系数  
coefficient of mining 开采率  
coefficient of overburden 剥离系数  
coefficient of recovery 回采率  
coefficient of resistance 阻力系数  
coefficient of rock strength 岩石强度系数  
coefficient of safety 安全系数  
coefficient of sliding friction 滑动摩擦系数  
coefficient of storage 地层贮水系数  
coefficient of tamping 填塞质量系数  
coefficient of thermal conductivity 热传导系数  
coefficient of thermal expansion 热膨胀系数  
coefficient of traction 牵引系数  
coefficient of viscosity 粘性系数  
coffer 密闭板  
cofferdam 隔墙  
cog 木垛  
cog of bags 砂袋垛  
cog timbering 垛式支架  
cohere 联结  
coherence 结合  
cohesion 内聚  
cohesive energy 内聚能  
cohesive force 内聚力  
coil 线圈;旋管  
coiling 卷  
cokability 焦化性  
coke 焦炭  
cokery 焦化  
coking 焦化  
coking coal 炼焦煤  
colature 滤液  
cold air machine 冷气机  
cold liquid 冷却液  
cold resistance 耐寒性



colector ring 集水圈  
colemanite 硬硼钙石  
collapse 崩落  
collapse of roof 顶板崩落  
collapsible 可收缩的  
collapsible prop 可缩性支柱  
collapsible timbering 可缩性支架  
collapsible top 易冒落的顶板  
collar 井口  
collar cave 井颈塌落  
collar excavation 井颈开凿  
collar house 井口建筑物  
collar of shaft 竖井口  
collar priming 孔口起爆  
collaring 开炮眼  
collect 收集  
collecting agent 捕收剂  
collecting conveyor 收集输送机  
collection 捕收  
collective flotation 混合浮选  
collector 贮水池  
collector film 捕收剂薄膜  
collector filter 集尘器  
collector ring 滑环  
collemanite 硬硼钙石  
collier 煤矿工人  
colliery 煤矿  
colliery engineer 采矿工程师  
collision 冲突  
colloid 胶体  
colloidal 胶质的  
colloidal grout mixer 胶态水泥浆搅拌机  
colloidal mill 竖式转锥磨机  
colloidal solution 胶体溶液  
colloidal state 胶态  
colorimeter 比色计  
columbite 钨铁石  
column 柱  
column blasting 柱状装药爆破  
column charge 柱状装药  
column crane 塔式起重机  
column drill 柱架式钻机  
columnar 柱状的  
columnar ore shoot 矿柱



combination drilling 联合钻眼  
combination feeder 联合给料机  
combine 康拜因  
combine stoping 联合式开采  
combined cutter loader 截装机  
combined method 联合开采法  
combined mines 联合矿  
combined mining 联合式开采  
combined stress 合成应力  
combined water 化合水  
combustibility 可燃性  
combustible 燃料  
combustion 燃烧  
combustion efficiency 燃烧效率  
combustion of explosives 炸药的燃烧  
combustion recorder 火警信号器  
combustion temperature 燃烧温度  
combustion zone 燃烧带  
come along 夹子  
command 指令  
commercial bed 可采煤层  
commercial explosive 工业炸药  
commercial ore 工业矿石  
commercial seam 可采煤层  
commerical field 可采矿床  
commingler 混合器  
comminate 碎磨  
communition 碎磨  
common drift 共用平巷  
common roadway 共用平巷  
communication 通讯;联系  
commutation 整流  
commutator 整流  
commutator motor 整流动机  
compacting factor 致密系数  
compaction 压紧  
compactness 致密性  
companion drift 并行平巷  
comparator 比较器  
comparing rule 比例尺  
compartment 隔间  
compartment dryer 间格干燥器分室干燥器  
compartment mill 多室式磨机  
compass 罗盘仪

www.chinatungsten.com



compensating unit 补偿部件  
compensation 补偿  
compensator 补偿器  
compessed air receiver 蓄气器风包  
competent bed 坚固岩层  
competent rock 坚固稳定岩石  
complement 工子  
complete backfilling 全部充填  
complete combustion 完全燃烧  
complete detonation 完全起爆  
complete extraction 全部回采  
complete robbing 全部回采  
complex 络合的  
complex deposit 复合矿床  
complex mineral 复合矿物  
complex ore 复合矿石  
compo 水泥砂浆  
component 成分  
compose 组成  
composite 组成的  
composite bed 复合矿层  
composite boss 复成岩瘤  
composite explosive 组合炸药  
composite gang 混合工子  
composite material 复合材料  
composite seam 复合矿层  
composite timbering 混合支架  
composite vein 组合脉  
composition 构成  
compound 混合膏;化合物  
compound compressor 多级压气机  
compound stress 合成应力  
compress 压缩  
compressed air 压缩空气  
compressed air brake 气闸  
compressed air distributor 压缩空气分配器  
compressed air drill 压缩气钻  
compressed air engine 压缩空气发动机  
compressed air fan 风动扇风机  
compressed air hammer 风镐  
compressed air hose 压气软管  
compressed air installaion 压风设备  
compressed air line 压气管道  
compressed air locomotive 压气机车

www.chinatungsten.com



compressed air mixer 压气式混合机  
compressed air motor 风动发动机  
compressed air pick 风镐  
compressed air pipe 压气管  
compressed air plan 压缩空气设备布置图  
compressed air plant 压风设备  
compressed air receiver 蓄气器  
compressed air tamper 风动掏锤  
compressibility 压缩性  
compressible 可压缩的  
compressible prop 可缩性支柱  
compressible support 可缩性支架  
compression 压缩  
compression curve 压缩曲线  
compression diagram 压缩图  
compression fracture 压缩破坏  
compression intensity 压缩率  
compression load 压缩负载  
compression pressure 压缩压力  
compression ratio 压缩比  
compression strain 压缩应变  
compression strength 抗压强度  
compression stress 压应力  
compression test 压缩试验  
compression zone 压缩带  
compressional wave 压缩波  
compressive 压缩的  
compressive deformation 压缩形变  
compressive force 压缩力  
compressive load 压缩负载  
compressive strain 压缩应变  
compressive strength 抗压强度  
compressive stress 压应力  
compressor 压缩机  
compressor house 压风机房  
concentrate 精矿  
concentrated charge 集中装药  
concentrated load 集中荷重  
concentrated mining 集中开采  
concentrated wear 局部磨损  
concentrating machine 选矿机  
concentrating mill 选矿厂  
concentrating table 选矿摇床  
concentration 浓度



concentration criterion 分选判据  
concentration effect 浓化效应  
concentration of hydrogen ion 氢离子浓度  
concentration of mining 回采的集中化  
concentration plant 选矿厂  
concentration ratio 选矿比  
concentration table 选矿摇床  
concentrator 浓缩器;选矿机  
concentric cable 同轴电缆  
concentric charge 集中装药  
concrete 混凝土  
concrete block 混凝土砌块  
concrete block lining 混凝土砌块支柱  
concrete blower 混凝土风力压送机  
concrete breaker 混凝土打碎机  
concrete bunker 混凝土贮仓  
concrete compactor 混凝土镇压器  
concrete headframe 钢筋混凝土井架  
concrete lining 混凝土衬砌  
concrete masonry 混凝土圬工  
concrete mixer 混凝土搅拌机  
concrete pile driving 打混凝土桩  
concrete placing 灌混凝土  
concrete reinforcing bars 混凝土用钢筋  
concrete sleeper 混凝土枕木  
concrete support 混凝土支架  
concrete vibrator 混凝土振捣器  
concrete walling 混凝土井壁  
concreting 灌筑混凝土  
concretion 固结  
concussion blasting 震动性放炮  
concussion of blasting 爆破震动  
condensability 冷凝性  
condensation 冷凝  
condensation method 缩合法  
condensator 冷凝器  
condenser 电容器  
condenser type blasting machine 电容式放炮器  
conditioner 低槽  
conditioning 第  
conditioning tank 低槽  
conductibility 传导率  
conducting dust 导电性尘末  
conduction 传导



conductive method 导电法  
conductivity 传导率  
conductor 导体  
conduit 导管  
cone 圆锥  
cone crusher 圆锥破碎机  
cone crushing 圆锥破碎机破碎  
cone cut 角锥形掏槽  
cone dewaterer 锥形脱水机  
cone quartering 四分取样法  
cone separator 圆锥分选机  
cone thickener 圆锥形浓缩机  
cone valve 锥形阀  
configuration 外形;配置  
confined detonation velocity 密闭爆速  
confined gap test 密闭殉爆试验  
confining effect 密闭效应  
confirmation 确认  
congealing 冻结  
conglomerate 砾岩  
conglomerate mill 选砾厂  
conglomeration 结合  
conic quartering 四分取样法  
conical ball mill 锥形球磨机  
conical cut 角锥形掏槽  
conical drum 锥形滚筒  
conical helix 锥形螺旋线  
conical mill 锥形球磨机  
conical roller bearing 圆锥滚柱轴  
conical trommel 锥形滚筒筛  
conical valve 锥形阀  
conimeter 计尘器  
coning 四分取样法  
coning quartering 四分取样法  
connecting hose 联结软管  
connecting rod 连杆  
connecting trough 连接槽  
connection 连接;联络巷道  
connection diagram 连接图  
consecutive firing 顺序爆破  
consenco table 康森科型摇床  
conservation 保存  
consistence 稠度  
consistency 稠度

www.chinatungsten.com



consistency meter 稠度计  
consistency test 稠度试验  
consistometer 稠度计  
console timbering 悬臂支架  
consolidation 压实;硬化  
constant 常数  
constituent 成分  
constitutional ash 本体灰分  
construction 构造;建设  
construction timber 建筑木材  
construction work 建筑工程  
constructor 建筑者  
consumption of fuel 燃料消耗量  
contact angle 接触角  
contact blasting 外部装药爆破  
contact filtration 接触过滤  
contact lode 接触矿脉  
contact log 接触测井  
contact plane 接触面  
contact surface 接触面  
contact zone 接触带  
contactor 接触器  
contaminant 污垢物  
contaminated air 污浊空气  
contamination 污染  
contemporary fill 同时充填  
content 含量;容量  
content of gas 含气量  
continuity 连续性  
continuous 连续的  
continuous belt 环形带  
continuous bucket dredge 多斗挖掘船  
continuous bucket excavator 多斗挖掘机  
continuous dryer 连续干燥机  
continuous extraction 连续提取  
continuous face 连续工组  
continuous face mining 连续工组开采  
continuous filter 连续过滤机  
continuous heading machine 岩巷掘进机  
continuous loading 连续装载  
continuous miner 连续采煤机  
continuous mining 连续开采  
continuous operation 连续运转  
continuous production 连续生产



continuous roof support 移动式支架  
continuous rope 无端绳  
continuous thickener 连续浓缩机  
continuous transport 连续运输  
continuous vacuum filter 连续真空过滤机  
contour blasting 轮廓爆破  
contour hole 周迈钻孔  
contour line map 等高线图  
contour map 等高线图  
contour plan 等高线图  
contoured map 等高线图  
contra rotating fan 反旋式通风机  
contractability 收缩性  
contraction 收缩  
contraction coefficient 收缩系数  
contraction crack 收缩裂缝  
contraflow 逆流  
control 第;操纵;管理  
control block 控制程序块  
control board 控制台  
control button 操纵按钮  
control circuit 控制电路  
control computer 控制计算机  
control equipment 控制设备  
control mode 控制方式  
control panel 控制台  
control program 控制程序  
control room 控制室  
control system 控制系统  
control valve 控制阀  
controlled angle drilling 定向钻进  
controlled blasting 控制爆破  
controlled caving 控制放顶  
controlled drilling 定向钻进  
controller 控制器  
convection current 对流  
conversion factor 换算系数  
conveyance 提升  
conveyance compartment 提升隔间  
conveyer band 运输机带  
conveyer belt 运输机带  
conveyer bridge 排矸桥  
conveyer chute 运输机槽  
conveyer drying machine 带式干燥机



conveyer pan 运输机槽  
conveyer trough 运输机槽  
conveying equipment 运输设备  
conveying picker 拣选带  
conveying picking table 拣选带  
conveying plant 运输设备  
conveying rope 牵引钢丝绳  
conveying screw 螺旋运输机  
conveying unit 运输设备  
conveyor 运输机  
conveyor advancing 接长输送机  
conveyor band 带式运输机胶带  
conveyor belt 带式运输机胶带  
conveyor bridge 排矸桥  
conveyor chute 运输机槽  
conveyor drying machine 带式干燥机  
conveyor extension 接长输送机  
conveyor idler pulley 输送机拉紧滚筒  
conveyor mine 输送机化煤矿  
conveyor mining 输送机化的开采  
conveyor roller 运输机托辊  
conveyor separator 输送机式分级机  
conveyor trough 运输机槽  
cool explosive 低爆热炸药  
cooled air 被冷却的空气  
cooler 冷却器;冷却剂  
cooling 冷却  
cooling jacket 冷却套  
cooling mantle 冷却套  
cooling medium 冷却介质  
cooling plant 冷却装置  
cooling surface 冷却面  
cooling tower 冷却塔  
cooling water 冷却水  
cooling water circulation 冷却水循环  
cooling water pump 冷却水泵  
coom 煤粉  
coordinate axes 坐标轴  
coordinate system 座标系  
copper 铜  
copper alloy 铜合金  
copper concentrate 铜精矿  
copper glance 辉铜矿  
copper nickel 红砷镍矿



copper pyrite 黄铜矿  
copperas 水绿矾  
coppercylinder compression test 猛度试验  
coprolite 粪化石  
coquimbite 针绿矾  
cord 软绳  
cordierite 董青石  
cordite 柯尔待特炸药  
corduroy 垛式支架  
core 岩心  
core analysis 岩心检验  
core barrel 岩心管  
core bit 岩心钻头  
core breaker 岩心提取器  
core catcher 岩心提取器  
core cutter 岩心提取器  
core drill 岩心钻  
core drilling 岩心钻进  
core drilling machine 岩心钻机  
core drilling method 岩心钻进法  
core examination 岩心检验  
core recovery 岩心回收  
core sample 岩心试样  
core wire 焊条芯  
corf 矿车  
coring 岩心钻进  
coring machine 岩心钻机  
coring tool 岩心提取器  
corn 颗粒  
corned powder 粒状炸药  
correction 校正  
correction curve 修正曲线  
correction factor 修正系数  
correlation 相关  
correlation analysis 相关分析  
correlation coefficient 相关系数  
correlation function 相关函数  
correlation method 相关法  
corrodibility 可腐蚀性  
corrosion 腐蚀  
corrosion inhibitor 防蚀剂  
corrosion proof 防腐的  
corrosion protection 防腐蚀  
corrosion resistance 耐腐蚀性



corrosion resistant 防腐的  
corrosive 腐蚀剂;腐蚀性的  
corrosive action 腐蚀酌  
corundum 刚玉  
corvusite 氧矾多矾酸盐矿  
cost 价格  
cost analysis 成本分析  
cotter 销  
cotton fabric multiply belt 棉织多层胶带  
cottrell 科特雷耳电集尘器  
counter balance 平衡锤  
counter current 逆流  
counter entry 平行平巷  
counter flow 逆流  
counter flush boring 反向冲洗钻进  
counter gangway 中间运输平巷  
counter head 平行平巷  
counter level 中间水平  
counter vein 交错矿脉  
counter weight 平衡锤  
counterbalance 平衡锤  
counterbalanced cage 带平衡锤的罐笼  
counterclockwise direction 反时针方向  
counterclockwise rotation 反时针旋转  
countercurrent 逆流  
counterforce 反力  
counterlode 交错矿脉  
counterpressure 反压  
counterrail 护轮轨  
counterweight 平衡锤  
country rock 围岩  
coupler 连接器  
coupling 连接  
coupling bolt 联轴戚栓  
coupling coefficient 粘着系数  
coupling hose 联结软管  
course 方向  
counterclockwise rotation 反时针旋转  
cover 表土  
cover caving 顶板崩落  
cover thickness 剥离厚度  
coverage 复盖  
coveyor drive 输送机传动装置  
coyoting 滥采

www.chinatungsten.com



crab bucket 抓斗  
crack 裂缝  
cracker 破碎机  
cracking 破裂  
cradle 洗矿槽  
crane 起重机  
crane arm 起重机吊杆  
crane boom 起重机吊杆  
crane driver 起重机司机  
crane hook 起重机吊钩  
craneman 起重机司机  
crank 曲柄  
crank gear 曲柄机构  
crank mechanism 曲柄机构  
crank press 曲轴压力机  
crankshaft 曲轴  
crater 爆破漏斗  
crater index 爆破漏斗指数  
crater radius 爆破漏斗半径  
crater test 爆破漏斗试验  
crawler 履带  
crawler crane 履带式起重机  
crawler tractor 履带拖拉机  
crawling traction 履带牵引  
creep 底板隆起  
creep curve 蠕变曲线  
creep down 滑落  
creep rate 蠕变速度  
creep resistance 蠕变强度  
creep strain 蠕变变形  
creep strength 蠕变强度  
creep test 蠕变试验  
creeper 链式爬车器  
creeper chain 爬车机带角链  
creeping 底板隆起  
cresol 甲酚  
crest clearance 顶部间隙  
cresylic acid 甲酚  
crib 木垛  
crib bed 基础垛盘  
crib building 架设木垛  
crib ring 井框  
crib timbering 垛式支架  
cribbing 井框支架



cribble 篩  
cristobalite 方石英  
criterion 准则  
critical 临界的  
critical concentration 临界浓度  
critical density 临界密度  
critical depth 临界深度  
critical diameter 临界直径  
critical distance 极限距离  
critical energy 临界能量  
critical load 临界负载  
critical point 临界点  
critical point of explosion 临界爆点  
critical pressure 临界压力  
critical state 临界状态  
critical temperature 临界温度  
critical value 临界值  
critical velocity 临界速度  
critical voltage 临界电压  
crocidolite 青石棉  
crocoite 铬铅矿  
cross adit 石门  
cross beam 横梁  
cross bit x 形钻头  
cross chisel 十字凿  
cross conveyor 横向输送机  
cross cutting 石门掘进  
cross drift 石门  
cross drifting 石门掘进  
cross gangway 斜向平巷  
cross gate 横巷  
cross girder 横梁  
cross lay 交叉捻向  
cross lay rope 交叉捻向钢丝绳  
cross level 横巷  
cross over 交叉  
cross piece 横挡  
cross pitch 走向  
cross pitch mining 沿走向开采  
cross section 横切面  
cross sectional view 横断面视图  
cross shaped 十字形的  
cross timber 横木  
cross vein 交错矿脉



crosscut 联络眼  
crosscut method 横巷采矿法  
crosshead 导向架  
crossing 凤桥  
crosspiece 横挡  
crosspitch 走向  
crown 钻冠  
crown bit 活头钎子  
crown block 起重定滑轮  
crown drill 活头钎子  
crown pillar 阶段间矿柱  
crown pulley 天轮  
crozzling coal 炼焦煤  
cross lay 交叉捻向  
cruciate 十字形的  
cruciform 十字形的  
cruciform bit 十字钻头  
crude 生的  
crude oil 原油  
crude ore 原矿  
crude ore bin 原矿舍  
crumbling 破碎  
crush 破碎  
crush block 让压块  
crush board 让压板  
crushability 可破碎性  
crushability factor 可碎性系数  
crushed ballast concrete 碎石混凝土  
crushed coke 破碎了的焦炭  
crushed product 破碎产品  
crushed stone concrete 碎石混凝土  
crushed timbering 压坏的支架  
crusher 破碎机  
crusher chamber 破碎机房  
crusher head 破碎机锥头  
crusher jaw 破碎机颚  
crusher jaw plate 破碎颚板  
crusher roll 破碎辊  
crusher worm 破碎蜗杆  
crushing 破碎  
crushing ball 粉碎球  
crushing chamber 破碎机房  
crushing cost 破碎费  
crushing efficiency 压碎效率

www.chinatungsten.com



crushing energy 破碎能  
crushing head 破碎机锥头  
crushing jaw 破碎机颚  
crushing machine 破碎机  
crushing mill 捣矿机  
crushing plant 破碎装置;破碎车间  
crushing plate 破碎颚板  
crushing rolls 辊碎机  
crushing surface 破碎面  
crushing test 破碎试验  
crust 壳  
cryogenic engineering 低温技术  
cryogenic technique 低温技术  
cryolite 冰晶石  
cryometer 低温表  
crystal 晶体  
crystal axis 晶轴  
crystal growth 晶体生长  
crystal lattice 结晶格子  
crystal structure 结晶组织  
crystalline axis 晶轴  
crystalline structure 结晶组织  
crystallite 雏晶  
crystallization 结晶酌  
crystallography 结晶学  
crystalloid 晶体  
cubanite 方黄铜矿  
cubic deformation 体积形变  
cubical cleavage 三向互相垂直的劈理  
cubical expansion 体积膨胀  
cul de sac 独头巷道  
culm 煤尘  
culm bank 废碴堆  
culm dump 废碴堆  
culvert 涵洞  
cumulative grading curve 累计粒度曲线  
cup product 筛上物  
cuprite 赤铜矿  
curb 井框垛盘  
curite 板铅铀矿  
curium 锔  
current 流  
current density 电淋度  
current limiter 限流

www.chinatungsten.com



current maintenance 日常维修  
current transformer 变流电隶感器  
curtain 幕  
curvature 曲率  
curve 曲线  
curved belt conveyor 曲线回路输送机  
curved pipe 弯管  
curvilinear motion 曲线运动  
cushion blasting 缓冲爆破  
cushion support 可缩性支架  
cushioning 缓冲  
cut 掏槽  
cut and fill 充填开采  
cut and fill mining 充填开采  
cut depth 掏槽深度  
cut off grade 品位下限  
cut off valve 关闭阀  
cut spreader hole 扩槽孔  
cuthole 掏槽炮眼  
cutter 刀具  
cutter bar 截煤机截盘  
cutter bit 截煤机割齿  
cutter chain 截煤机链  
cutter head 截头  
cutter jib 截煤机截盘  
cutter loader 截装机  
cutter mining machine 截煤机  
cutter pick 截煤机割齿  
cutting 截割;采掘  
cutting ability 切究力  
cutting angle 切歛  
cutting chain 割链  
cutting depth 掏槽深度  
cutting edge 切边  
cutting force 切夕  
cutting machine 截煤机  
cutting resistance 切夕  
cutting speed 截槽速度;切腺度  
cutting tool 切悉具  
cuttings 粉屑  
cyanidation 氰化法  
cyanide 氰化物  
cyanide process 氰化法  
cyaniding 氰化法

www.chinatungsten.com



cyanite 蓝晶石  
cycle 循环  
cycle time 循环时间  
cycloidal blower 摆旋扇风机  
cycloidal gear 摆线齿轮  
cyclone 旋流  
cyclone classifier 旋林级机  
cyclone separator 旋林级机  
cyclopean concrete 蛮石混凝土  
cylinder 汽缸  
cylinder block 气缸体  
cylinder cut 直眼掏槽  
cylindrical 圆筒形的  
cylindrical charge 柱状装药  
cylindrical drum 圆筒形滚筒  
cylindrical trommel 圆筒筛  
cymophane 猫眼石  
dacite 英安岩  
dacker 静气  
dahllite 碳磷灰石  
daily advance 日掘进进度  
daily output 日产量  
dam 隔墙;堤  
damage 损坏  
damp 爆炸性气体  
damped wave 阻尼波  
damping 衰减  
damping coefficient 减衰系数  
damping spring 缓冲弹簧  
dampness 湿气  
damposcope 爆炸瓦斯指示器  
danburite 赛黄晶  
danger 危险  
danger zone 危险地带  
dangerous 危险的  
dark ruby ore 深红银矿  
data 数据  
data processing 数据处理  
data transmission 资料传送  
datum level 基准面  
datum point 基准点  
dautriche method 杜托里叔爆炸速度试验法  
davy man 矿灯工  
day arrangement 地面设备

www.chinatungsten.com



day drift 平硐  
day eye 倾斜探井  
day level 平硐  
day output 日产量  
day work 地面工作  
daylight 日光  
daylight lamp 日光灯  
dc 直流  
dc generator 直立电机  
dc motor 直羚动机  
dead air 停滞的空气  
dead coal 非炼焦煤  
dead end 独头巷道  
dead face 独头巷道  
dead load 静重  
dead pressure 死压  
dead rock 废石  
dead time 停工时间  
dead weight brake 重锤制动器  
deading 岩巷掘进  
deads 废石  
deadwork 岩巷掘进  
deaeration 去气  
deairing 去气  
debris 废石  
debris kibble 岩石吊桶  
decantation 滤析  
decanter 滤析器  
decarbonization 脱碳  
decarburizer 脱碳剂  
decay product 分解产物  
decayed rock 风化岩石  
deceleration 减速  
dechenite 红矾铅矿  
deck 层  
deck charge 分段装药  
deck head building 井口建筑物  
deck loading 分段装药  
decked charge 分段装药  
deckhead 出车台  
deckhead building 井口建筑物  
declination 偏角  
declivity 下斜  
decolorization 脱色



decolour 脱色  
decompose 分解  
decomposed outcrop 分解露头  
decomposition 分解  
decompression 减压  
decompressor 减压器  
decrease 减少  
decrement 减量  
deduster 除尘器  
dedusting 除尘  
deep 深的  
deep adit 低层平硐  
deep drilling 深孔钻眼  
deep drilling equipment 深孔钻进设备  
deep freezing 低温冻结  
deep hole blasting 深眼爆破  
deep hole infusion 深孔注水  
deep hole method 深眼爆破法  
deep level 深水平  
deep mine 深矿  
deep mining 深井开采  
deep shaft 深井  
deep trough 槽形运输机  
deep well pump 深井泵  
deep working 深井开采  
deepening 延深  
defect 缺陷  
defectoscope 探伤器  
deflagrate 暴燃  
deflagration 暴爆  
deflection 挠曲  
deflection angle 偏角  
deflection curve 变曲曲线  
deflection test 挠曲试验  
deflector 偏转板  
deflector brattice 转向风障  
deflexion 挠曲  
deflocculation 反凝聚  
deformation 变形  
deformation of timbering 支架变形  
defrosting 解冻  
degasification 脱气  
degassing hole 排放瓦斯钻孔  
degaussing effect 去磁效应



degradation 降低;退化  
degree celsius 摄氏度数  
degree centigrade 摄氏度数  
degree fahrenheit 华氏度数  
degree kelvin 开耳芬度数  
degree of accuracy 精密度  
degree of coalification 煤化程度  
degree of crushing 破碎程度  
degree of dip 倾斜度  
degree of dispersion 弥散度  
degree of elevation 仰角  
degree of exactitude 准确度  
degree of extraction 回采率  
degree of fineness 细度  
degree of freedom 自由度  
degree of grinding 粉碎程度  
degree of hardness 硬度  
degree of inclination 倾斜度  
degree of oxidation 氧化程度  
degree of packing 装药密度  
degree of pitch 倾斜度  
degree of safety 安全程度  
degree of separation 分离程度  
degree of size breakage 破碎度  
dehumidifying 减湿  
dehydrating agent 脱水剂  
dehydration 脱水  
dehydrator 脱水器  
deister table 垂特摇床  
delamination 剥离  
delay 迟滞  
delay action blasting 迟发爆破  
delay action detonator 迟发雷管  
delay blast 迟发爆破  
delay cap 迟发雷管  
delay element 延时元件  
delay igniter 延发点火器  
delay interval 延发时间  
delay number 延时段  
delay primer 迟发起爆药包  
delay relay 延时继电器  
delay time 延迟时间  
delayed blast 迟误爆破  
delayed blasting 迟误爆破



delayed detonation 迟发起爆  
delayed electric detonator 迟发电雷管  
delayed igniter 延发点火器  
delessite 铁叶绿泥石  
deleterious dust 有害尘末  
delimitation 定界  
delivery 供应  
delivery lift 扬程  
delivery pipe 输出管  
delivery valve 输送阀  
demagnetization 退磁  
demagnetization force 去磁力  
demarcation 定界  
demidovite 天青硅孔雀石  
dendrite 师石  
dense 密的  
dense liquid 重液  
dense media preparation 重介选矿  
dense media process 重介选法  
dense media separation 重介选  
dense media separator 重介分选机  
dense medium 重悬浮液  
dense medium method 重介选法  
dense medium separator 重介质分选机  
denseness 稠密  
densification 浓缩  
densifier 浓缩机  
densimeter 密度计  
densitometer 密度计  
density 密度  
density control 浓度第  
density of surface charge 面电荷密度  
denudation 剥蚀  
deoxidation 脱氧  
dependency 依赖性  
dephlegmation 分凝  
depletion 消耗  
depletion drive 溶解气驱  
deposit 沉积物  
deposit discovery 矿床开拓  
deposit type 矿床类型  
depositing tank 矿泥沉淀箱  
deposition 沉淀  
deposition rate 沉淀速度



depositional gradient 自然坡  
depot 仓库  
depressant 抑制剂  
depression 抑制;沉降  
depressor 抑制剂  
depth 层厚  
depth indicator 深度指示器  
depth of stratum 层厚  
depthfinder 测深仪  
depthmeter 测深仪  
derived unit 导出单位  
derrick 钻塔  
derrick crane 动臂起重机  
descent 下井  
descentional ventilation 下行通风  
descloizite 钒铅锌矿  
desiccating agent 干燥剂  
desiccation 干燥  
desiccator 干燥器  
design data 设计数据  
design of experiments 实验规划法  
desiltor 脱泥机  
deslimer 脱泥机  
desliming 脱泥  
desliming cone 脱泥圆锥分级机  
desliming screen 脱泥筛  
desorption 脱除  
despersing agent 分散剂  
desquamation 剥落  
destress blasting 去应力爆破  
destruction 破坏  
desulphurization 脱硫  
detach 分离  
detachable 可分离的  
detachable bit 活钻头  
detaching hook 过卷脱绳钩  
detachment 分离  
detection 发现;检查  
detector 检波器  
determination 决定  
detonability limit 爆轰界限  
detonate 起爆  
detonating cap 雷管  
detonating charge 起爆装药

www.chinatungsten.com



detonating composition 起爆粉  
detonating cord 导爆线  
detonating explosive 起爆炸药  
detonating fuse blasting 导爆线爆破  
detonating gas 爆炸瓦斯  
detonating mixture 爆炸混合物  
detonating relay 迟发导爆线装置  
detonation 爆轰  
detonation pressure 爆轰波压  
detonation product 爆炸产物  
detonation property 起爆性  
detonation rate 爆轰速度  
detonation reaction 爆炸反应  
detonation velocity 起爆速度  
detonation velocity test 爆速试验  
detonator 雷管  
detonator lead 雷管导线  
detour 迂回巷道  
detrition 磨损  
detritus 岩屑  
developed field 开拓了的矿床  
developement drift 开拓平巷  
developement openings 开拓巷道  
developement workings 开拓巷道  
developing 开发  
developing butt 开拓巷道  
developing entry 准备平巷  
development 发展  
development end 采准工组  
development face 采准工组  
development heading 准备平巷  
development machine 掘进机  
development opening 准备巷道  
development plan 开拓计划  
development road 开拓巷道  
development section 开拓区  
development workings 准备平巷  
deviation 偏差  
device 装置  
dewaterer 脱水机  
dewatering 排水  
dewatering box 脱水箱  
dewatering bucket elevator 脱水斗式提升机  
dewatering cone 脱水圆锥分级机

www.chinatungsten.com



dewatering conveyor 脱水输送机  
dewatering elevator 脱水提升机  
dewatering pump 排水泵  
dewatering screen 脱水筛  
dewatering tower 脱水塔  
dewatering trough 脱水槽  
diabase 辉绿岩  
diagenesis 成岩作用  
diagonal 对角线;对角线的  
diagonal deck table 菱形盘面摇床  
diagonal entry 伪倾斜巷道  
diagonal face 对角工祖  
diagonal rise 伪倾斜上山  
diagonal slicing 倾斜分层开采法  
diagonal ventilation 对角式通风  
diagram 曲线图  
diallogite 菱锰矿  
dialogite 菱锰矿  
dialysis 透析  
diamagnetic 抗磁性的  
diamagnetism 抗磁性  
diameter 直径  
diameter of bore 钻孔直径  
diamond bit 金刚石钻头  
diamond 金刚石  
diamond drill 金刚石钎杆  
diamond field 金刚石产地  
diamond powder 金刚石粉  
diamond tool 金刚石钻具  
diaphragm 隔膜  
diaphragm jig 隔膜跳汰机  
diaphragm pump 隔膜泵  
diaspore 水铝石  
diatomite 硅藻土  
dibhole 水仓  
didymolite 钙蓝石  
die 冲模  
dielectric 电介质的  
dielectric constant 电介常数  
dielectric separation 电介分选  
diesel electric locomotive 柴油电机车  
diesel fuel 柴油  
diesel locomotive 柴油机车  
diesel mine locomotive 矿用柴油机车

www.chinatungsten.com



diesel oil 柴油  
difference 差  
differential 微分;差动的  
differential flotation 优先浮选  
differential grinding 选择磨矿  
differential piston 差动活塞  
differential pressure 压差  
differential thermometer 差示温度计  
differential thread 差动螺纹  
diffuser 扩散器  
diffusibility 扩散性  
diffusion 扩散  
diffusivity 扩散性  
dig 挖掘  
digger 挖掘机  
digging 挖掘  
digging bucket 挖掘机铲斗  
digging depth 挖掘深度  
digging efficiency 挖掘效率  
digging height 铲挖高度;阶段高度  
digging reach 控掘半径  
digging rope 拉绳  
dike 岩脉  
dilatation 膨胀  
dilation 膨胀  
dilatometer 膨胀计  
diluant 冲淡剂  
diluent 稀释剂  
dilution 稀释  
dimension 大小  
dimension stone 块石  
dimensional analysis 因次分析  
dinitritoluene 二硝基甲苯  
dinting 卧底  
diopside 透辉石  
dioptase 透视石  
diopter 观板  
diorite 闪长岩  
dioxide 二氧化物  
dip 倾斜  
dip angle 倾角  
dip compass 矿山罗盘  
dip entry 下山  
dipper 铲斗



dipper capacity 铲斗容量  
dipper door 勺斗门  
dipper dredge 铲斗挖掘船  
dipper type dredger 铲斗挖掘船  
dipping compass 矿山罗盘  
dipping working 沿倾斜下向开采  
direct 导向  
direct acting drive 直接传动  
direct acting hoist 直接传动提升机  
direct current 直流  
direct current generator 直立电机  
direct current motor 直羚动机  
direct drive 直接传动  
direct initiation 直接起爆  
direct priming 孔口起爆  
direct reading 直接读数  
direct rope haulage 头绳运输  
directed drilling 定向钻进  
direction 方向  
direction finding and ranging 定向和测距  
direction of dip 倾斜方向  
direction of extraction 开采方向  
direction of rotation 转向  
directional drilling 定向钻进  
dirt bailer 泥浆泵  
dirt band 夹石层  
dirt extraction 捣研  
dirt haul 废石运输  
dirt loader 废石装载机  
dirt pack 废石充填  
dirt pile 废石堆  
dirtied rock 炸落岩石  
disaster 灾难  
disc 圆盘  
disc valve 圆盘阀  
discharge 排出;放电  
discharge air shaft 上风竖井  
discharge chute 排泄槽  
discharge height 卸载高度  
discharge hopper 卸载漏斗  
discharge launder 排泄槽  
discharge opening 卸料口  
discharge outlet 卸料口  
discharge pipe 排出管



discharge point 卸载站  
discharge time 卸载时间  
discharge trough 排矿槽  
discharger 卸载机  
discharging platform 卸料平台  
discontinuity 不连续性  
discontinuous 不连续的  
discovery 发现  
disintegration 粉碎  
disintegrator 粉碎机  
disk 圆盘  
disk bit 盘状冲头  
disk brake 盘式制动器  
disk conveyor 盘式运输机  
disk crusher 盘式破碎机  
disk cutter 圆盘式截煤机  
disk feeder 转盘给矿机  
disk filter 圆盘过滤机  
disk grizzly 圆盘滚轴筛  
disk pulverizer 盘式粉磨机  
disk valve 圆盘阀  
dislocation 转位  
dismantling 分解  
dispatcher 等员  
dispersant 分散剂  
disperse 分散  
dispersing agent 分散剂  
dispersion 分散  
dispersion medium 分散介质  
dispersity 分散度  
displacement 位移  
display 显示装置  
disposition 配置  
disruption 破裂  
disruptive explosive 爆裂性炸药  
dissemination 矿染  
dissociate 离解  
dissociation 离解  
dissolubility 溶解性  
dissolvable 可溶的  
dissolution 溶解  
dissolvability 溶解性  
dissoluable 可溶的  
dissolvant 溶剂

www.chinatungsten.com



dissolve 溶解  
dissolved gas drive 溶解气驱  
dissolvent 溶剂  
distance control 远距控制  
disthene 蓝晶石  
distillation 蒸馏  
distillator 蒸馏器  
distilled water 蒸馏水  
distiller 蒸馏器  
distortion 变形  
distribute 分配  
distributing conveyor 分配输送机  
distributing trough 布料槽  
distributing valve 分配阀  
distribution 分配  
distributor 分配器  
district 地区  
disulfide 二硫化物  
disulphide 二硫化物  
ditch 沟道  
ditch and trench excavator 挖沟机  
ditch blasting 开沟爆破  
ditch excavator 挖沟机  
ditcher 挖沟机  
divergence 发散  
divergency 发散  
divide 分水岭  
divider 罐梁;罐梁;分隔器  
division 分割;区域  
division surface 分界面  
divisional plane 苛理  
do jiargillaceous rock 泥质岩  
do jiarsenolite 砷华  
do jiblastproof 防爆的  
do jibolter 篩  
do jibrittle 脆的  
dobie blasting 糊炮  
dock 栈桥  
dog 把手  
dolerite 粗玄岩  
dolly way 栈桥  
dolomite 白云石  
dolomitization 白云石化  
dolomization 白云石化



dome 穹  
domeykite 砷铜矿  
donarite 道纳瑞特炸药  
door 门  
door regulator 第风门  
door stoop 井筒安全柱  
door tender 看门工  
door trapper 看门工  
dope 吸收剂  
dopplerite 灰色沥青  
dormant fire 潜伏火灾  
dorr classifier 道尔型分级机  
dorr thickener 道尔型浓缩机  
dosimeter 剂量计  
dosing 配量  
dosing tank 计量箱  
double 二重的  
double bank cage 双层式罐笼  
double barrel 复式岩心管  
double chain conveyor 双链刮板输送机  
double deck cage 双层式罐笼  
double deck screen 双层筛  
double drum air driven hoist 风动双滚筒绞车  
double drum hoist 双滚筒绞车  
double drum scraper hoist 双滚筒扒矿绞车  
double drum separator 双浓筒磁选机  
double drum winch 双滚筒绞车  
double entry 双平巷  
double intakes 双进风道  
double parting 错车道  
double reduction gearbox 两级减速装置  
double roll crusher 双辊破碎机  
double stage compressor 双级压气机  
double track haulage roadway 双轨运输巷道  
double track heading 双线平巷  
double tracked incline 双轨斜井  
double tracked plane 双轨上山  
double tube core barrel 复式岩心管  
double union 双键  
double unit 双工炸区  
double up post 补充柱  
dovetail joint 鸠尾接合  
dowel 合缝销  
down grade 下坡



down to earth salt production 地下岩盐开采  
downcast air 进风  
downcast shaft 进风井  
downcut 下部掏槽  
downdraft 下向通风  
downhole 向下炮眼  
downpour 注下  
downward 下向的  
downward current 下降流下向流  
downward mining 下行开采  
downward ventilation 下向通风  
downward working 下行开采  
dozer 推土机  
draft 通风  
draft tube 吸入管  
drag bar conveyor 刮板运输机  
drag classifier 刮板分级机  
drag conveyor 刮板运输机  
dragline 塑挖掘机  
dragline excavator 塑挖掘机  
dragline tower excavator 塔式塑挖掘机  
dragscraper 刮土铲运机  
dragshovel 刮土铲运机  
drain 排水管  
drain adit 排水平峒  
drain cock 放水旋塞  
drain line 排管道  
drain opening 排水口  
drain outlet 排水口  
drain pipe 排水管  
drain pump 排水泵  
drain sump 集水仓  
drain tap 放水旋塞  
drain tube 排水管  
drain valve 放泄阀  
drainage 排水  
drainage adit 排水平峒  
drainage area 排水面积  
drainage channel 排水沟  
drainage conveyor 脱水输送机  
drainage elevator 脱水提升机  
drainage facilities 排水设备  
drainage gallery 排水平硐  
drainage hole 放泄孔

www.chinatungsten.com



drainage level 排水平巷  
drainage network 排水网  
drainage property 透水性  
drainage pump 排水泵  
drainage screen 脱水筛  
drainage shaft 排水井  
drainage sieve 脱水筛  
drainage works 排水工作  
draining 排水  
draught 通风  
draught tube 吸管  
drawbar 牵引杆  
drawing 回收  
drawing back of pillars 后退式回采矿柱  
drawing height 提升高度  
drawing hoist 回柱绞车  
drawing machine 提升绞车  
drawing program 放矿计划  
drawing rate 放矿速度  
drawing shaft 提升井  
drawpoint brow 放矿点口  
dredge 挖掘船  
dredge pump 吸泥泵  
dredger 挖掘船  
dredging 挖出  
dredging engine 挖泥机  
dresser 选矿工  
dressing 刃磨  
dressing expenses 选矿费  
dressing machine 锻钎机  
dressing method 连矿法  
dressing plant 选矿厂  
dressing works 选矿厂  
drier 干燥机  
drift 平硐  
drift angle 偏差角  
drift bed 冲积层  
drift conveyer 水平坑道运输机  
drift drill 架式凿岩机  
drift miner 巷道掘进工  
drift mining 平硐开采  
drift pillar 平巷矿柱  
drift way 水平巷道  
driftage 巷道掘进

www.chinatungsten.com



drifter 架式凿岩机  
drifting 巷道掘进  
drifting machine 架式凿岩机  
drifting method 掘进法  
drill 钻杆  
drill adapter 钻杆卡头  
drill autofeeder 自动推进装置  
drill bar 钻杆  
drill bit 钻头  
drill bit gage loss 钻头直径磨损量  
drill blower 钻机吹粉器  
drill bortz 钻用金刚石  
drill carriage 凿岩机  
drill chuck 钻头夹盘  
drill column 钻杆柱  
drill core 钻机岩心  
drill cuttings 钻粉  
drill hammer 凿岩机  
drill hole 排放钻孔  
drill hole depth 钻孔深度  
drill hole wall 钻孔壁  
drill jumbo 凿岩机  
drill maker 锻钎机  
drill man 凿岩工  
drill mounting 钻机架  
drill pipe 钻杆  
drill pipe cutter 套管内切刀  
drill piston 风钻活塞  
drill point angle 钻尖角  
drill pump 钻机泵  
drill rig 钻车  
drill rod 钻杆  
drill rope 钻井钢丝绳  
drill round 炮眼组  
drill steel 钻钢  
drill stem 钻杆  
drill team 钻探队  
drill tower 钻塔  
drill truck 钻车  
drill unit 钻孔设备  
drill water hose 凿岩机供水软管  
drill water pipe 钻机冲洗水管  
drillability 可钻性  
drillability index 可钻性指数

www.chinatungsten.com



driller 凿岩工  
drillhole burden 炮眼的负载  
drilling 穿孔  
drilling and blasting operation 打眼放炮工作  
drilling cable 钻井钢丝绳  
drilling cost 打钻费  
drilling device 钻眼装置  
drilling dust 钻粉  
drilling equipment 钻孔设备  
drilling exploration 钻孔勘探  
drilling fluid 钻孔液体  
drilling head 钻头  
drilling hole 钻孔  
drilling jumbo 钻车  
drilling line 钻井钢丝绳  
drilling machine 钻孔机  
drilling meal 钻粉  
drilling method 钻进方法  
drilling mud 钻泥  
drilling outfit 钻孔设备  
drilling pattern 炮孔排列法  
drilling pipe 钻杆  
drilling platform 钻井平台  
drilling rate 钻孔速度  
drilling rope 钻井钢丝绳  
drilling shift 钻眼班  
drilling speed 钻孔速度  
drilling staging 凿岩台  
drilling steel 钻钢  
drilling time 钻孔时间  
drilling tool 钻具  
drillings 钻粉  
drillmobile 钻车  
drip 滴  
drip proof protection 防滴保护  
drivage 巷道掘进  
drivage efficiency 掘进效率  
drivage method 掘进法  
drive chain 传动链  
drive head 传动机头  
drive rod 传动钻杆  
drive shaft 传动轴  
drive sprocket 传动链轮  
drive sprocket wheel 传动链轮



driven pulley 从动  
driven shaft 从动轴  
driver 挖进工  
driving 冲击  
driving belt 传动带  
driving chain 传动链  
driving force 传动力  
driving mechanism 传动机构  
driving openings 巷道掘进  
driving place 掘进现场  
driving pulley 织皮带轮  
driving shaft 传动轴  
driving speed 掘进速度  
driving terminal 传动站  
driving up the pitch 倾斜掘进  
drop 滴  
drop bottom cage 落底式罐笼  
drop bottom car 底卸式车  
drop cage 翻转罐笼  
drop crusher 冲锤破碎机  
drop crushing 落锤破碎  
drop end car 端卸车  
drop hammer 打桩落锤  
drop hammer test 落锤试验  
drop pit 溜道  
drop shaft 沉井  
drop side car 侧卸车  
drop test 落锤试验  
dropper 支脉  
drossy coal 劣质煤  
drowned mine 淹没的矿  
drowned pump 浸没泵  
drum 筒  
drum feeder 转筒给料机  
drum filter 鼓式过滤器  
drum screen 滚筒筛  
drum separator 圆筒式分选机  
drum switch 鼓形开关  
drum to rope ratio 筒径 绳径比  
drum type feeder 转筒给料机  
drum winder 滚筒式提升机  
drumlin 鼓丘  
druse 晶洞  
drusy 晶洞

www.chinatungsten.com



dry 干燥  
dry assay 干法试金  
dry cleaning 干选  
dry coal preparation 干法选煤  
dry cobbing 干法磁选  
dry compressor 气冷压气机  
dry concentration 干选  
dry concentrator 干式选矿机  
dry digging 干料挖掘  
dry drilling 干式钻眼  
dry feeder 干给矿机  
dry grinding 干磨  
dry magnetic dressing 干法磁选  
dry magnetic separation 干法磁选  
dry method 干式法  
dry mill 干磨机  
dry milling 干磨  
dry packing 干式充填  
dry separation 干选  
dry sieving 干法筛分  
dry stowing 干式充填  
dry treatment 干处理  
dryer 干燥机  
dryer drum 干燥机滚筒  
drying 干燥  
drying chamber 干燥室  
drying cylinder 干燥筒  
drying room 干燥室  
ds blasting 秒延迟爆破  
duct 导管  
ductility 延性  
ductwork 通风管道  
duff dust 末煤  
dufrenite 绿磷铁矿  
dull coal 暗煤  
dumm drift 盲道  
dummy drift 独头巷道  
dummy roadway 石垛平巷  
dummy shaft 暗井  
dumortierite 蓝线石  
dump 堆  
dump body truck 自卸式载重汽车  
dump car 翻斗车  
dump house 翻车房

www.chinatungsten.com



dump leaching 堆积沥滤  
dump pocket 倾卸仓  
dump skip 倾卸箕斗  
dump truck 自卸式载重汽车  
dumper 翻车机  
dumping 翻卸  
dumping place 倾卸场  
dumping station 倾卸站  
dumping track 倾卸线  
dumping wagon 翻斗车  
dunite 纯橄榄岩  
dunn bass 泥质页岩  
duplex 二倍的  
duplex compressor 双动压气机  
duplex jig 双室跳汰机  
duplex table 双摇床  
durability 耐久性  
durable 耐久的  
durain 暗煤型  
duration 经久  
duration of cycle 循环时间  
durite 暗煤型  
durometer 硬度计  
dust allayer 集尘器  
dust barrier 岩粉棚  
dust catcher 集尘器  
dust catching efficiency 集尘效率  
dust catching plant 集尘装置  
dust chamber 集尘室  
dust coal 粉煤  
dust collection 集尘  
dust concentration 尘末浓度  
dust consolidation 尘末结合  
dust content 含尘率  
dust control 防尘  
dust counter 尘度计  
dust distributor 撒岩粉器  
dust explosion 尘末爆炸  
dust extraction 除尘  
dust extractor 吸尘器  
dust filter 滤尘器  
dust flotation 矿尘浮选  
dust laden air 含尘空气  
dust lung 尘肺病

www.chinatungsten.com



dust mask 防尘面具  
dust monitor 吸尘器  
dust ore 粉状矿石  
dust phthisis 尘肺病  
dust precipitation 煤尘沉降  
dust prevention 防尘  
dust proof 防尘的  
dust protective mask 防尘面具  
dust recovery 收尘  
dust removal 除尘  
dust separator 离尘器  
dust settling 尘末沉淀  
dust tight 防尘的  
dust yield 生尘量  
dustfree drilling 无尘钻眼  
dustiness 含尘量  
dustiness index 含尘指数  
dusting 生尘  
dustless drilling 无尘钻眼  
dusty air 含尘空气  
dusty mine 多尘矿井  
duty 能率  
dyke 岩脉  
dynamic 动力的  
dynamic balance 动态平衡  
dynamic characteristic 动态特性  
dynamic effect 动态效应  
dynamic equilibrium 动态平衡  
dynamic load 动负载  
dynamic pressure 动压  
dynamic stress 动力应力  
dynamics 动力学  
dynamite 狂麦特  
dynamite magazine 炸药房  
dynamometamorphism 动力变质  
dynamometer 测力计  
dynamometry 测力法  
dynamon 辞蒙炸药  
dyscrasite 锡银矿  
early strength cement 速凝水泥  
earth 土地  
earth borer 钻土机  
earth current 接地电流  
earth drill 钻土机

www.chinatungsten.com



earth magnetic field 地磁场  
earth movement 地层移动  
earth moving 土方工作  
earth pressure 地压  
earth wave 地震波  
earth work 土方工作  
earth's crust 地壳  
earth's surface 地面  
earthenware 陶器  
earthmoving equipment 土方工程设备  
earthquake proof construction 抗震建筑  
earthy cobalt 钴土矿  
easer 辅助炮眼  
easer hole 辅助炮眼  
easy grade 缓坡  
easy gradient 缓坡  
ebonite 硬橡胶  
eboulement 岩石崩塌  
eccentric 偏心轮;偏心的  
eccentric drive screen 偏心筛  
eccentric screen 偏心筛  
eccentricity 偏心率  
eclogite 榴辉岩  
economic stripping ratio 经济合理采剥比  
eddy 涡旋  
edge 边  
edge mill 轮碾机  
edge runner 辊碾机  
edge seam 急倾斜层  
eduction 排出  
eduction pipe 排气管  
effect 影响  
effective load 有效负载  
effective pull 有效拉力  
effective section 有效截面  
effective value 有效值  
effective working time 有效工况间  
effectiveness 有效  
efficiency 效率  
efficiency curve 效率曲线  
efficiency of classification 分级效率  
efficiency of crushing 破碎效率  
efficiency of separation 分离度  
efficiency of separator 分选机效率



efflorescence 风化  
effluence 瘤  
effort 酋力  
effusion 喷出  
effusive rock 喷发岩  
eglestonite 氯汞矿  
ejection 喷出  
ejector 喷射器  
ejector pump 喷射式水泵  
elastic 弹性的  
elastic after effect 弹性后效  
elastic axis 弹性轴  
elastic constant 弹性常数  
elastic curve 弹性曲线  
elastic deformation 弹性形变  
elastic energy 弹性能  
elastic extension 弹性伸长  
elastic force 弹力  
elastic limit 弹性限度  
elastic material 弹性材料  
elastic modulus 弹性模量  
elastic rock 弹性岩石  
elastic strain 弹性应变  
elastic strain energy 弹性能  
elastic wave 弹性波  
elasticity 弹性  
elasticity modulus 弹性模量  
elastoplastic rock 弹塑性岩石  
elbaite 锂电气石  
electric 电的  
electric air drill 电风钻  
electric blasting 电力爆破  
electric coalcutter 电动截煤机  
electric delay fuse 延发电雷管  
electric detonator 电雷管  
electric double layer 双电层  
electric drill 电钻  
electric haulage 电机车运输  
electric hoist 电绞车  
electric mine locomotive 矿用电气机车  
electric potential 电位  
electric precipitator 电气集尘器  
electric primer 电雷管起爆药包  
electric prospecting 电法勘探

www.chinatungsten.com



electric separation 电选  
electric separator 电分离器  
electric winch 电绞车  
electrical 电的  
electrical charge 电荷  
electrical concentration 电选  
electrical exploder 电放炮器  
electrical firing 电力爆破  
electrical firing connection 电力爆破线路  
electricfield 电场  
electroanalysis 电解分析  
electrochemical 电化学的  
electrochemistry 电化学  
electrode 电极  
electrofilter 电滤器  
electrofiltration 电滤  
electrokinetic potential 动电位  
electrolysis 电解  
electrolyte 电解液  
electrolytic 电解的  
electrolytic dissociation 电离  
electromagnet 电磁铁  
electromagnetic 电磁的  
electromagnetic blowout 电磁熄弧  
electromagnetic brake 电磁制动器  
electromagnetic contactor 电磁接触器  
electromagnetic device 电磁装置  
electromagnetic equipment 电磁设备  
electromagnetic field 电磁场  
electromagnetic force 电磁力  
electromagnetic prospecting 电磁勘探  
electromagnetic separation 电磁分选  
electromagnetic separator 电磁分选机  
electromagnetical 电磁的  
electrometer 静电计  
electromotive force 电动势  
electron 电子  
electronic air filter 电子空气过滤器  
electrophoresis 电泳  
electrostatic 电的  
electrostatic field 静电场  
electrostatic force 静电力  
electrostatic separation 静电选  
electrostatic separator 静电分选机



electrum 银金矿  
element 元素;要素  
eleolite 脂光石  
elevation 标高;立视图  
elevator 升降机  
elevator pump 链斗提水机  
elimination 消去  
ellipse 椭圆  
elliptic 椭圆的  
elliptic arch 椭圆拱  
elliptic vault 椭圆形拱顶  
elliptical 椭圆的  
elongation 伸长  
elongation percentage 延伸率  
elongation test 拉伸试验  
elpidite 钠锆石  
elutriate 淘洗  
elutriation 淘洗  
elutriator 淘析器  
eluvial 残积的  
eluvium 残积层  
emanation 射气  
embankment 堤  
embed 成层  
emergency brake 紧急制动器  
emergency breathing apparatus 救急呼吸器  
emergency call 呼救信号  
emergency door 太平门  
emergency keps 紧急罐座  
emery 刚砂  
emery paper 砂纸  
emission 泄出  
emission of firedamp 沼气泄出  
emission of gas 瓦斯泄出  
empiric value 经验值  
empirical 经验的  
empirical value 经验值  
emplectite 硫铜铋矿  
empties 空矿车  
empties track 空车道  
empties train 空列车  
empty 空的;放空  
empty car 空矿车  
empty hole 不装药的炮眼

www.chinatungsten.com



empty tub 空矿车  
emptying 卸空  
emptying point 卸载点  
emulsification 乳化  
emulsifier 乳化器乳化剂  
emulsify 乳化  
emulsifying ability 乳化能力  
emulsifying agent 乳化剂  
emulsion 乳浊液  
emulsion explosive 乳化炸药  
emulsoid 乳胶体  
enargite 硫砷铜矿  
enclosing rock 围岩  
end 工组  
end pressure 支承压力  
end product 最后产品  
end reaction 支点反力  
end tipper 端转翻卸机  
endless 无限的  
endless belt 环形带  
endless chain feeder 无端链给料机  
endless haulage 无端绳运输  
endless over rope 上拉式无极绳  
endless rope 无端绳  
endless rope haulage 无端绳运输  
endless rope haulage hoist 无端绳运输绞车  
endless track 履带  
endomorphism 内变质  
endothermal 吸热的  
endothermic 吸热的  
endothermic reaction 吸热反应  
endurance 耐久性  
endurance limit 疲劳极限  
endurance test 耐久试验  
energy 能  
energy loss 能量损失  
energy resources 能源  
engine 引擎  
engine house 矿山提升机房;机车库  
engine pit 排水专用井  
engine room 机瓶  
engineering 工程  
enlargement 扩大  
enrichment 富集



enstatite 顽辉石  
entrance 入口  
entrance track 引入线  
entry 水平巷道  
entry advance 平巷推进  
entry bottom 平巷底  
entry brushing 巷道挑顶  
entry driving 平巷掘进  
entry driving machine 平巷掘进机  
entry pillar 平巷煤柱  
environment 环境  
environment pollution 环境污染  
environment protection 环境保护  
eolation 风蚀  
eolian placer 风成砂矿  
epidote 绿帘石  
epigenesis 后生  
epistilbite 柱沸石  
epoxy resin 环氧尸  
epsomite 泻利盐  
eq.s explosives 当量包皮安全炸药  
equal falling 等速下落  
equal settling 等速下落  
equal settling factor 等沉比  
equal settling particle 等沉粒  
equal settling ratio 等沉比  
equality 相等  
equalization 均匀化  
equalizer 均衡器  
equation 方程式  
equilibrium 平衡  
equilibrium concentration 平衡浓度  
equilibrium position 平衡位置  
equilibrium state 平衡状态  
equilibrium value 平衡值  
equipment 设备  
equipment cost 设备费  
equivalence 等价  
equivalent 等价的  
equivalent circuit 等效电路  
equivalent conductance 等积孔  
equivalent diameter 当量直径  
equivalent fuel 燃料当量  
equivalent orifice 等积孔



era 代  
erbium 钕  
erecting tool 装配工具  
erection 装配  
erosion 侵蚀  
erosive 侵蚀的  
error 误差  
erubescite 斑铜矿  
eruption 喷发  
eruptive 喷发的  
eruptive rock 火山岩  
erythrite 钴毕  
escape apparatus 救护频  
escape shaft 太平井  
escorial 堆渣场  
ester 酯  
ether 醚  
ettle 尾矿  
eucairite 硒铜银矿  
euclase 蓝柱石  
euclasite 蓝柱石  
eudialite 异性石  
eudialyte 异性石  
eudiometer 量气管  
eulytine 硅铋石  
eulytite 硅铋石  
euxenite 黑稀金矿  
evaluation 评价  
evaporation 蒸发  
evaporative cooling 蒸发冷却  
evaporator 蒸发器  
evaporites 蒸发岩  
evase 扩散器  
exactitude 准确  
examination 试验  
excavate 挖掘  
excavated diameter 挖掘直径  
excavating 挖取  
excavating equipment 挖进设备  
excavating machine 挖掘机  
excavation 采掘  
excavation support 巷道支架  
excavator 挖掘机  
excavator bucket 挖掘机的挖斗

www.chinatungsten.com



excavator grab 挖掘机的挖斗  
excess 过剩  
exchange 交换  
excitation current 励磁电流  
excitation time 点火时间  
excitation voltage 激磁电压  
excitation winding 激磁线圈  
exciting behavior 励爆能  
exciting energy 点火能量  
exfoliate 片落  
exfoliation 片落  
exhaust 排出  
exhaust air 排气  
exhaust blower 抽风机  
exhaust fan 抽风机  
exhaust gas 废气  
exhaust nozzle 排气口  
exhaust pipe 排气管  
exhaust port 排气口  
exhaust steam 废蒸汽  
exhaust ventilation 抽出通风  
exhauster 排气机  
exhaustion 抽出  
exogenetic 外源的  
exogenous 外源的  
exothermal 放热的  
exothermic 放热的  
exothermic reaction 放热反应  
expander 扩张器  
expanding prop 伸缩支柱  
expanding shell bolt 胀壳式锚杆  
expansibility 膨胀性  
expansion 膨胀  
expansion bolt 膨胀式锚杆  
expansion coefficient 膨系数  
expansion post 伸缩支柱  
expansion shell bolt 涨壳式顶板锚杆  
expansion type roof bolt 膨胀式锚杆  
expenses 经费  
experience 经验  
experiment 实验  
experimental 实验的  
experimental firing 试验爆破  
experimental tunnel 试验平硐



exploder 放炮器  
exploitation 开采  
exploitation blasting 开发爆破  
exploration 探矿  
exploration adit 勘探平硐  
exploration boring 钻探  
exploration drilling 钻探  
exploratory 勘探的  
exploratory boring 钻探  
exploratory drift 勘探平巷  
exploratory drilling 钻探  
exploratory shaft 探井  
exploratory trench 探沟  
exploratory well 探井  
exploring 探矿  
exploring mine 勘探矿井  
exploring openings 勘探巷道  
exploring shaft 探井  
explosibility 爆炸性  
explosible 爆发性的  
explosimeter 沼气检定器  
explosion 爆炸  
explosion chamber 爆炸室  
explosion crater 爆破漏斗  
explosion danger 爆炸危险  
explosion effect 爆炸效应  
explosion flash 爆炸焰  
explosion gases 爆炸后产生的气体  
explosion heat 爆炸热  
explosion limit 爆炸极限  
explosion pressure 爆炸压力  
explosion products 爆炸产物  
explosion proof 防爆的  
explosion temperature 爆炸温度  
explosion velocity 爆速  
explosion wave 爆炸波  
explosive 炸药  
explosive column 柱状装药  
explosive consumption 炸药消耗量  
explosive dust 爆炸性尘末  
explosive force 爆炸力  
explosive magazine 炸药库  
explosive mixture 爆炸混合物  
explosive power 爆炸力



explosive pulse 爆炸冲动  
explosive range of methan 沼气爆炸范围  
explosive ratio 炸药消耗比  
explosive reaction 爆发反应  
explosive storage 炸药库  
explosive substances 爆炸物  
explosive technique 爆破技术  
explosive wave 爆炸波  
explosives control law 火药类管理法  
explosives loading factor 装药比  
expose 露出  
exposed coalfield 暴露式煤田  
exposed surface 露面  
exposure 露头  
extend 拉长  
extended charge 分段装药  
extensibility 可伸长性  
extensible 可伸长的  
extensible belt conveyor 可伸缩式胶带输送机  
extensible prop 可伸缩支柱  
extensile 可伸长的  
extension 拉长  
extensometer 伸长计  
external 外部的  
external charge blasting 糊炮爆破  
external force 外力  
external pressure 外压力  
extinguisher 消火器  
extract 提出物  
extracting level 采掘水平  
extracting seam thickness 采煤层厚度  
extraction 采掘  
extraction drift 回采平巷  
extraction equipment 采矿设备  
extraction gallery 回采平巷  
extraction order 采掘次序  
extraction percentage 采收率  
extractor fan 抽风机  
extraneous matter 杂质  
extrusion 压出  
exudation 渗出  
eye 竖井口  
eye survey 目测  
face 工祖



face advance 工程推进  
face alignment 工程基准  
face conveyor 工程运输机  
face crew 工程工作组  
face equipment 工程设备  
face fall 工程塌落  
face labour 工程工人  
face length 工程长度  
face lighting 工程照明  
face man 工程工人  
face mechanization 工程机械化  
face of shaft 井底  
face of well 油井底  
face preparation 工程准备  
face run 采煤机在工程移动的时间  
face support 工程支架  
face timbering 工程支架  
face timbering plan 工程支护计划  
face toe 坡面底部  
face track 工程轨道  
face work 工程工作  
facilities 设备  
factor 系数  
factor analysis 因子分析  
factor of safety 安全系数  
factory 工厂  
fahlerz 铜矿  
fahlore 铜矿  
failed hole 拒爆残留孔眼  
failing 缺点  
failure 缺点  
failure prediction 故障预测  
failure rate 故障率  
fall 崩落  
fall rate 下沉速度  
fallers 罐笼座  
falling weight test 落锤试验  
false bottom 假底层  
false cap 临时顶梁  
false dynamite 低硝甘炸药  
false roof 伪顶  
false roof rock 伪顶岩石  
false set 临时支架  
false stull 临时支柱

www.chinatungsten.com



false timbering 临时支架  
falsework 拱架  
fan 扇风机  
fan blade 扇风机叶片  
fan cut 扇形掏槽  
fan delivery 扇风机送风量  
fan pattern 扇形排列方式  
fan pattern holes 扇形炮眼组  
fan pipe 风管  
fan shaft 通风井  
fan shaped round 扇形炮眼组  
fancy coal 精煤  
fandrift 扇风机引风道  
fang 通风井  
fanner 扇风机  
fast 快速的;坚固的  
fast extraction 快速回采  
fast pulley 固定轮  
fast roof 坚固顶板  
fast setting concrete 速凝混凝土  
fast top 坚固顶板  
fat 脂肪  
fat coal 肥煤  
fatigue breakdown 疲劳破坏  
fatigue failure 疲劳破坏  
fatigue limit 疲劳极限  
fatigue resistance 疲劳强度  
fatigue strength 疲劳强度  
fatigue test 疲劳试验  
fault 断层  
fault basin 断层盆地  
fault coal 劣质煤  
fault diagnosis 故障诊断  
fault line 断层线  
fault outcrop 断层露头  
fault plane 断层面  
fault surface 断层面  
fault zone 断层带  
fayalite 铁橄榄石  
feature 特征  
feed 给矿  
feed apron 板式给矿机  
feed chute 给矿槽  
feed control 给料控制



feed launder 给矿槽  
feed leg 风动钻架  
feed mechanism 推进机构  
feed plate 给矿板  
feed port 给矿口  
feed pump 给水泵  
feed rope 回绳  
feed screw 给料螺旋运输机  
feed tray 给矿槽  
feed water 给水  
feed water pump 给水泵  
feed worm 给料螺旋运输机  
feedback 反馈  
feedback ratio 反馈系数  
feeder 给矿机  
feeder trough 给矿槽  
feeding 给矿  
feeding canal 给矿沟  
feeding conveyor 给矿运输机  
feeding hopper 装料漏斗  
feeler gage 测隙规  
feighs 选矿尾矿  
feldspar 长石  
feldspathization 长石化  
fell 筛下产品  
felsite 矽长岩  
felsophyre 霉细斑岩  
fen peat 沼泽泥炭  
fender 矿柱  
fenite 长霓岩  
ferberite 钨铁石  
ferganite 铀钇钽矿  
ferghanite 铀钇钽矿;铀锂钒矿  
fergusonite 褐钇钽矿  
ferrite 铁素质  
ferroconcrete 钢筋混凝土  
ferroconcrete prop 钢筋混凝土支柱  
ferromagnetic 铁磁的  
ferromagnetic mineral 铁磁性矿物  
ferromagnetic substance 铁磁体  
fertilizer mineral 肥料矿物  
fibre structure 纤维结构  
fibroid phthisis 硅肺  
fibrous coal 丝煤



fibrous rock 纤维状岩石  
field 煤田  
field reconnaissance 野外普查  
field test 现场试验  
fiery coal 瓦斯煤  
fiery colliery 瓦斯煤矿  
fiery gas 爆炸性气  
fiery mine 瓦斯煤矿  
fiery seam 瓦斯煤层  
figure 图  
fill 装载  
fill pass 充填天井  
fill raise 充填天井  
fill slope 填坡  
fill toe 堆积底  
fill up ground 充填地  
filled pigsty 填实木垛  
filled pigstye 填实木垛  
filled stope 充填回采工祖  
filler 充填工  
filling 充填  
filling machine 充填机  
filling material 充填料  
filling method 充填法  
filling operations 充填工作  
filling stope 充填回采工祖  
filling stoping 充填法  
filling system 充填开采法  
fillings 充填料  
fillmaterial 充填料  
film 膜  
film flotation 表层浮选  
filter 过滤机  
filter bed 过滤层  
filter cake 滤饼  
filter cloth 滤布  
filter paper 滤纸  
filter press 压滤机  
filter restrictor 过滤限流置  
filter tank 过滤池  
filter thickener 过滤浓缩机  
filterability 过滤性  
filtering 过滤  
filtering surface 过滤面



filthy 矿内气体  
filtrate 滤液  
filtration 过滤  
final 最终的  
final concentrate 最后精矿  
final product 最后产品  
final recleaner flotation 最后精选  
final support 永久支架  
final tailings 最终尾矿  
final velocity 末速  
fine coal 粉煤  
fine concentrate 细粒精矿  
fine crusher 细碎破碎机  
fine grinding 细磨  
fine ore 粉矿  
fine regulation 细螺  
fine sand 细砂  
fine sieve 细筛  
fine sizes 粉末  
fineness 细度  
fineness of grinding 磨碎细度  
fines 细粒;粉煤  
finish 完结  
finished ore 精矿  
finished product 最后产品  
finishing table 最后精选摇床  
finite 有限的  
fire 火;火灾  
fire alarm 火警信号器  
fire barrier 防火煤柱  
fire brake 防火墙  
fire breeding 自燃  
fire brick 耐火砖  
fire clay 耐火粘土  
fire cock 消防栓  
fire damp 爆炸性气体  
fire district 火区  
fire enclosure 火区密闭  
fire engine 消防车  
fire extinguisher 灭火器消火器  
fire face 煤层燃烧面  
fire fighting powder 灭火粉  
fire hydrant 消防栓  
fire line 消防水管



fire main 消防水管  
fire pillar 防火煤柱  
fire proof timbering 防火支架  
fire protection 防火  
fire pump 消防泵  
fire resistan 耐火的  
fire resistance 耐火性  
fire resistance test 耐火试验  
fire seal 封火墙  
fire zone 火区  
fireboss 瓦斯检定员  
firedamp content 沼气含量  
firedamp detector 沼气检定器  
firedamp emission 沼气泄出  
firedamp explosion 矿内瓦斯爆炸  
firedamp outburst 沼气突出  
firedamp probe 沼气检定器  
firedamp testing 沼气测定  
firefighting 消防  
firefighting crew 消防队  
firefighting equipment 消防设备  
fireman 爆破工  
fireproof 耐火的  
fireproof lining 耐火支架  
fireproofness 耐火性  
firing 点火  
firing circuit 爆破电路  
firing cost 爆破费  
firing current 发火电流点火电流  
firing interval 起爆间隔  
firing machine 放炮器  
firing order 放炮次序  
firing transformer 爆破变压器  
firm walls 坚实围岩  
first advance 超前工祖  
first aid repair 紧急修理  
first bit 开眼钎子  
first caving 直接顶初次垮落  
first mining 采区准备  
first roof caving 直接顶初次垮落  
fish eye stone 鱼眼石  
fishing jobs 钻具打捞工作  
fishing tap 打捞母锥钻  
fishing tool 打捞工具

www.chinatungsten.com



fishtail bit 鱼尾式钻头  
fissile 易裂的  
fissility 易裂性  
fissionable 可分裂的  
fissure 裂缝  
fitter 装配工  
fitting 装配  
fix 固定  
fixation 固定  
fixed carbon 固定碳  
fixed grizzly 固定格筛  
fixed jaw 固定颚板  
fixed peg 固定标桩  
fixed point 固定点  
fixed pulley 固定轮  
fixed roll 固定辊  
fixed screen 固定筛  
fixed sieve jig 固定筛跳汰机  
fixed spindle gyratory crusher 固定轴圆锥破碎机  
flame coal 长焰煤  
flame indicator 爆炸火焰指示器  
flame of shot 爆炸焰  
flame resistant 耐火的;防爆的  
flame safety lamp 火焰安全灯  
flame throwing drill 热力钻机  
flameproof 耐火的  
flameproof drill panel 防爆电钻配电箱  
flameproof motor 防爆式电动机  
flammability 可燃性  
flammable 可燃的  
flammable gas 可燃气体  
flange 凸缘  
flank hole 侧向钻孔  
flap door 风门  
flap valve 瓣阀  
flash compound 起火剂  
flash over capability 殉爆敏感度  
flashing composition 起火剂  
flashing point 闪燃点  
flashing system 充填采矿法  
flat back cut and fill method 水平分层充填开采法  
flat back method 上向梯段开采法  
flat bed 平层  
flat dip 平倾斜



flat dipping bed 缓倾斜层  
flat grade 平缓坡度  
flat grade mine 缓倾斜层矿山  
flat gradient 平缓坡度  
flat hole 水平炮眼  
flat muck pile 平面废石堆  
flat pitch 缓倾斜  
flat rammer 平夯  
flat rope 扁平钢丝绳  
flat wall 下盘  
flat wire rope 扁平钢丝绳  
flaw detector 探伤器  
flexadux 软风管  
flexibility 可缩性  
flexible 挠性的  
flexible cable 软电缆  
flexible hose 软管  
flexible idler 挠性托辊  
flexible lining 可缩性支架  
flexible pipe 软管  
flexible shaft 挠性轴  
flexible support 可缩性支架  
flexible transport 无轨运输  
flexible wire rope 柔性钢丝绳  
flexion test 弯曲试验  
flexure 挠曲  
flight 阶梯  
flight belt 皮带抛掷充填机  
flight elevator 刮板式升运机  
flint 燧石  
flirting post 临时顶柱  
float 浮游矿物  
float and sink analysis 浮沉试验  
float and sink process 重悬浮液分离过程  
float and sink sampling 浮沉试验取样  
float and sink separation 重介选  
float fill 水力充填  
float fraction 浮物级别  
float valve 浮阀  
floatability 浮游性  
floatation 浮选  
floating dust 浮游尘末  
floating platform 浮台  
floc 絮凝物

www.chinatungsten.com



flocculant 架凝剂  
flocculation 架凝  
flocks 絮凝物  
flood 淹没  
flooded mine 淹没的矿  
flooded shaft 淹没矿井  
flooding 淹没  
floor 底板  
floor bar 横梁  
floor bolting 底板锚杆支护  
floor brushing 卧底  
floor heave 底板隆起  
floor hole 底部炮眼  
floor pillar 阶段间矿柱  
floor ripping blastign 卧底爆破  
floor rock 底板岩石  
flotability rank 可浮性等级  
flotation 浮选  
flotation agent 浮选剂  
flotation cell 浮选室  
flotation chemicals 浮选剂  
flotation concentrate 浮选精矿  
flotation equipment 浮选设备  
flotation froth 浮选泡沫  
flotation machine 浮选机  
flotation mill 浮选厂  
flotation oil 浮选用油  
flotation oil feeder 浮选给油器  
flotation process 浮选法  
flotation pulp 浮选矿浆  
flotation reagent 浮选剂  
flotation tailings 浮选尾矿  
flotator 浮选机  
flotol 弗洛脱尔  
flow 流  
flow coefficient 量系数  
flow line 管  
flow production 连续生产  
flow rate 临  
flow regulator 量第器  
flow string 采油管  
flowability 怜性  
flowmeter 量计  
flowsheet 搭图

www.chinatungsten.com



flowsheet of mill 选矿擗图  
fluctuation 波动  
flue 风管  
flue coal dust 悬浮煤尘  
fluid 铃  
fluid pressure 铃压力  
fluidity 怜性  
fluor 萤石  
fluor spat 萤石  
fluorite 萤石  
flushing 冲洗;湿式充填  
flushing method 水力充填开采法  
flushing pipe 充填管  
flushing port 进水孔  
flushing system 水砂充填法  
fly ash 烟道尘  
foam 泡沫  
foam extinguisher 泡沫灭火器  
foam flotation 泡沫浮选  
foam generating unit 泡沫发生设备  
foam plug 泡沫基  
foamed plastics 多空塑料  
foaming 起泡  
foaming agent 起泡剂  
focal point of subsidence 沉陷中心点  
fog 霧  
folding boards 罐座  
foliated coal 层状煤  
foot 基础  
foot plate 支柱垫板;脚踏板  
foot wall 下盘  
footwall 下盘  
footwalling 卧底  
footway 人行道  
force fan 压风机  
force feed 压力推进  
force pipe 压送管  
force pulling 牵引力  
force pump 压力泵  
forced block caving 强制分段崩落开采  
forced draught 强制通风  
forced draught fan 压风机  
forced feed 压力推进  
forced lubrication pump 压力润滑泵



forced ventilation 人工通风  
fore breast 巷道掘进工祖  
fore end 超前工祖  
forehead 超前工祖  
foreign matter 杂质  
forepoling 超前支架  
forepoling bar 前探梁  
forepoling board 超前板桩  
foreshaft 井颈  
forgeability 可锻性  
forging 锻造  
form 形  
form factor 波形因数  
formation 形成  
formula 式  
forsterite 镁橄榄石  
forward stroke 前进冲程  
foshagite 变针硅钙石  
fossil 化石  
fossil wax 地蜡  
fossilization 石化酶  
foul air 污浊空气  
foul mine 瓦斯矿  
foundation 基础  
foundation bed 基底  
foundation work 基础工作  
four compartment mill 四室式磨机  
four groove drill 十字形钎子  
four point bit 十字钻头  
four wing rotary bit 十字钻头  
fraction 破片  
fractional precipitation 分级沉淀  
fractionating column 分馏塔  
fracture 断面  
fracture test 断裂试验  
fractured zone 破裂带  
fracturing 龟裂  
fragile 脆的  
fragility 脆性  
fragment 破片  
fragmental rock 碎屑岩  
fragmentation 破碎  
fragmented rock 破碎的岩石  
frame 架

www.chinatungsten.com



frame set 框式支架  
framed timber 棚子  
framing sheet pile 木板桩  
frangibility 脆性  
franklinite 锌铁尖晶石  
free 自由的  
free acid 游离酸  
free carbon 游离碳  
free energy 自由能  
free face 自由面  
free fall boring 自由降落冲钻进  
free falling 自由下落  
free falling classifier 自由下沉式分级机  
free flowing dynamite 粉状狄那米特硝甘炸药  
free gas 游离气  
free oscillation 自由振动  
free running blasting agent 装袋炸药  
free settling 自由下沉  
free surface 自由面  
free water 自由水  
freezing 冻结  
freezing apparatus 致冷装置  
freezing borehole 冻结钻孔  
freezing hole 冻结钻孔  
freezing method 冻结法  
freezing mixture 冻结混合物  
freezing pipe 冻结管  
freezing plant 致冷装置  
freezing process 冻结法  
freezing shaft 冻结井筒  
frequency converter 变频器频率转换器  
frequency meter 频率计  
fresh air 新鲜空气  
fresh mineral 未风化矿物  
friability 脆性  
friability test 脆性试验  
friable 脆的  
friable ground 脆性岩石  
friable immediate roof 伪顶  
friable top 脆性顶板  
friction 摩擦  
friction brake 摩擦制动器  
friction drive hoist 摩擦传动提升机  
friction pile 摩擦桩

www.chinatungsten.com



friction pulley 摩擦轮  
friction ratchet 摩擦棘轮机构  
friction sensitivity 摩擦灵敏度  
friction separation 摩擦选  
frictional coefficient 摩擦系数  
frictional force 摩擦力  
frictional loss 摩擦损失  
frictional metal prop 摩式金属支柱  
frictional prop 摩式金属支柱  
frictional resistance 摩擦阻力  
frieslebenite 硫锑铅银矿  
fringe drift 岩石平巷  
frog 辙叉  
front 工祖  
front entry 纸巷  
frost wall 冻结壁  
frost zone 冻结带  
froth 泡沫  
froth flotation 泡沫浮选  
froth flotation equipment 泡沫浮选设备  
froth flotation plant 泡沫浮选厂  
froth recovery 泡沫产品回收率  
frother 起泡剂  
frothing 起泡  
frothing agent 起泡剂  
frothing reagent 起泡剂  
frothy 起泡的  
frozen ground 冻结地层  
fuchsite 铬云母  
fuel 燃料  
fuel consumption 燃料消耗量  
fuel equivalent 燃料当量  
fuel feed pump 燃料泵  
fuel filter 燃油滤清器  
fuel industry 燃料工业  
fuel oil 重油  
fuel substitute 代用燃料  
fuel supply pump 燃料泵  
fulcrum 支点  
full advance 全断面掘进  
full automation 完全自动化  
full car 重车  
full face driving 全断面掘进  
full face round 全断面掘进炮眼组



full facer 全断面掘进机  
full hole drilling 全孔钻进;无岩心钻进  
full load 全负荷  
full load run 满载运转  
full packing 全部充填  
full revolution dumper 整转式翻车机  
full scale 真实尺寸  
full scale drawing 原尺寸图  
full seam extraction 整层开采  
full set 框式支架  
full size 真实尺寸  
full size drawing 原尺寸图  
full tub 重车  
fully hydro mechanized mine 全部水力机械化的煤矿  
fully mechanised longwall 综采工组  
fulminate 雷酸盐  
fume 炮烟  
function 函数  
fundamental unit 基本单位  
funnel 漏斗  
furnace shaft 上风竖井  
fusain 丝炭  
fuse 保险丝  
fuse blasting 导火线起爆  
fuse igniter 导火线点火器  
fuse lighter 点火器  
fusibility 可熔性  
fusible plug 易溶塞栓  
fusion 熔解  
fusion piercing 火力钻进  
fuze 导火线  
gabbro 辉长岩  
gabbronorite 辉长苏长岩  
gad 钢楔  
gadder 钻机架;刨煤镐  
gadding 穿孔  
gadolinite 硅铍钇矿  
gadolinium 钇  
gage 轨距  
gahnite 锌尖晶石  
gain 掏槽  
galena 方铅矿  
galenite 方铅矿  
gallery 平硐



gallery driving 平巷掘进  
gallery entrance 纸巷进口  
gallery level 运输平巷水平  
gallery sheeting 平巷背板  
gallery test 巷道试验  
gallet 碎石  
gallium 钷  
gallon 加仑  
gallows frame 井架  
galmei 异极矿  
galmey 异极矿  
galvanometer 检疗  
gamma prospecting 射线勘探  
gamma rays 射线  
gang 矿车列车  
gange 脉石  
ganger 运矿工;班长  
gangue 脉石  
gangue froth 脉石泡沫  
gangway 炙输平巷  
gangway conveyor 纸巷运输机  
gantry 起重机架  
gap 间隙  
gap sensitivity 殉爆敏感度  
gap test 殉爆试验  
garland 集水圈  
garnierite 硅镁镍矿  
gas 瓦斯  
gas accumulation 瓦斯聚集  
gas analysis 气体分析  
gas analyzer 气体分析器  
gas anchor 气锚  
gas and dust explosion 瓦斯煤尘爆炸  
gas bearing 含瓦斯的  
gas bearing capacity 瓦斯含量  
gas blower 瓦斯喷出口  
gas brust 瓦斯突出  
gas bubble 气泡  
gas burner 煤气燃烧器  
gas burst 瓦斯突出  
gas coal 气煤  
gas concrete 加气混凝土  
gas constant 气体常数  
gas control 瓦斯泄出控制

www.chinatungsten.com



gas cutting 气割  
gas detector 瓦斯检查器  
gas drainage 排瓦斯设备  
gas drainage roadway 排瓦斯巷道  
gas emission 瓦斯泄出  
gas emission rate 瓦斯泄出速度  
gas explosion 瓦斯爆炸  
gas explosion prevention 防止瓦斯爆炸  
gas factor 油气比  
gas field 气田  
gas generation 煤气化  
gas helmet 防毒面具  
gas issue 瓦斯突出  
gas making 煤气制造  
gas offtake borehole 煤气泄出钻孔  
gas oil contact 油气界面  
gas oil interface 油气界面  
gas oil level 油气界面  
gas oil ratio 油气比  
gas oil surface 油气界面  
gas permeability of rocks 岩石透气性  
gas pipe 瓦斯管  
gas pocket 瓦斯包  
gas pool 气田  
gas pressure 气体压力  
gas production 瓦斯开采  
gas purifier 气体净化器  
gas release 瓦斯泄出  
gas reservoir 气田  
gas rock 含瓦斯的岩石  
gas rush 瓦斯突出  
gas separator 气体分离器  
gas testing lamp 沼气检验灯  
gas welding 气焊  
gaseous 瓦斯的  
gaseous and dusty mine 多尘瓦斯矿  
gaseous diffusion 气体扩散  
gaseous fuel 气体燃料  
gaseous mine 瓦斯矿  
gaseous phase 气相  
gaseous seam 瓦斯煤层  
gasification 煤气化  
gasifying 煤气化  
gasless detonator 无烟雷管



gasoline 汽油  
gasproof apparatus 防爆装置  
gasproof shelter 瓦斯躲避峒  
gassing 放气  
gassy 含瓦斯的  
gassy mine 瓦斯矿  
gassy seam 瓦斯煤层  
gate 采区顺槽  
gate air cooling unit 平巷空气冷却装置  
gate conveyor 联络巷道的运输  
gate end 巷道的内端  
gate end conveyor 平巷转载运输机  
gate end panel 工祖配电设备  
gate end plate 联络平巷内端的转车盘  
gate road 采区顺槽  
gate stull 保护台  
gate top 上平巷  
gate way 平巷  
gategateway 平巷  
gatehead 装载点  
gateroad bunker 采区运输顺槽煤仓  
gathering arm loader 集爪式装载机;集瓜式装载机  
gathering conveyor 集矿运输机  
gathering parting 档岔道  
gathering raise 集合放矿天井  
gauge 轨距;规  
gauge door 第风门  
gauging station 气菱量站  
gauze 金属丝网  
gaylussite 单斜纳钙石  
gear 齿轮  
gear box 变速器  
gear ratio 齿轮比  
gear reduction ratio 齿轮减速比  
gearing 齿轮装置  
gehlenite 钙黄长石  
gelamite 胶质硝甘炸药  
gelatin 煤  
gelatin dynamite 胶质硝甘炸药  
gelatination 凝胶化  
gelatine dynamite 胶质硝甘炸药  
gelatine explosive 煤炸药  
gelatine powder 胶质硝甘炸药  
gelatinous explosive 煤炸药



gelignite 葛里炸药  
gem 宝石  
gemstone 宝石  
general arrangement plan 总平面布置图  
general trend 总走向  
generator 发电机  
genesis 成因  
gentle dip 平倾斜  
gentle incline 缓坡度  
gentle slope 平缓坡度  
geochemical exploration 地球化学勘探  
geochemical prospecting 地球化学勘探  
geocronite 斜方硫锑铅矿  
geode 晶洞  
geodesy 大地测量学  
geography 地理  
geologic column 地质柱状图  
geological compass 地质罗盘  
geological conditions 地质条件  
geological cross 地质剖面  
geological exploration 地质勘探  
geological map 地质图  
geological prospecting 地质勘探  
geological section 地质剖面  
geological theory 地质理论  
geology 地质  
geomagnetic field 地磁场  
geomechanics 岩石力学  
geometric mean diameter 几何平均径  
geometrical factor 几何因子  
geometry 几何  
geophone 地震检波器  
geophysical exploration 地球物理勘探  
geophysical prospecting 地球物理勘探  
geophysics 地球物理学  
geosyncline 地槽  
geothermal gradient 地热增温率  
geothermal prospecting 地热勘探  
geothermic gradient 地热增温率  
germanite 钇石  
germanium 钇  
get rock 采石  
getter 采煤工  
getter loader 截装机



getting 采煤  
geylussite 单斜纳钙石  
geyser 喷泉  
giant 水枪  
giant excavator 巨型挖掘机  
giant nozzle 水枪  
gib 采掘面临时支柱  
gig 绞车  
gioberite 菱镁矿  
girder 横梁  
girdle 薄砾石层  
glacial period 冰河时期  
glaciation 结冰期  
glacier 冰河  
glaciology 冰川学  
glance coal 辉煤  
glass 玻璃  
glauberite 钙芒硝  
glaucodote 铁硫砷钴矿  
glauconite 海绿石  
glaucophane 蓝闪石  
glesum 琥珀  
glide plate 滑行板  
glist 云母  
glory hole method 放矿漏斗式开采  
glossy coal 辉煤  
gmelinite 钠菱沸石  
gneiss 片麻岩  
goaf 采空区  
goaf degasification 采空区脱气  
goaf road 采空区中的巷道  
goaf shield 掩护支架  
goaf stowing 采空区充填  
gob 采空区  
gob area 采空区  
gob caving 采空区落顶  
gob flushing 采空区水砂充填  
gob pack 废石充填带  
gob pile 废石堆  
gob roadway 采空区中的巷道  
gob stower 投掷式充填机  
gob stowing 采空区充填  
gob stowing machine 投掷式充填机  
gobbing 充填

www.chinatungsten.com



goethite 针铁矿  
goffan 沟  
going headway 运输平巷  
gold 金  
gold dredging 挖掘船采金  
gold dust 金末  
gold field 金矿区  
gold mine 金矿  
gold mining 采金  
gold saving device 捕金装置  
gold vein 金矿脉  
gold washer 洗金机  
gondola 侧卸漏斗车  
goniometer 测角计  
good air 新鲜空气  
good ground 稳定地层  
gopherhole charge 洞室装药  
gophering 滥采  
gothite 针铁矿  
goths 煤的突出  
govern 第  
governor 蒂器  
grab 抓岩机  
grab bucket 抓岩机的抓斗  
grab bucket excavator 抓斗式挖掘机  
grab crane 抓岩机吊车  
grab dredge 抓斗挖掘船  
grab loader 抓岩机  
grab picking 粗选  
grab type dredge 抓斗挖掘船  
grabbing crane 抓岩机吊车  
grabbing excavator 抓斗式挖掘机  
gradation 分级  
gradation composition 粒度组成  
gradation test 粒度分级试验  
grade 坡度  
grade of coal 煤品级  
grade of ore 矿石品位  
grade peg 坡度标桩  
grade up 上坡  
graded coal 过筛煤  
graded crushing 分段破碎  
graded product 分级产品  
grader 推土机

www.chinatungsten.com



gradienter 水准仪  
grading 水准测量;分级  
grading curve 粒度曲线  
gradiometr 测斜仪  
gradual sagging roof 缓慢下沉顶板  
graduate 刻度  
graduation 分度  
grahamite 脆沥青  
grail 砂  
grain 颗粒  
grain composition 粒度组成  
grain diameter 颗粒直径  
grain powder 粒状炸药  
grain size 粒度  
grain size accumulation curve 粒径累积曲线  
grain size category 粒度等级  
grain size characteristic curve 粒度特性曲线  
grain size curve 粒度曲线  
grain size grade 粒度等级  
granby car 侧卸式矿车  
granite 花岗岩  
granitization 花岗岩化  
granular 粒状的  
granular material 粒状材料  
granular rock 粒状岩  
granulating 粒化  
granulating machine 制粒机  
granulating plant 粒化装置  
granulation 成粒  
granulator 制粒机  
granule 颗粒  
granulometric composition 粒度组成  
granulometric distribution 颗粒分布  
granulometry 颗粒测定术  
graph 图表  
graphite 石墨  
graphitization 石墨化  
graphitizing 石墨化  
graphometer 测角器  
grapple 抓斗  
grappling 锚固  
grass 矿井地面  
grass crop 露头  
grass root's 地表水准



grate 格子  
grate ball mill 格子排料式球磨机  
grate bar 篮条  
grate mill 格子排料式球磨机  
grating 格子  
gravel 碎石  
gravel face 砂矿工祖  
gravel filter 碎石过滤器  
gravel pit 采砾场  
gravimeter 重差计  
gravimetric analysis 重量分析  
gravimetric density 重量密度  
gravimetry 测定重量  
gravitation 重力  
gravitational exploration 重力勘探  
gravitational field 重力场  
gravitational method 重力法  
gravitational prospecting 重力勘探  
gravitational separation 重力选  
gravity 重力  
gravity acceleration 重力加速度  
gravity concentration 重力选  
gravity concentrator 重力选矿机  
gravity dumper 重力翻车器  
gravity feed 自两供给  
gravity field 重力场  
gravity flow 重力流  
gravity flushing 自重水力运输  
gravity hammer 打桩落锤  
gravity haulage 自运输  
gravity hydraulic transport 自重水力运输  
gravity incline 轮子坡  
gravity method 重力法  
gravity mill 重力选矿厂  
gravity ore pass 重力放矿溜道  
gravity plane 轮子坡  
gravity preparation 重力选  
gravity runway 轮子坡  
gravity separation 重力选  
gravity separator 重力分选机  
gravity solution 重液  
gravity stowing 重力充填  
gravity take up 重力拉紧装置  
gravity water 重力水



grease 润滑脂  
green iron ore 绿磷铁矿  
green lead ore 磷氯铅矿  
green ore 原矿  
green prop 新伐的坑木  
green timber 新木材  
green vitriol 水绿矾  
greenalite 土状硅铁矿  
greenockite 硫镉矿  
greenrock 律绿岩  
greisen 云英岩  
grey cobalt ore 砷钴矿  
grid 格子  
grid plate 跳汰机筛板  
griddle 筛子  
grill 格栅  
grind 粉碎;研磨  
grindability 可磨碎性  
grindability index 可磨碎性指数  
grindability limit 可磨性限度  
grindability margin 可磨性限度  
grindability rating 可磨碎性指数  
grindability test 可磨性试验  
grinder 磨石  
grinding 磨碎  
grinding balls 磨球  
grinding flowsheet 磨矿撂图  
grinding mill 磨碎机  
grinding rate 研磨速度  
grinding stone 磨石  
grinding test 研磨试验  
grip 夹子  
gripper 钳子  
grit 粗砂  
grit blast 喷砂装置  
grit mill tube 磨碎机  
grit stone 尖角粗砂岩  
gritting material 粗砂;砂砾  
grizzle 高硫低级煤  
grizzly 格筛  
grizzly bar 筛条  
grizzly blasting 溜井爆破  
grizzly feeder 棒条给料机  
grizzly grate 棒条筛



grizzly level 格筛水平  
grommet 垫环  
groove 槽  
groover 矿工  
gross recovery 总回收率  
gross reduction ratio 总破碎比  
gross reserves 总储量  
grossular 钙铝榴石  
grossularite 钙铝榴石  
ground 底;地  
ground argillization 岩石的粘土灌浆  
ground borer 钻土机  
ground depression 地表下沉  
ground level 地面高度  
ground movement 地层移动  
ground normal level 地面高度  
ground pressure 地面压力  
ground settlement 地层陷落  
ground sill 底梁  
ground subsidence 地层陷落  
ground support 矿山支架  
ground water 地下水  
ground water drainage 地下水排水  
ground water lowering 降低地下水位  
ground water plane 地下水面  
ground water pollution 地下水污染  
ground water pressure 地下水压力  
ground water resources 地下水资源  
groundbeam 横梁  
groundwater level 地下水位  
groundwork 基础  
group 群  
grout 薄浆  
grouted bolt 混凝土锚杆  
grouter 灌浆泵  
grouting hole 灌浆孔  
grouting 水泥灌浆  
grub 挖掘  
grummet 垫环  
guag 采空区  
guard 保护装置  
guard device 保护装置  
guard pin 护销  
guard plate 护板



guhr 硅藻土  
guid roller 导滚  
guide 罐道;引导  
guide bar 导杆  
guide block 导块  
guide drill rod 导向钻杆  
guide pile 定位桩  
guide pin 导销  
guide pulley 导轮  
guide rail 导轨  
guide ring 导环  
guide rod 导杆  
guide roll 导滚  
guide roller 导向轮  
guide rope 导绳  
guide seam 标准层  
guide shoe 导向爪  
guide timber 木罐道  
guide tube 导管  
guided chain excavator 导链式多斗挖掘机  
guiding laser 激光导向器  
gum 末煤  
gumbo 碱性粘土  
gummer 除粉器  
gun cotton 火棉  
gun perforator 子弹射孔器  
gun powder 火药  
gunboat 自动卸载车  
gunite 喷浆  
gunite concrete lining 喷射混凝土衬砌  
gunite lining 喷射混凝土衬砌  
gunmetal 炮铜  
gusher 喷油井  
gutter 槽  
gutterway 排水沟  
guy 牵索  
gwag 采空区  
gypsum 石膏  
gypsum cement 石膏水泥  
gyrating crusher 回转破碎机  
gyration 回转  
gyratory 回转破碎机  
gyratory breaker 回转破碎机  
gyratory centrifuge 旋回离心机



gyratory cone crusher 圆锥破碎机  
gyratory crusher 回转破碎机  
gyratory screen 回转筛  
gyroradius 回转半径  
gyroscope 回转器回旋器  
gyroscopic moment 回转力矩  
h beam cap 工字钢顶梁  
hack 鹤嘴锄  
hade 坡度  
hading ram 倾斜千斤顶  
hafnium 钽  
hair crack 毛发状裂缝  
hair line crack 毛发状裂缝  
hair sieve 马尾筛  
half second delay detonator 半秒迟发雷管  
half subsidence point 半沉陷点  
halite 石盐  
halloysite 叙永石  
halogen 卤  
halvans 杂质多的矿石  
hambergite 硼铍石  
hametag mill 汉塔克研磨机  
hammer 锤  
hammer crusher 锤碎机  
hammer drifter 架式凿岩机  
hammer drill 凿岩机  
hammer mill 锤碎机  
hammer rolls 锤碎机  
hammer sinker 凿井用凿岩机  
hammerdrill 凿岩机  
hammock idler 吊挂式托辊  
hand adjustment 手动蝶  
hand auger 手螺钻  
hand boring 人工打钻  
hand churn drill 手动钢丝绳钻机  
hand churn drilling 手动吊绳冲换钻眼  
hand control 手动控制  
hand crusher 手动破碎机  
hand diamond drill 手动金刚石钻机  
hand digging 手工挖掘  
hand electric blaster 手动电力放炮器  
hand electric lamp 手提电灯  
hand feed 人工给料  
hand filling 人工装载

www.chinatungsten.com



hand getting 手采  
hand gobbing 人工充填  
hand haulage 人力运输  
hand held drifter 重型手持式凿岩机  
hand held drill 手持式凿岩机  
hand held electric drill 手持式电钻  
hand held hydraulic drill 手持液压钻机  
hand held rock drill 手持式凿岩机  
hand hold 柄  
hand lamp 手提灯  
hand level 手持式水准仪  
hand loading 人工装载  
hand operated jaw crusher 手动颚式破碎机  
hand operated winch 手绞车  
hand packing 人工充填  
hand picker 手选工  
hand picking 手选  
hand picking table 手选台  
hand pile driver 人工打桩机  
hand preparation 手选  
hand putting 人力运输  
hand rammer 手夯锤  
hand sorting 手选  
hand sorting table 手选台  
hand stowing 人工充填  
hand tamper 手夯锤  
hand tool 手持工具  
hand tramping 人力运输  
hand won face 手工开采工祖  
hardening agent 硬化剂  
handle 柄  
handling 操纵;处理  
handpicking belt 手选带  
handwork 手工  
hang 悬挂  
hang wall raise 上盘天井  
hanger 挂钩  
hanger on 把钩工  
hangfire 退爆  
hanging 悬吊  
hanging adit 上盘平硐  
hanging compass 悬式罗盘  
hanging levelling rod 悬挂式水准尺  
hanging scaffold 吊盘



hanging side 上盘  
hanging wall 上盘  
hanging wall drift 上盘平巷  
hanksite 碳酸芒硝  
hard 硬的  
hard hat 安全帽  
hard heading 岩石平巷  
hard heading work 石硐掘进工作  
hard metal 硬合金  
hard metal bit 硬质合金钎杆  
hard metal bit tipping 硬质合金钻头包边  
hard plough 硬煤刨煤机  
hard rock 硬质岩石  
hard roof 坚固顶板  
hard steel 硬钢  
hard top 坚固顶板  
hard water 硬水  
hardenability 可硬化性  
hardener 硬化剂  
hardening 淬火  
hardening agent 硬化剂  
hardening period 硬化期  
hardness 硬度  
hardness index 硬度指数  
hardness test 硬度试验  
harmful gas 有害气体  
hasp 铁扣  
hassock 软钙质砂岩  
hat 安全帽  
hatchet 斧  
hatter 淘金工人  
haul distance 运输距离  
haulage 运输  
haulage adit 运输平硐  
haulage chain 牵引链  
haulage crosscut 运输石门  
haulage drift 运输平巷  
haulage drum 牵引滚筒  
haulage entry 运输平巷  
haulage hoist 运输绞车  
haulage horizon 运输水平  
haulage level 运输水平  
haulage road 运输道  
haulage roadway 运输平巷

www.chinatungsten.com



haulage rope 牵引绳  
haulage winch 运输绞车  
haulageman 运输工  
hauler 运输工  
hauling 运输  
hauling away 运出  
hauling cable 拉绳  
hauling capacity 运输能力  
hauling costs 运输费  
hauling drum 牵引滚筒  
hauling engine 提升机  
hauling equipment 运输设备  
hauling power 牵引力  
hauling shaft 提升井  
hauling track 运输线路  
hauling up 上坡运输  
hauling up device 提升装置  
hauser's equation of blasting 豪柔的爆破公式  
hausmannite 黑锰矿  
hazard 危险  
hazel 砂岩  
head 巷道  
head and tail rope haulage 植绳运输  
head frame 井架  
head house 井口建筑物  
head lamp 帽灯  
head light 帽灯  
head pulley 机头轮  
head rope 头绳  
head sheave 天轮  
headblock 制动轮  
headed bolt 有膨胀头的锚杆  
headgear 钻塔  
headgear safety catches 过卷抓爪  
headgear sheave 天轮  
heading 精矿  
heading advance 工祖推进  
heading and bench mining 下向梯段式回采  
heading and stall method 房柱式开采法  
heading and stall system 房柱式开采法  
heading assembly 掘进机械  
heading blast 阶段爆破;超前工祖爆破;硐室爆破  
heading chain pillar 巷道煤柱  
heading charge 硐室装药



heading equipment 挖进设备  
heading face 巷道工祖  
heading machine 挖进机  
heading man 挖进工  
heading support 工祖支架  
heading ventilation 巷道面通风  
headings 精矿  
headpiece 顶梁  
headtree 横梁  
headwork 井架  
heap 斤石堆  
heap leaching 堆摊沥滤  
heat 热  
heat capacity 热容量  
heat conduction 热传导  
heat conductivity 导热性  
heat of explosion 爆炸热  
heat resistant explosive 耐热炸药  
heat stress 温度应力  
heating drum 干燥筒  
heating test 加热试验  
heave 隆起;平错  
heavy 重的  
heavy coalcutter 重型截煤机  
heavy cut 深开采  
heavy cutting 深槽  
heavy density medium 重悬浮液  
heavy fluid separation 重液选  
heavy grease 稠润滑脂  
heavy hand held rock drill 重型手持式凿岩机  
heavy layer 厚层  
heavy liquid 重液  
heavy liquid process 重液选法  
heavy liquid separation 重液选矿  
heavy manual operations 重体力椎  
heavy media process 重介选法  
heavy media separation 重介选  
heavy media separator 重介分选机  
heavy medium 重悬浮液  
heavy metal 重金属  
heavy mineral prospecting 重矿物勘探  
heavy oil 重油  
heavy parting 厚夹层  
heavy pitch 急倾斜



heavy spar 重晶石  
height of fall 落下高度  
height of lift 提升高度  
helical conveyor 螺旋式运输机  
heliographic paper 蓝图纸  
helium 氦  
helmet 工妆  
helmet crew 矿山救护队  
helper 辅助工人  
helper post 补充柱  
helvine 日光榴石  
helvite 日光榴石  
hematite 赤铁矿  
hemp packing 麻填料  
hemp rope 麻绳  
herderite 磷铍钙石  
herzenbergite 硫锡矿  
hess brisance test 赫氏猛度试验  
hessite 磷银矿  
heterogeneity 不均匀性  
heterogeneous 不均匀的  
heterolite 锌锰矿  
heteropolar compound 异极性化合物  
hewer 采煤工  
hexagonal bar steel 六角钻钢  
hexagonal steel 六角形钢钎  
hiddenite 翠绿锂辉石  
high 高的  
high back jumbo 高工祖钻车  
high capacity car 大型矿车  
high carbon steel 高碳钢  
high density explosive 高密度炸药  
high dip 高倾斜  
high early strength cement 速凝水泥  
high explosive 猛炸药  
high face 上挖工祖  
high face jumbo 高工祖钻车  
high frequency drill 高频冲换钻机  
high frequency drilling 高频冲魂眼  
high grade 高级的  
high grade ore 富矿  
high head pump 高压泵  
high intensity drum 强磁转筒  
high lift pump 高压泵



high power explosive 高强度炸药  
high pressure compressor 高压压缩机  
high pressure hose 高压软管  
high pressure oil 高压油  
high pressure pump 高压泵  
high pressure water infusion 高压注水  
high safety explosive 高安全炸药  
high seam 厚层  
high silica dust 高硅尘末  
high speed cement 速凝水泥  
high speed concrete 速凝混凝土  
high speed drill 高速钻机  
high speed drivage 高速掘进  
high speed plough 高速刨煤机  
high speed rolls 高速辊碎机  
high speed steel 超切钢  
high strength explosive 高强度炸药  
high thrust drill 高推力钻机  
high velocity explosive 高速炸药  
higher slice 上分层  
highwall 边坡  
hillock 砾石堆  
hinge 铰链  
hinged bar 铰接顶梁  
hoe 鹤嘴锄  
hog back 煤层底部突起  
hoist 提升机  
hoist bucket 提升吊桶  
hoist building 提升机房  
hoist engine 提升机  
hoist engine house 提升机房  
hoist tower 提升塔  
hoisting 提升  
hoisting block 提升滑车组  
hoisting cable 提升钢丝绳  
hoisting cage 提升罐笼  
hoisting capacity 提升能力  
hoisting chain 提升链  
hoisting compartment 提升隔间  
hoisting crane 起重机  
hoisting depth 提升深度  
hoisting device 提升装置  
hoisting drum 提升滚筒  
hoisting duty 提升能力



hoisting equipment 提升设备  
hoisting gear 提升装置  
hoisting height 提升高度  
hoisting hook 提升绳钩  
hoisting line 提升钢丝绳  
hoisting machine 提升机  
hoisting plant 提升装置  
hoisting pulley 天轮  
hoisting rope 提升钢丝绳  
hoisting shaf 提升井  
hoisting shaft 提升井  
hoisting sheave 天轮  
hoisting speed 提升速度  
hoisting tackle 提升滑轮  
hoisting winch 提升绞车  
hoistway 提升隔间  
holding 支持  
holding apparatus 防坠器断绳保险器  
holding down bolt 锚杆  
hole 炮眼  
hole back 炮眼底  
hole bottom 炮眼底  
hole bottom region 钻孔底  
hole charging 炮眼装药  
hole collar 炮眼口  
hole depth 钻眼深度  
hole deviation 钻眼偏斜  
hole diameter 钻孔径  
hole digger 钺子  
hole firing 炮眼爆破  
hole man 放炮工  
hole placement 炮眼的布置  
hole placing 炮眼的布置  
hole reamming 剧大钻孔  
hole size 钻孔径  
holer 掘槽工  
holespacing 炮眼间距  
holing blast 联络巷道贯通爆破  
hollow 空心的  
hollow bit 空心钻  
hollow concrete 空心混凝土  
hollow drill rod 空心钻杆  
hollow pile 空心桩  
hollow prop 空心支柱

www.chinatungsten.com



hollow rod 空心钻杆  
hollow spar 空晶石  
holmium 钕  
home mining 后退回采  
home working 后退式开采  
homogeneity 均匀性  
homogeneous 均匀的  
homogeneous rock 均匀岩石  
homogenisation 均化  
homogenization 均化  
honeystone 密蜡石  
hook 钩  
hook bolt 钩头螺栓  
hooke's law 胡克定律  
hopper 仓  
hopper bottom car 底开式车  
hopper throat 漏斗仓口  
hoppet 提升吊桶  
hoppit 提升吊桶  
horizon inset 井底车场  
horizon 层位  
horizon mining 多水平开采  
horizontal 水平的  
horizontal compressor 卧式压缩机  
horizontal cut 水平掏槽  
horizontal displacement 水平位移  
horizontal hole 水平炮眼  
horizontal seam 水平层  
horizontal slice 水平分层  
horizontal slicing 水平分层开采法  
horn lead 角铅矿  
horn set 基础垛盘  
hornblende 角闪石  
hornstone 角岩  
horse 夹层  
horse back 底板隆起  
horsepower 乌力  
horsfordite 锡铜矿  
hose 软管  
hosepipe 软管  
hot working face 热工组  
hotching 跳汰选  
houster lay 交叉捻向  
housing 壳

www.chinatungsten.com



hover ground 松软地  
hubnerite 钨锰矿  
huebnerite 钨锰矿  
huge blast 大爆破  
humid 湿的  
humidification 润湿化  
humidify 湿润  
humidity 湿气  
humidity control 湿度控制  
humidity recorder 湿度记录器  
humite 硅镁石  
humolites 陆植煤类  
hutch 矿车  
hutch product 筛下产品  
hyalite 玻璃蛋白石  
hydrant 消火栓  
hydrargillite 水铅矿  
hydrate 水合物  
hydration 水合酌  
hydraulic 水力的  
hydraulic air compressor 水力压缩机  
hydraulic backfilling 水力充填  
hydraulic brake 水力制动器  
hydraulic cement 水凝水泥  
hydraulic classification 水力分级  
hydraulic classifier 水力分级机  
hydraulic compressor 水力压缩机  
hydraulic control plan 液压系统图  
hydraulic conveyer 水力运输管  
hydraulic conveying 水力运输  
hydraulic cyclone 水力旋流  
hydraulic dredge 吸泥式挖掘船  
hydraulic dredging 用吸扬式挖泥船挖泥疏浚  
hydraulic drill rig 液压钻车  
hydraulic drilling 水力钻眼  
hydraulic excavator 液压挖掘机  
hydraulic extension bar 液压伸长顶梁  
hydraulic feed 液压推进  
hydraulic fill 水力充填  
hydraulic giant 水枪  
hydraulic gradient 水力坡度  
hydraulic gravel fill 水力砾石充填  
hydraulic mine 水力开采矿井  
hydraulic mining 水采



hydraulic monitor 水枪  
hydraulic oil 液压用油  
hydraulic packing 液压填密  
hydraulic pipe line dredge 吸泥式挖掘船  
hydraulic power pack 液压泵站  
hydraulic press 水压机  
hydraulic pressure 液压  
hydraulic pressure regulator 液压第器  
hydraulic prop 液压支柱  
hydraulic prop test rig 液压支柱试验装置  
hydraulic prospecting 水力勘探  
hydraulic pump 液压泵  
hydraulic pusher 液压推进器  
hydraulic ram 液压油缸;液压推车机  
hydraulic rock drill 液压式凿岩机  
hydraulic servomechanism 液压伺服机构  
hydraulic shaft jumbo 液压凿井钻机  
hydraulic shock absorber 液压减震器油压缓冲装置  
hydraulic slushing 水力充填  
hydraulic stowing 水力充填  
hydraulic support 液压支架  
hydraulic test 液压检验  
hydraulic tool 液压工具  
hydraulic transmission 液体传动  
hydraulic transport 水力运输  
hydraulic transporting device 水力运输设备  
hydraulic work 水采  
hydraulicking 水采  
hydraulics 水力学  
hydro mechaized mine 水力机械化矿井  
hydro mechanical tipper 液压翻车机  
hydro mechanized mine 水力机械化矿井  
hydrobel 海特罗伯尔炸药  
hydroboracite 水方硼石  
hydrocarbon 烃  
hydroclassifier 水力分级机  
hydrocyclone 水力旋流  
hydrodynamics 铃动力学  
hydrogen exponent 氢指数  
hydrogenation 加氢  
hydrogeochemical prospecting 水文地球化学勘探  
hydrohalloysite 氢化多水高岭土  
hydrohematite 水赤铁矿  
hydrolysis 水解



hydromechanization 水力机械化  
hydrometer 比重计  
hydromine 水力开采矿井  
hydromining 水采  
hydrophane 水蛋白石  
hydrophilic 亲水性的  
hydrophilic particle 亲水性颗粒  
hydrophilic surface 亲水面  
hydrophobic 疏水的  
hydrophobic particle 疏水性颗粒  
hydrophobic surface 疏水面  
hydropneumatic accumulator 空气液压蓄力器  
hydropost 液压支柱  
hydropress 水压机  
hydroseparator 水力分选机  
hypsometer 水溶胶  
hydrostatic 铃静力的  
hydrostatic level 水平面  
hydrostatic pressure 静水压  
hydrostatics 铃静力学  
hydrothermal 热液的  
hydrox 水蒸汽爆破筒  
hydrox blaster 水蒸汽爆破筒  
hydrozincite 水锌矿  
hygiene of mining 矿山卫生  
hygrometer 湿度表  
hygroscopicity 收湿性  
hypogene rock 深成岩  
hypothetical resources 假定的资源  
hysteresis 滞后  
i arch 工字钢拱  
i bar 工字钢  
i beam 工字钢  
i steel 工字钢  
ice 冰  
ice cylinder 冻结冰柱  
ice wall 冻结壁  
idle roller 导辊  
idler 托滚  
igneous breccia 火成角砾岩  
ignitability 可燃性  
ignitable 易点火的  
ignite 点火  
igniter 点火器点火装置



igniter cord 导火线  
igniting composition 起火剂  
igniting primer 雷管  
ignition 发火  
ignition cap 雷管  
ignition charge 点火药  
ignition compound 起火剂  
ignition energy 点火能量  
ignition impulse 点火冲量  
ignition inhibitor 爆炸抑制剂  
ignition order 点火次序  
ignition point 着火点  
ignition temperature 发火温度  
ill air 污浊空气  
illite 伊利石  
illumination 照明  
illuminator 照明  
ilmenite 钛铁矿  
ilvaite 墨柱石  
imbibition 吸收  
immediate roof 直接顶板  
immersible pump 潜水泵  
immersion 油浸;浸没  
immobile 不能移动的  
immobility 不能移动  
immovable 不能移动的  
impact 冲击  
impact action 冲幻  
impact crusher 冲锤破碎机  
impact crushing 冲黄碎  
impact energy 冲卉  
impact idler 缓冲托辊  
impact mill 冲锤磨机  
impact plough 冲锤刨煤机  
impact pressure 冲灰压  
impact rate 冲毁度  
impact resistance 冲昏力  
impact ripper 冲锤挑顶机;冲锤平巷掘进机  
impact screen 冲锤振动筛  
impact sensitivity 冲霍感度  
impact strength index 冲蒙度指数  
impact test 冲辉验  
impact toughness 冲煌性  
impact type hammer crusher 冲桓式破碎机

www.chinatungsten.com



impenetrability 不可入性  
impermeability 不渗透性  
impermeability test 不渗透性试验  
impermeable 不可渗透的  
impermeable barrier 不透水煤柱  
impermeable bed 不透水层  
impermeable rock 不透水岩石  
impermeable seam 不透水层  
imperviousness 不渗透性  
impregnate 浸渍  
impregnating apparatus 浸染器  
impregnating compound 浸润剂  
impregnation 浸透  
impregnation of timber 木材的浸渍  
improvement 改良  
impulse 脉冲  
impurity 不洁物  
impurity concentration 杂质浓度  
in situ origin 原地成因  
in situ rock 原地岩石  
inactive face 停产工组  
inbreak 崩落  
inbreak angle 陷落角  
incendivity 引火性  
inch 英寸  
incidence 入射  
incidence angle 入射角  
incidence indicator 倾角指示器  
inclination 倾斜  
inclination pitch 倾斜度  
incline 倾斜  
incline hoist 斜井提升机  
incline inset 斜井井底车场  
inclined adit 斜硐  
inclined bed 倾斜层  
inclined belt conveyor 倾斜皮带运输机  
inclined boring 倾斜钻进  
inclined bottom car 斜底车  
inclined conveyor 倾斜运输机  
inclined cut 斜工组  
inclined cut and fill 倾斜分层充填回采  
inclined drift 倾斜巷道  
inclined grizzly 倾斜格筛  
inclined hole 斜炮眼



inclined plane 轮坡  
inclined seam 倾斜层  
inclined shaft 斜井  
inclined shaft mucking apparatus 斜井装岩机  
inclined slicing 倾斜分层开采  
inclined stone drift 倾斜岩石巷道  
inclinometer 测斜器  
include 包含  
inclusion 包含  
incoalation 煤化  
incoherent 不燃性的;不连贯的  
incombustibility 不燃性  
incombustible 不燃性的  
incombustible dust 不可燃性尘粉  
incombustible lining 耐火支架  
incomplete combustion 不完全燃烧  
incomplete detonation 不完全起爆  
incompressibility 不可压缩性  
incompressible 不可压缩的  
increase 增加  
indentation test 凹痕硬度试验  
index bed 标准层  
index well 注入井  
indicate 指示  
indication 指示  
indicator 表示器指示器  
indirect priming 底部点火  
indium 钷  
individual hydraulic prop 单体液压支柱  
individual prop 单体支柱  
induced block caving 阶段人工崩落开采法  
induced fan 抽风机  
induced roll separator 辊式感应磁选机  
induced ventilation 诱导通风  
induction 诱导  
induction blasting 诱导爆破  
induction coil 感应圈  
induction generator 异步发电机  
induction motor 异步电动机  
industrial explosives 工业炸药  
industrial oil 工业用油  
industry 工业  
ineffective 无效的  
inelastic 无弹性的



inert 不活泼的  
inert dust 惰性岩粉  
inert gas 惰性气体  
inertia 惯性  
inertia vibrating screen 惯性震动筛  
inertness 惯性  
inexplosive dust 不爆炸性尘粉  
inferior coal 劣质煤  
infiltration 渗入  
infiltration ditch 排水沟  
inflammability 燃烧性  
inflammable 易燃的  
inflammable coal dust 爆炸性煤炭尘粉  
inflammable gas 可燃气体  
inflammableness 燃烧性  
inflammation 发火  
inflection 弯曲  
inflection point 拐点  
inflexible 不曲的  
inflexion 弯曲  
infrared blasting 红外引爆  
infrared detector package 红外探测装置  
infrared heater 红外加热器  
infusion time 灌注时间  
infusion tube 灌注管  
ingredient 成分  
inhalator 吸入器  
inhaler 氧气呼吸器  
inhalt cable 头绳  
inhibition 抑制  
inhibitor 抑制剂  
inhomogeneity 不均质性  
inhomogeneous 不均质的  
initial 最初的  
initial blast 初爆破  
initial caving 初次落顶  
initial cost 原价  
initial cut 开始掏槽  
initial velocity 初速  
initiating ability 起爆能力  
initiating charge 起爆装药  
initiating explosive 起爆炸药  
initiating relay 起爆继电器  
initiation 起爆

www.chinatungsten.com



inject 注入  
injection 注入  
injection drill 注水钻机  
injection hole 注入孔  
injection pressure 喷射压力  
injection pump 喷射泵  
injection type hydraulic prop 内注式液压支柱  
injection well 注入井  
injector 注射器喷射器  
inlet 入口  
inlet air 入风  
inlet pipe 进入管  
inmost depth 最大深度  
inner angle 内角  
inner diameter 内径  
inner height 内高度  
inner tube 内岩心管  
inner width 内宽  
inorganic 无机的  
inorganic chemistry 无机化学  
inorganic compound 无机化学  
impact pulverizer 冲击磨机  
input well 注入井  
inside 内部的  
inside labour 井下工作  
inside width 内宽  
insolubility 不溶性  
insoluble 不溶的  
instability 不安定性  
instable 不安定的  
installation 装置  
instant detonator 瞬发雷管  
instantaneous 瞬时的  
instantaneous blast 瞬发爆破  
instantaneous cap 瞬发雷管  
instantaneous overload 瞬时过载  
instrument 仪器  
insulated conductor 绝缘导体  
insulated paper 绝缘纸  
insulating compound 绝缘物  
insulating oil 绝缘油  
insulating paper 绝缘纸  
insulating plate 绝缘板  
insulating rod 绝缘杆



insulation 绝缘  
insulation condition indicator 绝缘状态指示器漏电指示器  
insulation layer 绝缘层  
insulation resistance 绝缘电阻  
insulator 绝缘体  
intact coal 未采过的煤层  
intake 进风巷道  
intake air 进风流  
intake airway 进风巷道  
intake brine 进入冻结钻孔的盐水  
intake entry 进风平巷  
intake horizon 进风水平  
intake level 入风硐  
intake shaft 进风井  
intake well 注入井  
integration 积分法  
intensification 加强  
intensity 强度  
intensive 强烈的  
intensive support 加强支架  
inter unit hose 液压支架间胶管  
interaction 相互酌  
intercalation 夹层  
intercepting ditch 截水沟  
interception 交叉  
interchamber pillar 矿房间的矿柱  
interchange 交换  
interchange of gases 气体代谢  
interchangeability 互换性  
interchangeable 可互换的  
intercooler 中间冷却器  
intercooling 中间冷却  
interface 界面  
interfacial adsorption 界面间吸附  
interfacial tension 界面张力  
interior shaft 盲竖井  
interlayer 夹层  
intermediary 中间的  
intermediate 中间的  
intermediate bearer 坚井中间底框  
intermediate conveyor 中间运输机  
intermediate crusher 中碎机  
intermediate crushing 中碎  
intermediate drill 中间钻杆



intermediate entry 中间平巷  
intermediate entry branch road way 中间平巷  
intermediate hole 中间炮眼  
intermediate level 中间产水平  
intermediate piston 钻岩机中的冲锤  
intermediate post 中间立柱  
intermediate product 中间产品  
intermediate rock 岩石夹层  
intermittent thickener 间歇式浓缩机  
internal 内部的  
internal frictional angle 内摩擦角  
internal pressure 内压力  
internal resistance 内阻抗  
internal shaft 盲竖井  
internal stress 内应力  
internal transport 矿内运输  
international unit 国际单位  
interrelation 相互关系  
interrupt 中断  
interruption 中断  
intersect 模断  
intersection 交叉  
interstice 间隙  
interstratified bed 间层  
interval 间隔  
intrinsically safe apparatus 安全火花设备  
intrusion 侵入  
intrusive 侵入的  
intrusive rock 侵入岩  
inundation 淹没  
invariable 不变的  
inverse initiation 底部点火  
inverted steps working 倒梯段开采  
inverted ventilation 反向通风  
inyoite 板硼石  
iodargyrite 碘银矿  
iodine 碘  
iodyrite 碘银矿  
ion 离子  
ion exchange 离子交换  
ion exchanged explosives 离子交换炸药  
ion flotation 离子浮选  
ionic 离子的  
ionic bond 离子键



ionic charge 离子电荷  
ionization 电离  
iridium 铑  
iron 铁  
iron carbon alloy 铁碳合金  
iron glance 赤铁矿  
iron lining 铁支架  
iron magnesia spinel 镁铁尖晶石  
iron mine 铁矿山  
iron ore 铁矿  
iron post 铁支柱  
iron producing area 铁矿区  
iron prop 铁支柱  
iron reinforcement 钢筋  
iron tie 铁轨枕  
isoclinal 等斜的  
isocline 等斜褶皱  
isodynamic 等磁力线;等磁力的  
isodynamic line 等磁力线  
isolate 隔离  
isolating ring 隔离环  
isolation 隔离  
isomorphism 类质同象  
isotherm 等温线  
isothermal 等温的  
isothermal compression 等温压缩  
isothermal line 等温线  
isotope 同位素  
isotropic 蛮同性的  
isotropy 蛮同性  
issue 瘤  
issue of firedamp 沼气泄出  
jack 千斤顶  
jack bit 可折式钻头  
jack catch 防跑车挡  
jack column 撑杆  
jack drill 凿岩机  
jack furnace 修钎炉  
jack hammer 手持式凿岩机  
jack hammer drill 手持式凿岩机  
jack lamp 安全灯  
jack leg 钻机腿  
jack mill 修钎机  
jack pit 浅井



jack rod 钻杆  
jack screw 螺杆千斤顶  
jack shaft 浅井  
jadder 割石机  
jade stone 硬玉  
jadeit 硬玉  
jamesonite 脆硫锑铅矿  
jar down spear 套管矛  
jar mill 罐式磨机  
jargon 烟色红铁石  
jarosite 黄钾铁石  
jasper 碧玉  
jasperite 碧玉  
jaw breaker 颚式破碎机  
jaw crusher 颚式破碎机  
jerking table 摆床  
jet 射流;喷嘴  
jet drilling 火力钻眼  
jet elevator 喷射泵  
jet orifice 喷射口  
jet piercer 火力钻孔机  
jet piercer drilling 火力钻眼  
jet piercing burner 热钻孔喷热器  
jet pressure 喷射压力  
jet pulverizer 喷射式粉磨机  
jet pump 喷射泵  
jetcreting 混凝土喷射浇注  
jetting 水力冲采  
jetting drilling 水力钻眼  
jetting method of drilling 水力钻进法  
jewel 宝石  
jib 悬臂  
jib head radius 挖掘机酌半径  
jig 跳汰机  
jig bed 跳汰床层  
jig brow 自重滑行坡  
jig concentration 跳汰机选别  
jig plane 自重滑行坡  
jig plant 跳汰装置  
jig tailings 跳汰选尾矿  
jigger 跳汰机  
jigger work 跳汰选  
jigging 跳汰选  
jigging conveyor 摆动运输机

www.chinatungsten.com



jigging machine 跳汰机  
jigging ratio 跳汰比  
jigging screen 跳汰机筛板  
jinny 固定绞车  
jinny roadway 自重滑行坡  
jitty 联络巷道  
jockey 矿车的无极绳抓叉;连接装置  
joint 接合;铰链;节理  
joist 小梁  
journal 轴颈  
journal box 轴颈箱  
journal bush 轴颈衬套  
jowling 间顶  
jumbo 钻车  
jump 断层  
jumper 冲魂杆  
jumping 脱轨  
jurassic 侏罗纪  
kainite 钾盐镁矾  
kalinite 纤维钾茂  
kalium 钾  
kampylite 磷砷铅矿  
kaolin 高岭土  
kaolinite 高岭石  
karat 克拉  
kast brisance test 猛度试验  
kawk 荧石  
keatite 热液石英  
keeps 罐笼座  
keeve 洗矿桶  
kelve 荧石  
keps 罐托  
keratophyre 角斑岩  
kerf 截槽  
kermesite 红锑矿  
kernite 四水硼矿  
kerosene 煤油  
kerosine shale 油页岩  
kerve 截槽  
kerving 截槽  
kettle 吊桶  
key 钥匙;楔  
key bed 标准层  
key well 注入井

www.chinatungsten.com



kibble 吊桶  
kibble hoist 吊桶提升  
kibble hoisting 吊桶提升  
kibble winder 吊桶提升机  
kick back 反冲轨道;反冲  
kick up 翻车器  
kick up block 阻车器挡车器阻块  
kicker port 放气口  
kieselguhr 硅藻土  
kieserite 水镁矾  
kil 黑海白粘土  
kilbrickenite 斜方硫锑铅矿  
kilchoanite 斜方硅钙石  
kimberlite 角砾云橄岩;角砾云母榄岩  
kindling temperature 着火温度  
kinematic 运动学的  
kinematic viscosity 动粘度  
kinetic 动的  
kinetic energy 动能  
kinetic theory of gases 气体运动说  
kirve 截槽  
kirving 截槽  
knapper 碎石工  
knapping machine 碎石机  
kneader 捏和机  
kneading machine 捏和机  
knee pipe 曲管  
knife switch 闸刀开关  
knock burst 岩石突出  
knock indicator 爆震指示器  
koepe hoist 戈培式提升机  
koepe hoisting 戈培式提升  
koepe pulley 戈培轮  
koepe reel 戈培轮  
koepe sheave 戈培轮  
kohlenhobel 刨煤机  
konimeter 计尘器  
konimetry 空气浮尘计量  
koniosis 尘肺  
kremersite 氯钾铵矿  
krennerite 白碲金银矿;针碲金矿  
kronkite 柱铜铜矾  
krypton 氖  
kunzite 紫钾辉石;紫锂辉石

www.chinatungsten.com



kyanite 蓝晶石  
lab flotation machine 实验室用浮选机  
labile 不安定的  
laboratory 实验室  
laboratory coal crusher 实验室型碎煤机  
laboratory equipment 实验室设备  
laboratory test 实验室试验  
labradorite 拉长石  
laccolite 岩盖  
laccolith 岩盖  
lacer 胶带接合机  
lacing 背板  
ladder 梯  
ladder bucket excavator 多斗挖掘机  
ladder compartment 梯子间  
ladder dredger 多斗挖掘船  
ladder landing 梯子平台  
ladderway 梯子间  
lag 延迟  
lagging 背板  
lagging timber 背板木  
lamber 琥珀  
lamellar 薄片状的  
laminar 薄片状的  
laminar flow 层流  
laminary 薄片状的  
laminated ground 纹层地层  
lamination 分层  
lamp 灯  
lamp house 灯房  
lamp man 矿灯工  
lamp room 灯房  
lamp station 灯房  
lamp tender 矿灯工  
lamprophyllite 闪叶石  
lander 把钩工  
landing 出车台  
landing keps 罐笼座  
landing shaft 提升井  
landing stage 出车台  
landings 出煤量  
landmark 界标  
lane bolter 长方孔筛  
lang lay rope 同捻向钢丝绳



langbeinite 无水钾镁矾  
lantern coal 烛煤  
lanthanite 镧石  
lapis lazuli 天青石  
large coal 大块级煤  
large ore 大块矿石  
large scale blast 大爆破  
large scale mining 大规模开采  
lashing 清除岩石  
latch 闩  
latching 矿山测量  
latent period 潜伏期  
lateral 横的  
lateral bracing 横拉条  
lateral coring 井壁取样  
lateral development 水平开拓  
lateral drift 侧部平巷  
lateral drilling 侧面钻眼  
lateral force 横力  
lateral opening 走向平巷  
lateral stability 横向稳定性  
lateral strain 横应变  
laterite 红土  
lath 护井板桩  
lattice 格子  
lattice truss 格构桁架  
laumontite 浊沸石  
launder 里欧洗煤槽  
laundry box 里欧洗煤槽  
lava 熔岩  
lavatory 金矿洗选厂  
law 法刚  
law of mass action 质量酌律  
lay out of round 成组炮眼的排列  
layer 地层  
layer mining 分层开采  
layer of coal 煤层  
layers of shale 夹层  
laying 铺设  
layout 布置;没计  
lazulite 天蓝石  
lazurite 天青石  
leaching 浸滤  
lead 铅;导线

www.chinatungsten.com



lead block test 铅筒试验  
lead cylinder compression test 赫氏猛度试验  
lead glance 方铅矿  
lead line 斧  
lead plate test 铅板试验  
lead rail 导轨  
lead vitriol 硫酸铅矿  
leading face 超前工祖  
leading pass 溜道  
leading pile 导桩  
leading place 超前巷道  
leading wire 爆破母线  
leaf 分层  
leaf mining 分层开采  
leak detector 泄漏探测器  
leakage 泄漏  
lean 贫  
lean coal 贫煤  
lean ore 贫矿  
leapfrogging 间断勘探  
ledge 矿脉  
leg 脚  
leg piece 支柱  
leg resistance 支柱 阻力  
leg restoration 支柱复位  
leg wire 脚线  
leg yield pressure 支柱屈服压力  
length 长度  
lengthening 加长  
lens 透镜  
lepidolite 锂云母  
leucite 白榴石  
leucitite 白榴岩  
leucophyre 淡色斑岩  
leucoxene 白钛石  
levee 堤  
level 水平面  
level cutting 水平掏槽  
level development 水平开采  
level drift 水平巷道  
level interval 水平间距  
level pillar 水平矿柱  
level plan 水平面图  
level theodolite 水准径纬器

www.chinatungsten.com



level workings 平巷  
levelling 水准测量  
levelling box 水准仪  
levelling instrument 水准仪  
levelling peg 水准标桩  
levelling pole 水准标杆  
levelling process 水准测量法  
levelman 水准测量员  
lever 杠杆  
leverman 跟车工  
levigate 淘洗  
levigation 淘洗  
lewis cut 楔形掏槽  
leyner cut 锥形掏槽  
lhd 铲运机  
lherzolite 二辉橄榄岩  
liberation 分离;释出  
liberation of methane 沼气放出  
libethenite 磷铜矿  
lid 盖  
lie bare 露出  
liebigite 铀钙石  
life belt 保险带  
lift 分层;纸巷  
lift platform 上升平台  
lift wire 提升钢丝绳  
lifter 底部炮眼  
lifter cut 底板掏槽  
lifting 提升  
lifting capacity 提升能力  
lifting drum 提升绞筒  
lifting force 起重力  
lifting ram 起重千斤顶  
lifting speed 提升速度  
lifting winch 提升绞车  
light 光;轻的  
light alloy 轻合金  
light hammer drill 轻冲钻  
light hydraulic prop 轻型液压支柱  
light intensity 光强度  
light loading 轻装药  
light metal 轻金属  
light oil 轻油  
light wall pipe 薄管

www.chinatungsten.com



lighter 点火器  
lighting 点火  
lighting circuit 照眠路  
lighting order 点火次序  
lightweight concrete 轻混凝土  
lightweight construction 轻量构造  
lightweight structure 轻量构造  
lignite 褐煤  
lignitic coal 褐煤  
lignitous coal 褐煤  
lime 石灰  
lime feldspar 钙长石  
lime milk 石灰乳  
lime pit 采石灰场  
lime rock 石灰岩  
limespar 方解石  
limestone 石灰岩  
limit 界限  
limit grade 极限坡度  
limit of elasticity 弹性限度  
limit of error 误差极限  
limit of proportionality 比例限度  
limit stress 极限应力  
limit value 极限值  
limitation 限制  
limiting gradient 极限坡度  
limonite 褐铁矿  
limontite 褐铁矿  
line 线  
line cut 直线掏槽  
line of bearing 走向线  
line of dip 倾斜线  
line of flow 斧  
line of least resistance 最小抵抗线  
line of magnetization 磁化曲线  
line of sight 视线  
line of strike 走向线  
linear 线的  
linear actuator 直线运动液压机  
linear velocity 线速度  
lining 框架衬板  
link 环  
link belt 链带  
link chain 铰接链



link pin 锁环销  
linkage 结合  
linnaeite 硫钴矿  
linneite 硫钴矿  
linoleum 漆布  
liparite 疣岩  
liquefaction 熔析  
liquefaction 液化  
liquid 液体;液态的  
liquid air 液态空气  
liquid cement 水泥浆  
liquid fuel 液态燃料  
liquid oxygen cartridge 液氧爆破筒  
liquid oxygen explosives 液氧炸药  
liquid oxygene explosives 液氧炸药  
lithium 锂  
lithogenesis 岩石成因论  
lithology 岩相学  
lithosphere 岩石圈  
little winds 暗竖井  
livingstonite 硫汞锑矿  
lixiviation 浸滤  
load 负荷  
load cable 牵引钢丝绳  
load capacity 载重能力  
load characteristic 负荷特性  
load curve 负荷曲线  
load diatance 运输距离  
load factor 负载系数  
load haul dumper 铲运机  
load test 负荷试验  
load yield curve 载荷下沉曲线  
loaded length 装药长度  
loader 装载机;装填机  
loader belt 装载机皮带  
loader conveyor 装载机的运输机  
loader discharge conveyor 装载机的卸载输送机  
loader drift 装载平巷  
loader shovel 装载机铲斗  
loading 装载;装药  
loading area 装载场  
loading bay 进料台  
loading bridge 装载桥  
loading bunker 装车仓



loading capacity 装载能力  
loading cartridge 限量装置  
loading chute 装载槽  
loading conveyor 装载运输机  
loading density 装药密度  
loading digger 装载勺斗  
loading drift 装载平巷  
loading gate 装载平巷  
loading gauge 装载尺寸  
loading grab 抓岩机  
loading height 装载高度  
loading hopper 装载漏斗  
loading machine 装载机  
loading plant 装载设备  
loading platform 装载台  
loading plough 装载刨煤机  
loading point 装载点  
loading ramp 装载台  
loading shovel 装载机铲斗  
loading speed 装载速度  
loading station 装载站  
loading stick 塞药棒  
loading time 装载时间  
loadstone 磁铁矿  
loam 亚粘土  
loam pit 采粘土场  
local 局部的  
local ventilation 局部通风  
locating pin 定位针  
location 位置  
lock 水门  
lock piece 模梁  
locked coil rope 封闭式钢丝绳  
locking pawl 销定爪  
locomotive 机车  
locomotive barn 电气机车库  
locomotive haulage 机车运输  
lode 矿脉  
lode chamber 矿脉变厚处  
lode mining 矿脉开采  
lode ore 脉矿石  
lodeston 磁铁矿  
lodge 水仓  
loess 黄土



log 钻孔柱状图  
logging 钻孔测量  
long 长的  
long face 长壁工祖  
long face mining 长工祖开采  
long face place 长壁工祖  
long face system 长工祖开采法  
long flame coal 长焰煤  
long hole benching 深孔台阶式开采  
long hole rods 深孔钻杆  
long pillar method 长柱分段开采法  
long pillar mining 长柱分段开采  
long pillar work 长柱分段开采  
long wall method 长壁开采法  
long wall system 长壁开采法  
longhole 深泡眼  
longhole blasting 深眼爆破  
longhole drilling 深孔钻凿  
longhole infusion 深孔注水  
longhole method 深孔爆破开采法  
longitudinal 纵的  
longitudinal grade 纵坡  
longitudinal oscillation 纵振动  
longitudinal pressure 纵向压力  
longitudinal section 纵切面  
longitudinal subsidence profile 地表沉陷纵剖面  
longwall 长壁工祖  
longwall advancing 前进式长壁开采  
longwall face 长壁工祖  
longwall face development 长壁工祖升采  
longwall mining 长壁开采  
longwall retreating 后退式长壁开采  
longwall with caving 崩落式长壁开采  
loose bottom 活底  
loose end 掏槽的采煤工祖  
loose fill 松填  
loose ground 松散易垮岩石  
loose roof 软弱顶板  
loosened rock 软弱的岩石  
loss 损失  
loss of head 压头损失  
loss of pressure 压力损失  
low 低的  
low ash coal 低灰分煤



low carbon steel 低碳钢  
low cost explosive 低价炸药  
low density explosive 低密度炸药  
low dip 低倾斜  
low explosive 低级炸药  
low freezing dynamite 难冻硝甘炸药  
low grade 低级的  
low grade coal 劣质煤  
low grade ore 贫矿石  
low pitch 缓倾斜  
low pressure 低压  
low pressure compressor 低压压缩机  
low seam 薄层  
low seam conveyor 薄煤层输送机  
low temperature resistance 耐寒性  
low vein 薄矿脉  
low velocity explosive 低速炸药  
lower cut 底槽  
lower gangway 下平巷  
lower leaf 下分层  
lower level 下水平  
lower limit 下限  
lower prop 下柱  
lower seam 下层  
lower slice 下分层  
lower wall 下盘  
lubricant 润滑剂  
lubricating device 润滑设备  
lubricating oil 润滑油  
lubricating oil purifier 滑油净化器  
lubricating pipe 润滑油管  
lubricating ring 润滑环  
lubrication 润滑  
lubrication pump 润滑油泵  
lubricator 注油器  
ludwigite 硼镁铁矿  
lum 崩落拱  
lumber 木料  
lumber yard 存木场  
lumen 流  
lump 块;块的  
lump coal 块煤  
lump coal yield 块煤产量  
lump formation 块形成



lump ore 大块矿石  
lunar iron 月球铁  
lungmotor 人工呼吸器  
luster 光泽  
lustrous coal 辉煤  
lutetium 长  
lux 勒  
luxmeter 照度计  
luxometer 照度计  
lyddite 赖代特炸药  
lye 碱液  
lying wall 下盘  
maceral 显微组分  
machine 机器  
machine driller 凿岩工  
machine drilling 机械穿孔  
machine loading 机械装载  
machine mining 机械化开采  
machine oil 机油  
machine stable 机窝  
machine wall 机械化工祖  
machine worked mine 机械化煤矿  
macrocrystalline 粗晶的  
macromolecular 大分子的  
macromolecule 大分子  
macrostructure 目视结构  
made ground 填筑地  
magazine 炸药库  
maggie 低质的  
maggy 低质的  
magma 岩浆  
magmatic ore 岩浆矿石  
magmatic origin 岩浆成因  
magmatic rock 岩浆岩  
magnesia cement 高镁水泥  
magnesite 菱镁矿  
magnesium 镁  
magnet 磁石  
magnetic 磁性的  
magnetic action 磁效应  
magnetic analysis 磁性分析  
magnetic cobbing 粗粒磁选  
magnetic concentrate 磁选精矿  
magnetic concentration 磁选

www.chinatungsten.com



magnetic concentrator 磁选机  
magnetic density 磁感应密度  
magnetic dressing 磁选  
magnetic drum 磁鼓  
magnetic field 磁场  
magnetic field intensity 磁场强度  
magnetic flux 磁通量  
magnetic flux density 磁感应密度  
magnetic hysteresis 磁滞  
magnetic iron ore 磁铁矿  
magnetic line of force 磁力线  
magnetic lock 磁门  
magnetic material 磁性材料  
magnetic measurement 磁力测量  
magnetic mill 磁力选矿厂  
magnetic ore 磁性矿石  
magnetic permeability 导磁率  
magnetic pick up 磁性传感器  
magnetic plant 磁力选矿厂  
magnetic pole 磁极  
magnetic property 磁性  
magnetic prospecting 磁法勘探  
magnetic pull 磁铁引力  
magnetic resistance 磁阻  
magnetic sensor 磁性传感器  
magnetic separation 磁选  
magnetic separator 磁选机  
magnetic survey 磁力测量  
magnetic susceptibility 磁化率  
magnetic theodolite 磁经纬仪  
magnetic work 磁法勘探  
magnetism 磁性  
magnetite 磁铁矿  
magnetization 磁化  
magnetometer 磁力计  
magnetomotive force 磁通势  
magnification 放大率  
magnitude 大小  
maiden field 未采的矿区  
main 知的  
main adit 纸硐  
main airway 昼巷  
main and tail rope haulage 头尾绳运输  
main belt 干线皮带运输机



main bottom 基岩  
main conveyor 炙输机  
main conveyor roadway 咒送机巷道  
main crosscut 知石门  
main distributing conveyor 种配运输机  
main drift 知平巷  
main drive 肢动装置  
main ends 旨备开采工祖  
main fan 秩风机  
main fault system 窦层系  
main gangway 水平巷道  
main gravity incline 种子坡  
main haulage 知运输  
main haulage level 炙输水平  
main haulage roadway 运输大巷  
main lateral 炙输道  
main level 之平  
main line track 干线  
main mine drainage 峙水  
main opening 助井  
main reef 嘴  
main return 重风流  
main roadway 知平巷  
main roof 老顶  
main roof caving 老顶垮落  
main roof collapse 老顶垮落  
main shaft 助井  
main timber 底梁  
main transfer point 知载点  
main ventilation 吱风  
main winding shaft 轴升井  
main working 永久巷道  
maintenance 维持  
maintenance costs 维修费  
major blast 大爆破  
make of refuse 尾矿产量  
make up bunker 井口炸药室  
malachite 孔雀石  
malleability 展性  
mallet 锤  
malm 泥灰岩  
mammoth blast 大爆破  
mammoth mill 大型选矿厂  
man cage 升降人员用的罐笼



man cage compartment 乘人罐笼隔间  
man hoist 人员提升机  
man hole 人孔  
man riding 人具运输  
man tramping 人力运输  
man trip 人员运送  
man way 人行道  
mancar 人车  
mandrel socket 捷管器  
mangan blonde 硫锰矿  
manganese 锰  
manganese ore 锰矿石  
manganese spar 菱锰矿  
manganiferous iron ore 含锰铁矿  
manganite 水锰矿  
manless face 无人操作  
manless mining 无人回采  
manner 方法  
manometer 压力计  
masonry lining 砌筑支架  
manual adjustment 手动蝶  
manual control 手动控制  
manual feed 手动进给  
manual operation 人力操作  
manual regulation 手动蝶  
manway compartment 人行道隔间  
manway landing 梯子间平台  
map of mine working 采掘工程平面图  
marble 大理石  
marcasite 白铁矿  
margarite 珍珠云母  
margin 边缘;储备  
marine deposit 海洋沉积  
marine drilling 海上钻井  
marine mineral resources 海洋矿物资源  
marine technology 海底矿技术工艺  
mark post 标柱  
marker 指示层  
marl 泥灰岩  
marlaceous 泥灰岩的  
marly 泥灰岩的  
marmatite 铁闪锌矿  
marmolie 白蛇纹石  
marsh 沼泽

www.chinatungsten.com



marsh gas 沼地瓦斯  
marsh land 沼泽地  
marsh ore 沼铁矿  
martite 假象赤铁矿  
mash 矿浆  
mason 砖石工  
masonry 砌筑支架  
masonry lining 砌石支架  
mass 质量  
mass action 质量酌  
mass breaking 大量采矿  
mass caving 大崩落  
mass production 大量生产  
master control system 中央控制台  
masurium 钨  
material 材料  
material handling equipment 装卸转运设备  
material transport 材料运输  
matrix 脉石  
matter 物质  
mattock 鹤嘴锄  
maul 大锤  
maximal 最大的  
maximum allowable concentration 最高容许浓度  
maximum load 最大负载  
maximum speed 最高速度  
meagre coal 贫煤  
meal 岩粉  
mean 平均  
mean density 平均密度  
mean deviation 平均偏差  
mean error 平均误差  
mean life 平均寿命  
mean value 平均值  
measurable 可量的  
measure 测量;度量  
measured profile 实测断面  
measured reserves 查芒量  
measured value 测定值  
measurement 测定  
measuring bin 计量仓  
measuring instrument 计量仪器  
measuring lath 测量杆  
measuring plug 测量标桩



measuring pocket 计量仓  
measuring point 测点  
measuring range 测量范围  
mechanical 机械的  
mechanical analysis 粒度分析  
mechanical brake 机械制动器  
mechanical breaking 机械回采  
mechanical classifier 机械分级机  
mechanical coal mining 机械化采煤  
mechanical digger 机铲  
mechanical feed 机械进给  
mechanical feeder 机械式给矿机  
mechanical filling 机械充填  
mechanical flotation machine 机械搅拌式浮选机  
mechanical force 机械力  
mechanical gradation 篮别分析  
mechanical grading 粒度组成  
mechanical haulage 机械运输  
mechanical jig 机械的跳汰机  
mechanical loader 装载机  
mechanical loading 机械装载  
mechanical mining 机械化开采  
mechanical mole 掘进护盾; 平巷联合掘进机  
mechanical packing 机械充填  
mechanical pick 风镐  
mechanical picker 捣选机  
mechanical plough 机械犁  
mechanical prop 机械支柱  
mechanical property 机械性质  
mechanical shovel 机铲  
mechanical stowing 机械充填  
mechanical strength 机械强度  
mechanical thickener 机械浓缩机  
mechanical ventilation 机械通风  
mechanics 力学  
mechanism 机构  
mechanization 机械化  
mechanized coal face 机械化采煤工组  
mechanized drilling 机械钻眼  
mechanized extraction 机械化采掘  
mechanized face 机械化工组  
mechanized haulage 机械化运输  
mechanized mucking 机械化岩石清理  
mechanized output 机械化采煤量



mechanized support 机械化支保  
medium 介质  
medium ground 中硬地层  
medium hard coal 中等硬度煤  
medium thickness seam 中厚矿层  
meionite 钙柱石  
melaconite 土黑铜矿  
melanterite 水绿矾  
melaphyre 暗玢岩  
melinite 麦林奈特炸药  
mellite 密蜡石  
melonite 磷镍矿  
men hoisting 人力提升  
mercaptan 硫醇  
mercaptobenzothiazole 硫基苯并噻唑  
merchantable 工业矿石  
merchantable coal 商品煤  
mercury 汞  
mercury barometer 水银气压表  
meridian 子午线  
mesh 筛眼;筛号  
mesh analysis 筛别分析  
mesh aperture 筛孔尺寸  
mesh reinforcement 网状钢筋  
mesh wire lagging 钢丝网背板  
mesozoic 中生代  
metal 金属  
metal content 金属含量  
metal mine 金属矿山  
metal mining 金属矿床开采  
metal net 金属丝网  
metal prop 金属支柱  
metal support 金属支架  
metal trough 铁槽  
metallic cement 矿渣水泥  
metallic lining 金属支架  
metallic mineral 金属矿物  
metallic ore 金属矿石  
metalliferous 含金属的  
metallization 矿物化  
metallogeny 矿床成因论  
metalloid 准金属  
metallurgical extraction 冶金提取  
metallurgy 冶金学



metamorphic rock 变质岩  
metamorphism 变质酌  
metasomatism 交代酌  
metasomatosis 交代酌  
metasome 代替矿物  
metering 计量  
methane explosive proportion 沼气爆炸量  
methane 沼地瓦斯  
methane accumulation 沼气聚集  
methane air mixture 沼气空气混合物  
methane content 沼气含量  
methane detector 沼气检定器  
methane determination 沼气测定  
methane emission 沼气泄出  
methane outburst 沼气突出  
methane pocket 沼气包  
methane recorder 沼气记录器  
methane tester 沼气检定器  
methanol 甲醇  
methanometer 沼气测定器  
methanophone 沼气信号器  
method 方法  
method of preparation 连矿法  
method of working 开采法  
mica 云母  
mica schist 云母片岩  
micacite 云母片岩  
micell 微胞  
michigan cut 平行空炮眼掏槽  
mickle 软粘土  
microanalysis 微量分析  
microcline 微斜长石  
microcrystalline 微晶的  
microlog 接触测井  
micromagnetometer 显微磁强计  
micromineralogy 显微矿物学  
micronic dust particle 微尘粒  
microscope 显微镜  
microscope objective 显微镜物镜  
microscopic analysis 显微分析  
microscopic sizing 显微镜粒度法  
microstructure 显微组织  
middle 中部  
middle band 夹石层



middle cutting 中部掏槽  
middle point 中点  
middling product 中间产品  
middlings 中间产品  
midway level 中间产水平  
migmatite 混合岩  
migration 移动  
milk of lime 石灰乳  
mill 磨机;选矿厂  
mill barrel 磨矿机滚筒  
mill feed 磨机给料  
mill hole mining 漏斗采矿  
mill liner 磨机衬里  
mill method 漏斗采矿法  
mill tailings 选矿尾矿  
millerite 针镍矿  
millhole 放矿口  
milling 选矿;磨碎  
milling hole 矿溜子  
milling method 连矿法  
milling ore 可选级矿石  
millisecond blasting 毫秒爆破  
millisecond delay 毫秒迟发  
millisecond delay detonator 毫秒延时电雷管  
millisecond round 迟发毫秒爆破炮眼组  
millstone 磨石;燧石  
milltailings 选矿尾矿  
mimetesite 砷铅矿  
mimetite 砷铅矿  
minable seam 可采煤层  
minable thickness 可采厚度  
minable width 可采宽度  
mine 矿山  
mine age 矿山寿命  
mine air 矿井空气  
mine air preheating 预热矿井空气  
mine air refrigeration 矿井空气冷却  
mine bottom plan 井底车场平面图  
mine cable 矿用电缆  
mine cage 矿用罐笼  
mine camp 矿工村  
mine car 矿车  
mine climate 矿井气候  
mine concession 矿区

www.chinatungsten.com



mine conditions 矿山条件  
mine conveying 矿山运输  
mine digger 矿工  
mine drainage 矿井排水  
mine drainage pollution 矿山排水造成的污染  
mine dump 矿山废石堆  
mine dust 矿尘  
mine explosion 矿井爆炸  
mine fan 矿用扇风机  
mine fill 充填材料  
mine fills chamber 充填砂仓  
mine fire 矿内火灾  
mine fire truck 矿用消防车  
mine fracture forecast with satellite 卫星矿山断裂预测  
mine gas 井下气体  
mine gas drainage plant 矿井瓦斯排泄装置  
mine goaf 采空区  
mine haulage 矿山运输  
mine hygiene 矿山卫生  
mine inspection office 矿山监察局  
mine inspector 矿山监察员  
mine layout 矿山布置  
mine lighting 矿山照明  
mine management 矿山管理  
mine map 矿山图  
mine model 矿山模型  
mine mouth 井口  
mine mouth structure 井口建筑物  
mine openings 矿山巷道  
mine orifice 等积孔  
mine plan 矿区平面图  
mine portal 平硐口  
mine pump 矿用泵  
mine recovery 矿井恢复  
mine rescue car 矿山救护车  
mine rescue crew 矿山救护队  
mine rescue equipment 矿山救护设备  
mine rescue station 矿山救护站  
mine resistance 矿井阻力  
mine rig 矿用钻车  
mine roadway 矿山巷道  
mine safety 矿山安全  
mine safety appliance 矿山安全设备  
mine safety car 矿山救护车



mine section 矿区  
mine slope 倾斜巷道  
mine smalls 粉矿  
mine static head 矿井通风静压头  
mine structure plan 矿山构造平面图  
mine survey plug 矿山测量标桩  
mine surveying 矿山测量学  
mine technical inspection 矿山技术检查  
mine timber 坑木  
mine timbering 井支架  
mine total head 矿井通风总压头  
mine transportation 矿山运输  
mine tub 矿车  
mine valuation 矿床评价  
mine velocity head 矿井通风速度压头  
mine ventilation 矿井通风  
mine water 矿水  
mine workings 矿山巷道  
mineability 可开采性  
mined bed 开采层  
mined out space 采空区  
miner 矿工  
miner's code of laws 矿山规程  
miner's consumption 矿工矽肺病  
miner's helmet 矿工安全帽  
miner's lamp 矿工灯  
miner's level 矿用水准仪  
miner's powder 黑火药  
miner's rule 矿工规则  
miner's tool 矿工用工具  
mineral 矿物  
mineral assemblage 矿物共生  
mineral bearing froth 含矿泡沫  
mineral beneficiation 选矿  
mineral carbon 煤  
mineral composition 矿物组成  
mineral constituent 矿物成分  
mineral dust explosion 矿尘爆炸  
mineral extraction 矿物提取  
mineral fines 岩粉  
mineral laden bubble 矿化气泡  
mineral microscope 矿物学用显微镜  
mineral mining 矿物开采  
mineral oil 矿物油



mineral output 矿物产量  
mineral paragenesis 矿物共生  
mineral pollution 矿物污染  
mineral processing 选矿  
mineral products 有用矿物  
mineral prospecting 矿物勘探  
mineral resources 矿物资源  
mineral separation plant 选矿厂  
mineral tallow 地蜡  
mineralization 矿化酶  
mineralized bubble 矿化泡沫  
mineralogist 矿物学家  
mineralogy 矿相学  
mineralogy 矿物学  
minerless mining 无人回采  
minimal 最小的  
minimum 最小  
mining 矿业;开采  
mining area 矿区  
mining car 矿车  
mining compass 矿用罗盘  
mining conditions 开采条件  
mining cost 开采费  
mining depth 开采深  
mining district 矿山管区  
mining economy 矿业经济  
mining engineer 采矿工程师  
mining engineering 采矿工程  
mining equipment 矿山设备  
mining explosive 矿用炸药  
mining field 采矿区  
mining geodesy 矿山测量学  
mining geologist 采矿地质师  
mining geology 矿井地质  
mining in bulk 大量回采  
mining in slices 分层开采  
mining industry 矿业  
mining inspection 采矿技术检查  
mining intensity 开采强度  
mining laws 矿业法则  
mining lease 采矿用地  
mining locomotive 矿用机车  
mining losses 开采损失  
mining machine 矿山机械

www.chinatungsten.com



mining mechanics 矿山力学  
mining method 开采法  
mining operation 采矿工作  
mining plan 开采计划;矿山工况面图  
mining progress 开采进度  
mining rate 开采速度  
mining raw materials 采矿原料  
mining region 采矿区域  
mining regulations 采矿规程  
mining right 采矿权  
mining science 采矿科学  
mining society 采矿协会  
mining system 开采法  
mining technique 采矿技术  
mining theodelite 矿用经纬仪  
mining tool 采矿工具  
mining transit 矿用经纬仪  
mining with filling 充填开采  
mining with stowing 充填开采  
mineral laden bubbles 矿化泡沫  
minus 筛下产品  
minus grade 下坡  
mirabilite 芒硝  
miscibility 可混性  
miser 管形提泥钻头  
misfire 拒爆  
misfire hole 拒爆炮孔  
misfire removal 清除瞎炮  
misfired cap 拒爆雷管  
misfired charge 拒爆的装药  
mispickel 砧黄铁矿  
miss shot hole 拒爆炮孔  
missed hole 拒爆炮孔  
mix 混合  
mixer 混合器  
mixer agitator tank 混合用搅拌桶  
mixer granulator 混合制粒机  
mixing bunker 混合仓  
mixing chamber 混合室  
mixing ratio 混合比  
mixing tank 混和槽  
mixing unit 混合装置  
mixture 混合物  
mixture ratio 混合比



ml 接触测井  
mobile 移动的  
mobile belt conveyor 移动式胶带输送机  
mobile compressor 移动式压风机  
mobile conveyor 移动式运输机  
mobile crushing plant 移动式破碎装置  
mobile elevating conveyor 移动式上向输送机  
mobile emergency winding equipment 移动式紧急提升设备  
mobile jumbo 自行钻车  
mobile loader 移动式装载机  
mobile mine drill 自行式矿用钻机  
mobile winder 移动式提升机  
mobility 迁移率  
model 模型  
model test 模型试验  
modelling 模型化  
moderate operating conditions 适中操作件  
modification 变体  
modifying agent 调剂  
modifying reagent 调剂  
module 系数  
modulus 系数  
modulus of elasticity 弹性模量  
modulus of rupture 破裂系数  
mog 磨矿细度  
mohr's stress circle 莫尔应力圆  
moil 一字形钻头  
moist 保湿的  
moistener 润湿器  
moistening 润湿  
moisture 湿气  
moisture content 含水量  
moisture proof 耐湿的  
moisturetight 耐湿的  
molecular 分子的  
molecular compound 分子化合物  
molecular diffusion 分子扩散  
molecular force 分子力  
molecular weight 分子量  
molecule 分子  
molybdenite 辉钼矿  
molybdenum 钼  
molybdenum glance 辉钼矿  
moment 矩;瞬间



moment of force 力矩  
moment of inertia 惯性矩  
monazite 独居石  
monite 碳磷灰石  
monitor 水枪  
monitoring apparatus 监控装置  
monkey 打桩落锤  
monkey block 凸轮式固定阻车器  
monkey hole 联络小巷  
monkey rolls 小型辊碎机  
monkey shaft 小暗竖井  
monkey stop block 凸轮式固定阻车器  
monocline 单斜  
monoclinic 单斜的  
monolithic concrete lining 整体混凝土支架  
monometal 单金属  
monomineral ore 单矿物矿石  
montan wax 地蜡  
montesite 硫钨铅矿  
montmorillonite 膏岭石  
monzonite 二长岩  
moor 沼泽  
moor coal 沼煤  
mordenite 丝光沸石  
mortar 灰浆  
mortar mill 灰浆搅拌机  
mortar test 白炮试验  
mote 导火线  
mother belt 干线皮带运输机  
mother liquor 母液  
mother load 嘴  
mother lode 嘴  
mother rock 母岩  
motor 电动机  
motor grader 自动平路机  
motor haulage level 电机车运输水平  
mouldy peat 风化泥炭  
mound 堤  
mount 撑柱  
mountain meal 石粉  
mounted drill 架式凿岩机  
mounter 安装工  
mounting 安装  
mouth 口



movable jaw 可动颚  
movable load 活动负载  
movable sieve jig 动筛跳汰机  
movable support 可动支架  
movable track 移动式轨道  
movable transformer pack 移动式变电站  
movement 运动  
moving load 活动负载  
ms blasting 毫秒爆破  
ms connector 迟发导爆线装置  
muck 复盖层  
muck loader 装载机  
muck loading 砾装载  
muck pile 石堆  
mucker 砾石清理工  
mucking 清理岩石  
mucking bucket 岩石吊桶  
mucking machine 装载机  
mud 软泥  
mud blasting 糊炮爆破  
mud box 泥箱  
mud filtration 矿泥过滤  
mud fluid 钻探用泥浆  
mud laden water 含泥水  
mud pump 泥泵  
mud settling pit 沉淀池  
mud settling sump 泥浆沉淀池  
mudcapping 糊炮爆破  
mudsill 底梁  
mudstone 泥岩  
mudstream 泥流  
muffler 消音器  
muller 磨碎机  
mullock 矿山废石堆  
mullocking 装运废石  
multi cycle operation 多循环椎  
multi decker cage 多层罐  
multi level hoisting 多水平提升  
multi rope koepe hoisting 多岁培式提升  
multi rope winding 多绳提升  
multi rope winding system 多绳提升法  
multi stage compressor 多级压缩机  
multibucket excavator 多斗挖土机  
multicyclone 多管式旋流



multijaw grab 多爪抓斗  
multilayer 多层的  
multimineral ore 多矿物矿石  
multiple horizon mining 多水平井采  
multiple roll crusher 多辊破碎机  
multiple row method 多排炮眼爆破法  
multiple row shot 多排列爆破  
multiple stage crushing 多级破碎  
multirope 多绳式  
multirope winding plant 多绳提升设备  
multistage 多段的  
multistage compressor 多级压气机  
multistage grinding 介段磨矿  
multistage hoisting 多段提升  
multistage pump 多级泵  
munroe effect 聚能效应  
muscovite 白云母  
mutual attraction 互相吸引  
mylonite 麻棱岩  
nacrite 珍珠陶土  
nager 钗子  
nagyagite 叶碲矿  
nantokite 铜盐  
nappe 覆盖体  
narrow face 窄工祖  
narrow vein 薄矿脉  
narrow web mining 浅截深采煤  
narrowing 准备巷道掘进  
native 自然的  
native coke 天然焦  
native copper 自然铜  
native gold 自然金  
native metal 自然金属  
native rock 原生岩  
natrimum 钠  
natrolite 钠沸石  
natron 含水苏打  
natural 天然的  
natural aeration 自然通风  
natural angle of slope 安息角  
natural cement 天然水泥  
natural coke 天然焦  
natural conditions 自然条件  
natural cooling 自然冷却

www.chinatungsten.com



natural draught 自然通风  
natural fuel 天然燃料  
natural gas 天然气  
natural gas field 气田  
natural gas pool 气田  
natural gas reservoir 气田  
natural rock 原生岩  
natural sand 天然砂  
natural size 真实尺寸  
natural ventilation 自然通风  
nature 自然  
naval brass 铜锡锌合金  
navvy 挖土工  
navvy excavator 挖掘机  
nebulizer 喷雾器  
negative adsorption 负吸着  
neodymium 钕  
neogene 新第三纪  
neolite 新石  
neon 氖  
neozoic era 新生代  
nepheline 霞石  
nephelite 霞石  
nephelometer 浊度计  
nephrite 软玉  
neptunium 锝  
nest 矿巢  
net head 有效落差  
net pressure head 有效落差  
net weight 净重  
nether roof 直接顶板  
network 网  
neuman effect 聚能效应  
neutral 中性的  
neutrality 中性  
neutralization 中和  
neutralize 中和  
new level preparation 新水平的准备工作  
niccolit 红砷镍矿  
niccolite 红砷镍矿  
niche 凹穴  
nichrome 镍铬合金  
nick 切口  
nickel 镍

www.chinatungsten.com



nickel bloom 镍华  
nickel ocher 镍华  
nickel pyrite 镍黄铁矿  
nigrine 铁金红石  
niobite 钼铁石  
niobium 钼  
nipple 连接管  
nitrate 硝酸盐  
nitric acid 硝酸  
nitrocellulose 硝化纤维  
nitrogelatin 胶质炸药  
nitrogen 氮  
nitrogen family explosives 氮族炸药  
nitroglycerin dynamite 硝甘炸药  
nitroglycerine 硝化甘油  
nitroglycerine explosive 硝甘炸药  
nitroglycerine gelatine explosive 硝化甘油胶质炸药  
nitroglycerine safety explosive 硝甘安全炸药  
no load operation 无载运行  
no slump concrete 无坍落度混凝土  
nodule 矿瘤  
nodular 瘤状的  
nodule 矿瘤  
nog 木垛;横柱;支柱垫楔  
nog timbering 垛式支架  
noise 噪音  
noise level 噪音水准  
noise of blasting 爆破噪音  
noise peak 噪音峰值  
noise remover 噪声抑制器  
nominal 公称的  
nominal capacity 额定功率;额定容量  
nominal diameter 公称直径  
nominal output 额定功率  
nominal value 公称值  
nomogram 诺模图  
non conducting dust 不导电的尘末  
non destructive test 非破坏性试验  
non electric initiation system 非电起爆装置  
non fiery mine 无瓦斯矿  
non gaseous mine 无瓦斯矿  
non inflammability 不可燃性  
non magnetic ore 非磁性矿物  
non metal 非金属



non permitted explosive 非许用炸药  
non polar reagent 非极性药剂  
non return valve 止回阀  
non rotating rope 不旋转的钢丝绳  
non sheathed explosive 无被筒炸药  
non spin rope 不旋转的钢丝绳  
non stable mining 无机窝采煤  
non stop operation 不间断的椎  
non tractor drill 非拖拉式钻机  
noncaking coal 非炼焦煤  
noncombustible 不燃性的  
nonexplosive 不爆炸性的  
noneystone 密蜡石  
nonflame blasting 无焰爆破  
nonfloat 浮选尾矿  
nongassy 无瓦斯的  
nonmagnetic 非磁性的  
nonmagnetic material 非磁性材料  
nonmetallic 非金属的  
nonskid chain 防滑链  
nonuniform 不均的  
nonyielding 不让压的  
nonyielding arch 刚性拱  
nonyielding prop 刚性支架  
norite 苏长岩  
normal acceleration 法向加速度  
normal charge 标准装药  
normal concentration 规定浓度  
normal curve 正规曲线  
normal solution 规度溶液  
normal speed 正常速度  
normal state 标准状态  
normalization 正常化  
nose 凸头  
nose cable 头绳  
notch 掏槽  
notching 掏槽  
noumeite 硅镁镍矿  
nozzle 喷嘴  
nuclear specific gravity indicator 放射性比重指示器  
nugget of gold 天然金块  
number of delay 延发段数  
number of holes 钻眼数  
nut 核级煤



nutcoal 核级煤  
nylon rope 尼龙绳  
o ring o 形环  
object glass 物镜  
objective table 载物台  
oblique 倾斜的  
oblique face 伪倾斜工祖  
oblique hole 斜钻孔  
observation 观察  
observation point 观测点  
obsidian 黑曜岩  
obstacle 障碍物  
obstruct 堵塞  
obstructive ridge 保安矿柱  
occupational dust 职业尘末  
ocher 舰  
odd labor 临时工  
off shore boring 海底钻进  
off shore rig 海中钻塔  
offshore drilling 海上钻井  
offtake drift 排水平峒  
offtake pipe 排水管  
ohmic resistance 欧姆阻抗  
oil 油  
oil basin 油田  
oil bearing bed 含油地层  
oil bearing formation 含油地层  
oil bearing horizon 含油地层  
oil bearing rock 油母岩  
oil bearing stratum 含油地层  
oil bottle 加油器  
oil brake 油压制动器  
oil cooler 油冷却器  
oil deposit 油田  
oil derrick 井架  
oil feeder 给油器  
oil field 油田  
oil flotation 油浮选  
oil hor 含油地层  
oil immersed circuit breaker 油浸断路器  
oil lamp 油灯  
oil layer 含油地层  
oil pressure regulator 油压第器  
oil pump 油泵

www.chinatungsten.com



oil safety lamp 火焰安全灯  
oil saftey lamp 火焰安全灯  
oil separator 油分离器  
oil tar 焦油  
oil trap 油分离器  
oil well 油井  
oil well derrick 井架  
oiling 加油  
oilshale 油页岩  
olco floatation process 油浮选法  
old man 老塘  
old waste 老塘  
oligiste iron 赤铁矿  
oligoclase 奥长石  
olivine 橄榄石  
olivine rock 纯橄榄岩  
on stream period 连续工妆期  
one man drill 歉锹砖 赭  
one stage crushing 单段破碎  
one way traffic 单向行车  
onsetter 井底把钓工  
oolite 鱼卵岩  
ooze 软泥  
oozy 软泥质的  
opal 蛋白石  
open a mine 矿山开发  
open air plant 露天装置  
open blasting 露天爆破  
open circuit 开路  
open cog 空心垛式支架  
open cut drainage 攻排水  
open cut method 露天开采法  
open cutting 露天开采  
open ditch drainage 攻排水  
open end method 短柱开采法  
open height 液压支架最大高度  
open hole 无套管钻孔  
open light mine 无瓦斯矿  
open nog 空心垛式支架  
open pit bench 露天矿阶段  
open pit method 露天开采法  
open pit mine 露天矿  
open stope method 空场采矿法  
open stope mining 空场采掘



open test pit 探井  
open water drilling 海上钻井  
open work 露天开采工作  
opencast 露天矿  
opencast coal mining 露天采煤  
opencast explosive 露天矿用炸药  
opencast mining 露天开采  
opencast mining machinery 露天采矿机械  
opencast mining method 露天开采法  
opening 开拓巷道  
opening driving 开拓掘进  
opening for drainage 排水巷道  
opening of mine 矿体开发  
opening up 开发矿山  
opening up by adits 平硐开拓  
opening up by blindshaft 暗井开拓  
opening up by inclined shafts 斜井开拓  
opening up by tunnels 平硐开拓  
opening up by vertical shafts 垂井开拓  
opening up individually 单独开拓  
openings network 巷道网  
operating conditions 操作件  
operating costs 经营费用  
operating expenses 经营费用  
operating mine 生产矿  
operating platform 工专  
operating region 工坐  
operation 椎  
operational regulations 操祖程  
operator 司机  
ophicalcite 蛇纹大理石  
ophiolite 蛇纹大理岩  
ophite 闪化辉绿岩  
optical 光学的  
optical indicator panel 灯火信号指示盘  
optical property 光学特性  
optical transit 光学经纬仪  
order 次序  
ordinary lay 正常钢丝绳捻向  
ore 矿石  
ore bearing vein 含矿脉  
ore benefication 选矿  
ore bin 矿石仓  
ore block 矿块



ore breaking plant 碎矿车间  
ore bunch 矿巢  
ore chute 放矿溜口  
ore concentrate 精矿  
ore concentration 选矿  
ore concentration plant 选矿厂  
ore crusher 矿石破碎机  
ore deposit 矿床  
ore dilution 矿石贫化  
ore dilution control 防止矿石贫化  
ore drawing 放矿  
ore dressing 选矿  
ore dressing plant 选矿厂  
ore extraction 矿石开采  
ore locus 矿区  
ore lode 矿脉  
ore losses 矿石损失  
ore mill 捣矿机;选矿厂  
ore mineral 有用矿物  
ore mining 采矿  
ore pass 放矿溜道  
ore pass raise 放矿上山  
ore picker 手选工拣选机  
ore pillar 矿柱  
ore pipe 管状脉  
ore pocket 矿巢  
ore pulp 矿浆  
ore reduction 矿石破碎  
ore removal 出矿  
ore reserves 矿石埋藏量  
ore roasting kiln 焙矿炉  
ore rock 含矿岩石  
ore roll 放矿溜道  
ore shoot 富矿体  
ore treatment plant 选矿厂  
ore washing 洗矿  
orebed 矿层  
orebody 矿体  
orefield 矿区  
organ timbering 排柱  
organic 有机的  
organic chemistry 有机化学  
organic compound 有机化合物  
organization 机构

www.chinatungsten.com



orientation 定位  
orifice 口  
origin 起源  
orlon 奥纶  
ort 横巷  
orthite 褐帘石  
orthoclase 正长石  
orthodox explosives 普通炸药  
orthophyre 正长斑岩  
oscillating conveyor 振动输送机  
oscillating plough 振动式刨煤机  
oscillating separator 振动分选机  
oscillating table 摆床  
oscillating trough 震动槽  
oscillation 振动  
oscillator 振动子  
oscillogram 波形图  
oscillograph 示波器  
oscilloscope 示波器  
osmium 钯  
osmotic 渗透的  
osmotic pressure 渗透压  
out break 超欠挖  
outbreak 喷出  
outburst 喷出  
outburst of gas 瓦斯突出  
outby rib 安全矿柱  
outcrop 露头  
outcrop mine 露头矿  
outcrop mining 露头开采  
outcropping 露出  
outcropping bed 露头层  
outer hole 外缘炮眼  
outfall ditch 排水沟  
outfit 装备  
outflow pressure 瘤压力  
outgo 支出  
outlet 出口  
outlet shaft 上风竖井  
output 产量;输出功率  
output per man 每人产量  
output per man shift 每人班产量  
output per stope 工祖产量  
outset 井颈



outshot 突出部分  
outside blast 露天爆破  
outskirts of mine 矿山境界  
outtake 出风道  
outward longwall 前进式长壁开采  
outward mining 前进式开采  
ouvarovite 钙铬榴石  
over cutting 顶槽  
overall 金部的  
overall output 总产量  
overall width 全厚  
overburden 表土  
overburden mining 剥离工作  
overburden pressure 覆盖地层压力  
overburden ratio 采剥比  
overburden removing 剥离表层  
overburden rock 复盖岩层  
overburden thickness 剥离厚度  
overcast 风桥  
overcharge 过载  
overcrossing 风桥  
overcrushing 过度破碎  
overcut 挑顶  
overfall 溢出口  
overfall weir 溢出口  
overfault 逆断层  
overfeeding 过载  
overflow 溢流  
overflow chamber 溢烈  
overflow launder 溢鳞  
overflow pipe 溢淋  
overgate 风桥  
overgrinding 过度碎磨  
overhand mining 上向梯段回采  
overhand stope 上向梯段回采工祖  
overhand stope method 上向梯段开采法  
overhand stoping 上向梯段回采  
overhanging beam 悬臂梁  
overhanging cable 上牵引绳  
overhead 架空的  
overhead cable 架空电缆  
overhead cable railway 架空死  
overhead caving 顶板崩落  
overhead drilling 上向钻眼



overhead mining 上向梯段回采  
overhead rope 上拉式极绳  
overland belt 地面长距离胶带输送机  
overlap 逆断层  
overlap fault 逆断层  
overload 过载  
overlying bed 覆盖层  
overpressure 剩余压力  
oversaturation 过饱和  
oversize 篮上产品  
oversize particle 篮上粒  
oversize piece 超粒  
oversize product 篮上产品  
overthrust 背斜上冲断层  
overturning cage 翻转罐笼  
overturning cage platform 翻转罐笼台  
overturning platform 翻转台  
overturning skip 翻转箕斗  
overweight 过重  
overwinding precaution 过卷预防措施  
oxidation 氧化  
oxidation zone 氧化带  
oxide 氧化物  
oxide flotation 氧化物浮选  
oxider 氧化剂  
oxidized ore 氧化矿石  
oxidized zone 氧化带  
oxidizing agent 氧化剂  
oxygen bottle 氧气瓶  
oxygen breathing apparatus 氧气呼吸器  
oxygen cartridge 液氧爆破筒  
oxygen explosives 液氧炸药  
oxyliquit 液氧炸药  
ozocerite 地蜡  
p.v.c belt 聚氯乙烯覆面胶带  
pace 步  
pack compression 充填料收缩  
pack wall 废石垛墙  
packed cog 填实垛式支架  
packing 充填  
packing degree 装药密度  
packing material 充填料  
packwall 废石垛墙  
pad 垫



paddle 刮板  
paddle mixer 浆叶式搅拌机  
paleozoic era 古生代  
palladium 钯  
pallet conveyor 平板输送机  
pan 淘金盘  
pan feeder 板式给矿机  
pan mill 碾盘式碾磨机  
pan shaker 摆动运输机  
pan soil 硬土  
panel 采区  
panel barrier pillar 盘区隔离矿柱  
panel boundary 盘区边界  
panel entry 盘区平巷  
panel method 盘区开采法  
panel working 盘区开采  
paneling 盘区开采  
panzer 铠装输送机  
panzer conveyor 铠装输送机  
paper cartridge 纸药卷  
parachute 断绳保险器防坠器  
paraffin 石蜡  
paraffin base petroleum 石蜡基石油  
paragenesis 共生  
paragneiss 副片麻岩水成片麻岩  
paragonite 钠云母  
parallel 平行的  
parallel connection 并联  
parallel cut 平行掏槽  
parallel cut blasting 直眼掏槽爆破  
parallel entry 平行平巷  
parallel operation 并行运转  
parallel wiring 并联接线  
parallelogram 平行四边形  
paramagnetic 顺磁性的  
paramagnetic ore 顺磁性矿石  
paramagnetism 顺磁性  
parameter 参数  
parent rock 母岩  
pargasite 韦角闪石  
park 停车场  
part 部分  
partial 部分的  
partial backfilling 部分充填



partial pressure 分压力  
particle 颗粒  
particle size 粒度  
particle size classification 粒度分级  
particle size distribution 粒度分布  
particle sizing 筛分试验  
parting 夹层  
partition 隔墙  
pass 溜道  
passage 通路  
passageway 人行巷道  
passing loop 错车环道  
passing point 相会点  
passing track 错车道  
passivity 钝态  
paternoster bucket elevator 多斗式提升机  
pathogenic dust 致病尘末  
pathway 人行巷道  
patronite 绿硫钒石  
pattern 标本  
pawl 撑子  
pay lode 富矿脉  
pay ore 可采矿石  
pay string 采油管  
pearl spar 白云石  
peat 泥炭  
peat bog 泥炭沼  
peat brick 泥炭砖  
peat cutter 泥炭切割机  
peat extraction 泥炭采掘  
pebble 小砾  
pebble tube mill 长筒砾磨机  
pedal 踏板  
pedestal 柱脚  
pedometer 步程计  
peg 木橛  
pegmatite 伟晶岩  
pelite 泥质岩  
pellet powder 粒状炸药  
pencussim rock drill 冲击凿岩机  
pendula 翻车机  
pendulum 摆  
pendulum conveyor 摆式输送机  
pendulum crusher 摆式破碎机



pendulum inclinometer 摆式测斜仪  
pendulum mill 悬辊式磨碎机  
penetrability 穿透性  
penetrating power 贯穿能力  
penetration 穿透  
penetration advance 钻眼进度  
penetration index 渗透指数  
 penetrometer 贯入仪  
penstock 压力水管;水门  
penthouse 安全台  
pentlandite 硫镍铁矿  
peptisation 胶溶酌  
per ton cost 每吨成本  
percentage of elongation 延伸率  
perched water table 栖留地下水位  
percolation 渗滤  
percolator 渗滤器  
percussing boring 冲魂进  
percussion 冲击  
percussion cap 雷管  
percussion cutting machine 冲唤截煤机  
percussion drill 冲唤凿岩机  
percussion drilling 冲唤钻眼  
percussion fuse 碰炸起爆药包  
percussion hole 冲魂孔  
percussion power 冲沪  
percussion primer 碰炸起爆药包  
percussion table 碰撞式摇床  
percussion test 冲辉验  
percussion test hole 冲槐探钻孔  
percussive calcutter 冲唤截煤机  
percussive machine drilling 冲唤钻眼  
percussive plough 冲唤刨煤机  
percussive rotary drilling 冲积转式钻眼  
perfect 完全的  
perfect combustion 完全燃烧  
perforate 穿孔  
perforation 穿孔  
perforator 穿孔机  
peridot 橄榄石  
peridotite 橄榄岩  
perimeter 周长  
perimeter blasting 光面爆破  
perimeter ditch 周边沟

www.chinatungsten.com



perimeter hole 周迈钻孔  
period 周期  
periodical 周期的  
periodicity 周期性  
peripheral force 圆周力  
peripheral velocity 圆周速度  
periphery 周围  
periphery hole 周边炮眼  
permafrost table 永冻面  
permanence 永久性  
permanent 永久的  
permanent guides 永久性罐道  
permanent lining 永久支架  
permanent magnet 永磁铁  
permanent peg 永久测量标志  
permanent roadway 永久巷道  
permeability 导磁率;渗透性  
permeameter 磁导计  
permeation 穿透  
permissibility 容许性;防爆性  
permissible 容许的  
permissible blasting device 安全放炮装置  
permissible cartridge 带自安全包皮的药包  
permissible concentration 容许浓度  
permissible dynamite 安全炸药  
permissible error 容许误差  
permissible explosive 安全炸药  
permissible lamp 安全灯  
permissible load 容许负载  
permissible safety lamp 安全灯  
permissible stress 容许应力  
permitted explosive 安全炸药  
persistent 持久的  
petrification 石化酌  
petrographic microscope 岩相显微镜  
petrography 岩相学  
petroleum 石油  
petroleum origin 石油成因  
petroleum product 石油产品  
phase 相位  
phase boundaries 相界  
phenacite 硅铍石  
phlogopite 金云母  
phosgenite 角铅矿



phosphorite 磷灰岩  
photoelastic test 光弹性试验  
photometer 光度计  
photometric 测光的  
physical 物理的  
physical prospection 物理勘探  
pick 镐  
pick mining machine 冲换截煤机  
picker 手选工  
picket 标杆  
picking belt 手选带  
picking conveyor 手选运输机  
picking labour 手选工  
picking out of waste 拣矸子  
picking plant 手选车间  
picking table 拣矸台  
piece 件  
piedmontite 红帘石  
piemontite 红帘石  
pier 立柱  
pierce 挖进  
piercing 挖进  
piercing rate 穿孔速度  
piezometer 压力计  
pig iron 生铁  
pigsty 木垛  
pike 钓子  
pile 堆  
pile driver 打桩机  
pile puller 拔桩机  
piling wall 桩墙  
pillar 矿柱  
pillar and breast method 房柱式井采法  
pillar and post work 柱式开采  
pillar blast 煤柱爆破  
pillar burst 煤柱突然破裂  
pillar drawing 回采煤柱  
pillar drift 带护巷柱的平巷  
pillar extraction drilling 煤柱回采钻眼  
pillar face 矿柱工组  
pillar method 柱式开采法  
pillar method of stoping 柱式采矿法  
pillar mining 留矿柱的采矿  
pillar of coal 煤柱

www.chinatungsten.com



pillar of ground 运输平巷上方的煤柱  
pillar operation 矿柱工作煤柱工作  
pillar pulling 回采煤柱  
pillar residue 残留煤柱  
pillar roads 煤柱间的平巷  
pillar robbing 回采矿柱  
pillar system 柱式开采法  
pillar thinning 矿柱部分回采  
pillaring back 后退式回采煤柱  
pilot boring 预先钻进  
pilot hole 导向钻孔  
pilot tunnel 前探平硐  
pinch bar 把手  
pioneer cut 开段沟  
pioneer operations 勘探工作  
pipe 管  
pipe bender 弯管机  
pipe compartment 管子隔间  
pipe cutter 套管内切刀  
pipe support 管支柱  
pipe way 管子隔间  
pipe wrench 管扳手  
piston air drill 活塞式风动凿岩机  
piston compressor 活塞压缩机  
piston drill 活塞式凿岩机  
piston jig 活塞跳汰机  
piston pump 活塞式泵  
piston reciprocating rock drill 活塞往复式凿岩机  
pit 煤矿  
pit bank 井口出车台  
pit barring 矿井支架  
pit bottom 井底;井底车场  
pit bottom layout 井底布置  
pit bottom stoop 井筒安全柱  
pit brow 井口  
pit car 矿车  
pit coal 石炭  
pit dump 矿山废石堆  
pit eye pillar 井筒保安柱  
pit gas 矿内气体  
pit guide 井筒罐道  
pit haulage 矿山运输  
pit head frame 井架  
pit mouth 竖井口

www.chinatungsten.com



pit outline 露天矿场边界  
pit prop 矿用支柱  
pit quarry 地下运输露天矿  
pit run rock 采石场原岩  
pit sinking 凿井  
pit tub 矿车  
pit water 矿井水  
pitch angle 螺距角  
pitch coal 沥青煤  
pitch peat 沥青泥炭  
pitchblende 沥青铀矿  
pitching borer 开眼钎子  
pitching seam 倾斜层  
pitching vein 急倾斜矿脉  
pitchwork 急倾斜开采  
pitman 摆杆  
pitting 坑探  
pitwood 坑木  
place driving 工祖推进  
place mining 砂矿开采  
placement 浇注  
placer 砂矿  
placer gold 砂金  
placer mining 砂矿开采  
placering 砂矿开采  
placing 浇注  
plagioclase 斜长石  
plain concrete 无钢混凝土  
plan 计划  
plane 轮坡  
plane table map 平板仪测量图  
planimeter 求积仪  
planing 刨平  
plank 板  
planning 计划  
plant 工厂  
plaster quarry 采石膏场  
plaster shooting 糊炮爆破  
plastic 可塑的  
plastic deformation 塑性形变  
plastic material 塑料  
plastic rock 塑性岩石  
plastic type explosive 塑性炸药  
plasticity 塑性

www.chinatungsten.com



plate bender 弯板机  
plate conveyor 板式输送机  
plate feeder 板式给料机  
plate shaped drill 板状钻头  
platform 平台  
platform hoist 吊盘绞车  
platform vibrator 振动台  
platinum 铂  
play 空隙  
pleonast 镁铁尖晶石  
pleonaste 镁铁尖晶石  
pliability 可缩性  
pliable support 可缩性支架  
plot 图表;区域  
plot of a mine 矿山平面图  
plough 刨煤机  
plough cut 楔形掏槽  
plough position indicator 刨煤机位置指示器  
ploughing 刨煤机采煤  
plow 刨煤机  
plug 炮泥  
plug drilling 冲讳岩  
plugger 凿岩机  
plumb bob 铅锤  
plumb bod 铅锤  
plumb shaft 直井  
plumbago 石墨  
plummet 铅锤  
plunge 沉入;倾斜  
plunger 柱塞  
plunger jig 活塞跳汰机  
plunger pump 柱塞泵  
plus pressure process 增压浮选法  
plutonic rock 深成岩  
plutonium 钚  
ply 层  
pneumatic 气力的  
pneumatic blown fill 风力充填  
pneumatic brake 气闸  
pneumatic caisson 压气沉箱  
pneumatic cell 充气式浮选机  
pneumatic charging 风力装药  
pneumatic charging apparatus 风力装药器  
pneumatic chuck 气动卡盘



pneumatic concentration 风力选矿  
pneumatic concentrator 风力选矿机  
pneumatic control 压力气体控制  
pneumatic conveyor 风力运输机  
pneumatic elutriator 空气淘析器  
pneumatic fill 风力充填  
pneumatic flotation 充气浮选  
pneumatic flotation machine 压气式浮选机  
pneumatic hose 压气软管  
pneumatic jig 风力跳汰机  
pneumatic loader 压气式装载机  
pneumatic pick 风镐  
pneumatic preparation 风力选矿  
pneumatic press 气动压机  
pneumatic pusher 风动推车机  
pneumatic rock drill 风动凿岩机  
pneumatic separation 风选  
pneumatic separator 风力分离器风分选机  
pneumatic stower 风力充填机  
pneumatic stowing 风力充填  
pneumatic table 风力淘汰盘  
pneumatic tool 风动工具  
pneumatic transport 风力运输  
pneumatic vibrator 风力振动机  
pneumatic winch 风动绞车  
pneumatic pick 风镐  
pneumoconiosis 尘肺病  
pocket 矿襄  
pocket shot 扩孔底爆破  
point 炮眼底  
point angle 锥尖角  
point of coal 小煤柱  
point of contact 切点  
point of inflection 拐点  
point of inflexion 反曲点  
point of support 支点  
pointed box 角锥分级机  
pointing of holes 炮眼布置  
poise 泊  
poison gas 毒气  
poisoning 中毒  
poisonous 有毒的  
polar molecule 有极分子  
polarimeter 旋光测定计



polarity 极性  
polarization 极化  
pole 杆  
pole hook 杆钩  
poling 立杆  
polishing 磨光  
pollucite 钙榴石  
pollution 污染  
polonium 钍  
polybasite 硫锑铜银矿  
polycrase 复稀金矿  
polygon 多边形  
polyhalite 杂齿石  
polymerization 聚合  
polymorphism 多形现象  
polyphase 多相  
pond 池  
pontoon 浮桥  
pony cut 辅助掏槽炮孔  
poor ore 贫矿  
poor quality 品质低劣的  
poor roof 不稳固顶板  
pop hole 二次爆破炮眼  
porcelain 瓷  
porcelain clay 瓷土  
pore 气孔  
porosity 多孔性  
porosity factor 孔隙率  
porous 多孔的  
porous concrete 多孔混凝土  
porous prilled ammonium nitrate 颗粒状硝铵  
porous rock 多孔岩石  
porphyrite 珐岩  
porphyry 斑岩  
portabelt 移动式皮带运输机  
portable belt conveyor 移动式皮带运输机  
portable conveyor 移动式运输机  
portable crushing plant 移动式破碎设备  
portable hoist 移动式绞车  
portable loader 移动式装载机  
portable rig 移动式钻机  
portable support 移动式支架  
portal 入口  
portland cement 波特兰水泥

www.chinatungsten.com



position 位置  
positioning lug 罐笼座  
positive adsorption 正吸附  
positive displacement pump 容积式泵  
possibility 可能性  
possible 可能的  
possible reserves 可能储量  
post 柱  
post and stall 房柱式采煤法  
post drill 柱架式凿岩机  
post mounted drill 柱架式凿岩机  
post puller 回柱机  
posting 安设支柱  
posting hole 联络小巷  
pot lead 石黑  
potassium 钾  
potassium alum 茂  
potential difference 电位差  
potential energy 位能  
potential reserves 潜在储量  
potter's clay 陶土  
pouring 浇注  
powder 炸药  
powder drift 爆破平巷  
powder factor 炸药比  
powder house 炸药库  
powder loading density 装药密度  
powder magazine 炸药库  
powder ore 粉碎矿石  
powder pocket 井下爆破材料库  
powder room 井下爆破材料库  
powder stick 药筒  
powder type explosive 粉状炸药  
powdered coal 煤尘  
powdered ore 粉碎矿石  
power 能力  
power consumption 动力消耗量  
power drill 动力钻床  
power driver 机动打桩机  
power driving 动力打桩  
power feed 自动推进  
power loading 机械装载  
power loading machine 装载机  
power of explosion 爆炸力



power pack 液压泵站  
power shovel 机铲  
power source 电源  
power traction 机械牵引  
power transmission 输电  
power unit 液压泵站  
powered prop 机械支柱  
powered support 机械化支保  
powerful 强有力的  
powerful explosive 猛烈炸药  
pre shift inspection 斑前检查  
precast concrete 预制混凝土  
precipitability 沉淀性  
precipitant 沉淀剂  
precipitate 沉淀物  
precipitating agent 沉淀剂  
precipitation 沉淀  
precipitation tank 沉淀槽  
precision 精度  
precrushing 预破碎  
predrilling 打超前钻眼  
predrying 预干燥  
preheater 预热器  
preheating 预热  
prehnite 葡萄石  
preignition 先期点火  
preliminary breaker 粗碎机  
preliminary breaking 预破碎  
preliminary grinding 预磨  
preliminary infusion 预先注水  
preliminary operation 试转  
preload 初载荷  
premature burning 过早起爆  
premature explosion 过早爆发  
premature firing 过早放炮  
premature ignition 先期点火  
preparation equipment 选矿设备  
preparation of coal 选煤  
preparation of ore 选矿  
preparation plant 选矿厂  
preparation work 准备工作  
preparatory workings 准备巷道  
prepared reserves 准备储量  
preservation 保存

www.chinatungsten.com



press 压力机  
pressed peat 压制的泥炭  
pressure 压力  
pressure balancing 压力平衡  
pressure capsule 地压计  
pressure control 地压控制  
pressure difference 压力差  
pressure filter 压滤机  
pressure gauge 压力计  
pressure governor 倒器  
pressure gradient 压力梯度  
pressure head 压头;扬程  
pressure hose 高压软管  
pressure loss 压力损失  
pressure pipe 压力管  
pressure pump 压力泵  
pressure regulator 倒器  
pressure survey 地压测量  
pressure tank 压槽  
pressure test 压力试验  
pressure wave 压力波  
pressure well 注入井  
prestressed concrete 预应力混凝土  
pretensioned bolt 预张力锚杆  
preventer 防喷器  
preventer pin 安全销  
prevention 防止  
prevention of deviation drilling 防偏钻眼  
prilled ammonium nitrate 粒状硝铵  
primary ball mill 初磨球磨机  
primary blast 原体爆破  
primary crusher 粗碎机  
primary crushing 预破碎  
primary float feed 初次浮选给料  
primary flotation 初浮选  
primary mill 初磨磨碎机  
primary mining 采区准备  
primary recovery 初次回采  
primary rocks 原成岩石  
primer 起爆药包  
primer cartridge 带有雷管的起爆药包  
priming 起爆  
priming apparatus 发爆器  
priming charge 传爆药



priming sensitivity 起爆敏感度  
priming tube 雷管  
principal 知的  
principal component 知成分  
principle 原理  
prism plough 校柱式刨煤机  
prit 矿巢  
probability 概率  
probability curve 概率曲线  
probable error 概率误差  
probable ore 设想的矿  
probe boring 钻探  
probe drilling 钻探  
probe hole 探测孔  
process 过程  
processing 加工  
producing string 采油管  
producing unit 产区  
production heading 生产工祖  
production level 生产水平  
production of gas 瓦斯生产  
production string 采油管  
production unit 产区  
productive mine 生产矿山  
productive workings 生产工祖  
productivity 生产率  
profile 轮廓  
project 计划  
projection 投射  
prolectite 粒硅镁石  
proof 实验;耐  
prop 支柱  
prop cap 柱帽  
prop collapse 支柱折断  
prop density 支柱密度  
prop drawer 回柱机  
prop failure 支柱破坏  
prop free front face 无支柱工祖  
prop overman 支柱管理员  
prop pulling 回柱  
prop pulling hoist 回柱绞车  
prop stay 支柱  
prop taking 回柱  
prop testing device 支柱试验装置



prop withdrawer 回柱机  
propagation 传播  
propagation velocity 传播速度  
propellant effect 推进酌  
propeller fan 螺旋扇风机  
proportion 比例  
proportion of extraction 回采率  
proportioning 配量  
propping 安设支柱  
propulsive force 推进力  
propylite 绿磐岩  
prospect 勘探  
prospect entry 勘探巷道  
prospect hole 探井  
prospect pit 探竖井  
prospect shaft 探井  
prospecting 勘探  
prospecting adit 勘探平硐  
prospecting bore 勘探钻孔  
prospecting drift 勘探巷道  
prospecting drill 勘探钻机  
prospecting guide 勘探标志  
prospecting shaft 探竖井  
prospecting tool 勘工具  
prospecting trench 勘探沟  
prospecting work 勘探工作  
prospective value 预期值  
prospector 勘探者  
protactinium 镑  
protecting apron 掩护支架  
protecting piece 护板  
protecting wall 护墙  
protection 保护  
protective 保护的  
protective coat 保护层  
protective coating 保护盖层  
protective colloid 保护胶体  
protective device 保护装置  
protective device 保护装置  
protective hat 安全帽  
protective lamp 安全灯  
protective pillar 保安矿柱  
protective shield 掩护支架  
protodyakonov coefficient of rock strength 普氏岩石强度指数



protodyakonov impact strength index 普氏冲蒙度指数  
proustite 淡红银矿  
proved reserves 证实储量  
proven territory 勘探证实地区  
proximate analysis 近似分析  
psammite 砂质岩  
psephite 碎质岩  
pseudomorphous 假晶的  
psilomelane 硬锰矿  
psychrometer 干湿球湿度表  
psychrometry 湿度测定法  
puffer 袖引绞车  
pug mill 粘土拌合机  
pull 牵引  
pull drift 装载平巷  
puller 回柱机  
pulley 滑轮  
pulley block 滑车  
pulling 回收  
pulling chain 牵引链  
pulling rope 牵引绳;信号绳  
pulp 矿浆  
pulp body froth flotation 矿浆泡沫浮选  
pulp density 矿浆浓度  
pulp dewatering 矿浆脱水  
pulp distributer 矿浆分配器  
pulp flow 煤浆流矿浆流  
pulp thickening 矿浆浓缩  
pulp transport 输矿浆  
pulsate 脉动  
pulsation 脉动  
pulsator 脉动机  
pulsator jig 脉动跳汰机  
pulse infusion shot firing 注水爆破  
pulverator 锤碎机  
pulverization 粉碎  
pulverized coal 粉煤  
pulverizer 粉磨机  
pulverizing mill 粉磨机  
pumecrete 浮石混凝土  
pumice stone concrete 浮石混凝土  
pump 泵  
pump capacity 泵能力  
pump chamber 泵房



pump dredge 泵式挖掘船  
pump head 泵唧扬程  
pump man 司泵工  
pump pressure 泵压力  
pumping 抽吸  
pumping compartment 泵隔间  
pumping equipment 排水设备  
pumping head 水头  
pumping main 泵唧周  
pumping out 扬水  
pumping plant 泵唧装置  
pumping shaft 排水井  
pumping station 水泵站  
pumproom 泵房  
pumpset 泵唧装置  
pumpway 泵隔间  
puncher 冲孔器  
punching 掏槽  
purification 精制  
purifier 纯净器净化器  
purify 精制  
purity 纯度  
push 冲击  
push conveyor 刮板输送机  
push feed drill 推进式凿岩机  
push jack 推动千斤顶  
push loading 推压装载  
pusher 推车器  
pushing out 推出  
pycnometer 比重瓶  
pyramid cut 角锥形掏槽  
pyramid cut round 锥形掏槽炮眼组  
pyrargyrite 深红银矿  
pyrite 黄铁矿  
pyrocarbon 高温碳  
pyrochlore 烧绿石  
pyrogenic rock 岩浆岩  
pyrolusite 软锰矿  
pyrometer 高温表  
pyromorphite 磷氯铅矿  
pyrope 镁铝榴石  
pyrophyllite 叶蜡石  
pyroschiste 可燃性油母页岩  
pyroshale 可燃性油母页岩



pyroxene 辉石  
pyrrhotine 磁黄铁矿  
pyrrhotite 磁黄铁矿  
quadrant 象限  
quadrant pit 矩形井筒  
quadratic 平方的  
quake 岩石突出  
qualitative 质的  
qualitative analysis 定性分析  
quality 品质  
quantitative 量的  
quantitative analysis 定量分析  
quantity 量  
quantity of flow 量  
quarry 采石场  
quarry bank 露天矿的梯段  
quarry blasting 采石爆破  
quarry mining 采石  
quarry of slate 采板岩场  
quarry operation 露天开采工作  
quarry powder 露天回采炸药  
quarry run rock 采石场原岩  
quarry stone masonry 粗石圬工  
quarrying 采石  
quarryman 采石工  
quarrystone 粗石  
quartering 四分取样法  
quaternary period 第四纪  
quartz 石英  
quartz gravel 石英砾  
quartz lung 硅肺  
quartz porphyry 石英斑岩  
quartz reef 石英脉  
quartz sand 石英砂  
quartzine 正玉髓  
quartzite 石英岩  
quartzrock 石英岩  
quenching 淬火  
quick 迅速的  
quick acting 快速动啄  
quick ground 松软地  
quick hardening cement 速凝水泥  
quick match 导火线  
quick setting cement 速凝水泥



quick vein 生产矿脉  
quicklime 生石灰  
quicksand 淤泥  
quicksilver 汞  
quill bit 匀形钻  
quoins 隅石  
rack 齿条  
rackbar 齿条  
radial 辐向的  
radial drilling pattern 辐射形炮眼排列方式  
radial pick 径向截齿  
radial velocity 径向速度  
radiant energy 辐射能  
radiation 辐射  
radiation pyrometer 辐射高温表  
radiation survey meter 辐射测量仪  
radiator 放热器  
radioactive 放射性的  
radioactive dust 放射性尘末  
radioactive isotope 放射性同位素  
radioactive mineral 放射性矿物  
radioactive ore 放射性矿石  
radioactive prospecting 放射性勘探  
radioactive substance 放射性物质  
radioactivity 放射能  
radiogeology 放射地质学  
radiography 射线照相术  
radioisotope 放射性同位素  
radioisotope 放射性同位素  
radiometer 辐射计  
radiometric prospecting 放射性勘探  
radium 镭  
radius 半径  
radius of action 阵半径  
radius of curvature 曲率半径  
radon 氡  
rail 轨  
rail guide 钢轨罐道  
rail haulage 轨道运输  
rail head 轨头  
rail hook 轨钩  
rail iron 轨钢  
rail pit 铁路运输露天矿  
rail shifting machine 移道机



rail track 轨道  
rail transport 轨道运输  
railroad 铁路  
railway 铁路  
raise 天井  
raise advance 上山掘进  
raise face 上山工祖  
raise stope 上山工祖  
rake 倾斜;耙子  
rake classifier 耙式分级机  
rake conveyor 齿条输送机  
rake vein 陡脉  
raking prop 斜支柱  
ram 推车机  
ram feeder 推车器  
ram impact machine 撞机  
ram tester 冲辉验器  
rammer 塞药棒  
ramming 捣固  
ramp 装载台;斜路  
range 范围;限度  
rank 等级  
rapid 迅速的  
rapid hardening cement 速凝水泥  
rapid plough 快速刨煤机  
rapidity 速度  
rare 稀有的  
rare earth elements 稀土元素  
rare metal 稀有金属  
ratchet 棘爪  
rate 速度  
rate of advance 掘进速度  
rate of burning 燃烧速度  
rate of detonation 爆轰速度  
rate of sedimentation 沉淀速度  
rate of subsidence 沉陷速度  
rated capacity 额定容量  
rating 估价;额定值  
ratio 比  
ratio of concentrarion 选矿比  
ratio of reduction 破碎比  
raw 生的  
raw coal 原煤  
raw material 原料

www.chinatungsten.com



raw ore 原矿  
raw petroleum 原油  
raw raise 无支架天井  
ray 光线  
re breaker rolls 二次辊碎机  
re treatment cell 再选浮选机  
reach 酚半径  
react 反应  
reaction 反应;反酚  
reaction force 反酚力  
reactive reagent 反应性试剂  
reactivity 反应性  
reading 读数  
reagent 试剂  
reagent feeder 给药机  
realgar 雄黄  
reamer 扩孔器  
reamer bit 扩孔钻头  
reaming 扩孔  
rear 背面  
rear conveyor 尾端输送机  
rearer seam 急倾斜层  
receiver 空气收集器蓄气器  
receiving pool 集水池  
receptor charge 被动装药  
recess 凹穴  
recharging 再充电  
reciprocating motion 往复运动  
reciprocating pump 往复泵  
reciprocating rake 往复式耙子  
reciprocating trough conveyor 摆动式输送机  
recirculation 再循环  
reclaim 再生  
reclaiming 再生  
reclamation 回收  
reclamation operation 复田工作  
recleaner flotation 再精选  
recleaning 再选  
recoil 反冲  
recombination 再化合  
reconnaissance traverse 踏勘导线  
reconstruction 改建  
record 记录  
recover 回收



recoverable coal 可回收的煤  
recoverable pillar 可回收的煤柱  
recoverable reserves 可采储量  
recovering tap 打捞公锥  
recovery 回收率;回收;采取  
recovery hook 打捞钩  
recovery tap 打捞公锥  
recrement 研石  
recrushing 二次破碎  
recrystallization 再结晶  
rectangular shaft 长方形井筒  
rectification 整流精馏  
rectifier 整流精馏器  
rectilinear 直线的  
recycling 再循环  
red copper ore 赤铜矿  
red iron ore 赤铁矿  
red lead 铅丹  
redoiming conveyor 转载输送机  
reduce 减少  
reducer 还原剂  
reducing agent 还原剂  
reducing gear 减速器  
reducing valve 减压阀  
reduction 减少  
reduction crusher 碎减式破碎机  
reduction gyratory crusher 碎减式旋回破碎机  
reduction ratio 减速比  
reed 导火线  
reef 金矿脉  
reef bin 矿石仓  
reef drift 脉内平巷  
reeve 组长  
reference point 基准点  
refine 精炼  
refinement 精炼  
refining 精炼  
reflecting goniometer 反射角测仪  
reflotation 再浮选  
refractoriness 耐火性  
refractory 耐火的  
refractory brick 耐火砖  
refractory material 耐火材料  
refrigerant 致冷剂



refrigerating agent 致冷剂  
refrigerating installation 冷冻装置  
refrigeration 冰冻  
refrigerator 冷冻机  
refrigeratory procedure 冻结法  
refuge chamber 避难峒室  
refuge hole 避车洞  
refuge pocket 躲避洞  
refuse 废石  
refuse conveyor 废石输送机  
refuse dump 废石堆  
refuse filter press 尾矿压滤机  
refuse heaf 废石堆  
refuse heap 废石堆  
refuse pond 尾煤沉淀池  
refuse tippler 研石车翻笼  
regenerate 再生  
regeneration 再生  
region 区域的  
regional 区域的  
regional metamorphism 区域变质  
regional prospecting 区域勘探  
register 记录器;计量表  
regular blasting cap 普通迟发电雷管  
regular cap 普通迟发电雷管  
regular grade 普通品类  
regular lay 正常钢丝绳捻向  
regular stoping method 普通回采法  
regulation 第;规则  
regulator 第器  
rehandling 换装  
reinforced concrete 钢筋混凝土  
reinforced concrete cap 钢筋混凝土顶梁  
reinforced concrete lining 钢筋混凝土砌壁,钢筋混凝土砌壁  
reinforced concrete walling 钢筋混凝土砌壁  
reinforced cut 加强的掏槽  
reinforced framing 钢筋混凝土结构  
reinforced support 加强支架  
reinforcement 加强  
reinforcement ratio 钢筋比  
reinforcing bar 钢筋条  
reinforcing post 辅助柱  
rejects 尾矿  
relation 关系



relationship 关系  
relative 相对的  
relative error 相对误差  
relative humidity 相对湿度  
relative velocity 相对速度  
relative viscosity 相对粘度  
relay 继电器  
relay pump 替续泵  
release 放出  
release hole 泄水钻孔  
reliability 可靠性  
reliable 可靠的  
relief 地形起伏  
relief angle 后角  
relief post 补充柱  
relief valve 安全阀  
reliever hole 辅助炮眼  
relighter lamp 装点火颇矿灯  
relighting station 灯房  
relining 撤换支架  
reload 换装  
reloader 换装机  
reloading 换装  
reloading point 再装站  
remaining charge 残药  
remaining resources 保留地下资源  
remanence 顽磁  
remining 再次开采  
remote control 远距控制  
removable support 可回收的支架  
removal 除去  
rending effect 爆破酌  
renewable 可更新的  
renewal 更新  
renewal of air 换气  
repair 修理  
repair bay 地下车辆修理硐室  
repair cost 修理费  
repair shop 修理厂  
repairer 修理工  
repairman 巷道修理工  
repeated stress 反复应力  
replace 置换  
replacement 置换

www.chinatungsten.com



reprecipitation 二次沉下  
reproducibility 再现性  
reproduction 再生  
repulsive force 排斥力  
rerailing apparatus 复轨器  
rescue 救护  
rescue apparatus 救护装置  
rescue brigade 救护队  
rescue car 救护车  
rescue crew 救护队  
rescue operation 救护工作  
rescue station 救护站  
rescue work 救护工作  
research 研究  
reserve 储备  
reservoir 储蓄器  
reset 零位蝶  
resetting of post 立柱位移  
residual 残余的  
residual fine dust 残留细尘  
residual magnetism 顽磁  
residual pillar 残留煤柱  
residue 残渣  
resilience 弹性  
resiliency 弹性  
resin 树脂  
resistance 阻抗  
resistance coefficient 阻力系数  
resistant 耐久的  
resistant rock 稳固岩石  
resistivity 比电阻  
resistivity prospecting 电阻勘探  
resolution 溶解;分解  
resolving power 分解力  
resonance 共鸣  
resonance absorption 共鸣吸收  
resonance screen 共振筛  
resorption 吸回  
respirable dust 能吸入的尘末  
respiration 呼吸  
respiration apparatus 呼吸器防毒面  
respirator 防毒面具  
respiratory protection 呼吸保护  
resting place 梯子平台

www.chinatungsten.com



restriction 限制  
resue method of mining 选别采矿法  
resuscitation appartaus 复活器人工呼吸器  
retained product 筛上产品  
retaining pawl 制动钩  
retard 延迟  
retardation 减速  
retarded cement 慢凝水泥  
retarder 缓凝剂;捕捉器;减速器  
retarding conveyor 阻滞输送机  
rete of detonation 爆轰速度  
retention 保持  
retimbering 撤换支架  
retreating longwall 后退式长壁开采  
retreating mining 后退式开采  
retreating work 后退式开采  
retreatment cell 再选浮选机  
retroaction 反酌  
return 回风流  
return air 回风  
return air raise 回风天井  
return cable 尾绳  
return compartment 回风隔间  
return current 回风流  
return idler 回空段托辊  
return tonnage 返回砂吨数  
reversal 反转  
reversal ventilatio 反向通风  
reversal ventilation 反向通风  
reverse flow process 逆哩  
reversibility 可逆性  
reversible 可逆的  
reversible plough 可逆式装煤犁  
reversible reaction 可逆反应  
reversing 逆动  
reviving apparatus 复活器人工呼吸器  
revolution 回转  
revolution counter 转速计  
revolving dump car 旋转翻卸车  
revolving dumper 旋转式翻手机  
revolving picking table 回转式拣研台  
revolving plate feeder 转盘给料机  
revolving roll picker 滚轴拣研机  
revolving screen 回转筛



rewash 再洗  
rewash refuse 洗渣  
reynolds number 雷诺数  
rheo 里欧洗煤槽  
rheolaveur 里欧洗煤槽  
rheolaveur launder 里欧式洗煤槽  
rheolaveur rheo trough 里欧式洗煤槽  
rheological properties 龄性  
rheology 龄学  
rheostat 变阻器  
rhodochrosite 菱锰矿  
rhodonite 蔷薇辉石  
rib 夹层  
rib fill 带状充填  
ribbon 带  
ribbon conveyor 皮带运输机  
rich ore 富矿石  
riddle 粗筛  
riddle drum 滚筒筛  
rider 导向架  
riebeckite 钠闪石  
riffle 格条  
rifle bar 来复杆  
rig 钻塔  
right angle 直角  
rigid arch 刚性拱顶  
rigid armouring 刚性钢筋  
rigid body 刚体  
rigid construction 刚性结构  
rigid extensible prop 可伸缩式刚性支柱  
rigid reinforcement 刚性钢筋  
rigid roll 固定辊  
rigid support 刚性支架  
rigidity 刚度  
rill 倾斜工祖  
rill cut 倾斜分层  
rill cut and fill method 倾斜分层充填采煤法  
rill cutting 倾斜分层回采  
rill face 伪倾斜工祖  
rillcut mining 伪倾斜倒台阶回采  
rim 轮缘  
rimer 扩孔器  
ring 环  
ring crusher 环式破碎机

www.chinatungsten.com



ring drilling 岩心钻进  
ring grizzly 环式格筛  
ring hook 环钩  
ring jumbo 环型钻车  
ring pattern 扇形炮眼排列方式  
ring support 环形支架  
rip 挑顶  
rip bit 可卸式钻头  
rip blasting 卧底爆破  
ripper 松土机  
ripping 挑顶  
ripping face 挑顶卧底工祖  
rise 天井  
rise face 上向工祖  
rise heading 天井巷道  
rise level 上水平  
rise working 上向开采法  
riversideite 单硅钙矿  
rivet 铆钉  
riveting 铆接  
road 巷道  
road lining 巷道支架  
road maintenance 巷道维修  
roadway 知巷道  
roadway construction 巷道掘进  
roadway junction 巷道交叉点  
roadway support 巷道支架  
robbing 回采矿柱  
roche separator 湿式带式分选机  
rock 岩石  
rock bind 砂质页岩  
rock blowing 岩炮  
rock blowout 岩炮  
rock bolt 锚杆  
rock breaker 碎石机  
rock brushing 刷岩  
rock burst 岩石突出  
rock burst shock 岩石突出  
rock cover 复岩  
rock crusher 碎石机  
rock crystal 水晶  
rock cut 岩石开挖  
rock disposal 研石运输  
rock drill 凿岩机

www.chinatungsten.com



rock drilling machine 凿岩机  
rock dump 废石堆  
rock dust 岩粉  
rock dust barrier 岩粉棚  
rock excavation 岩石开挖  
rock excavator 岩石挖掘机  
rock fall 岩石崩落  
rock feeder 给矿机  
rock fill raise 充填用天井  
rock gangway 石巷  
rock gas 天然气  
rock heading 岩石平巷  
rock identification 岩石鉴定  
rock intercalation 岩石夹层  
rock loading conveyor 装石输送机  
rock loading machine 装岩机  
rock machine 装岩机  
rock mass 岩石层; 岩块  
rock meal 岩粉  
rock mechanics 岩石力学  
rock movement 岩层移动  
rock ore 矿体  
rock outburst 岩石突出  
rock pack 充填带  
rock picking 拣矸  
rock powder 岩粉  
rock pressure 岩石压力  
rock pulverizer 岩石粉磨机  
rock quarry 采石场  
rock refuse 废石  
rock ripper 岩石掘进机  
rock roller bit 牙轮钻头  
rock salt 石盐  
rock shaft 充填料井  
rock spoil removal 清除矸石  
rock taking up 卧底  
rock testing 岩石试验  
rock toughness 岩石韧性; 岩石的粘性  
rock wall 岩墙  
rocker 摆动槽  
rocker conveyor 摆动运输机  
rocker loader 转臂式装载机  
rocker shovel 转臂式装载机  
rockfill 岩石充填

www.chinatungsten.com



rocking 摆动  
rocking trough 摆动槽  
rockman 掘石工  
rockwell hardness 洛氏硬度  
rockwell hardness number 洛氏硬度指数  
rockwork 岩石工作  
rod 杆  
rod bit 炮眼钻头  
rod boring 钻杆钻进  
rod mill 棒磨机  
rod puller 拔钻杆机  
rod pulling 拉出钻杆  
roentgen 伦琴  
roke 矿脉  
roll 輪  
roll bending machine 輪子卷板机  
roll chain 滚子链  
roll coal crusher 輪式碎煤机  
roll crusher 輪碎机  
roll feeder 转筒给料机  
roll product 輪碎机产品  
roller 輪  
roller carriage 托滚架  
roller conveyor 滚轴式运输机  
roller mill 輪磨机  
roller picker 滚轴拣矸机  
roller tractor 轮式拖拉机  
roller train 滚轴式输送机  
rolling cutter 滚轮钻头  
rolling shaft 溜道  
roof 顶板  
roof bolt hole 顶板锚杆钻孔  
roof bolt plate 锚杆垫板  
roof bolting 顶板锚杆支护  
roof bolting equipment 锚杆安装设备  
roof bolting jumbo 打顶板锚杆眼用钻车  
roof brushing 挑顶  
roof burst 顶板突然崩落  
roof caving 初次落顶  
roof condition 顶板状况  
roof control 顶板管理  
roof convergence 顶板下沉  
roof holding 顶板支护  
roof hole 顶板孔

www.chinatungsten.com



roof inspector 顶板检查员  
roof lacing 顶板背板  
roof pressure roof weight 顶板压力  
roof rock 顶板岩石  
roof statistical observation 顶板统计观测法  
roof strain indicator 顶板应变指示器  
roof strata 顶板岩层  
roof support 顶板支护  
roof support pattern 顶板支护布置方式  
roof survey plug 顶板上的测桩  
roof tapping 敲顶  
roof timber 顶梁  
roof timbering 顶板支护  
roofing 巷道顶  
room 室;矿房  
room and pillar method 房柱法  
room and pillar mining 房柱式开采  
room and pillar system 房柱法  
room face 矿房工祖  
room mining 房式开采  
rope 绳索  
rope boring 钢丝绳钻进  
rope boring machine 钢丝绳钻机  
rope breaking test 断绳试验  
rope capping 钢丝绳和吊环的接头  
rope clamp 绳夹  
rope conveyer 缆丛输机  
rope conveyor 缆丛输机  
rope drill 钢丝绳钻机  
rope drilling 钢丝绳钻进  
rope drive 绳双动  
rope drum 绕绳筒  
rope friction hoist 摩擦提升机  
rope grease 钢绳润滑脂  
rope guide 绳罐道  
rope haulage 钢丝绳运输  
rope haulage hoist 钢丝绳牵引绞车  
rope hoisting 钢丝绳提升  
rope hook 绳钩  
rope incline 钢丝绳运输斜井  
rope pulley 绳轮  
rope quide 绳罐道  
rope roller 绳滚  
rope speed 绳速度



rope tension 绳伺力  
rope test 钢丝绳试验  
rope to pulley ratio 绳径 轮径比  
rope transport 缆总输  
rope winch 钢丝绳运输绞车  
ropeway 死  
rot 腐烂  
rotameter 转子量计  
rotary air compressor 旋转压缩机  
rotary bit 旋转钻头  
rotary boring 旋转钻进  
rotary bucket excavator 斗轮式挖掘机  
rotary car tippler 转动翻车机  
rotary compressor 旋转压缩机  
rotary concentrator 旋转式增稠器  
rotary crusher 回转形破碎机  
rotary drill 旋转式凿岩机  
rotary drill line 钻井钢丝绳  
rotary drilling machine 旋转式钻机  
rotary dump 转动翻车机  
rotary feeder 旋转给料机  
rotary filter 旋转式过滤器  
rotary line 钻井钢丝绳  
rotary percussion drill 旋转冲锤钻机  
rotary percussion drilling 旋转冲锤钻进  
rotary pump 旋转泵  
rotary rake 旋转式耙子  
rotary rig 旋转式钻机  
rotary rock drill 旋转式凿岩机  
rotary screen 回转筛  
rotary table 回转台  
rotary vacuum drum filter 转筒式真空过滤机  
rotary vane compressor 旋转叶压气机  
rotate 旋转  
rotating grizzly 辊轴筛  
rotation 旋转  
rotor 转子  
rotted rock 风化岩石  
rough 粗糙的  
rough coal 原煤  
rough cobbing 拣选大矿石  
rough concentrate 粗精矿  
rough test 粗测定  
rough walling 毛石切壁



rougher 粗选机  
rougher cleaner flowsheet 粗选 精选擇图  
rougher tailings 粗选尾矿  
roughing machine 粗选机  
roughness 粗度  
round layout 炮眼组布置  
round rope 圆钢丝绳  
round shaft 圆形立井  
round table 淘汰盘  
round timber 圆木  
round trip 来回行程  
roundabout 绕道  
roundtrip time 来回时间  
route 进路  
rovoving roll picker 滚轴拣矸机  
row 煤层  
rubber belt 橡皮带  
rubber hose 橡皮管  
rubbery explosive 胶质炸药  
rubbing 摩擦  
rubbing mill 辊碾机  
rubbing surface 摩擦面  
rubbish 废石;碎屑  
rubbish dump 砾石堆  
rubble 砾石  
rubble concrete 毛石混凝土  
rubble masonry 毛石坊工  
rubble stone 毛石  
rubble work 毛石坊工  
rubbur tubing 橡皮管  
rubidium 铷  
ruby 红宝石  
rule 规则;尺  
run 矿脉走向  
run around 绕道  
run coal 软煤  
run coal bin 原煤仓  
run gravel 冲积砾石  
run in 磨合  
run of mine bin 原煤仓  
run of mine coal 原煤  
run of mine feed 原矿给料  
run of mine ore 原矿  
run of quarry ore 露天开采原矿



run off coefficient 瘤系数  
run pipe 压力管  
runner 转子  
running 行程  
running ground 易落上层岩石  
running in 磨合  
rupture 破裂  
rupture plane 破裂面  
rupture stress 破裂应力  
ruptured zone 碎裂带  
rust 锈  
rusting 生锈  
rustproof 抗锈的  
ruth excavator 多斗式挖掘机  
ruthenium 钯  
rutile 金红石  
sackcloth 麻袋布  
saddle 鞍  
saddle key 鞍形键  
safe 安全的  
safe depth 安全深度  
safeguard 安全装置  
safety 安全  
safety apparatus 救护装置  
safety berm 保安平台  
safety catch 断绳保险器防坠器  
safety chain 安全链  
safety clutch 保险制动器  
safety coefficient 安全系数  
safety device 安全装置  
safety drift 绕道  
safety engineer 安全工程师  
safety engineering 保安技术  
safety explosive 安全炸药  
safety factor 安全系数  
safety fuse 安全导火线  
safety glasses 护目镜  
safety helmet 安全帽  
safety hook 安全钩  
safety ladder 安全梯  
safety lamp 安全灯  
safety lamp gauze 火焰安全矿灯网罩  
safety load 安全负荷  
safety organization 安全技术组织

www.chinatungsten.com



safety pillar 保安矿柱  
safety platform 安全台  
safety post 安全柱  
safety primer 安全起爆药包  
safety regulations 安全规程  
safety rope 安全绳  
safety rules 安全规程  
safety signal 安全信号  
safety specifications 保安规则  
safety staging 安全台  
safety test 安全试验  
safety valve 安全阀  
safety zone 安全地带  
sag rod 背板  
sagger 耐火粘土  
salband 矿脉壁  
saline flotation 岩盐浮选  
saliniferous rock 含盐岩石  
salt 盐  
salt dome 盐丘  
salt flotation 岩盐浮选  
salt mine 岩盐矿  
salt pit 岩盐矿  
salt rock 岩盐  
sample 试样  
sample processing 试样处理  
sample splitting device 试样缩分器  
sampler 采样器  
sampling 取样  
sampling device 采样器  
sampling method 取样法  
sampling mill 试样磨机  
sand 砂  
sand blast machine 喷砂机  
sand cone 砂浮法圆锥选煤机  
sand filter 砂滤器  
sand flotation cone 砂浮法圆锥选煤机  
sand flotation process 强斯砂浮法  
sand gravel filter 砂砾过滤机  
sand pit 采砂场  
sand pump 砂泵  
sand quarry 采砂场  
sand rock 砂岩  
sand stemming 砂炮泥

www.chinatungsten.com



sand table 矿砂摇床  
sand tank 充填用砂箱  
sandbag 砂袋  
sandbox 砂箱  
sandfilling 砂充填  
sandstone 砂岩  
sandstone grit 粗粒砂岩  
sandstowing 砂充填  
sandy ground 砂质土  
sandy soil 砂质土  
sanidine 透长石  
saponification 皂化酌  
saponify 皂化  
sapphire 蓝宝石  
saprolite 腐泥土  
sapropel 腐泥煤  
sapropelic coal 腐泥煤  
sapropelite 腐泥岩  
saturate 饱和  
saturated solution 饱和溶液  
saturated steam 饱和蒸汽  
saturation 饱和  
saturation coefficient 饱和系数  
saw 锯  
sawed timber 锯材  
sawn timber 锯材  
sawtooth 上向梯段回采  
sawtooth backstoping 上向梯段回来  
scaffold 脚手架  
scaffold bridge 脚手桥  
scale 标度;比例尺  
scale door 第风门  
scale feeder 称量给料机  
scale mark 分刻度  
scaling 片落  
scall 疏松岩石  
scalping 筛出粗块  
scapolite 方柱石  
scarification 松土  
scarifier 搅土机  
scattering 钻眼偏斜;散射  
scavenger 扫选机  
scavenging 清洗;扫选  
scavenging machine 扫选机

www.chinatungsten.com



schaft sinking 酋井  
schedule 计划  
scheelite 白钨矿  
scheme 图解  
schist 片岩  
schistosity 片理  
schorl 黑电气石  
schorlite 黑电气石  
science 科学  
scolecite 钙沸石  
scoop 勺;铲斗  
scoop chain 挖斗链  
scoop dredge 挖掘机  
scoop feeder 斗式给矿机  
scoop ramp 耙斗装车台  
scooptram 铲运机  
scorodite 臭葱石  
scouring 洗刷  
scouting 初步勘探  
scow 耙斗  
scram 扒矿巷道  
scram drift 扒矿巷道  
scraper 扒矿机  
scraper apron 耙斗后壁  
scraper box 扒斗  
scraper bucket 耙斗  
scraper capacity 耙斗容量  
scraper chain conveyor 链板输送机  
scraper conveyer 刮板运输机  
scraper conveyor 刮板运输机  
scraper drift 扒矿巷道  
scraper dumping ramp 耙斗卸料台  
scraper feeder 耙转载机  
scraper ground plate 扒斗底板  
scraper hoist 电耙绞车  
scraper level 耙运水平  
scraper loader 耙斗运载机  
scraper loading 耙斗装载  
scraper packing 扒矿机充填  
scraper pan 耙斗  
scraper ramp 耙斗装车台  
scraper rope 扒矿机钢丝绳  
scraper shovel 耙斗  
scraper tracporter 刮板运输机

www.chinatungsten.com



scraper transport 电耙运输  
scraper transporter 刮板运输机  
scraper trough conveyor 槽型刮板输送机  
scraper winch 电耙绞车  
scraping 扒矿  
scraping trench 扒矿沟道  
scree 碎石  
screen 筛  
screen analysis 筛分分析  
screen area 筛网面积  
screen deck 筛面  
screen rejects 筛屑  
screen surface 筛面  
screen test 筛分试验  
screen through 筛下产品  
screen type dryer 脱水筛  
screened cable 屏蔽电缆  
screened ore 筛选矿石  
screened refuse 筛屑  
screening 筛分  
screening washer 洗矿筛  
screw 螺钉;螺旋  
screw auger 螺旋钻  
screw conveyor 螺施运输机  
screw crusher 螺旋破碎机  
screw elevator 螺旋杆起重机  
screw fan 螺旋扇风机  
screw feeder 螺旋给矿机  
screw gummer 螺旋式煤粉除粉器  
screw jack prop 螺旋千斤顶支柱  
sea floor deposits 海底矿床  
sea floor exploration 海底勘探  
sea floor mining 海床开采  
seal 密封  
seam 地层  
seam dustiness 煤层含尘量  
seam edge 矿层边缘  
seam floor 煤层底板  
seam gas content 煤层的瓦斯含量  
seam inclination 煤层倾斜  
seam leader 指示层  
seam outcrop 煤层露头  
seam roof 煤层的顶板  
seam thickness 层厚



seam top 煤层的顶板  
seamy rock 层状岩  
search 查勘  
search coil 探索线圈  
second mining 二次回采  
second outlet 第二出口  
secondary 二次的  
secondary ball mill 二次球磨机  
secondary blasting 二次爆破  
secondary crusher 二次破碎机  
secondary crushing 二次破碎  
secondary drilling 二次爆破钻眼  
secondary exploitation 二次开采  
secondary float feed 二次浮选给料  
secondary flotation 二次浮选  
secondary girder 次梁  
secondary mill 二次磨机  
secondary recovery 二次开采  
secondary reduction 二次破碎  
secondary rock pressure 二次岩石压力  
secondary ventilation 局部通风  
section 部分;断面;区域  
sectional area 断面积  
sectional steel drilling 接杆钻眼  
sectional track 可拆式轨道  
sectional tunnel 区间石门  
sector 扇形  
sediment 沉淀物  
sedimentary rock 沉积岩  
sedimentary strata 沉积岩  
sedimentation 沉积物;沉淀  
sedimentation analysis 沉降分析  
sedimentation basin 沉淀池  
sedimentation rate 沉淀速度  
sedimentation test 沉降分析  
segment 弓形  
segregated ash content 游离灰量  
segregation 偏析  
seismic exploration 地震勘探  
seismic test 地震波试验  
seismic wave 地震波  
seismograph electric detonator 地震探矿用电雷管  
seismograph explosives 地震探矿用炸药  
selagite 黑云粗面岩



selection 选择  
selective 选择的  
selective crushing 选择性破碎  
selective excavation 选择挖掘  
selective flotation 优先浮选  
selective mining 选择性开采  
selective reagent 选择性试剂  
selectivity 选择性  
selector 选择器  
selenite 透石膏  
selenium 硒  
self acting brake 自动制动器  
self advancing support 自移式支架  
self cleaning drilling 自动除粉钻眼  
self clearing car 自卸式矿车  
self closing door 自动风门  
self discharging car 自卸式矿车  
self dumping bail 自翻式吊桶  
self dumping cage 自翻式升降车  
self dumping car 自动翻卸车  
self feeder 自动给矿机  
self ignition 自燃  
self inflammability 自燃发火性  
self loading conveyor 自动装载输送机  
self loading transporter 自动装载输送机  
self locking frictional prop 自销式摩擦支柱  
self propelled plough 自行刨煤机  
self propelled scraper 自动刮土机  
self rescuer 自救器  
self sharpening bit 自磨式钻头  
self tipping car 自动翻卸车  
semi gelationous explosive 半胶质炸药  
semi horizon mining 分段回采  
semiautomatic 半自动的  
semicircular arch 半圆拱  
semifluid 半流的  
semilongwall face 短壁工组  
senarmontite 方锑矿  
sensitivity 感度  
sensitivity 感度  
sensitization 敏感酌  
sensitizing explosive 敏化炸药  
sensor 传感器  
separate ventilation 单独通风



separating cone 圆锥选矿机  
separating drum 滚筒筛  
separating medium 分选介质  
separating plant 筛选设备  
separating tank 分离机  
separation 分离;分选  
separator 分离机  
separatory cone 圆锥选矿机  
separatory funnel 分液漏斗  
sepiolite 海泡石  
septaria 龟甲石  
sequence 连续  
sequence blasting 串联爆破  
sequence of mining 开采程序  
sequential ventilation 连续通风  
sericite 绢云母  
series 串联  
series connection 串联  
series of strata 层系  
series resistance 串联电阻  
series shotfiring 串联爆破  
series wiring 串联接线  
serpentinization 蛇纹石化  
service cage 辅助罐笼  
service drift 辅助平巷  
service entry 辅助平巷  
service raise 人行天井  
service roadway 辅助巷道  
service shaft 辅助竖井  
service track 辅助线  
servo 伺服发动机  
servomotor 伺服发动机  
servosystem 伺服系统  
set 组  
set lagging 背板  
set retarder 缓凝剂  
setting 凝固  
setting accelerator 速凝剂  
setting basin 沉淀池  
settler 沉定器  
settling chamber 沉淀室  
settling curve 沉降曲线;沉淀曲线  
settling pond 澄清池  
settling promotor 凝结促进剂;沉降促进剂

www.chinatungsten.com



settling rate 沉降速度  
settling ratio 等落比  
settling tank 沉降槽  
settling trough 沉淀导板  
settling velocity 沉降速度  
sewage pump 污水泵  
shackle bar 车钩  
shackle hook 旋转吊钩  
shaft 上风竖井  
shaft boring 钻井  
shaft bottom 井底  
shaft bucket 凿井吊桶  
shaft bunton 井筒横梁  
shaft collar 井口结构  
shaft compartment 井筒隔间  
shaft curbing 基础垛盘盘框的把钩环  
shaft deepening 立井开凿  
shaft drilling 井筒钻凿  
shaft dryer 立式圆筒干燥机  
shaft enlargement 井筒扩建  
shaft equipment 井筒设备  
shaft excavation 井筒掘进  
shaft extension 立井开凿  
shaft flooding 井筒淹没  
shaft floor 井底  
shaft for cage winding 罐笼井  
shaft frame 井框  
shaft guide 井筒罐道  
shaft guide roller 井筒导向轮  
shaft hoisting 竖井提升  
shaft house 井口建筑物  
shaft inset 井底车场  
shaft lining 井筒支架  
shaft man 井筒掘进工  
shaft miner 井筒掘进工  
shaft mouth 竖井口  
shaft piercing 竖井联络巷  
shaft pillar 井筒保安矿柱  
shaft raise 暗竖井  
shaft recovery 竖井恢复  
shaft set 井筒支架  
shaft signal recorder 井筒信号记录器  
shaft signals 井筒信号  
shaft sinker 井筒掘进工



shaft sinking 凿井  
shaft sinking cycle 凿井工篆环  
shaft station 井底车场  
shaft steel casing 钢井壁  
shaft support 井筒支护  
shaft timbering 井筒木支架  
shaft timberman 井筒支架工  
shaft top arrangements 矿井地面设备  
shaft tower 井塔  
shaft wall 井壁砌壁  
shaft walling 井筒砌壁  
shaft winding 竖井提升  
shaft worker 井筒掘进工  
shafting 凿井  
shaker 摆动筛  
shaker conveyor 摆动运输机  
shaking 摆动  
shaking conveyor 摆动运输机  
shaking feeder 振动式给矿机  
shaking grizzly 摆动式格筛  
shaking picker 摆动式拣选机  
shaking screen 摆动筛  
shaking table 摆床  
shaking trough 摆动槽  
shale 页岩  
shallow mine 浅矿  
shank 钻尾  
shape 形  
shape factor 形状因数  
sharp 锐利的  
sharp rock 磨蚀性岩石  
sharpener 镊钎机  
sharpening 镊修  
sharpness of separation 分选精度  
shatterd zone 碎裂带  
shattered zone 碎裂带  
shattering 震动;破碎  
shattering effect 破裂效应  
shear 切断  
shearer loader 联合采煤机  
shearer longwall face 长壁工祖  
shearing force 剪力  
shearing strength 抗剪强度  
shearing stress 切强度



sheath 安全包皮  
sheathed explosive 包皮炸药  
sheathing 安全包皮  
sheave 滑轮  
shed 夹层  
sheet 薄板  
sheet deposit 层状矿床  
sheet piling 板桩;板桩支架  
sheeting 板  
shell 爆破筒  
shell bolt 涨壳式顶板锚杆  
shelly ground 贝壳石灰岩地层  
shield 护盾  
shield drivage 盾构掘进  
shield mining method 盾盖式开采法  
shield support 掩护支架  
shielding method 盾盖式开采法  
shift 移动;换班  
shist 片岩  
shock 冲击  
shock absorber type drill 阻尼振荡钻机  
shock action 冲幻  
shock blasting 振动爆破  
shock test 冲辉验  
shock wave 冲花  
shoe 靴  
shok sensitivity 冲霍感度  
shoofly 倾斜短联络风巷  
shoot 溜槽  
shooter 放炮工  
shooting 爆破  
shooting line 放炮电缆  
shooting time 爆破时间  
shooting tools 爆破工具  
shore 支柱  
short 短的  
short delay 瞬间延发  
short delay blasting 毫秒迟发爆破  
short delay detonator 毫秒迟发雷管  
short delay firing 毫秒迟发爆破  
short face 短工祖  
short flame coal 短焰煤  
short flame explosive 短焰炸药  
short head crusher 短头式圆锥破碎机



short hole drilling 浅眼钻凿  
short hole method 浅眼开采法  
short wall 短工祖  
short wall mining 短壁采煤法  
shortage 缺乏  
shot 爆炸  
shot boring 钻粒钻进  
shot drill 钻粒钻机  
shot drilling 钻粒钻进  
shot exploder 雷管  
shot fire cord 放炮电缆  
shot firer 放炮器  
shot firing 爆破  
shot firing battery 放炮器  
shot firing cable 放炮电缆  
shot hole drill 爆破孔钻机  
shotfirer 放炮工  
shotfiring cable 放炮电缆  
shothole 炮眼  
shoulder 突出部分  
shovel 铲  
shovel bucket 挖掘机的挖斗  
shovel excavator 单斗挖掘机  
shovel loader 铲式装载机  
shovel mining 机铲开采  
shovel stowing 手铲充填  
shovel working 铲投  
shovelling 铲投  
show 初现焰晕  
shredder 锤碎机  
shrinkage 留矿  
shrinkage factor 收缩率  
shrinkage method 留矿开采法  
shrinkage stope 留矿回采工祖  
shrinkage stoping 留矿回采  
shrinkage system 留矿开采法  
shunt 分路  
shunt circuit 分路  
shunting 档  
shuttering 模板  
shuttle car 穿梭式矿车  
shuttle conveyor 梭动式装卸输送机  
side 侧  
side bolting 边帮锚杆支护

www.chinatungsten.com



side discharge 侧面卸货  
side dumper 侧翻车  
side dumping 侧转疤翻卸  
side lacing 边帮背板  
side lagging 边帮背板  
side pack 废石垛墙  
side pressure 侧压  
side roadway 侧面巷道  
side tie 岩石平巷  
side tipping 侧转疤翻卸  
side tipping wagon 侧翻车  
side tippler 侧转翻笼  
side track 旁轨  
side wall 边墙  
side wall coring 井壁取样  
side wall sampling 井壁取样  
siderite 菱铁矿  
siderolite 铁陨石  
siding 侧线  
sieve 筛  
sieve bend 弧形筛  
sieve mesh 标准网目  
sieve residue 筛上产品  
sieve scale 筛比  
sieve set 套筛  
sieve test 筛分试验  
sieving 筛分  
sifter 筛  
sifting 筛分  
siftings 筛屑  
sight vane 瞄准器  
sign 标志  
signal 信号  
signal cord 信号绳  
signal lamp 信号灯  
signaller 信号工  
signalling 信号法  
signalling device 信号装置  
signalman 信号工  
silica 二氧化硅  
silica dust 硅尘  
silicate 硅酸盐  
silicatization 硅化酌  
siliceous rock 硅质岩石

www.chinatungsten.com



silicic acid 硅酸  
silicide 硅化物  
silicification 硅化酶  
silicium 硅  
silicon 硅  
silicon rubber 硅橡胶  
silicosis 硅肺  
silicotic mine 有硅肺危险的矿  
sill 底梁  
sill drift 最低水平巷道  
sillimanite 硅线石  
sillumin 硅铝明硅铝合金  
silo 筒式仓  
silt 淤泥  
silt material 泥砂物质  
silting up 淤塞  
siltstone 粉砂岩  
silurian 志留纪  
silver 银  
silver glance 辉银矿  
silver ore 银矿  
similar 相似的  
similarity 相似  
simple 简单的  
simplification 简化  
simulated test 模拟试验  
simulation 摆拟  
simultaneity 同时性  
simultaneous 同时的  
simultaneous blasting 同时爆破  
simultaneous fill 同时充填  
simultaneous firing 同时爆破  
simultaneous shotfiring 同时爆破  
single acting compressor 单动压缩机  
single acting pump 单动泵  
single breast 单工组  
single bucket excavator 单斗挖掘机  
single chisel bit 一字形钎斗  
single decker cage 单层罐笼  
single drum separator 单滚筒磁选机  
single drum winch 单筒绞车  
single hydraulic prop 单体液压支柱  
single prop 单体支柱  
single roll coal crusher 单辊碎煤机

www.chinatungsten.com



single roll crusher 单辊破碎机  
single rope haulage 单绳运输  
single ropeway 单缆架空索  
single row method 单排炮眼爆破法  
single shell dryer 单壳干燥器  
single shot exploder 单独炮眼放炮器  
single shot firing 单独炮眼放炮  
single stage compressor 单级压气机  
single stage crushing 一段破碎  
single stage pump 单级泵  
single stage separation 单段分选  
single stall method 单进路柱式采矿法  
single stamp mill 单锤捣矿机  
single sulphide flotation 单硫化矿物浮选  
single track drift 单轨巷道  
single unit face 一个单位的长壁工组  
single way 单轨巷道  
sink 开凿;下沉  
sink and float method 重介法  
sink and float testing 浮沉试验  
sink float 重介选  
sink float separation 重介选  
sinker 钻井工  
sinker drill 钻井用凿岩机  
sinking 开凿;下沉  
sinking advance 钻井速度  
sinking bucket 钻井吊桶  
sinking cost 钻井费  
sinking cycle 钻井工篆环  
sinking down 加深  
sinking grab 下降装载机  
sinking headframe 钻井井架  
sinking hoist 钻井提升机  
sinking hoisting plant 向下掘进用提升绞车  
sinking jumbo 钻井钻台  
sinking machine 钻井机  
sinking method 钻井法  
sinking operation 井筒掘进  
sinking platform 钻井吊盘  
sinking pump 钻井用泵  
sinking rate 钻井速度  
sinking round 钻井炮眼组  
sinking stage 钻井吊盘  
sinking technique 钻井技术



sinking tower 酒井井架  
sinking winder 酒井用提升机  
sinking with piling 板桩支架酒井法  
sinking work 酒井椎  
sintering 烧结  
sintering coal 焦煤  
siphon 虹吸管  
siphon feeder 虹吸给料器  
sit 下沉  
site test 现场试验  
size analysis 粒度分析  
size composition 粒度组成  
size control 粒度控制  
size degradation 粒度减少  
size distribution 粒度分布  
size grading 粒度组成  
size grid 比例网  
size range 粒度范围  
size separation process 粒度分级  
size test 筛分试验  
sized feed 分级给料  
sizer 分级机  
sizing 分级;筛分  
sizing analysis 粒度分析  
sizing assay test 粒度分析试验  
sizing curve 粒度曲线  
sizing grizzly 分级筛  
sizing screen 分级筛  
sizing trommel 滚筒筛  
skeleton frame 骨架  
sketch 简图  
skewback 拱基  
skid 垫木  
skid beam 垫木  
skimmer 撇沫器  
skimping 跳汰选  
skin 皮  
skin flotation 表层浮选  
skin to skin support 紧密支架  
skip 箕斗  
skip bucket 翻转式吊桶  
skip bunker 箕斗储矿石的仓库  
skip capacity 箕斗容量  
skip compartment 箕斗隔间



skip dump 箕斗翻卸器  
skip hoist 箕斗提升机  
skip hoisting 箕斗提升  
skip hoisting plant 箕斗提升装置  
skip loading arrangement 箕斗装载设备  
skip measuring pocket 箕斗计量仓  
skip roadway 箕斗隔间  
skip shaft 箕斗井  
skip widing plant 箕斗提升装置  
skip winder 箕斗提升机  
skip winding 箕斗提升  
sklodowskite 硅镁铀矿  
skutterudite 方钴矿  
slab entry 加宽的巷道  
slabbing 衬板;剥落  
slabby ore 板状矿石  
slabby rock 板状岩石  
slack 粉煤  
slack coal 粉煤  
slag 炉渣  
slag cement 炉渣水泥  
slag concrete 矿渣混凝土  
slag dump 堆渣场  
slaked lime 消石灰  
slant 倾斜巷道  
slanting face 伪倾斜工祖  
slat type conveyor 板式输送机  
slate 板岩  
slate chute 斧石溜槽  
slate picker 拣斧工  
sledge hammer 大锤  
sledger 颚式破碎机  
sledging 二破碎  
sleeper 枕木  
sleeper tamping 枕木捣固  
sleeve 套  
sleeve bolt 胀壳式锚杆  
slewing crane 旋臂式起重机  
slewing spreader 旋转堆积机  
slice 分层  
slice drift 分段平巷  
slice mining 分层开采  
slicer 刨煤机  
slicing 分层开采

www.chinatungsten.com



slicing and caving 分层崩落开采  
slicing and filling 分层充填开采  
slicing method 分层开采法  
slide 滑动  
slide plough 滑动刨煤机  
sliding door 滑门  
sliding guide 滑导承  
sliding vane compressor 滑叶压气机  
sliding wedge roof bolt 滑楔式锚杆  
slight pitch 缓倾斜  
slightly gassy mine 低级瓦斯矿  
slim hole 小口径钻孔  
slime 矿泥  
slime concentrate 细粒  
slime content 煤泥量  
slime control 矿泥控制  
slime flotation 矿泥浮选  
slime pit 沉泥池  
slime pump 泥泵  
slime separator 矿泥分选机  
slime sludge 钻泥  
slime table 矿泥摇床  
slime tank 矿泥沉淀池  
slime water 泥浆水  
slime yield 矿泥产量  
slimer 矿泥摇床  
slimy 矿泥的  
slip 断层  
slip gear 摩擦传动机构  
slip on attachment 圆锥式接合  
slip ring 滑环  
slit 截槽  
slope 倾斜  
slope angle 倾斜角  
slope cage 斜井罐笼  
slope conveyor 倾斜输送机  
slope face 斜井掘进工祖  
slope grade 坡度  
slope hoist 斜井提升机  
slope pillar 斜井保安煤柱  
sloping seam 倾斜层  
slot 槽  
slot and wedge anchor 楔缝式  
slot cut 缝形掏槽

www.chinatungsten.com



slotted roof bolt 开缝顶板锚杆  
slotter type roof bolt 开缝顶板锚杆  
slotting 掘槽  
sloughing 脱落  
slow 慢的  
slow cord 缓燃导火线  
slow setting cement 慢凝水泥  
slow speed rolls 低速辊碎机  
sludge 粉屑  
sludge cake 污泥饼  
sludge filtration 矿泥过滤  
sludge mill 矿泥精选机  
sludge tank 泥浆沉淀箱  
sluice 馏槽  
sluice box 洗矿槽  
sluicing 鳞迭矿  
slump 坍落  
slump test 坍落试验  
slurry 矿泥;洗涤用水  
slurry explosive 水胶炸药  
slurry pipeline 泥浆输送管  
slurry tank 矿泥沉淀池  
slurry treatment plant 矿泥处理车间  
slush 水力充填  
slush pump 泥泵  
slusher 扒矿机  
slusher hoist 电耙绞车  
slusher level 扒矿水准  
slushing 耙运  
small coal 粉煤  
small diameter hole 小口径钻孔  
small end 小断面掘进工祖  
small rock 碎石;岩粉  
smalls 粉矿  
smaltine 砷钴矿  
smaltite 砷钴矿  
smaragdite 绿闪石  
smectite 绿土  
smelting 熔解  
smithsonite 菱锌矿  
smoke 炮烟;烟  
smokeless 无烟的  
smokeless powder 无烟火药  
smooth 平滑的;使平滑

www.chinatungsten.com



smooth blasting 光面爆破  
smooth surface blasting 光面爆破  
snaking conveyor 蛇形传送带  
snowbird mine 季节性煤矿  
snub pulley 拉紧轮  
snubber 掏槽炮眼  
soak 浸湿  
soap 皂  
soapstone 皂石  
socket 插座  
soda 碱  
sodalite 方钠石  
sodium 钠  
sodium bicarbonate 碳酸氢钠  
sodium dichromate 重铬酸钠  
sodium hypochlorite 次氯酸钠  
sodium tannate 丹宁酸钠  
soft 软的  
soft floor 软底板  
soft ground 不稳定地层  
soft rocks 软石  
soft roof 软顶板  
soft water 软水  
softener 软化剂  
soil 土壤  
soil mechanics 土力学  
soil overburden 表土  
soil testing 土壤试验  
soil texture 土壤结构  
sol 溶胶  
soldering coal 炼焦煤  
sole timber 垫木  
solenoid 圆筒形线圈  
solenoid valve 电磁阀  
solid 固体;固体的  
solid body 固体  
solid content 固体含量  
solid explosive 固体炸药  
solid fuel gasification 固体燃料气化  
solid ground 坚实地  
solid ore 矿体  
solid packing 全部充填  
solid stowing 全部充填  
solidification 硬化

www.chinatungsten.com



solidifying 硬化  
solidity 凝固  
solubility 溶度  
soluble 可溶的  
soluble ore 可溶性矿石  
solute 溶质  
solution 溶液  
solution gas drive 溶解气驱  
solution medium 溶媒  
solution mining 溶液采矿  
solvate 溶剂化物  
solvent 溶媒  
solvent extraction 溶剂浸出  
solv'sbergite 细喊辉正长岩  
sorbent 吸着剂  
sorption 吸着  
sort 品种;分级  
sorter 手选工  
sorting belt 手选皮带  
sorting conveyor 拣矸输送机  
sorting grizzly 特选格筛  
sorting table 手选台  
sounding borer 试探器  
sour gas 二氧化硫  
source rocks 母岩  
space 空间  
space factor 充填率  
spacing 间隔  
spacing of holes 炮眼间距  
spading 铲掘  
spalling 剥落  
spalling hammer 碎矿锤  
span 跨距  
span length 巷道宽度  
span rope 牵引钢丝绳  
spangolite 氯铜矾  
spanner 扳手  
spar 晶石  
spare unit 备用设备  
sparking 发火花  
spartalite 红锌矿  
spathic iron 菱铁矿  
spear 套管矛  
special 特殊的



special dynamite 专用炸药  
special shaft sinking methods 特殊向下凿井法  
special steel 特殊钢  
specific 比;特殊的  
specific charge 炸药比耗量  
specific gravity 比重  
specific gravity bottle 比重瓶  
specific gravity curve 比重曲线  
specific gravity separation 重力选  
specific resistance 比电阻  
specific viscosity 比粘度  
specific volume 比容  
specific weight 比重  
specification 规格  
specimen 试样  
specimen of ore 矿石标本  
spectrograph 摄谱仪  
spectrometer 分光计  
spectroscope 分光镜  
spectrum 光谱  
spectrum analysis 光谱分析  
specular iron 辉赤铁矿  
speed 速度  
speed governor 蒂器  
speed indicator 速度计  
speedometer 速度计  
speedy drivage 快速掘进  
speiss cobalt 砷钴矿  
spend 消耗  
spent 消耗的  
sperry buddle 淘汰盘  
sperrylite 钟铂矿  
spessartine 斜煌岩  
spessartite 斜煌岩  
sphalerite 闪锌矿  
sphene 楔石  
sphenolith 岩楔  
sphere 球  
spherical 球的  
spherical bearing 滚珠轴承  
spherical particle 球形颗粒  
spherical shape 球形  
spider 十字头  
spike 道钉

www.chinatungsten.com



spile 插板  
spiling 插板桩  
spill 插板  
spill plate 防溢板  
spillway 溢流  
spilosite 绿点板岩  
spindle 轴  
spindle breaker 圆锥破碎机  
spine road 知平巷  
spinel 尖晶石  
spinning rope 猫头钢丝绳  
spiral 螺旋  
spiral chute 螺旋槽  
spiral chute conveyor 螺旋输送机  
spiral classifier 融旋分级机  
spiral concentrator 融旋选矿机  
spiral conveyer 融旋运输机  
spiral conveyor 融旋输送机  
spiral cut 融旋状掏槽  
spiral picker 融旋拣选机  
spiral pump 融旋轴泵  
spiral separator 融旋选矿机  
spitzkasten 角锥分级机  
splash 喷溅  
splicing 捏接  
spline shaft 花键轴  
splint 开尾销  
splinter 裂片  
split 裂口  
split pin 开尾销  
split second blasting 毫秒迟发爆破  
split wedge roof bolt 叉楔顶板锚杆  
splitter 分离机  
splitting board 风障  
spodumene 锂辉石  
spoil bank 废石堆  
spoil bank conveyor 废石堆输送机  
spoil heap edge 砾石堆边缘  
spoil heap formation system 废石堆形成方法  
spoil heap incline 废石堆斜面  
spoil heap rail track 废石堆轨道  
spoil heap settlement 废石堆沉降  
spoil pile 砾石堆  
spoil reclaiming 砾石堆复田



spoil reclaiming 尾矿再选  
spoildump waste heap 废石堆  
spontaneous 自发的  
spontaneous caving 自然垮落  
spontaneous combustion 自发燃烧  
spontaneous decomposition 自然分解  
spontaneous explosion 自然爆炸  
spontaneous fire 自然的火灾  
spontaneous fire prevention 自燃的预防  
spontaneous firing 自发燃烧  
spontaneous gas emission 瓦斯突出  
spontaneous mine fire 矿内自燃火灾  
spoon bit 勺形钻头  
spotting hoist 档绞车  
spout 槽;瘤孔;通风联络水巷  
sprag roadway 陡斜巷道  
spray dryer 喷雾干燥机  
spray nozzle 喷嘴  
spray tower 喷雾塔  
sprayed boring tool 棱锥形钻头  
sprayed drill 棱锥形钻头  
sprayer 喷雾器  
spread 扩展  
spreader 堆积机  
spreader plough 堆积刨煤机  
spring 弹簧  
spring pole drilling 手工冲换钻眼  
springing 炮眼底扩大  
springing blast 扩孔底爆破  
springing charge 药壶装药  
sprocket 链轮  
sprung blasthole 扩孔底炮眼  
spur 支脉  
spur track 绝路线  
square chamber method 方房开采法  
square pattern 方形炮眼排列法  
square set 方框支架  
square set and back filling method 方框支架充填采矿法  
square set method 方框支架开采法  
square set stoping 方框支架开采法  
square setting 方框支架开采法  
square timber 方木  
square up holes 整边炮孔  
squaring 井框



squeez 变薄  
squeezer 阻车器  
squeezing 压碎  
squib firing 电点药线放炮  
stability 稳定性  
stability condition 稳定条件  
stabilization 稳定化  
stabilize 稳定  
stabilizer 稳定剂  
stable 机窝  
stable hole 机龛  
stableness 稳定性  
stacker 堆积机  
stacker conveyor 堆存用输送机  
stage 阶段  
stage addition 分段加药  
stage blasting 阶段爆破  
stage compression 分级压缩  
stage crushing 分段破碎  
stage flotation 阶段浮选  
stage hoist 吊盘绞车  
stage working 阶梯式开采  
staggered pattern 交错排列方式  
staging 工专  
stagnant air 静气  
stair landing 楼梯平台  
stair landing platform 楼梯平台  
stairway 楼梯间  
stake 标杆  
stalactite 钟乳石  
stall 开采盘区  
stall and breast method 房柱式开采法  
stamp 捣矿机  
stamp crushing 捣碎  
stamp mill 捣矿机  
stamper 捣机  
stamping 捣固  
stanchion 支柱  
stand 台  
stand by fan 备用扇风机  
stand pipe 竖管  
standard 标准  
standard conditions 标准状态  
standard cone 标准锥



standard cone crusher 标准型圆锥破碎机  
standard deviation 标准偏差  
standard dynamite 标准炸药  
standard fuel 标准燃料  
standard gauge railway 标准轨距线路  
standard high explosive 标准猛烈炸药  
standard mining construction 矿用标准构造  
standard quality coal 标准质量煤  
standard round 标准炮眼组  
standard sieve 标准筛  
standard solution 标准溶液  
standard tool 标准工具  
stander 煤柱  
standing ground 坚实地层  
standing shot 松动爆破  
standstill 停止  
stannine 黄锡矿  
stannite 黄锡矿  
stannum 锡  
staple 暗井  
staple cage 暗井罐笼  
staple shaft 暗井  
starch 淀粉  
starter 起动器  
starting borer 开口钎子  
starting diameter 初直径  
static 静力学的  
static indentation test 静凹痕试验  
static pressure 静压  
static stress 静应力  
stationary 固定的  
stationary compressor 固定式压缩机  
stationary crushing plate 固定破碎板  
stationary detonation velocity 稳定爆速  
stationary jaw 固定颚板  
stationary screen 固定筛  
stationary table 固定淘汰盘  
statistical 统计的  
statistics 统计学  
stauroelite 十字石  
stay 拉条  
stay bolt 锚栓  
steady 经常的  
steady flow 稳流



steam 蒸汽  
steam coal 动力煤  
steam shovel 蒸汽挖掘机  
steatite 块滑石  
steel 钢  
steel arch 拱形钢支架  
steel band tape 钢卷尺  
steel belt 钢丝绳芯胶带  
steel bender 钢筋弯曲机  
steel cable belt 钢丝绳芯胶带  
steel cap 钢顶梁  
steel chock 金属块  
steel concrete 钢筋混凝土  
steel concrete shuttering 金属模板  
steel cord belt 钢丝绳芯胶带  
steel girder 钢梁  
steel head 钢井架  
steel headframe 钢井架  
steel lagging 钢背板  
steel leg 钢支腿  
steel lining 钢支架  
steel mesh mat 钢网  
steel mesh reinforcement 网状钢筋  
steel prop 铁柱  
steel rail grizzly 钢轨棒条筛  
steel reinforcement 钢筋  
steel retainer 夹钎器  
steel rope 钢丝绳  
steel shaft lining 钢井壁  
steel stem 钻杆  
steel strap 护顶钢板  
steel support 钢支架  
steel tie 钢轨枕  
steel timbering 钢支架  
steep 陡的  
steep bed 急倾斜层  
steep breast 急倾斜工祖  
steep dip 急倾斜  
steep grade 急倾斜  
steep incline 陡坡  
steep longwall face 陡的长壁工祖  
steep seam 急倾斜层  
steep trench 急倾斜沟道  
steeply dipping raise 急倾斜上山

www.chinatungsten.com



steeply inclined seam 急倾斜层  
steeply inclined separator 急倾斜选矿机  
steepness 陡度  
stellite 钨铬合金  
stem 炮泥  
stemmer 塞药棒  
stemming 炮泥  
stemming bag 封泥卷  
stemming cartridge 封泥卷  
stemming materials 填塞物  
stemming ratio 封堵率  
stempel 横梁  
stemple 横梁  
stence 支顶木材  
stanton 联络小巷  
step 梯级;阶段  
stephanite 脆银矿  
stepladder 矿用梯子  
stepped face 梯段式工祖  
stepped quarry 阶段采石场  
stepping 上向梯段式回采法  
sternbergite 硫铁银矿  
stibiconite 黄锑华  
stibiopalladinite 锡钯矿  
stibium 锡 sb  
stibnite 辉锑矿  
stick 药卷  
stickability 粘性  
sticked explosive 卷装炸药  
stickiness 粘性  
stickiness 粘性  
sticky 粘性的  
stiff 刚性的  
stiffness 刚性  
stilbite 辉沸石  
still 蒸馏器  
stilt 支柱  
stirrer 搅拌机  
stirring 搅拌  
stock 岩干  
stock dump 堆场  
stock tank 油罐  
stockpile 储矿堆  
stockpile conveyor 堆存用输送机

www.chinatungsten.com



stockwork 网状脉  
stolzite 钨铅矿  
stone 石  
stone band 夹石层  
stone bolt 锚栓  
stone breaking plant 碎石厂  
stone chips 石片  
stone concrete 石子混凝土  
stone crusher 碎石机  
stone crushing rollers 碎石滚轴  
stone cutter 切石机  
stone cutting machine 切石机  
stone drift 岩巷  
stone drifting 岩巷掘进  
stone drill 岩石钎子  
stone dust 岩粉  
stone dust apparatus 岩粉撒布器  
stone dust barrier 岩粉棚  
stone head 岩巷  
stone mason 石工  
stone masonry 砌石  
stone mill 碎石机  
stone pit 采石场  
stone powder 岩粉  
stone shaft 废石充填井  
stonecutter 石工  
stonewall 石墙  
stonework 砌石  
stoop 安全煤柱  
stoop and room 房柱式开采法  
stoop and room system 房柱式开采法  
stoop method 柱式开采法  
stoop system 柱式开采法  
stop gear 制动机构  
stope 回采工祖  
stope back 回采工祖上壁  
stope caving method 崩落采矿法  
stope drift 回采平巷  
stope drill 伸缩式凿岩机  
stope leaching 采场沥滤  
stope ore pass 回采区放矿溜道  
stope support 回采工祖支架  
stoped out area 采空区  
stoper 伸缩式凿岩机

www.chinatungsten.com



stoping 回采  
stoping and filling 充填回采  
stoping drift 回采平巷  
stoping face 回采工组  
stoping hole 回采炮眼  
stoping layout 采矿设计  
stoping limit 临界品位  
stoping machine 采矿机  
stoping method 回采方法  
stopper 阻车器  
stopping 隔墙  
storage 仓库  
storage battery 蓄电池  
storage battery lamp 蓄电池灯  
storage battery locomotive 蓄电池机车  
storage drift 储矿平巷  
storage pocket 贮仓  
storage pond for dewatering 脱水沉淀池  
storage room 储藏室  
store 仓库  
store room 储藏室  
story 层  
stow 充填料  
stowage 充填  
stowage material 充填料  
stowage unit 充填设备  
stower 充填工  
stowing 充填  
stowing machine 充填机  
stowing method 充填法;充填开采法  
stowing operation 充填过程  
stowing pipe 充填管  
stowing pressure 充填压力  
stowing pulp 充填泥浆  
straddle 支柱  
strahlite 阳起石  
straight 直线的  
straight ends and walls 柱式开采法  
straight face 直线工组  
straight girder 直梁  
straight selective flotation 直接选择性浮选  
straight tamper 平端捣锤  
strain 变形  
strain energy 应变能



strain gauge 应变计  
strain meter 应变计  
strainer 滤器,张紧器  
strap 背板  
strap brake 带式制动器带闸  
strata control 地压控制  
strata movement 岩层移动  
strata pressure 地层压力  
stratification 成层  
stratified deposit 成层矿床  
stratum 地层  
stream 流  
stream gold 砂金  
streaming box 洗矿槽  
streamline 斧  
streamline flow 层流  
strength 强度  
strength test 强度试验  
stress 应力  
stress circle 应力圆  
stress concentration 应力集中  
stress diagram 应力图  
stress distribution 应力分布  
stress wave 应力波  
stretch 伸长  
stretching force 张力  
stretching pulley 张力轮  
strike 走向  
strike board 井口翻矸台  
strike breakthrough 沿走向的联络横巷  
strike drift 走向平巷  
strike entry 走向平巷  
strike line 走向线  
strike pitch 走向倾角  
strike road 走向平巷  
string of casing 套管柱  
strip mine explosive 露天矿用炸药  
strip miner 露天矿工  
strip mining 露天开采  
strip packing 带状充填  
strip pit 露天矿  
strip stowing 带状充填  
stripper 剥离挖掘机  
stripping 剥离

www.chinatungsten.com



stripping belt 剥离胶带输送机  
stripping bench 剥离阶段  
stripping equipment 剥离设备  
stripping excavator 剥离挖掘机  
stripping face 剥离工组  
stripping front 剥离工组  
stripping limit 剥离极限  
stripping mining method 露天开采法  
stripping operation 剥离工作  
stripping ratio 采剥比  
stripping shovel 剥离挖掘机  
stroke 行程  
strong roof 坚固顶板  
strongly magnetic mineral 强磁性矿物  
strontianite 菱锶矿  
strontium 锶  
structure 构造;建筑物  
strut 支柱  
stub entry 独头平巷  
study 研究  
stuff 脉石  
stull 横梁  
stulm 平峒  
stump 煤柱  
stump drawing 回采煤柱  
stump extraction 回采煤柱  
stumping 回采煤柱  
sub 分段  
sub aeration flotation machine 液下充气式浮选机  
sub drift 中间平巷  
sub entry 中间平巷  
sub slicing 分层陷落开采  
subbench 中间阶段  
subdrift 中间平巷  
subgrade drilling 超钻  
sublayer 下层;回采分层  
sublevel 分段  
sublevel caving method 分段崩落开采法  
sublevel caving system 分段崩落开采法  
sublevel crosscut 中间水平石门  
sublevel drift 分阶段平巷  
sublevel interval 分阶段间距  
sublevel long hole benching 分层台阶深孔开采  
sublevel method 分段开采法

www.chinatungsten.com



sublevel mining 分段回采  
sublevel open stope method 分段无充填工祖采矿法  
sublevel roadway 分阶段平巷  
sublevel stoping 分段回采  
sublevel undercut caving method 分段下部掏槽崩落开采  
sublimate 升华物  
sublimation 升华  
submarine blasting 水下爆破  
submarine coalfield 海底煤田  
submarine mine 海底矿  
submarine mining 海底开采  
submerged digging 水下挖掘  
submerged platform 水下工提台  
submersible pump 潜水泵  
subsidence 沉降  
subsidence area 沉降面积  
subsidence fracture 沉降龟裂  
subsidence prevention 塌陷的预防  
subsidence rate 沉陷速度  
subsidence trough 下沉凹槽  
subsidence zone 沉陷带  
subsoil 底土  
substance 物质  
substitution 代用;代入  
substoping and caving 分阶段崩落采矿  
substratum 底层  
subsurface excavation 地下采掘  
subsurface flow 地下水流  
subterranean gas storage 地下瓦斯仓库  
subterranean gasification method of mining 地下气化采矿法  
subterranean retorting 地下蒸馏  
subterraneous quarry 地下采石场  
subvertical 立井  
subvertical shaft 暗竖井  
succession 连续  
successive 连续的  
suck 吸入  
suction 吸入  
suction dredge 吸入式挖掘船  
suction fan 抽风机  
suction head 吸引压头  
suction lift 吸引压头  
suction pipe 吸管  
suction pump 吸入泵



suction tank 吸入贮罐  
suction valve 吸入阀  
sudden gas outburst 瓦斯突出  
sudden inflow of water 突水  
sulfate 硫酸盐  
sulphate 硫酸盐  
sulphide 硫化物  
sulphide concentrate 硫化矿精矿  
sulphide dust explosion 硫化物尘末爆炸  
sulphide ore 硫化矿  
sulphidization 硫化酌  
sulphur 硫  
sulphuric acid 硫酸  
sulphurous acid 亚硫酸  
sum 和  
sump 水仓  
sump shaft 排水井  
sump tank 集水槽  
sumper 掏槽炮眼  
super dynamite 优质硝甘炸药  
supercharge 过量装药  
supercooling 过冷  
supercritical 超临界的  
superdeep drilling 超深度钻孔  
superdriller 超钻机  
superficial 表面的  
superhigh pressure 超高压  
superimcumbent bed 上覆层  
superimpose 重叠  
superimposed bed 覆盖层  
superincumbent bed 上复层  
superjacent bed 覆盖层  
superposition 成层  
supersaturate 过饱和  
supersaturation 过饱和  
supersonic inspection 超声检查  
superstratum 上复层  
supplemental 补充的  
supplementary 补充的  
supply 供给  
supply cage compartment 运料罐笼隔间  
supply gate 运料巷道  
supply raise 运料天井  
supply shaft 送料井



supplying of water 给水  
support 支持  
support arch 拱形支架  
support density 支架密度  
support load bearing capacity 支架负荷能力  
support material 支架材料  
support of mines 井下支架  
support pattern 支护方式  
support pillar 支承矿柱  
support pressure 承压力  
support reaction 支承反力  
support resistance 支架阻力  
support ring 环形支架  
support setting 支架安设  
support setting unit 支架安设装置  
support withdrawing 支架回收  
support work 支护工作  
supported face 支护工组  
supporting point 支点  
suppression 抑制  
surcharge 过载  
surface 表面;表面的  
surface active 表面活性的  
surface active agent 表面活性剂  
surface active substance 表面活性物质  
surface activity 表面活性  
surface blasting 露天爆破  
surface buildings 地面建筑物  
surface energy 表面能  
surface equipment 地面设备  
surface inflow 地表水岭  
surface labour 地面工人  
surface layer 表层  
surface layout 地面布置  
surface level 地表水准  
surface man 地面工人  
surface mine 露天矿山  
surface miner 露天矿工  
surface mining 露天开采  
surface mining method 露天采矿法  
surface plan 地面平面图  
surface plant 地面设备  
surface stripping 地表剥离  
surface subsidence 地表塌陷

www.chinatungsten.com



surface tension 表面张力  
surface transport 地面运输  
surface treatment 表面处理  
surface work 地面工作  
surface working 露天椎  
surface workings 露天开采场  
surge bin 缓冲仓  
surge bunker 缓冲仓  
surge tank 第罐  
surplus 剩余;剩余的  
survey 测量  
survey mark 测量标记  
surveying 测量  
surveying compass 测量罗盘  
surveying equipment 测量仪器  
surveying instrument 测量仪器  
surveying marker 测量标  
surveying rod 测量标尺  
surveyor 测量员  
surveyor's rod 测量标尺  
surveyor's table 平板仪  
susceptibility 磁化率;感受性  
suspend 悬吊  
suspended magnet 起重磁铁  
suspended matter 悬浮物  
suspended mixture 悬浮混合物  
suspended platform 悬空操作  
suspended pump 吊泵  
suspended spindle gyratory crusher 悬轴式旋回破碎机  
suspended tubing 悬挂式套管  
suspending coal dust test 悬浮炼尘试验  
suspension 悬浊液;悬吊  
suspension gear 悬挂装置  
suspensoid 悬浊质  
sustain 支持  
swab 清除炮眼用木棒  
swab stick 清除炮眼用木棒  
swamp 变薄  
swamp ditch 沼泽排水沟  
swell 隆起  
swelling 隆起  
swelling capacity of coal 煤的膨润度  
swimmer 浮子  
swing 摆动



swing crushing 振动破碎  
swing excavator 回转式挖掘机  
swing hammer crusher 插锤式锤碎机  
swing sledge mill 摆动锤碎机  
swinging feeder 摆动式给矿机  
swinging gear 回转机构  
swinging jaw 可动颚  
swinging screen 摆动筛  
swinging sieve 摆动筛  
switch 开关  
switch plate 转车板  
switch unit 开关装置  
switchman 转辙工  
swivel 转头  
syenite 正长岩  
sylvine 钾盐  
sylvanite 针磅全矿  
sylvester 回柱器撤柱器  
sylvester prop 回柱铺定柱  
sylvine 钾盐  
sylvite 钾盐  
symbol 记号  
symmetrical 对称的  
symmetrical vein 对称脉  
symmetry 对称  
symons crusher 塞蒙斯破碎机  
sympathetic detonation 殉爆  
synchronization 同期化  
synchronous timer 同步定时器  
syncline 向斜  
synthetic rubber 合成橡胶  
system 系统  
system of drilling 钻孔方法  
systematic 有系统的  
t beam t 字梁  
t branch pipe 字管  
table 淘汰盘  
table concentrate 摆床精矿  
table concentration 摆床选  
table concentrator 摆床  
table flotation 台浮  
table land 台地  
table separation 摆床选  
tabular 板状的



tachograph 速度自记器转速记录器  
tachometer 转速计  
tachylite 玄武玻璃  
tachylyte 玄武玻璃  
tachymeter 视距仪  
tackle 滑轮组  
tackle pulley 滑轮组  
taconite 铁燧石  
tail 尾  
tail conveyor 尼端输送机  
tail mill 尾矿处理厂  
tail pulley 尾轮  
tail rope 尾绳  
tail rope balancing 尾绳平衡  
tail rope haulage 尾绳运输  
tailboard 溢吝  
tailing 尾矿  
tailing elevator 尾矿提升机  
tailings 尾矿  
tailings disposal plant 尾矿处理装置  
tailings pond 尾煤沉淀池  
tails 尾矿  
take off the gangue 清理矸石  
take up 拉紧  
take up pulley 张力轮  
take up sprocket 张紧链轮  
taking 开采  
taking back 后退式开采  
taking down 向下开采;崩落  
taking up 向上开采  
talc 滑石  
talcosis 滑石尘埃沉着病  
talcum 滑石  
tall oil 落尔油  
tamper 捣锤  
tamping 捣固  
tamping bag 封泥卷  
tamping plug 填塞炮泥  
tamping rod 塞药棒  
tandem hoist 平行轴双滚筒提升机  
tangent 切线  
tangential 切线的  
tangential force 切线力  
tangential pick 切向截齿



tangential stress 切向应力  
tangential velocity 切向速度  
tank 槽  
tankage 槽容量  
tanker 油轮  
tantalite 钽铁矿  
tantalum 钽  
tape 卷尺  
taper roller bearing 圆锥滚柱轴  
tapping 敲帮向顶;泄放  
tar 焦油  
tare 皮重  
target advance 计划进度  
tariff 工资率  
taseometer 应力计  
tearing 撕裂  
tearing down 拆卸  
technetium 镍  
technical 技术的  
technical inspection 技术检查  
technical personnel 技术人员  
technical progress 技术进展  
technical regulations 技术规程  
technical specifications 技术条件  
technical tolerance 技术容限  
technician 技术员  
technique 技术  
technique of preparing 选矿技术  
technological 工艺的  
technology 工艺学  
tectonic 构造的  
tectonics 构造学  
tee piece pipe 字管  
teleclinograph 遥测钻孔偏斜仪  
telecontrol 远距控制  
telemeter 测距仪  
telescope 望远镜  
telescopic 可伸缩的  
telescopic conveyor 伸缩输送带  
telescopic drilling post 伸缩式钻机柱  
telescopic prop 伸缩支柱  
telescopin tube 伸缩管  
tellurite 黄碲矿  
tellurium 碲 te



telpher conveyor 吊式运输机  
telpher railway 空架死  
temper 淬火  
temperature 温度  
temperature controller 温度控制器温度第器  
temperature difference 温差  
temperature scale 温标  
temperature stress 温度应力  
tempering 淬火  
tempering tank 混合槽  
templet 模型  
temporary chock 临时木垛  
temporary facilities 临时设备  
temporary lining 临时支架  
temporary lining curb 临时井壁基座  
temporary staging 临时台  
temporary support 临时支架  
tenacious 韧性的  
tenacity 韧性  
tendency 倾向  
tender froth 软弱泡沫  
tender roof 软弱顶板  
tenantite 砷铜矿;砷黑幼铜矿  
tenon 椽  
tenor 品位  
tenor in gold 含金量  
tenor of ore 矿石品位  
tenorite 土黑铜矿  
tensile deformation 拉伸变形  
tensile strain 拉伸变形  
tensile strength 抗张强度  
tensile stress 拉伸应力  
tensile test 拉张试验  
tensile test piece 抗拉强度试样  
tensimeter 张力计  
tensiometer 张力计  
tension 张力  
tension chain 拉链  
tension drum 拉紧滚筒  
tension pulley 张力轮  
tension rope 拉紧绳  
tension sheave 张力轮  
tension test 拉张试验  
tensioner 张紧装置



tensioning gear 张紧装置  
tensometer 张力计  
tephrite 碱玄岩  
tephroite 锰橄榄石  
terbium 镨  
terminal 接头  
terminal velocity 末速  
ternary 三元的  
terra alba 硬石膏  
terra cariosa 硅藻土  
terrace 露台;阶地  
terrain 地面  
terres rares 稀土类  
terrestrial peat 陆相泥煤  
tertiary 第三纪  
tertiary crusher 三次破碎机  
tertiary crushing 三次破碎  
tertiary flotation 三次浮选  
tertiary mill 三次磨机  
tertiary period 第三纪  
test 试验  
test blasting 试验爆破  
test boring 试钻  
test conditions 试验条件  
test equipment 试验设备  
test face 试验工祖  
test load 试验负荷  
test mine 试验矿井  
test object 试标  
test oscillator 测试振荡器  
test pit 探井  
test probe 试验器  
test rig 试验台  
test sieve 试验筛  
test stope 试验工祖  
test value 测试值  
tester 试验器  
testing for continuity 断路检查  
testing gallery 试验巷道  
testing press 试验压机  
testing procedure 试验法  
testing tool 测试工具  
tetradyomite 辉碲铋矿  
tetrahedrite 铜矿

www.chinatungsten.com



tetryl 特屈儿炸药  
texrope 三角胶带  
texture 组织  
thallium 铊  
thenardite 无水芒硝  
theodolite 经纬仪  
theoretical 理论的  
theory 理论  
theory of blasting 爆破理论  
thermal 热的  
thermal boring 热力钻孔  
thermal capacity 热容量  
thermal conduction 热传导  
thermal conductivity 导热性  
thermal conductivity coefficient 导热系数  
thermal convection 热对流  
thermal diffusion 热扩散  
thermal drilling process 热力钻眼法  
thermal dryer 热力干燥机  
thermal energy 热能  
thermal expansion 热膨胀  
thermal explosion 热爆炸  
thermal stress 热应力  
thermic boring 热力钻孔  
thermite 铝热剂  
thermo capacity 热容量  
thermoammeter 热电偶安培计  
thermoanalysis 热分析  
thermocouple 热电偶  
thermodiffusion 热扩散  
thermodynamic 热力学的  
thermodynamics 热力学  
thermoelement 热电偶  
thermomagnetic preparation 热磁选煤法  
thermometer 温度表  
thermostat 恒温器  
thick 厚的  
thick bed 厚层  
thick mud 稠矿泥  
thick seam 厚层  
thick walled pipe 厚管  
thickener 浓缩机  
thickening 浓缩  
thickening agent 浓缩剂



thickness 厚度  
thin 细的  
thin bed 薄层  
thin out 煤层薄  
thinner 冲淡剂  
thiocarbonate 硫碳酸盐  
thiophosphate 硫化磷酸盐  
thirl 联络小巷  
thixotropy 触变性  
thomsonite 杆沸石  
thorianite 方钛石  
thorite 钍  
thorium 钍  
thorn 打捞矢锥  
three drum hoist 三滚筒提升机  
three throw tap 三通旋塞  
thril 联络小巷  
thriling 联络小巷  
throat 巷道口  
throttel 节流  
throttle 节流  
throttle valve 节流  
through 篮眼;贯穿的  
through product 篮下产品  
throw 断层  
throw over switch 转换开关  
thrower 投掷式充填机  
throwing 投掷充填  
throwing band 抛掷充填胶带  
throwing belt 抛掷充填胶带  
throwing machine 投掷式充填机  
thrust 推力  
thrust bearing 止推轴承  
thrust borer 冲击钻机  
thruster 推车器  
thulium 钔  
thuringite 鳞绿泥石  
tie 枕木  
tie in 束捆  
tiebar 连接条  
tiff 方解石  
tight 密实的  
tight lagging 密集背板  
tight loading 紧密装药

www.chinatungsten.com



tight pulley 固定轮  
tight roof 坚固顶板  
tilestone 石板  
tilter 翻斗车厢  
tilting 倾斜  
tilting bucket 翻转式吊桶  
tilting cup feeder 翻杯式给料机  
tiltmeter 倾斜仪  
timber 坑木  
timber cap 木顶梁  
timber compartment 下坑木隔间  
timber crib 木垛  
timber dryer 木材干燥机  
timber extraction 支柱回收  
timber foot block 棚腿垫板  
timber frame 框形支架  
timber guide 木罐道  
timber lagging 木背板  
timber lining 木支架  
timber preservation 木材防腐  
timber preservation plant 木料防腐厂  
timber preservention 木材防腐  
timber reclaiming 回收坑木  
timber recovery 回收坑木  
timber removal 支柱回收  
timber set 木棚子  
timber sleeper 枕木  
timber tie 枕木  
timber treatment 坑木浸渍  
timber treatment plant 木料防腐厂  
timber trestle 木栈桥  
timber wall 密集支柱  
timber yard 存木场  
timbered shaft 支架竖井  
timbered stoping 支架开采  
timberer 支柱工  
timbering 支架  
timbering cost 支架费  
timbering material 支架材料  
timbering of face 工祖支架  
timberman 木工  
tin 锡  
tin ore 锡矿石  
tin plate 白洋铁



tin spar 锡石  
tine 针齿  
tinlode 锡矿脉  
tinned plate 白洋铁  
tinstone 锡矿石  
tinstone cassiterite 锡石  
tip 端  
tip car 翻斗车  
tipper 翻车机  
tipping 翻卸  
tipping arrangement 翻车装置  
tipping gear 翻车装置  
tipping mechanism 倾倒机构  
tipping point 卸载点  
tipping skip 翻转箕斗  
tipping wagon 翻斗车  
tipple building 井口建筑物  
tipple plan 井口出车台平面图  
tippler 翻车机  
tire chain 防滑链  
titaniferous iron ore 钛铁矿  
titanite 榴石  
titanium 钛  
titanomagnetite 钛磁铁矿  
titration 滴定  
to and fro motion 往复运动  
toadstone 杏仁辉绿石  
toe cut 底槽  
toe hole 底部炮眼  
toe in plough 滑行的刨煤机  
tolerance 公差  
tonalite 英云闪长岩  
tongue rail 尖轨  
tonnage 吨数  
tool 工具  
tooth 齿  
top 顶板  
top breaking 挑顶  
top brushing 挑顶  
top canch 挑顶  
top covers 顶板岩层  
top cut 上部掏槽  
top cutting 顶槽  
top draw cut 上部掏槽

www.chinatungsten.com



top failure 落顶  
top gate 上平巷  
top kerf 上部掏槽  
top lander 提升机工  
top landing 竖井口出车台  
top layer 上层  
top leaf 上层  
top ripper 巷道修理工  
top road 上部平巷  
top rock 顶板岩层  
top seam 顶部煤层  
top slicing 分层陷落开采  
top slicing method 下向分层采矿法  
top subsidence 顶板沉陷  
topaz 黄玉  
tophole 上部炮眼  
topografic relief 地形起伏  
topographic map 地形图  
topography 地形  
topsoil 土层  
torbanite 深褐色烛煤  
torbernite 铜铀云母  
torpedoing 用爆破筒爆破  
torpedoing of a borehole 钻井爆破  
torque 转矩  
torsion 扭转  
torsion balance 扭秤  
torsion modulus 扭转模量  
torsion test 扭力试验  
torsional strain 扭转应变  
torsional strength 抗扭强度  
torsional stress 扭应力  
tossing 洗矿  
total absorption 总吸收量  
total energy of an explosive 炸药的总能量  
total extraction 全部采出  
total length of face 工祖全长度  
total output 总产量  
total reduction rate 总破碎比  
total seam thickness 煤层总厚度  
touch stone 试金石  
tough rock 硬质岩石  
tough shooting 难爆破的  
toughness 韧性

www.chinatungsten.com



toughness factor 韧性因数  
tourmaline 电气石  
tow 拉绳索  
tow rope 拉绳索  
tower 塔  
tower cable excavator 搭式朔挖掘机  
tower excavator 搭式挖掘机  
tower gantry crane 塔式龙门起重机  
tower hoist 塔式井架提升机  
tower slewing crane 塔式旋臂起重机  
tower type headgear 塔式井架  
tower winder 塔式井架提升机  
towing force 拉力  
towing vehicle 牵引车  
toxic 有毒的  
toxic gas 毒气  
toxic reagent 浮选毒物  
toxicity 毒性  
trace 痕迹  
trachyte 粗面岩  
tracing paper 描图纸  
track 轨道  
track advancing 接长轨道  
track entry 有轨平巷  
track haulage 轨道运输  
track layout 铁路布置  
track resistance 轨道阻力  
track shifting machine 移道机  
tracked gravity incline 斜卷扬机道  
tracklaying 铺轨  
trackless pit 无轨露天矿  
trackless transport 无轨运输  
traction 牵引  
traction resistance 牵引阻力  
traction unit 牵引装置  
tractive power 牵引力  
tractive resistance 牵引阻力  
tractor 拖拉机  
traffic tunnel 运输隧道  
trailer 拖车  
train 系列  
trainroad 临时铁路  
tram 矿车  
trammer 档机车

www.chinatungsten.com



tramming 人力运输  
tramming drift 运输平巷  
tramway 吊车死  
transfer 传递  
transfer bin 转载仓  
transfer bridge 桥式转载吊车  
transfer bunker 转载仓  
transfer chute 转载溜槽  
transfer conveyor 转载输送机  
transfer gantry 桥式转载吊车  
transfer point 转载点  
transformation 变换  
transformer 变压器  
transgression 海进  
transhipping 转载  
transhipping device 移装机  
transistor 晶体管  
transit 经纬仪  
transit compass 经纬仪罗盘  
transition 转变  
transition point 转变点  
translation 中继  
transloading 转载  
transloading device 移装机  
transmission 传动  
transmission network 输电网  
transom 横梁  
transport 运输  
transport about mine 矿外运输  
transport pan 刮板运输机  
transportable 可运输的  
transportation 运输  
transportation pipe 输送管  
transporter 运输装置  
transposition 移置  
transshipment crane 转载起重机  
transshipping 转载  
transversal 横的  
transverse 横的  
transverse axis 横轴  
transverse crack 横向裂缝  
trap 风门  
trap down 下落断层  
trapdoor 井盖门



trapezoid cross section 梯形截面  
trapezoidal thread 梯形螺纹  
trapper 看门工  
trass 粗面凝灰岩  
trauzl test 特劳茨尔试验  
traveller 移动起重机  
travelling 移动  
travelling apron 板式输送机的平板  
travelling belt feeder 运输带给料机  
travelling crane 移动式起重机  
travelling feeder 移动式给料机  
travelling roadway 运输巷道  
traverse 横梁  
traversing chute 传递溜槽  
travertine 钙华  
tray conveyor 槽形输送机  
tray thickener 层式浓缩机  
treatment 加工  
treatment of rock 斤石装载  
treatment of the water 水处理  
treatment scheme 选矿撂图  
tree nail 木钉  
treedoozer 除根机  
treenail 木钉  
tremolite 透闪石  
tremor 震动  
trench 沟道  
trench excavator 挖沟机  
trencher 挖沟机  
trenching 挖沟  
trenching shot 开沟爆破  
trend 走向  
trend surface analysis 球面分析  
trepan 钻井机;凿井岩机  
trepanner 凿井钻机  
trestle 栈桥  
trestle bay 栈桥跨距  
trestlework 栈桥  
trial 试验  
trial blast 试验爆破  
trial bore hole 试探钻孔  
trial boring 试钻  
trial pit 探井  
triangular pigsty 三角形木垛



triangular strand rope 三角股钢丝绳  
triangulation 三角测量  
triangulation network 三角网  
triangulation point 三角测点  
triaxial compression test 三轴向压缩试验  
tridymite 鳞石英  
trigger 制动滑铁;引爆器  
trigonometry 三角学  
trinitrotoluene 三硝基甲苯  
trip 列车;翻车机  
trip loading point 列车装载点  
triphyline 磷酸锂铁矿  
triphylite 磷酸锂铁矿  
triple entry 三平巷  
triple shift 三班制的  
triplite 氟磷铁锰矿  
tripod 三脚架  
tripper belt 多点装载第器  
tripping 倒转  
trochoid gear pump 余摆线齿轮泵  
troilite 镍硫铁  
trolley 矿车  
trolley locomotive 架线式电机车  
trolley pole 集电杆  
trolley wire operation 架线式电机车运输  
trommel 滚筒筛  
trommel screen 转筒筛  
trommelling 滚筒筛选  
troostite 锰硅锌矿  
trouble 故障  
trough 槽  
trough belt 槽形胶带  
trough belt conveyor 槽形皮带运输机  
trough chain conveyor 槽形链板输送机  
trough conveyer 槽形运输机  
trough conveyor 槽形运输机  
troughed coveyor 槽形运输机  
trow 木槽  
truck 手推车  
truck trailer 货车挂车  
true heavy liquid separation 重液选矿  
trunk 矿泥槽  
trunk conveyor 炙输机  
trunk roadway 知巷道



trunnion 轴颈  
truss 桁架  
tub 矿车  
tub changing 矿车弹  
tub pusher 推车器  
tubber 双尖镐  
tubbing 丘宾筒井壁  
tubbing erector 筒板安装机械  
tubbing lining 丘宾筒井壁  
tubbing ring 丘宾筒圈  
tube 管  
tube cutter 套管内切刀  
tube mill 管磨机  
tubing 管道  
tubing spear 套管矛  
tubular 管状的  
tufa 石灰华  
tuff 凝灰岩  
tugger 轻便绞车  
tumbler 滚筒  
tumbling mill 滚磨机  
tumbling mixer 滚动混料机  
tungsten 钨  
tunnel 隧道  
tunnel boring machine 隧道钻巷机  
tunnel construction 隧道建筑  
tunnel drivage 隧道掘进  
tunnel lining 隧道衬砌  
tunnel mining 平硐开采  
tunnel opening 平硐口  
tunnel portal 隧道口  
tunnel shield 隧道掩护支架  
tunneling 隧道掘进  
tunneling assmby 剔进机械  
tunneling equipment 隧道掘进设备  
tunneling shield 隧道掩护支架  
tup 撞锤  
turbary 泥炭田  
turbidimeter 浊度计  
turbidity 浊度  
turbidity meter 浊度计  
turbine 透平机  
turbine pump 涡轮泵  
turblufan 涡轮吹风机



turbo drill 涡轮钻机  
turbobit 涡轮式钻机  
turboblower 涡轮吹风机  
turbocompressor 涡轮压风机  
turbodrill 涡轮式钻机  
turbopump 涡轮泵  
turbulence 湍流  
turbulent flow 湍流  
turbulent motion 湍动  
turf 泥炭  
turgite 水赤铁矿  
turn 回转  
turn around 周转  
turn out 侧线  
turn plate 转车板  
turn sheet 转盘  
turn table 转盘  
turncock 旋塞  
turning 回转  
turning crane 回转式起重机  
turning moment 转矩  
turntable 转车台  
turquoise 绿松石  
turret 井口建筑物  
tweezers 挠  
twin cone crusher 双圆锥破碎机  
twin drift 双平巷  
twin entry mining 双平巷开采  
twin head auger 双头螺钻机  
twin jaw crusher 双颚式破碎机  
twin props 双支柱  
twin shafts 双竖井  
twist 扭转  
twist drill 螺旋钻  
twisting moment 扭矩  
two cage hoisting 双罐笼提升  
two compartment mill 双室式磨机  
two decker cage 双层式罐笼  
two drum hoist 双滚筒提升机  
two heading entry 双平巷  
two intakes 双进风道  
two roll crusher 双辊破碎机  
two roll grizzly 双辊轴筛  
two row method 双排炮眼爆破法

www.chinatungsten.com



two stage compressor 双级压气机  
two stage crusher 两级破碎机  
two stage flotation process 二段浮选法  
two stage separation 两级分离  
type 型  
typhon 岩干  
tyuyamunite 钇钙铀矿  
ulexite 钠硼解石  
ullmannite 锰硫镍矿  
ultimate analysis 元素分析  
ultimate load 极限载荷  
ultimate recovery 最后回采率  
ultimate strength 极限强度  
ultimate stress 极限应力  
ultra fine powder 超细粉  
ultra fines 超细粉  
ultra red 红外的  
ultrafine dust 超细粉尘  
ultramicroscope 超显微镜  
ultraresonance screen 超共振筛  
ultrasonic 超声波的  
ultrasonic drilling 超声钻孔  
ultrasonic processing 超声处理  
ultrasonic test 超声波试验  
ultrasonic vibrating screen 超声振动筛  
ultrasonic wave 超声波  
ultraviolet 紫外线的  
ultraviolet rays 紫外线  
umpire assay 仲裁分析  
unbalance 不平衡  
uncased bore hole 无套管钻孔  
uncharged hole 未装药的炮眼  
uncharged particle 不带电粒子  
uncomplete explosion 不完全爆炸  
unconfined blasting 外部装药爆破  
uncongealable dynamite 难冻炸药  
uncoupling 解开连结  
uncovering 开发;露出  
under load 欠载装药  
underbelt 底部皮带  
undercomposed explosive 未分解炸药  
undercooling 过冷却  
undercut 底切  
undercut level 底切水平



undercutting 底部截槽  
undercutting chamber 拉底峒室  
underframe 底托架  
underground 地下的  
underground aerial tramway 井下死  
underground air 矿内空气  
underground banksman 井底把钩工  
underground blast hole drilling 井下炮眼钻凿  
underground blasting 井下爆破  
underground boring 井下钻进  
underground bunker 井下储仓  
underground cable 地下电缆  
underground conditions 地下条件  
underground crusher 井下破碎机  
underground equipment 井下设备  
underground fire 地下火灾  
underground gasification 地下气化  
underground haulage 地下运输  
underground labour 井下工人  
underground leaching 地下浸出  
underground method 井下采矿法  
underground mining 地下开采  
underground operation 井下工作  
underground pressure 地压  
underground shaft 育竖井  
underground storage 地下储存库  
underground survey 井下测量  
underground tractor 井下拖拉机  
underground transport 井下运输  
underground trials 井下试验  
underground water 地下水  
underground water level 地下水位  
underground winning 地下开采  
underground work 井下工作  
underground worker 井下工人  
underground working 地下开采  
underhand stope 下向梯段工祖  
underhand stoping 下向梯段回采  
underhang lining 吊框支柱  
underhole 底部掏槽  
underholing 底部截槽  
underlay lode 倾斜矿脉  
underlayer 下伏层  
underlaying bed 下伏层



underloading 负载不足  
underlying rock 底岩  
underlying seam 下部煤层  
underlying strata 底板岩石  
undermining undercutting 底部截槽  
underpressure 低压  
underreaming 扩大  
undersea mining 海底开采  
underseam 下层  
underside 断层底板翼  
undersize 篮下产品  
undersize product 篮下产品  
undersize recovery 篮下产品回收率  
underslung conveyor 悬挂式输送机  
undersoil 底土  
understratum 底板岩石  
undersurface 地下的  
underwall 下盘  
underwater blasting 水底爆破  
underwater drilling 水下钻探  
underwater explosion 水下爆炸  
underworkings 井下巷道  
undisturbed explosive 未分解炸药  
undisturbed territory 未回采的区域  
undulation 波动  
unexploded charge 瞎炮  
unfired hole 拒爆炮孔  
unhomogeneous rock 非均质岩石  
unhooking 摘钩  
unidirectional 单向的  
unidirectional ventilation system 边界式通风系统  
unidirectional working 单向开采  
uniform 均匀的  
uniform grade 均匀坡度  
uniformity 均匀性  
uniformity coefficient 均匀系数  
unilateral 片面的  
uninflammability 不可燃性  
uninterrupted 连续的  
union 结合  
unit 单位  
unit advance 移架步距  
unit load 单位载荷  
unity 单一



universal 万能的  
universal coalcutter 通用截煤机  
universal excavator 万能挖掘机  
universal mining machine 联合采煤机  
universal ring type crusher 通用环式破碎机  
unload 去负载  
unloaded hole 未装药的炮眼  
unloader 卸载机  
unloading 卸载  
unloading auger 螺旋卸载机  
unloading belt 卸载输送机  
unloading conveyor 卸载输送机  
unloading point 卸载站  
unmounted drill 手持式凿岩机  
unsized ore 未分级矿石  
unstability 不安定性  
unstable 不安定的  
unstable floor 不稳定底板  
unstable roof 脆性顶板  
unsteady 不安定的  
unstemmed explosive 无炮泥的炸药  
unstemmed shot 无炮泥爆破  
unsuitable 不适合的  
unsupported width 无支宽度  
unwatering 排水  
unwatering borehole 排水钻孔  
unworkable seam 不可采煤层  
unworked coal 未开采的煤  
unyielding prop 刚性支柱  
unyieldng support 非让压支架  
up bench 上阶段  
up boom dredge 上挖式挖掘船  
up face 上挖工组  
upcast 上风  
upcast air shaft 出风井  
upcast rentilating shaft 出风井  
upcast shaft 上风竖井  
upcast ventilating 上风竖井  
upcast ventilation pipe 上风管  
upgrading 富集  
upheaval 隆起  
uphill 上坡的  
uphill opening 天井巷道  
uphole 仰孔



upkeep 维持  
uplift 隆起  
uplift blasting 上升爆破  
upline 入站线  
upper 上部的  
upper bed 上层  
upper entry 上平巷  
upper gangway 上平巷  
upper level 上水平  
upper limit 上限  
upper prop 上柱  
upraise drift 天井巷道  
upraising 上向掘进  
upright 垂直的  
uprisnig 上向掘进  
upstream 向上游  
upward conveyor 上向输送机  
upward current 上升流向上流  
upward current classifier 上升水林级机  
upward digging 向上挖掘  
upward mining 上向开采  
upwards 向上  
uralite 深绿纤维内石  
uraninite 沥青铀矿  
uranite 铀云母  
uranium 铀  
uranophane 硅钙铀矿  
uranospinite 砷钙铀矿  
uranothallite 铀钙石  
urea resin 尿素尸  
useful load 有效负载  
useful mineral 有用矿物  
useful minerals 有用矿物  
useful seam thickness 可采层厚度  
utility 效用  
utilization 利用  
uvanite 黄铀矾矿  
uvarovite 钙铬榴石  
uwarowite 钙锘榴石  
v belt v 形皮带  
v cut 角锥形掏槽  
v vat 锥形分级机  
vacant place 采空区  
vacuole 空泡



vacuum brake 真空闸  
vacuum concrete 真空混凝土  
vacuum drying 真空干燥  
vacuum filter 真空过滤机  
vacuum gauge 真空计  
vacuum impregnation 真空浸渍  
vacuum pump 真空泵  
vacuum treated 真空混凝土  
valence 原子价  
valency 原子价  
valentinite 锰华  
valuation 评价  
value 值  
valve 阀  
valve seat 阀座  
vanadinite 钒铅矿  
vanadium 钒  
vane 视准器  
vanner 带式鳞  
vanning jig 振筛跳汰机  
vapor 蒸汽  
vaporization 蒸发  
vaporizer 蒸发器  
vapour 蒸汽  
variable 可变的  
variable motion 变速运动  
variation 变化  
variometer 变感器  
variscite 磷铝石  
vaseline 凡士林  
vat 大桶  
vault 拱顶  
vector 矢  
vehicle 运输容器  
vein 矿脉  
vein rock 脉岩  
vein stuff 脉石  
vein wall 脉壁  
veinlet 细脉  
veinstone 脉石  
velocity 速度  
velocity diagram 速度图  
velocity of detonation 爆轰速度  
velocity of flow 临



velocity of propagation 传播速度  
velocity of rotation 旋转速度  
vent drift 通风平巷  
vent pipe 风管  
ventilate 通风  
ventilating air 新鲜空气  
ventilating characteristic 通风网路特性  
ventilating current 风流  
ventilating device 通风装置  
ventilating entry 通风平巷  
ventilating fan 扇风机  
ventilating furnace 通风炉  
ventilating raise 通风天井  
ventilating resistance 通风阻力  
ventilating roadway 通风平巷  
ventilating shaft 风井  
ventilation 通风  
ventilation adit 通风平硐  
ventilation breakthrough 通风联络巷  
ventilation by high pressure 压入式通风  
ventilation by low pressure 吸出式通风  
ventilation by means of boundary shafts 对边通风  
ventilation characteristic 通风网路特性  
ventilation compartment 通风隔间  
ventilation connection 通风联络巷  
ventilation diagram 通风系统图  
ventilation door 风门  
ventilation lateral 水平风巷  
ventilation level 通风水平  
ventilation map 通风图  
ventilation measuring point 测风点  
ventilation method 通风法  
ventilation network 矿井通风系统  
ventilation pipe 风管  
ventilation plan 通风计划  
ventilation pressure 通风压  
ventilation psychrometer 通风式湿度计  
ventilation raise 通风天井  
ventilation reversal 反向通风  
ventilation scheme 通风系统图  
ventilation shaft 风井  
ventilation survey 通风测量  
ventilation system 通风系统  
ventilation tube 风管



ventilator 通风机  
vermiculite 蝇石  
vermilion 辰砂  
vernier 游标  
vertical 垂直的  
vertical boring tool 立式钻具  
vertical compressor 立式压缩机  
vertical cut 竖掏槽  
vertical displacement 垂直变位  
vertical exploratory opening 勘探竖井  
vertical kerf 竖掏槽  
vertical section 垂直断面  
vertical set 完全棚子  
vertical shaft 直井  
vertical wedge cut 垂直楔形掏槽  
vertical working 垂直巷道  
very gassy mine 超级沼气矿  
vesicle 小气泡  
vessel 容器  
vesuvian 符山石  
vesuvianite 符山石  
vibrate 振动  
vibrated concrete 振实的混凝土  
vibrating ball mill 振动球磨机  
vibrating chute 振动式滑槽  
vibrating conveyor 振动输送机  
vibrating dryer 振动干燥机  
vibrating feeder 振动给矿机  
vibrating mill 振动磨碎机  
vibrating screen 振动筛  
vibrating sieve 振动筛  
vibrating system 振动系统  
vibrating table 振动台  
vibration 振动  
vibration blasting 振动爆破  
vibration damper 减震器  
vibration frequency 振动频率  
vibration meter 测振仪  
vibration mill 振动磨碎机  
vibration milling 振动磨矿  
vibration of blasting 爆破震动  
vibration spectrum 振动光谱  
vibratory crusher 振动式粉碎机  
vibratory feeder 振动式给矿机



vibratory percussive drilling 振冲式钻孔  
vibratory rotary drilling 振动旋转钻眼  
vibratory transport 振动运输  
vibratory trough 振动槽  
vibrocast concrete 振实的混凝土  
vibrodrill 振动钻机  
vibrodrilling 振动打钻  
vibrofeeder 振动给矿机  
vibrograph 示振器  
vibrometer 测振仪  
vice 虎钳  
vickers hardness number 维克尔斯硬度指数  
violent outburst 猛烈突出  
virgin rock 原生岩石  
viscosity 粘度  
viscosimeter 粘度计  
viscosimetry 粘度定法  
viscosity 粘度  
viscosity coefficient 粘性系数  
viscosity test 粘度试验  
viscous 粘滞的  
viscous flow 粘性流  
viscous fluid 粘性流  
viscous friction 粘性摩擦  
viscous liquid 粘性液体  
vise 虎钳  
visibility 能见度  
vision 视力  
vitiated air 污浊空气  
vitrain 镜煤  
vitriol 硫酸  
vivianite 蓝铁矿  
vogesite 闪辉正煌岩  
void content 空隙度  
void ratio 孔隙比  
voidage 空隙度  
volatile 挥发性的  
volatile matter content 挥发物含量  
volatility 挥发性  
volcanic breccia 火山角砾岩  
volcanic rock 火山岩  
volcanics 火山岩  
volcano 火山  
volume 体积



volume adjustable hydraulic pump 变量液压泵  
volume concentration 体积浓度  
volume delivery pump 容积式泵  
volume density 体积密度  
volume extraction ratio 矿床总体积和采空区总体积之比  
volume of explosion gas 瓦斯爆炸体积  
volume shrinkage 体积收缩  
volumetric 体积的  
volumetric analysis 容量分析  
volumetric efficiency 容积效率  
volumetric expansion 体积膨胀  
vortex 涡旋  
vulcanization 硫化  
vulcanizer 硫化器  
wadding 填塞物  
wagnerite 磷镁石  
wagon 矿车  
wagon body 车厢  
wagon drill 凿岩台车  
wagon dumper 翻车机  
wagon mounted drill 凿岩台车  
wagon retardar 捕车器挡车器  
wagon tipper 翻车机  
wagonette drill 凿岩台车  
walker 迈步式挖掘机  
walking dredge 迈步式挖掘机  
walking excavator 迈步式挖掘机  
walking support 自进式支架  
walkway 人行道  
wall 壁;工祖  
wall advance 工祖进度  
wall caving prevention 巷壁崩落的预防  
wall crae 墙装起重机  
wall hole 回采炮眼  
wall length 工祖长度  
wall method 长壁开采法  
wall pressure 巷壁压力  
wall rock 围岩  
wall system 长壁开采法  
waller 石垛工  
walling crib 井圈  
walling scaffold 砌壁吊盘  
wandering 偏斜  
warehouse 材料库



warner 沼气指示器  
warning 警告  
warning of danger 危险警报  
warrant 煤层底板粘土  
warwickite 钛硼镁铁矿  
wash 冲洗  
wash boring 冲洗钻进  
wash box 跳汰机  
wash drum 洗矿筒  
wash water 洗水  
washability 可选性  
washability curve 可选性曲线  
washbox screening plate 跳汰机筛板  
washed coal 精煤  
washed ore 精选矿  
washer 洗涤器  
washery 选煤厂  
washery product 洗煤厂产品  
washery refuse 洗渣  
washery water 洗水  
washing 洗矿  
washing apparatus 洗矿机  
washing elevator 洗矿塔  
washing liquor 冲洗液  
washing machine 洗涤器  
washing plant 选煤厂  
washing screen 洗矿筛  
washing table 洗矿摇床  
washing trommel 洗矿筒  
washing trough 洗矿槽  
washout 冲去  
waste 采空区  
waste chute 废石溜槽  
waste crib 填石木垛  
waste disposal 废石处理  
waste dump 废石堆  
waste edge chock 切顶支架  
waste edge support 切顶支架  
waste fill 废石充填  
waste heap 废石堆  
waste ore 废矿  
waste pack 废石垛  
waste packed pigsty 废石充填木垛  
waste pile 研石堆



waste pile toe 研石堆下盘  
waste raise 放废石天井  
waste roadway 岩石平巷;运送充填料的平巷  
waste rock pile 研石堆  
waste steam 废汽  
waste washings 洗渣  
waste water 废水  
waste water gallery 排水平硐  
wastewater treatment 废水处理  
water 水  
water absorbing capacity 吸水能  
water adit 排水平巷  
water ampule 水袋  
water backfill 水封  
water barrel 提水筒  
water barrier 防水矿柱  
water bearing bed 含水层  
water bearing stratum 含水层  
water blasting 水封爆破  
water bucket 排水吊桶  
water burst 涌水  
water carrying tunnel 排水平硐  
water cement 水硬水泥  
water cement ratio 水灰比  
water circulation 水循环  
water clarification 水的澄清  
water clarifying plant 水的澄清设备  
water collecting ring 集水圈  
water collection point 集水池  
water collection ring 集水圈  
water column 水柱  
water concentration 湿选  
water conduit 水管  
water consumption 水消耗量  
water content 水分  
water cooling 水冷却  
water cooling tower 喷淋冷却塔  
water cured concrete 湿养混凝土  
water curtain 水幕  
water delivery 给水  
water detection apparatus 地下水探测仪  
water discharge pipe 排水管  
water drain pipe 排水管  
water drainage 排水



water drainage roadway 排水平巷  
water drip 水滴  
water entry 排水平巷  
water filled charge 充水装药  
water flood 注水法  
water flooding 注水法  
water gate 排水平巷  
water gauge 水标尺  
water glass 水玻璃  
water hardening 水淬  
water hose 软水管  
water inflow 涌水量  
water infusion 注水  
water infusion blasting 水封爆破  
water injection 注水法  
water injection drill 注水式凿岩机  
water inrush 突水  
water jet 水注  
water jet assisted cutting 水射列割  
water jet assisted mining 水射开采  
water jet drilling 喷水钻进  
water leaching 水浸出  
water level 水平面  
water lowering 水位降低  
water meter 水表  
water mist 水雾  
water of crystallization 结晶水  
water permeability 透水性  
water power 水力  
water pressure 水压  
water processing 水洗处理  
water proof 防水的  
water pump 水泵  
water quenching 水淬  
water resistance 抗水性  
water resistant paint 耐水漆  
water ring 集水圈  
water shaft 排水井  
water shed 分水界  
water slurry circuit 煤泥水路  
water soluble 水溶的  
water soluble oil 水溶油  
water spraying 喷水  
water stemming 炮眼水封



water sump 水仓  
water surface 水面  
water table depression 地下水水位下降  
water tank 水箱  
water treatment 水处理  
water tube 水管  
water zone 含水带  
waterbearing ground 含水层  
waterproof agent 防水剂  
waterproof canvas 防水布  
waterproof cloth 防水布  
waterproofing 防水  
waterproofness 不透水性  
watertight 防水的  
waugh hoist 柱架式绞车  
waughhammer 架式凿岩机  
waughhammer drill 架式凿岩机  
wave 波  
wave detector 检波器  
wavefront 波前  
wavelength 波长  
wavellite 银星石  
way 道路;手段  
way down 下降  
way shaft 人行天井  
weak bind 松软粘土夹层  
weakening 弱化  
wear 磨耗  
wear plate 耐磨板  
wear proof 耐磨的  
wear resistance 抗磨性  
wear resistant 耐磨的  
wear test 磨损试验  
wearing plate 耐磨板  
weathered outcrop 风化露头  
weathered rock 风化岩石  
weathered zone 风化带  
weathering 风化  
web 截深  
web width 工程推进距离  
wedge 楔  
wedge and sleeve anchor 楔壳式锚杆  
wedge and sleeve bolt 楔壳式锚杆  
wedge crib 基础垛盘

www.chinatungsten.com



wedge cut 楔形掏槽  
wedge lock prop 楔锁式支柱  
wedge shaped cut 楔形掏槽  
wedging 楔入  
wedging curb 基础垛盘  
weephole 排水孔  
weigh bridge 桥式天秤  
weighing 称量  
weighing down 顶板压落  
weighing platform 秤台  
weight 重量  
weight to volume ratio 炸药耗量比  
weighting compound 加重剂  
weir 堤堰  
welding 焊接  
well 井  
well drill method 吊绳冲魂进法  
well face 油井底  
well shooting 油井爆破  
well tube 钻管  
wet 湿的  
wet air compressor 湿空气压缩机  
wet analysis 湿分析;湿式分析  
wet belt separator 湿式带式磁选机  
wet boring 湿法钻进  
wet bulb thermometer 湿球湿度表  
wet classification 湿法分级  
wet cleaning method 湿选法  
wet concentration 湿选  
wet crushing 湿法破碎  
wet drifter 湿式架式凿岩机  
wet drilling 湿式钻眼  
wet dust removal 湿式除尘  
wet grinding 湿粉碎  
wet ground 含水层  
wet lateral 排水平巷  
wet magnetic separation 湿法磁选  
wet method 湿法  
wet method of mining 水力开采法  
wet mill 湿磨机  
wet milling 湿磨  
wet preparation 湿选  
wet process 湿法  
wet pulp distributor 矿浆分配器

www.chinatungsten.com



wet rotary drilling 湿式旋转钻眼  
wet screening 湿法筛分  
wet separation 湿法分选  
wet separator 湿法分选机  
wet sieving 湿法筛分  
wet sinker drill 凿井用湿式钻机  
wet treatment 湿选  
wet wash allowance 湿法选矿后的水分容差  
wetness 湿度  
wettability 可湿性  
wetting 润湿  
wetting agent 润湿剂  
wetting angle 润湿角  
wheel 车轮  
wheel barrow 手推车  
wheel base 轴距  
wheel excavator 轮式挖掘机  
wheel mounted belt conveyor 轮式胶带运输机  
wheel mounted scraper 轮式铲运机  
wheel transport 车辆运输  
wheel trench excavator 轮式挖沟机  
whin 硬石  
whipper 翻车机  
whirl 涡旋  
whirler crane 回转式起重机  
white lead 铅白  
white lead ore 白铅矿  
white nickel 砷镍矿  
white tin 金属锡  
whole filling 全部充填  
widening 扩大  
width 厚度  
wild fire 爆炸性气  
wildcat drilling 钻探  
wilfley table 威尔弗莱型摇床  
willemite 硅锌矿  
wimble 清除炮眼用木棒  
win the coal 采煤  
winch 绞车  
winch barrel 绞车滚筒  
winch driving gear 绞车传动机构  
winch truck 汽车式绞车  
wind roadway 风道  
winder motor 提升机的电动机



windhole 风道  
winding 提升  
winding arrangement 提升设备  
winding cage 提升罐笼  
winding depth 提升深度  
winding machine 提升机  
winding plant 提升装置  
winding roadway 弯曲巷道  
winding rope 提升钢丝绳  
winding shaft 提升井  
winding speed 提升速度  
winding tower 提升塔  
windlass 绞车  
windlass man 提升机工  
wing 叶片  
wing pump 活翼式泵  
winiding drum 提升滚筒  
winning 开采  
winning assembly 采矿机组  
winning bord 回采煤房  
winning costs 开采费  
winning equipment 采矿设备  
winning machine 采煤机  
winning operations 采矿  
winning to the top 沿上山开采  
winnowing 风选  
winze 溜井  
wire 金属丝  
wire gauze 金属丝网  
wire line drilling 钢丝绳钻眼  
wire line pump 绳索井泵  
wire mesh reinforcement 钢丝网钢筋  
wire netting 金属丝网  
wire rope 钢丝绳  
wire rope guide 钢丝绳道  
wire rope pulley 钢丝绳轮  
wire rope reel 钢丝绳卷筒  
wire rope tramway 架空死  
wire sieve 金属丝筛  
wire tramway 架空死  
withdrawal 回收  
withdrawning 回收  
witherite 毒重石  
wolfram 钨



wolframite 黑钨矿  
wollastonite 硅灰石  
wood 木材  
wood brattice 木隔墙  
wood charcoal 木炭  
wood chock 木垛  
wood guide 木罐道  
wood lagging 木背板  
wood peat 木质泥炭  
wood preservation 木材防腐  
wood preserving oil 木材防腐油  
wood prop 木支柱  
wood roof pin 顶板木锚杆  
wood tie 枕木  
wooden air conduit 木制风管  
wooden crib 木井框  
wooden frame 木棚子  
wooden headframe 木井架  
wooden lagging 木背板  
wooden nail 木钉  
wooden prop 木支柱  
wooden stage 木制吊盘  
wooden support 木支架  
wooden timbering 木支架  
wooden wedge 木楔  
wooder 支架工  
work cycle 工篆环  
workability 可采性  
workability of rock 岩石的可采性  
workable 可开采的  
workable bed 可采煤层  
workable deposit 可采矿床  
workable reserves 可采储量  
workable seam 可采煤层  
worked out 采空的  
worked out section 工作;采空区  
working 工作;开采  
working area 采区  
working bed height 采煤层厚度  
working bench 开采台阶  
working coditions 开采条件  
working cost 生产费  
working excavation 工罪道  
working face 回采工组

www.chinatungsten.com



working field 采区  
working from bottom up 上向开采  
working from top down 下行开采  
working height 工程高度  
working in benches 阶梯式开采  
working level 工程平  
working method 开采法  
working of lodes 矿脉开采  
working out 前进式开采  
working pit 生产井  
working place 回采工程  
working platform 工作平台  
working pressure 使用压力  
working radius 工程半径  
working seam 开采煤层  
working space 工作空间  
working system 开采法  
working thickness 开采厚度  
working to the dip 下向开采  
working to the rise 向上回采  
workings 矿内巷道  
worm 蜗杆  
worm gear 蜗轮传动  
worm reducer 蜗轮减速器  
worm speed reducer 蜗轮减速器  
worm thread 蜗杆螺纹  
wrapper 包皮  
wrench 扳手  
wulfenite 钨铅矿  
wurtzite 纤维锌矿  
wythorn 矿脉  
x bit x 形钻头  
x chisel x 形钻头  
x cut x 形掏槽  
x ray absorption spectrum x 射线吸收谱  
x ray analysis x 射线分析  
x ray camera x 射线摄像机  
x ray diffraction x 光衍射  
x ray inspection x 射线检查  
x ray spectrograph x 射线摄谱仪  
x ray spectrum x 射线光谱  
x rays x 射线  
xanthate 黄酸盐  
xanthocoite 黄银矿



xanthophyllite 缘脆云母  
xenolith 捕虏体  
xenon 氙  
xenotime 磷钇矿  
xylenol 二甲苯酚  
xylol 混合二甲苯  
yard layout 地面设计  
yarding 场内堆存  
yearly output 年产量  
yellow brass 黄铜  
yellow copper ore 黄铜矿  
yield 产量;回收率;下沉;屈服  
yield optimization 回收率最佳化  
yield point 屈服点  
yield timbering 可缩性支架  
yieldable 可缩性的  
yieldable arch 可缩性拱形支架  
yielding 可缩性  
yielding arch 可缩性拱形支架  
yielding prop 可缩性支柱  
yielding support 可缩性支架  
yoke plate 轼板  
young's modulus 杨氏模量  
ytterbium 镝  
yttrialite 钻钇矿  
yttrium 钇  
zar 金  
zaratite 翠镍矿  
zeolite 泡石  
zero level 零标高  
zero point 零点  
zero position 零位  
zero potential 零电位  
zero setting 零位蝶  
zig zag roadway 曲折巷道  
zinc 锌  
zinc blende 闪锌矿  
zinc spar 菱锌矿  
zinc spinel 锌尖晶石  
zincite 红锌矿  
zinkenite 辉锑铅矿  
zinnober 辰砂  
zinnobr 辰砂  
zinnwaldite 铁云母



zircon 钽石  
zirconium 钽  
zirkelite 钽锆钛矿  
zoisite 帚石  
zonal 带状的  
zone 带  
zone of compression 压缩带  
zone of contact 接触带  
zone of fracture 破裂带  
zone of oxidation 氧化带



## 钻井常用对话

1. Carry out drilling operation in accordance with the drilling program. 按钻井程序进行钻井作业。
2. Prepare bell nipple. 准备‘喇叭口’。
3. Make up 2 joints of drill pipe. 接两根钻杆。
4. Break out this connection. 卸开该接头。
5. Run hole opener to sea bed. 下扩眼器到海底。
6. Mix gel fluid for drilling conductor hole. 为钻导管配制高粘度泥浆。
7. Make up bottom hole assembly (BHA). 组合下部钻具。
8. Check and reset crown-saver on every tour. 每个班都要检查并重新调整天车方碰装置。
9. Number stands on trip out and in. 起下钻给立柱编号。
10. Pick up BHA and run to seafloor. 将下部钻具下到海底。
11. Pick up stands. 接立柱。
12. Don't drill faster than 15 minutes for 1 stand. 钻进速度别超过 15 分钟 1 个立柱。
13. Drop TOTCO. 投（陶特）测斜仪。
14. Fish TOTCO with overshot. 用打捞筒捞起测斜仪。
15. Resume drilling to T.D. 继续钻进到总井深。
16. Circulate 15 minutes. 循环 15 分钟。
17. Run in hole. 下钻。
18. Put out of hole. 起钻。
19. Make an inventory of all ring gaskets. 开一个所有垫圈的清单。
20. Use spinning tong. 是用气动扳手。
21. Operate the air winch. 是用气动绞车。
22. Lay down 57 joints of 5" drill pipe. 甩 57 根 5" 钻杆。
23. Pick up drill stem test tool. 提起钻柱测试工具。
24. Circulate mud for 2 hours. 循环泥浆 2 个小时。
25. Move string during circulation. 再循环时注意活动钻具。
26. Circulate hole clean. 循环清洗井眼。
27. Circulate bottoms up. 循环泥浆几周。
28. Fill up every 5 stands. 每 5 柱灌一次泥浆。
29. Check mud weight every 15 minutes. 每 15 分钟检查一次泥浆比重。
30. Reverse out excess cement. 反循环提出多余的水泥浆。
31. Change (replace) old mud by new mud. 用新的泥浆替出旧的泥浆。
32. Stop drilling. 停止钻时。
33. Drilling ahead. 钻进。
34. Pull out of hole bit. 起出钻头。
35. Change bit. 换钻头。
36. Run the wear bushing. 下抗磨补芯。
37. The bit thread type is regular pin. 钻头丝扣是正规公扣。
38. What's the make-up torque? 上扣的扭矩要多大?
39. Run in 9" collar. 下 9" 钻铤。
40. The cathead can't give enough torque. 猫头的力量不够。
41. Connect crossover sub. 接上配合接头。



42. The tong angle is too small. 大钳的角度太小。
43. Stop circulating. 停止循环泥浆。
44. Break out the stand. 卸立柱。
45. Set the single into the mouse-hole. 把这个单根放进鼠洞。
46. Can we break out the pipe with rotary table? 可以用转盘卸扣吗?
47. No! Break it out with tongs. 不行! 要用大钳卸扣。
48. Spin it out with the air spanner. 用气动扳手卸扣。
49. Put the pipe wiper on the string. 装上钻杆刮泥器。
50. Don't set this stand back. 这柱钻杆不要放在钻杆盒上。
51. Make up the lift sub. 接好提升短节。
52. Secure the safety clamp. 上好安全卡瓦。
53. The bit is nearing the shoe. 钻头快到套管鞋了。
54. Slow down the running speed. 放慢下放速度。
55. This is the undergauged interval. 这是缩径井段
56. This is the drilling program. 这是钻井设计书。
57. How much weight on bit is required? 要加多少钻压?
58. Keep the rotary speed at 120-140 RPM. 转速保持 120-140 转/分。
59. Keep the flow rate 3000 LPM. 保持排量 3000 升/分。
60. The pump pressure is too high. 泵压太高了。
61. Don't ream the hole too fast. 划眼不要太快。
62. Notice the rotary torque. 注意转盘扭矩的变化。
63. The penetration rate is getting slower. 钻速变慢了。
64. The bit is nearly worn out. 钻头快磨光了。
65. Stop drilling at 2000 meters. 钻至 2000 米停钻。
66. Circulate for one hour. 循环一个小时。
67. The pump pressure has increased. 泵压升高了。
68. One nozzle may be plugged. 可能有个水眼(喷嘴)堵了。
69. What is the hook load? 悬重多少?
70. What's the pick-up weight? 上提悬重是多少?
71. What's the lowering weight? 下放悬重是多少?
72. Run in HWDP. 下加重钻杆。
73. A stabilizer is needed here. 这里需要一个扶正器。
74. This is a flexible sub. 这是挠性接头。
75. This is the BHA log. 这是下部钻具组合记录。
76. Record all outside and inside diameters. 记录好所有(入井工具)内外径。
77. We need a short drill collar. 需要一根短钻铤。
78. Pull the cat line. 拉猫头。
79. Operate the break lever (break). 操作(扶)刹把。
80. Stop the pumps. 停泵。
81. Make a wiper trip. 通井。
82. Retrieve wear bushing. 取出耐磨补芯。
83. Bleed off pressure. (释)放压(力)。
84. Keep 5 wraps on the drum. 滚筒上留 5 圈。
85. Set slips. 座上卡瓦。



86. If tight hole, repeat wiper trip. 如果井径紧，重复划眼。
87. Setback bottom hole assembly. 将下部钻具立于钻杆盒内。
88. Make sure all alarms are on. 确保所有警报信号都开着。
89. Lay down TDS spinner. 拆下顶驱的旋扣器。
90. Run in hole bit # 15 to bottom. 用 15 好钻头下钻到底。
91. Run in hole to casing shoe. 下钻至套管鞋。
92. Pick up same bit and BHA. 装行同样的钻头和钻具组合。
93. Lay down 5" HW Drill pipe. 甩 5" 的加重钻杆。
94. Move string every 2 hours. 每 2 个小时活动一次钻具。
95. Keep area around shaker clean. 保持振动筛区域干净。
96. Control trip gas. 控制起下钻气。
97. Ream if needed. 如有必要进行划眼。
98. Select the best penetration. 选择最佳的钻进速度。
99. Fix the traveling assembly. 固定流动系统。
100. Check power tongs and spinning rope are on drill floor. 检查动力钳和尾绳是否在钻台上。
101. What is the weight on bit(WOB)? 钻压是多少?
102. What is the BHA of this well? 这口井的下部钻具如何组合?
103. Drill out cement. 钻穿水泥。
104. Drill out 20" casing shoe. 钻穿 20" 套管鞋。
105. Latch the elevator. 扣吊卡。
106. Unlatch the elevator. 开吊卡。
107. Set the slip. 放卡瓦。
108. Adjust the crown-o-matic ( crown saver). 调整防碰天车。
109. Lock the hook pin. 锁紧大钩销子。
110. Check OD of stabilizers. 检查扶正器的外径。
111. Perform leak off test. 进行地层破裂（渗漏）试验。
112. Connect kill and choke line. 接上压井和放喷管线。
113. Reverse out the drill pipe. 反循环清洗钻杆。
114. Make a short trip. 进行短起下钻。
115. Change the cutters. 换割刀。
116. Slug the pipe. 灌重泥浆。
117. Drill the stand down.. 钻完立柱。
118. Start (run) the shale shaker. 开振动筛。
119. Start the desanders. 开除砂器。
120. Start the desilters. 开除泥器。
121. Change it with a 40 mesh screen. 换成 40 目筛布。
122. Shut it off. 关掉。
123. Pull it to the cat ramp. 把它拉到坡道上去。
124. Make a fast connection. 接单根要快。
125. Don't dump the mud into the sea. 不要把泥浆放到海里。
126. Disconnect it with a chain tong. 用链钳卸扣。
127. Put a thread protector. 加一个（丝扣）护箍。
128. Can we use the power slips? 可以用动力卡瓦吗?



## 下套管与固井 (Casing and cementing)

129. Run in hole to bottom for wiper trip. 下钻通井。
  130. This is the casing program. 这是套管程序。
  131. Prepare for running casing. 准备下套管。
  132. Make everything ready for running 7" casing. 做好下 7" 套管的准备。
  133. Make cementing job. 固井。
  134. Displace cementing with mud pump. 用泥浆泵替水泥浆。
  135. Set cement plug from 2940 to 2790m. 在 2940 到 2790 米井段打水泥塞。
  136. Pick up cementing head. 接水泥头。
  137. Cement samples are hard. 水泥样已凝固。
  138. Pump in 3 cubic meters of spacer. 注隔离液 3 方。
  139. Pump down the plug. 泵压 (胶) 塞。
  140. Wait on cement. 候凝。
  141. The guide shoe will be connected. 接引鞋。
  142. Connect the float collar. 接浮箍。
  143. Connect the air line to the casing stabbing board. 接好套管扶正台的气管线。
  144. Run casing with the 350T slip elevator. 用 350 吨卡瓦式吊卡下套管。
  145. Clean and dry 20" casing threads with rags. 清洁并擦干 20" 套管丝扣。
  146. Where is the rabbit for drifting the casing? 套管通径规在哪?
- 拖航、抛锚、定位 Rig Move, Anchoring and Positioning
147. What is our position now? 我们现在的船位在哪里?
  148. What's the moving speed now? / What is the towing speed? 拖航速度是多少?
  149. The speed is about 4 knots. 船速是 4 节左右。
  150. Which one is the main tug? 主拖船是那条。
  151. The main tug is Nanhui 205. 主拖船是南海 205。
  152. Which one is chase boat? 护航船是哪一条?
  153. How much is the horse power? 有多大马力?
  154. She (it) has 6000 HP (horse power). 有 6000 马力。
  155. Move the rig off location 50 feet. 将平台移开 50 英尺。
  156. We are ready to drop the anchors. 已经做好抛锚准备了吗?
  157. Secure all the movable equipment. 固定各种活动设备。
  158. Preload. (自动式) 压载。
  159. Ballast. (半潜式) 压载。
  160. Put the preload water into the tank. 向压载舱里灌压载水。
  161. We need 5500 tons of preload water. 需要 5500 吨压载水。
  162. Shall we preload right now? 马上开始压载。
  163. Drain the water off. 防水。
  164. The rig is overloaded. 平台已超载。
  165. Jack up (jack down) the rig. 升/降船。
  166. The draft is 3.5 meters. 船体吃水 3.5 米。
  167. The jetting pressure is 100 psi. 冲桩压力是 100psi。
  168. Penetrate the legs. 插桩。
  169. How much penetration do we have? (插桩) 入泥多深了?
  170. No. 1 and No.2 legs indicate 10 meters. 1、2 号桩插入 10 米。



171. Fix the upper and lower wedges. 固定上、下楔块。
172. Pay out the anchor line. 放出锚缆绳。
173. Skid the derrick. 移动井架。
174. The rig is short of potable water now. 平台缺饮用水。
175. Drop No.2 and No.3 anchors. 抛 2、3 号锚。
176. Why has the main engine stopped? 主机为什么停机?
177. Unleash the drilling tools. 卸开钻具。
178. Tight up. 绷紧(上紧)一点。
179. Turn on the cooling water for the windlasses. 开锚机刹车冷却水。
180. Retrieve the No.1 to No.8 anchors. 起 1#--8# 锚。
181. Check the paint marks at the anchor winches. 检查锚机上的油漆记号。
182. Prepare for a location move. 准备好移井位。
183. Commence anchor handling. 开始起锚(抛锚)。
184. Secure all equipment stored on deck. 固定好所有存放在甲板上的设备。
185. Carry out stability and load calculations. 做稳定和载荷试验。
186. Pass pendant line, shackle and buoy to anchor handling vessel. 将抛锚短索、卸扣浮标吊给起锚船。
187. Lower the windward anchor to seafloor. 抛上风锚到海底。
188. Pick up the leeward anchor first. 先起下风锚。
189. Take anchor chaser back to rig. 将捞/抛锚环送回平台。
190. Hook up towing lines to tug boat. 将拖缆联接到拖轮。
191. Sound fog signal for two seconds every twenty seconds. 发大雾信号, 每 20 分钟响两秒。  
打捞 Fishing
192. The bit cutters have been lost in the hole. 牙轮落井。
193. Run in the reverse-circulation basket. 下反循环打捞篮。
194. There is a lot of junk in the hole. 井下有很多落物。
195. The fish is 235.46 meters. 落鱼长度 235.46 米。
196. The fish top is at 2478.34 meters long. 预定位置 2478.34 米。
197. Stop drilling for coring. 停钻准备取芯。
198. Make up core bit. 接取芯钻头。
199. What type of core bit is it? 这是什么型号的取芯钻头?
200. Run in a diamond core bit. 下金刚石取芯钻头。
201. Let's drop the ball for coring. 可以头球取芯了。
202. The core has been broken off. 岩芯断了。
203. Put the core in the boxes. 把岩芯装进岩芯盒里。
204. Don't break suddenly. 不要猛刹车。
205. Take out the core. 岩芯出筒。
206. How long is the core? 岩芯多长?
207. The core recovery is 98%. 岩芯收获率是 98%。
208. Run in the core barrel again. 继续下取芯筒(岩芯筒)。
209. Run in hole core barrel. 下取芯筒。
210. Drop ball. 投钢球。
211. Recover core. 取出岩芯。
212. Use same parameters as for core 1#. 使用与 1# 取芯同样的参数。



213. The down-hole problems are very complicated. 惊吓情况很复杂。
214. The hole is tight. 遇阻了。
215. Overpull while tripping out. 起钻遇卡 (overpull—超拉力)。
216. The formation is unstable. 地层不稳定。
217. The well caving is severe. 井壁垮塌严重。
218. There are many return cutting. 返回的岩硝特别多。
219. The mud returns have decreased. 返回泥浆减少。
220. The hole is enlarged. 井眼扩大了。
221. The pipe's stuck. 卡钻了。
222. Pull up to 150 tons. 上提 150 吨。
223. Slack off to 50 tons. 下放 50 吨。
224. Ream down all the tight points. 在所有遇阻点进行划眼。
225. The rotary table can't rotate. 转盘转不动。
226. Where is the sticking point? 卡点在哪里?
227. Make a tensile test. 做拉伸试验。
228. Back it off above the free point. 在卡点以上倒扣。
229. Where is the back-off position? 脱扣的位置在那?
230. Plug the well for side reacking. 打水泥侧钻。
- 异常井况与压井 Abnormal Well condition and Well control.
231. The mud is gas cut. 泥浆有气侵。
232. The pit level has lowered quickly. 泥浆液面下降很快。
233. The hole lost returns. 井口不返泥浆了。
234. The returns are unstable. 返回泥浆量忽大忽小。
235. Where's the thief zone? 漏失层在哪里?
236. Cut down the flow rate. 降低排量。
237. Lower the mud density. 降低比重。
238. Cut down the hydrostatic pressure. 减少净压。
239. The gas smell is strong. 天然气味度很浓。
240. There's some trace of oil. 发现有油花。(trace—痕迹)
241. The pump pressure is fluctuating. 泵压不稳。Fluctuate—波动
242. It is a zone of abnormal pressure. 这是异常压力层。
243. The hole (well) is kicking! 井涌了!
244. Shut in the BOP! 关闭防喷器!
245. Sound the general alarm quickly! 快发出综合报警!
246. the stand pipe pressure is 10kg/cm。立管压力 10 公斤/平方厘米。
247. The casing pressure is 25kg./cm. 套压 25 公斤/平方厘米。
248. Fill out the kill sheet. 填写压井记录表。
249. Kill the well. 压井。
250. There's a combination of lost returns and the kick. 又喷又涌，情况复杂。
251. Reverse the gas out of the hole. 反循环排气。
252. What's the lag time? 迟到时间是多少?
253. The well is now stable. 现在井眼已经稳定。
- 防喷器与水下设备 BOP and Subsea Equipment
254. Cut off the 30" conductor. 割掉 30" 隔水管。(conductor 指自升式平台的隔水管)。



255. Weld on the 30" bottom flange. 焊接 30" 法兰。
256. Hoist and nipple up 30" diverter. 吊装 30" 转喷器。
257. Change the 5" pipe rams to 3-1/2" rams. 把这个 5" 闸板换成 3-1/2"。
258. Install blind ram. 安装防喷器的盲板芯子。
259. Check the seal ring of the conductor. 检查隔水管密封圈。
260. Cut off the lifting eye of the conductor. 切割隔水管耳环。
261. Test BOP. 测试防喷器。
262. Change annular BOP packing. 更换万能防喷器芯子。
263. Full pressure test the ram preventers. 对闸板防喷器进行全压试压。
264. Test annular BOP at 2500psi. 万能防喷器试压至 2500psi。
265. Check annular pressure. 检查环形空间压力。
266. Confirm the angle of the guide base. 确定基板角度。
267. The thread is covered with the quick-release protectors. 已戴好快卸护丝。
268. Establish the guide lines. 装导向绳。
269. Connect the TGB running tool. 接临时导向基板送入工具。
270. Land the TGB to sea. 下临时导向基板到海底。
271. Retrieve the running tool. 退出送入工具。
272. Run the BOP and risers. 下防喷器和隔水管。
273. Pick up the marine riser. 吊出隔水管 (riser—指半潜式平台的隔水管)。
274. Pick up the slip joint. 起伸缩节。
275. Adjust the riser tensioners. 调整隔水管张力。
276. Function test the diverter system. 对转喷器系统进行功能试验。
277. Retrieve the pin connector. 取出销钉连接器。
278. Move the BOP to the moonpool door. 将防喷器移到圆井甲板的活动门上。
279. Run the test plug. 下试压塞。
280. Close the upper pipe ram. 关上部钻杆闸板防喷器。
281. Open the kill line valve. 开压井管线阀。
282. The compensation capacity is 400000 pounds. 补偿压力是 400 千磅。
283. The locking load is 100000 pounds. 锁紧负荷 100 千磅。
284. Support the riser. 接隔水管支撑环。
285. Remove the hose bundles. 卸下跨接软管。(hose bundle: 软管束)
286. Assure the self-controlled rotation. 保证自动转动。
287. Set the LMRP on the test stump. 将下部防喷器插入总成座放到试压桩上。
288. Connect the flex joint to the riser. 连接隔水管与挠性接头。
289. Land the BOP onto the well head. 座防喷器到井口头。
290. Run the subsea TV for monitoring. 下水下电视观察。
291. Remove all the riser running tools. 取出所有的隔水管送入工具。
292. BOP carrier. 防喷器叉车。
293. Lower the universal guide frame. 下放万能导向架。
294. Paint mark the top 6 meters of 30" conductor white. 在 30" 隔水管的顶部 6 米处用白漆涂上记号。
295. Check adequate length for guidelines. 检查导向绳的长度是否足够。
296. Move temporary guide base(TGB)into moonpool. 将临时导向基板移到圆井甲板。
297. Test pull to check connection. 试拉检查连接。



298. Grease TGB and running tool as required. 按要求给临时导向基板及下入工具上黄油。
299. Test fitTGB and running tool. 用下入工具试临时导向基板连接。
300. Check for junk inside shoe joint. 检查浮鞋内有无落物。
301. Pick for 30” conductor handing slings and shackles. 吊上下 30” 导管的索具和卸扣。
302. Is slope indicator properly mounted? 水平仪是否装好?
303. Ensure subsea TV is in good condition. 确保水下电视处于良好的状态。
304. Place BOP stack on the test stump. 将防喷器放在试压桩上。
305. Check condition of all 30” casing connectors. 检查所有 30” 套管接头的情况。
306. Replace O-rings as required. 按需要、更换 O 型密封圈。
307. attach slope indicator below camera position. 在摄像机下面装上水平仪。
308. Inspect and repair diverter. 检查并修理转喷器。
309. Prepare spud plate and wire-line to check water depth. 准备测探板和钢丝绳测量水深。
310. Record all pressure test on a chart recorder. 用试压表记录试压记录。
311. Visually inspect all sealing element. 目视检查所有密封件。
312. Check and tighten all bolts. 加查并上紧所有螺栓。
313. Bleed off surface accumulators. 地面管线排空气。
314. Check for leaks. 检查有无泄漏。
315. Lift BOP stack and replace wellhead connector AX ring. 吊起防喷器组并更换连接器 AX 密封圈。
316. Function test wellhead. 对井口头进行功能试验。
317. Fill kill and choke valves with seawater. 将压井阀和阻流阀注满海水。
318. Pressure test to 500psi then bleed off test pressure. 试压到 500psi 然后放掉压力。
319. Reduce hydraulic control manifold pressure to 5200kpa. 将液压控制管汇压力减小到 5200 千帕。
320. Switch to alternate control pod. 将闸门关到倒控制面板。
321. Guidelines are slackened off. 导向绳松了。
322. Slack off drill pipe and release running the tool. 放松钻杆并卸开下入工具。
323. Run subsea TV to observe bit entering the TGB. 下水下电视观察钻头是否进入导向基板。
324. Don't rotate until hole opener passes through the TGB. 再扩眼器通过临时导向基板之前不要旋转。
325. Position permanent guide base(PGB) below rotary table. 在转盘下安放永久导向基板。
326. Monitor riser level via trip tank. 用计量灌来控制隔水管内的液面。
327. Pressure test to 5000psi. 试压 5000psi.
328. Pick up test mandril and place in BOP stack. 吊起试压防喷器芯子并装入防喷器组  
安全与消防 Safety and Firefighting
329. Get a work Permit before you can start the hot work. 办理作业许可证才能进行动火作业。
330. Welding is not allowed. 不准动焊。
331. Put on your (safety) helmet. 带上安全帽。
332. It's a high voltage area. 这是高压区。
333. That's against the rule. 这是违章作业。
334. Don't walk under the crane load. 不要在吊物下走动。
335. The repairing is under way. 正在检修。
336. Keep your hands clear! / keep you hands off、Do not touch! 不要乱动（不要触摸）。



337. Wear and secure your safety belt. 带上并系好安全带。
338. Life jacket must be worn when working outboard or overhead. 舷外或高空作业要穿救生衣。
339. Have your breathing apparatus near you. 保证附近有防毒面具。
340. It's a drill. 这是演习。
341. It was a BOP drill. 这是防喷演习。
342. Get in the lifeboat in order. 按顺序进入救生艇。
343. Put on life jacket! 穿好救生衣。
344. Abandon the vessel! 弃船!
345. Sound the abandonment alarm! 发出弃船警报!
346. Go to the helideck! 去飞机坪集合!
347. Aboard the lifeboat. 登上救生艇。
348. Aboard the supply boat to shore! 乘拖船上岸。
349. Check life saving apparatus periodically. 定期检查救生设备。
350. It's for fire fighting. 这是消防用的。
351. Start the fire pump. 启动消防泵。
352. This rope is too small. 这绳子太细。
353. It should be function tested. 需做功能测试。
354. A warning notice should be set up. 要挂警告牌。
355. Do you have an emergency program (contingency plan)? 你们有没有应急计划?
356. It must be ready in an emergency condition. 必须保持良好的应急状态。
357. Will the typhoon hit our rig? 台风要袭击(经过)我们的平台吗?
358. We will have to evacuate the rig. 我们要撤离平台。
359. Personnel on board (POB). 在船总人数。
360. Sound fire alarm. 发消防警报。
361. This is a fire drill. 这是消防演习。
362. Conduct-abandon ship drill. 举行弃船演习。
363. Release the boat hooks. 释放救生吊钩。
364. Board the life boat. 要挂警告牌。
365. Remove the rust and paint with anti-corrosive primer. 除锈后上防锈底漆
366. Three raft are located near life boat station port side. 在左舷救生艇站附近还有3个救生筏。
367. Wear work vests when working below. 在圆井甲板面下面工作时必须穿工作救生衣。
368. The station bills need to be updated. 应急部署表须更新。
369. Check the expiry date for all foam extinguisher. 检查所有泡沫灭火器的过期时间。
370. Close all the water-tight doors. 关闭所有水密门。
371. Safety procedure shall be followed at all the times. 在任何时间都应遵守安全程序。
372. Anchor wires should have a Spelter type socket at anchor side. 抛锚绳靠锚的一端应使用锌压头。
373. Colour code all the connection at the loading station. 在供给站管线接头处用颜色标明各管线。
374. Verify that a high level alarm is installed on the sludge tank. 确认污水舱安装有高位警报。
375. Don't switch on during drilling operation. 钻井作业期间不能合闸。
376. Provide two independent means to start the emergency generator engine. 应急发电机应有



两套独立的启动方法。

377. Have the boom pennant wires of port crane re-certified. 重新认证左舷吊车扒杆变幅绳。

378. Clean the intemals of the emergency switchboard. 清洁应急配电盘内部。

直升机与供应商 Helicopter and Supply Vessel

379. Load out Contractor' s riser at Zhanjiang anchorage. 在湛江锚地把承包商的隔水管装上平台。

380. Offload casing. (从供应船上) 卸套管。

381. Load (offload/unload)the boat. 装 (卸) 船。

382. Get the food container loaded on the boat. 把食品集装箱装上船 (拖轮)。

383. The helicopter will land on rig soon. 直升机很快就要在平台上降落。

384. Tell the base to get (send) a chopper here. 通知基地派飞机来。

385. Helicopters are not allowed to land here. 直升机不能降落。

386. Report the weather condition to the pilot. 向飞机驾驶员报天气。

387. Inform the boat come to stand-by. 通知拖轮过来待命。

388. Call the boat to come along port side. 通知拖轮过来靠左舷。

389. We will take the personnel basket. 我们乘坐吊篮。

检修 Repair and maintenance.

390. Have an overall check. 进行全面检查。

391. MPI the brake linkage system. 对刹车连接系统进行磁粉探伤。

392. Demonstrate that the make-up cathead can pull 7000 lbs. 证明上扣警备锚头能拉到 7000 磅。

393. Determine the origin of the air leak and rectify this. 找出漏气的地方并处理。

394. Adjust the brake band equalizer beam properly. 适当调整刹带平衡梁。

395. Note that the 3000 hour inspection on TDS is due. 注意顶驱的 3000 小时保养时间已到。

396. Check sheave rope pocket wear with a 1-3/8" +1/32" template. 用 1-3/8" +1/32" 量规检查绳槽的磨损情况。

397. Repair the handrails on the crown. 修理天车的栏杆。

398. Function test the anti-freefall brake on monthly basis. 每月对天车防碰装置进行功能试验。

399. Get me a spanner, please. 请递给我一把扳手。

400. Renew brake rim because of excessive wear. 更换磨损严重的刹车鼓。

401. Clearly mark safe working load (SWL) on the air winch below the rig floor. 标明钻台地下气动绞车的安全工作负荷。

402. Measure the master bushings for wear. 测量主补芯磨损情况。

403. Have BOP ram opened up for internal inspection. 打开防喷器闸板进行内部检查。

404. Install a ground cable on the triplex pump motor. 给三抽缸泵马达安装接地线。

405. We need a 48" pipe wrench. 我们需要一把 48" 的管钳。

406. Strike it with a sledge hammer. 用大锤打。

407. We want a triangle file. 需要一把三角锉刀。

408. Tighten up the screw. 紧一下螺丝。

409. Check it with a level. 用水平尺量一下。

410. Put some engine oil. 抹点机油。

411. Have it greased. 给它上黄油。

412. Put out of hole test string. 取出测试管串。



413. Check all the equipment. 检查所有设备。
414. There's something wrong with it. 有点毛病。
415. Rig inspection will be performed in August. 船检安排在 8 月份。
416. Maintain the hoisting system. 保养提升系统。
417. Adjust the brake band. 调整绞车刹把。
418. Change the oil in the rotary gear box (transmission). 更换转盘变速箱机油。
419. Replace one water pump. 倒换一台冷却泵。
420. It's quick-discharge air valve. 这是快速放气阀。
421. This clutch needs repair. 这台离合器需要修理。
422. This tong needs replacing. 这把钳要换了。
423. Slip 6 meters of the drilling line. 滑移大绳 6 米。
424. Cut off 45 meters of the drilling line. 切割大绳 45 米。
425. Check the pump liners and pistons. 检查（泥浆）泵缸套和活塞。
426. The piston has been washed. 活塞吃坏了。
427. The supercharge pump doesn't take in water. 灌注泵不上水。
428. Regulate the relief valve. 调整安全阀。
429. This part number is wrong. 这个配件号不对。
430. The multi-pen recorder has some problem. 多笔记录仪坏了。
- 其他 Miscellaneous
431. No smoking here. 此处严禁吸烟。
432. Everything is OK. 一切准备就绪。
433. Speed up please. 请快点。
434. The geologist must be present. 地质人员必须在场。
435. We have to wait on weather. 必须等候天气。
436. There will be strong wind. 有强风。
437. Give me a hand, please. 请帮一下忙。
438. Do you understand? 明白吗?
439. No way! 不行!
440. Man overboard! 有人落水!
441. Help! Help! 救命!
442. Someone is injured. Medic! 有人受伤了, 医生!
443. Call for the medic. 叫医生。
444. Get stretcher please. 拿担架来。
445. No more than 4 persons. 不能超过 4 人。
446. Drinking liquor is not allowed. 不许喝酒。
447. Don't overrun your equipment. 不能超负荷运转。
448. Be careful at work. 工作时要小心。
449. No joking here. 别开玩笑。
450. Rig up for logging. 准备（安装设备）电测。
451. What is the next step? 下一步怎么办?
452. Get everything ready as soon as possible! 尽快做好一切准备!

### 钻具, 井口工具, 打捞工具

1. drill pipe 钻杆
2. drill collar 钻铤



3. heavy weight drill pipe 加重钻杆
4. elevator 吊卡
5. tong 大钳
6. make-up tong 上扣大钳
7. break-out tong 卸扣大钳
8. mud box 泥浆防喷盒
9. casing stabbing board 套管扶正器
10. slips 卡瓦
11. spider 卡盘
12. mouse hole 小鼠洞
13. Kelly spinner 方钻杆旋转器
14. Kelly cock 方钻杆阀
15. chain tong 链钳
16. tubing 油管
17. casing 套管
18. drill string 钻柱
19. jar (drilling jar) 振击器
20. right hand thread 正扣
21. stabilizer 扶正器
22. rabbit 通管器
23. liner 尾管
24. conductor 导管
25. thread protector 护丝
26. stand 立柱
27. single (钻具) 单根
28. joint (钻具) 单
29. bend 弯头
30. sub 短节
31. pup joint 短钻杆
32. connector 接头
33. bit 钻头
34. bit breaker 钻头盒
35. box 母扣
36. pin 公扣
37. hole opener 开眼钻头
38. reamer 扩眼钻头
39. overshot 打捞筒
40. junk basket 打捞篮
41. junk mill 平头磨鞋
42. spear 打捞矛
43. fishing tap 打捞公锥
44. cross over sub (XO sub) 转换接头
45. bottom hole assembly (BHA) 下部组具组合



www.chinatungsten.com

## 石油钻井业常用专业词汇

A



氨基三乙酸(NTA) || aminotriacetic acid  
胺基 || amino  
铵基 || ammonium  
安全地层 || safe formation  
安全试破 || safe destruction  
安全钻井 || safe drilling  
坳陷 || down warping region  
螯合 || chelation  
凹陷 || sag  
凹陷地层 || subsidence formation  
奥陶系 || Ordovician system  
API 模拟法 || API recommended method

B

多靶点 || multiple target point  
白沥青 || white asphalt  
白油 || mineral oil  
白云母 || white mica  
半透膜 || semipermeable membrane  
包被絮凝剂 || flocculant  
包被 || envelop  
包被抑制性 || encapsulating ability  
饱和度 || saturation  
饱和度剖面图 || profile map of degree of saturation  
饱和盐水 || saturated salt water  
背斜 || anticlinal  
钡 || barium  
苯环 || benzene ring  
苯酚 || phenyl hydroxide  
本质区别 || essential difference  
泵压过高 || overhigh pumping pressure  
比表面积 || specific surface area  
比吸水量 || specific absorption  
比重瓶法 || density bottle method  
避免 || avoid  
蓖麻油 || ricinus oil  
边界摩擦 || boundary friction  
扁藻（浮游植物） || algae  
变化趋势 || variation trend  
标准化 || standardization  
标准粘度测量 || standard viscosity measure  
表面粗糙度 || roughness of the surface  
表面电位 || surface electric potential  
表面活性剂 || surfactant, surface active agent  
表面能 || interface energy



表面粘度 || surface viscosity  
表面抛光 || sample surface  
Aibbs 表面弹性 || Aibbs surface elasticity  
表面张力 || surface tension  
表明 || verify /reveal  
表皮系数(S) || skin coefficient  
憋钻 || bit bouncing  
宾汉方程 || bingham equation  
丙三醇 || glycerine  
丙烯腈 || acrylonitrile  
丙烯酸 || acrylic acid  
丙烯酸盐 || acrylate  
丙烯酰胺 || acrylamide  
薄而韧的泥饼 || thin,plastic and compacted mud cake ||  
薄片 || flake  
薄弱地层 || weak formation  
泊松比 || poisson' s ratio  
剥离 || peel off  
补救 || remediation  
不分散泥浆 || nondispersed mud  
不干扰地质录井 || play no role in geological logging  
不均质储层 || heterogeneous reservoir  
不均匀 || uneven  
不可逆 || irreversible  
不同程度 || inordinately  
部分水解聚丙烯酰胺(PHPA) || partially hydrolyzed polyacrylamide  
C  
参数优选 || parametric optimization  
残酸 || reacted acid  
残余饱和度 || residual saturation  
残渣 || gel residue , solid residue  
测量 || measure  
侧链 || side chain  
侧钻水平井 || sidetrack horizontal well  
层间 || interlayer  
层间距 || the distance between the two crystal layer, layer distance  
层理 || bedding  
层流 || layer flow  
差减法 || minusing  
尝试 || trial  
柴油 || diesel oil  
长连缔合物 || long chain associated matter  
操作方法 || operation method  
超伸井 || high deep well



超深预探井 || ultradeep prospecting well  
超声波 || ultrasonography  
超高密度泥浆 || extremely high density mud  
超细碳酸钙 || super-fine calcium carbonate  
产层 || production/pay zone  
产层亏空 || reservoir voidage  
产量 || production ,output  
沉淀 || precipitation  
沉降 || subside  
沉降速度 || settling rate  
沉砂 || sand setting  
衬套 || sleeve  
程序 || program  
成对水平井 || paired parallel horizontal wells  
成分 || ingredient  
成胶剂 || gelatinizing agent  
成膜树脂 || film-forming resin  
成岩性差 || poor diagenetic grade  
承压 || bearing pressure  
承压低 || lower pressure resistance  
承压能力 || loading capacity  
尺寸 || dimension  
斥力 || repulsion  
除硫效果 || sulfur limitation effect  
除硫剂 || sulfur elimination  
除砂器 || desander  
触变性 || thixotropy  
触变剂 || thixotropic agent  
垂沉 || sag  
垂直井 || vertical well  
充气钻井液 || aerated drilling fluid  
磁化 || magnetization  
次生有机阳离子聚合物 || secondary organic cationic polymer  
冲砂 || sand removal  
冲蚀 || flush  
冲刷 || washing out  
冲洗 || clean  
冲洗效率 || cleaning efficiency  
冲洗液 || washing fluid  
从…角度 || from the standpoint of  
丛式井 || cluster well  
稠化剂 || gelling agent  
稠油区 || viscous oil area  
稠油藏 || high oil reservoir



初步分析 || preliminary analysis  
初始稠度 || initial consistency  
初始粘度 || initial viscosity  
初探 || primary investigation  
处理剂 || additive ,treating-agent  
粗分散泥浆 || coarse dispersed mud  
粗泡沫堵漏工艺 || coarse-foam plugging technology  
促凝剂 || accelerating agent  
醋酸 || acetate  
醋酸钠 || sodium acetate  
窜流 || fluid channeling  
脆裂 || embrittlement crack  
脆性 || brittle/crisp ,fragility  
催化剂 || accelerator , catalyst  
萃取剂 || extracting agent

D

达西定律 || Darcy' s equation  
大段水层 || thick aqueous formation  
大分子氢键络合作用 || polycomplexation of hydrogen bond  
大灰量 || mass slurry  
大井斜角 || high deviation angle  
大块岩样 || big rock sample  
大块钻屑 || massive drilling cuttings  
大类 || genera  
大理石 || marble  
大砾石层 || large gravel bed  
大量分析 || quantitative analysis  
大排量洗井 || high flow rate washover  
大排量循环 || high flow rate circulation  
大位移定向井 || extended-reach directional well  
大斜度钻井 || big inclination/angle drilling  
大直径井眼 || large hole  
代表性岩心 || representative core sample  
单宁酸 || tannate  
单体 || monomer  
单相关分析法 || analyzing method of single correlation  
单相关系数加权 || coefficient weighted method of single correlation  
单轴抗压强度 || uniaxial compressive strength  
氮 || nitrogen  
N-羟甲剂胺 || N-hydroxymethyl amine  
淡水 || fresh water  
单向压力暂堵剂 || unidirectional pressure temporary plugging additive  
导向螺杆钻具 || stearable assemly  
导向器 || guider



等温曲线 || isothermal curve  
低毒油基 || low toxicity oil based  
低返速 || low return-velocity  
低固相泥浆 || low solid drilling fluid  
低级醛 || low-grade aldehyde  
低粘土相泥浆 || low clay content drilling fluid  
狄塞尔堵漏剂 || diacel plugging agent  
滴定 || titration  
底水丰富 || basal water abundance  
底水油藏井 || bottom water reservoir well  
第二界面 || second contact surface  
缔合物 || associated matter  
地层 || formation  
地层出液量 || formation fluid production  
地层破碎 || stratum breaking  
地层倾角大 || higher formation clination  
地层水 || formation water  
地层损害 || formation damage  
地面岩心压汞 || surface core mercury injection test  
地下水 || groundwater, subsurface water  
地应力 || ground stress  
地质 || geology  
地质构造 || geologic structure  
淀粉 || starch  
电测 || electronic logging  
电导率 || electric conductivity  
电荷 || electricity  
电化学法 || electrochemistry method  
电解质 || electrolyte  
电镜分析 || electronic microscope photos  
电位 || potential fall  
 $\xi$  电位 || zeta potential  
电性 || electric property  
电泳法 || electrophoresis method  
电子探针 || electron spectrum  
调查 || census  
顶替过程 || displacing operation  
定量设计 || quantitative design  
定向井 || direction well  
定子 || stator  
冻胶 || gel  
动静弹性模量 || dynamic and static elasticity modulus  
动力稳定性 || settling stability  
动力学 || kinetics



动态滤失 || dynamic filtration  
动切力 || yield value  
动塑比 || ratio of dynamic shear force/yield value to plastic viscosity  
堵漏 || plugging  
堵塞 || seal  
堵塞比(DR) || damage ratio  
堵塞物 || bulkhead  
堵水 || water shutoff  
毒性大 || high toxicity  
毒性污染环境 || toxicity ruins the environment  
短过渡 || short transition time  
短纤维 || brief fiber  
断层发育 || mature fault  
断裂带 || faulted zone  
对策 || countermeasure  
多产层 || multilayered reservoir  
多分支侧钻井 || multi-lateral sidetracking well  
多功能添加剂 || multifunction additive  
多孔介质 || porons medium  
多目标定向井 || multi-target directional well  
多相静态胶体悬浮体系 || polynomial gel suspension system  
多元醇 || polyatomic alcohol  
多元非线性回归 || multielement non-linesr regression  
多元统计 || multivariate statistics  
惰性材料 || inert material  
惰性润滑剂 || inert lubricant

E

二次沉淀 || secondary precipitation  
二叠系 || Permian system  
二甲胺 || dimethylamine  
二甲基二烯丙基氯化铵 || dimethyl diallyl ammonium chloride  
二价阳离子 || bivalent ion  
二开 || second section  
二氧化碳 (CO<sub>2</sub>) carbon dioxide  
二元共聚物 || binary polymer

F

发气剂 || gas-development  
发展趋势 || development tendency  
反排解堵 || plug removal by reverse flow  
范氏力 || van der waals force  
范氏粘度计 || fann viscosimeter  
返回 || go back to  
方便钻井液复合粉 || convenient mud compound powder  
方程 || equation



芳香烃 || aromatic group  
防窜水泥 || anti-fluid-channeling cement  
防腐 || anti-corrosion  
防卡 || pipe-sticking prevention ,anti-sticking  
防漏失 || lost circulation prevention  
防气窜 || anti-fluid-channeling  
防塌机理 || mechanism of anti-caving  
防塌剂 || anti-caving/collapse agent , clay stabilizer  
防止 || prevent...from  
纺织 || textile  
放空不返 || loss of bit load with loss return  
放射性示踪剂 || radioactive tracer tritium  
非均质 || nonhomogeneity  
非离子 || nonionic  
非牛顿流体 || non-newtonian fluid  
非渗透性 || impervious  
废泥浆 || mud disposal  
沸石 || zeolite  
分布 || distribution  
分段固井技术 || stage cementing technology  
分光度法 || spectrophotometer  
分类 || division  
分散 || dispersion  
分散剂 || dispersant  
分散介质 || dispersion medium  
分析 || analysis  
分形理论 || fractal theory  
分形几何 || fractal geometry  
分子 || molecules  
分子间能量交换 || energy exchange between molecules  
分子量 || molecular weight  
分子链 || molecular chain  
分子形态 || shape of molecular chain  
粉尘 || dust  
粉煤灰 || fly ash  
粉末 || powder  
粉砂质 || aleuritic texture  
酚羟基的邻位或对位氢 || p-or o-hydrogen atom of phenolic group  
封闭剂 || sealing agent  
封闭稳定 || good isolation  
封堵 || formation sealing  
封堵剂 || formation sealant  
封固段 || interval isolation  
扶正器 || centralizer



氟硼酸 || borofluorhydric  
浮力效应 || effect of buoyancy  
孵化速度 || incubation  
浮游植物 || floating vegetation  
复合 || combine  
复合离子 || multifunctional ionic  
复合离子聚合物 || amphotropic/amphoteric polymers ,  
复合金属两性离子聚合物 || composite metal zwitterionic polymer  
复合聚合物泥浆 || compound-polymer mud  
复配方案 || compositional formulation  
复杂地层 || complex formation, troublesome region ,trick formation  
复杂度 || complex rate  
复杂时效 || outage time  
复杂情况 || down-hole troublesome condition  
腐蚀 || corrosion  
腐蚀电位 || corrosion potential  
腐蚀速率 || corrosion rate  
腐殖酸 || humate ,humic acid  
腐殖酸钾(KHm) || potassium humic  
辅料 || auxiliary material  
负 || negative ||  
负压钻井 || underbalanced drilling  
符合 || accord with  
符合率 || coincidence || rate  
副产品 || by-product  
附加密度 || addition mud density  
G  
改善泥饼质量 || improvement of mud cake  
改性 || modification  
改性淀粉 || modified starch  
改性沥青 || modified asphalt  
改造 || refomation  
钙 || calcium  
钙矾石 || ettringite  
钙膨润土钠化 || sodium modified calcium bentonite ||  
干混拌技术 || mixing technology  
干扰 || interfere with  
甘油 || glycerol  
锆 || zirconium  
高分子 || higher molecular weight  
高分子聚合物 || macromolecular polymer ||  
高分子絮凝剂 || polymer flocculant  
高负荷 || high load  
高级脂肪醇树脂 || higher fatty alcohol



高价金属阳离子 || high valent cationic  
高角度微裂缝 || high angle micro-fracture  
高矿化度地层水 || highly mineralized formation brines  
高岭土 || kaolinite  
高炉矿渣(BFS) || blast furnace slag  
高密度钻井液 || high density drilling fluid  
高难度 || high challenge  
高粘度清扫液 || viscous sweeping fluid  
高砂比 || high sand ratio  
高温静置 || quiescence in high temperature  
高温泥浆 || high-temperature mud  
高吸水量树脂 || absorbent resin  
高温高压流变仪 || HTHP rheometer  
高效润滑剂 || super lubricant  
高压盐水层 || high pressured saltwater layer  
膏岩层 || gypsum layer  
膏质泥岩 || creaming mudstone  
膏状磺化沥青 || paste sulphonated asphalt  
隔离冲洗液 || spacer/flushing fluid  
隔离膜 || isolating membrane  
各向异性 || anisotropy  
工程 || engineering  
共聚 || copolymerization  
共聚物 || copolymer  
共聚物类降粘剂 || copolymer thinner  
狗腿 || dogleg  
构造裂缝 || structural fracture  
固化 || solidification  
固化剂 || hardener, curing agent  
固井技术 || cementing technology  
固体团块 || solid cake  
固相 || solid phase  
固相含量 || solid concentration  
固相颗粒 || solid particles  
固相颗粒侵入 || solid invasion  
固相控制技术 || solid control technology  
固相损害 || damage of particles  
固液分离技术 || centrifugal separation method  
胍胶 || guar gum  
瓜尔胶 || guar  
挂片失重法 || weight loss method ||  
关掉电机 || turn off the power  
光谱 || spectroscopy  
硅 || silicone



硅粉 || silica powder  
硅氟 || fluosilicic  
硅铝比 || ratio of silicate to aluminium  
硅酸钠 || sodium silicate  
硅酸盐 || silicate  
滚轮失重法 || roller weight loss method  
国内外 || home and abroad  
过渡金属 || transitional metal  
过平衡压力 || over-balanced pressure  
过剩浓度 || residual concentration  
过氧化物 || peroxide  
H  
海绿石 || chlorite  
海上 || offshore  
海水泥浆 || sea water mud  
海湾 || bay  
海洋生物 || marine animal  
含量 || content  
含水量 || moisture content  
耗氧量 (COD) || chemical oxygen demand  
耗氧量(BOD520) || biological oxygen demand  
核桃壳粉 || walnut shell flour  
核磁共振 (NMR) || nuclear magnetic resonance  
合成 || synthesis  
合成基钻井液 || synthetic base drilling fluid  
合格 || eligible  
合理级配 || reasonable distribution  
褐煤 || lignite  
赫巴模式 || Herschel-Buckley model  
黑色正电胶(BPG) || black positive gel  
恒定滤失速率 || constant filtration rate  
葫芦串 || irregular borehole  
护胶剂 || colloid protecting resistance  
护胶作用 || colloid stability  
互层 || interbeded  
红外光谱 || infrared spectrography  
花岗岩 || granite  
划眼作业 || reaming operation  
化学螯合剂 || chelating agent  
化学冲洗液 || chemically washing solution  
化学结垢(沉淀) || chemical precipitation  
环保型 || environment friendly /acceptable  
环境保护 || environment protection  
环空当量密度 || annular equivalent density



环空返速 || velocity in annular  
环空压耗 || annular pressure lost  
环氧丙烷 || epoxypropare  
环氧氯丙烷(ECH) || epoxy chloropropone ,epichlorohydric  
缓蚀剂 || corrosion inhibitor  
磺化 || sulfonation  
磺化酚醛树脂 || sulfomethal phenolaldehy resin  
磺化剂 || sulfonating agent  
磺化类处理剂 || sulfonated additives  
磺化沥青 || sulfonated gilsonite  
磺化沥青泥浆 || sulfonated-asphalt mud  
磺甲基酚醛树脂 || sulfonated methypheuo formald-ehyde  
磺酸基团 || sulfonic acid group ,sulfo group  
灰色关联分析法 || gray relative analysis method  
灰岩 || limestone  
回归分析 || regressive analysis  
回收率 || recovery percent  
回填还耕 || refilling for plowland  
火成岩 || igneous rock  
火山喷发岩 || volcanic  
混合金属层状氢氧化物(MMLHC) || mixed metal layer hydroxide compound  
混合金属氢氧化物(MMH) || mixed metal hydroxides  
混合纤维 || composite fiber  
混合盐水 || mixed salt  
活动套管 || moving casing  
活度 || water activity  
活性硅灰 || activated grammite  
活性粘土矿物 || active clayey mineral  
活性污泥法 || activated sludge process  
宏观 || macroscopic

J

基液 || base fluid  
机械力 || mechanical  
机械杂质 || mechanical impurity  
机械钻速(ROP) || rate of penetrate  
及时反出 || timely return  
极限剪切粘度 || high shear viscosity  
极限应变 || ultimate strain  
极性基团 || polar group  
极压润滑剂 || pressured/extreme || lubricator  
挤堵 || squeeze  
激光多普勒测速仪(LDA) || laser Doppler anemometer  
激光粒度仪 || laser particle analyzer  
激活剂 || activator



技术措施 || technical measure  
技术讲座 || workshop for technology  
技术经济效果 || technical-economic effect  
技术套管 || intermediate casing  
季铵盐 || quaternary ammonium, anionic group  
钾 || potassium ,kalium  
钾基石灰泥浆 || potassium base lime mud  
甲硅烷基化处理 || methylsilicane  
甲基 || methyl  
甲基硅油聚磺高密度钻井液 || methyl silicone oil polysulfonate  
drilling fluid with high density  
甲醛 || formaldehyde , methanal  
甲酸盐 || formate  
加量 || dosage  
加重剂 || heavy weight additive  
加重泥浆 || weighted mud  
加重钻井液“垂沉” || sag phenomenon of weighted drilling fluid  
架桥粒子 || bridge particle  
价数 || valence  
监督 || supervision  
碱 || alkali  
简化泥浆处理 || simplify mud treatment  
简介 || brief description  
检查井 || inspection well  
检测 || inspection/monitor  
减轻剂 || lightening admixture  
减阻剂 || anti-friction agent , drag reducer  
剪切破坏 || shear failure  
剪切稀释能力 || shear thinning property , shearing dilution  
剪切应力 || shear stress  
键 || bond  
健康,安全与环境(HSE) || health , safety and environment  
间隙 || clearance  
降解产物 || degradation products

K

卡森方程 || Casson equation  
卡钻 || pipe-sticking  
卡钻因子 || stuck-pipe factor  
勘探与开发 || exploration and development  
开发井 || development well  
开钻泥浆 || spud mud  
抗冲击韧性 || toughness  
抗冲击性 || impact resistance  
抗电解质 || potential resistance to electrolyte contamination



抗钙 || compatibility of calcium  
抗裂程度 || rupture strength  
抗温抗盐 || heat and salinity tolerance  
抗压强度 || compressive strength  
抗折强度 || breaking strength  
栲胶 || tannin , quebrocho  
克 || gram  
颗粒 || particle  
颗粒级配理论 || theory of granularity  
苛刻 || rigorous  
可变形粒子 || deformation particle  
可靠 || inerrable  
可逆 || reversible  
可溶性盐 || soluble salt  
可压缩性 || compressibility  
可用性 || feasibility  
可钻性 || drillability  
刻度盘 || dial scale  
坑内密封法 || seal in a pit  
空气湿度 || air humidity  
孔洞 || cavern  
孔喉 || pore throat  
孔隙 || pore  
孔隙度测井 || porosity log  
孔隙压力 || pore pressure  
孔隙液 || pore fluid  
快钻剂 || quick drilling  
矿化度 || mineral salt concentration , mineralization  
矿石 || ore  
矿物 || mineral  
矿物组分 || mineralogical composition  
矿物晶体 || mineral crystal  
矿物油 || mineral oil  
矿渣 || slag  
扩散 || diffusion  
L  
老化时间 || ageing time  
老区 || maturing field  
雷诺数 || Renault number  
类别 || category  
累计厚度 || gross thickness  
累托石 || rectorite  
沥青 || asphalt ,gilsonite,bitumen  
沥青类产品 || gilsonite and similar materials



离心法敏感性评价 || centrifugation sensitivity evaluation  
离心机 || centrifugal machine  
离心机固控技术 || centrifugal solid control  
离子 || ionic  
离子形态 || ionic forms  
粒度 || grain grade  
粒度分布 || particles/size distribution  
粒度分析 || particles size analysis  
粒子 || particle  
砾石充填 || gravel pack  
连通性 || formation communication  
连续提取法 || continuous extraction  
两凝水泥浆 || two-stage cementing cement  
两性离子 || zwitter ionic  
裂缝 || fissure  
裂缝壁 || side of fracture plugging  
裂隙地层 || fractured formation  
裂隙滞后效应 || fracture lag-effect  
邻井 || offset/adjacent well  
林产 || forestry  
淋洗量 || wash out amount  
磷 || phosphorus  
磷酸 || phosphate  
磷酸氢二铵 || diammonium phosphate  
磷酸盐 || phosphate || salt  
磷酸酯 || organic phosphate  
临界点 || critical point  
临界环空流速 || critical annular fluid velocity  
临界流量 || critical flow velocity  
临界盐度 || critical salinity  
零点 || zero point  
零析水 || zero free water  
硫 || sulfur  
硫化氢 || hydrogen sulfide  
硫化物 || sulfide  
硫酸 || sulfate  
硫酸钠 || sodium sulphate  
流变参数 || rheological parameter  
流变模式 || rheology model  
流变性 || rheology behavior  
流变性能改进剂 || rheology conditioner  
流变学 || rheology  
流动度 || fluidity  
流动介质 || flow media



流动孔喉 || flowing pore throat  
流动摩擦压力 || flowage friction drag  
流动实验 || flow test  
流动阻力 || flow resistance  
流沙层 || drift sand formation  
流态 || flow pattern  
流体力学 || hydromechanics theory  
流体输送减阻 || accelerating fluid feeding  
流型 || fluid type  
漏斗粘度 || funnel viscosity  
漏失 || lost circulation  
漏失层位 || location of the thief zone  
漏失通道 || porous media  
陆上 || onshore  
卤虫 (甲壳类动物) || crustacean  
卤水 || bitter  
铬 || chromium  
络合 || coordination ,chelate  
络合行为热效应 || thermal effect of the coordination  
录井 || log  
裸眼 || open well  
裸眼井段 || barefoot interval  
滤饼 || filter cake  
滤失量 || filtration  
滤饼电性质 || electro kinetic property  
滤液 || filtrate  
滤液侵入 || filtrate invasion  
铝 || aluminum  
铝酸盐 || aluminate  
氯酚 || chlophenol  
氯化钙(CaCl<sub>2</sub>) || calcium chloride  
氯化物 || chloride  
KCl 溶液 || potassium chloride solution  
**M**  
马来酸酐 || maleic anhydride  
埋深 || burial depth  
满足…需要 || meet requirement of  
曼尼希反应 || Mannick reaction  
芒硝层 || chuco  
毛细管吸收时间测定仪(CST) || capillary suction timer  
毛细管压力 || capillary pressure  
酶 || enzyme  
煤层 || coal bed  
煤层气储层 || coalbed methane reservoir



镁 || magnesium  
门限流动压差 || threshold differential pressure of flow  
蒙脱石 || smectite  
咪错基 || imidazoline  
醚基 || ether  
密胺树脂 || melamine resin  
密闭液 || sealing fluid  
密度 || density  
密实 || dense  
幂律模式 || power law method  
敏感性 || sensitivity  
敏感性流动实验 || flowrate test  
膜 || film, membrane  
磨铣 || mill  
摩擦 || friction  
摩擦付 || friction couples  
摩擦系数 || friction coefficient  
摩阻损失 || friction loss  
末端毛细管阻力 || terminal capillary pressure  
木质素磺酸盐 || lignosulfonate  
模拟 || analog, simulate  
模式(型) || model  
目 || mesh

N

纳米材料 || nano-composite material  
纳米技术 || nano-tech  
钠 || sodium  
钠化 || sodium treatment  
钠膨润土泥浆 || sodium bentonite mud  
囊衣 || capsule dressing  
囊芯 || capsule-core  
内聚力 || cohesion  
内摩擦角 || internal frictional angle  
内泥饼 || internal filter cake  
内切圆半径 inscribed circle radius  
内烯烃 || isomerised || olefins  
内源和外源颗粒 || endogenous and exogenous granula  
内在因素 || intermediate factor  
能量交换 || energy exchange  
泥包 || bit balling  
泥饼 || mud-cake  
泥饼强度冲刷仪 || mud filter cake tester  
泥浆处理 || mud treatment  
泥浆跟踪剂 || mud tracer



泥浆配方 || mud formula  
泥浆转化为水泥浆(MTC) || mud to cement  
泥岩 || mudstone , conglomerate

泥页岩 || shale , || argillutite  
泥质膏岩 || argillaceous  
粘度 || viscosity  
粘度极大值 || maximum viscosity  
粘度计 || viscosimeter  
粘附 || adhere  
粘附张力 || adhesive tension  
粘弹性 || viscoelastic  
粘土 || clay  
粘土分级评价法 || method of grading mud-making clay  
粘土矿物层间距(d001) || crystal || indices  
粘土矿物含量 || clay mineral content  
粘土片 || clay lattice  
粘土膨胀 || clay swelling  
粘土膨胀倍数 || swelling ratio of clays  
粘土稳定性 || clay stability  
粘性流体 || viscous fluid  
柠檬酸 || citric acid  
凝固点 || freezing point  
凝析油 || condensate oil  
牛顿流体 || Newtonian fluid  
扭矩 || torque  
浓度 || concentration  
浓硫酸 || strong sulfuric  
浓缩 || concentration  
P  
排列 || line along  
排驱压力 || displacement pressure  
排水 || water draining  
剖面图 || profile map  
泡沫流体实验装置 || aerated fluid test simulator  
泡沫剂 || foaming agent  
泡沫衰变机理 || foam decay mechanism  
泡沫质量 || foam quality  
泡沫钻井液 || foam drilling fluid  
配方 || formula ,recipe ,composition  
配浆时间 || drilling fluid preparing time  
配位体 || ligand  
配伍性 || compatibility  
配制 || madeup



盆地 || basin  
喷 || blowout  
喷射钻井 || jet drilling  
喷嘴粘度 || nozzle viscosity  
膨润土 || bentonite ,montmorillonite  
膨润土含量 || bentonite content  
膨胀 || swell  
膨胀剂 || sweller  
膨胀率 || expansion ratio  
膨胀性堵漏材料 || expandable plugging additives  
硼冻胶 || boracium gel  
硼砂 || borax  
硼酸盐 || borate  
偏心度 || excentricity  
偏移 || shift  
片麻岩 || gneiss  
漂珠 || hollow microsphere  
品种 || variety  
平衡线膨胀率 || equilibrium linear expansion value  
平衡压力钻井 || balanced drilling  
评价 || evaluation  
评价标准 || evaluation criterion  
评价井 || appraisal well  
平板型层流 || plate laminar flow  
平均井深 || average well depth  
平均线膨胀率 || average expansion rate  
平均直径 || mean diameter  
屏蔽环 || shielding zone  
屏蔽暂堵技术 || temporary shielding method ,barrier-building temporary seal incores  
破胶剂 || gel breaker  
破胶性 || breaking property  
破裂压力 || fracture pressure  
破裂压力梯度 || fracture pressure gradient  
破乳 || break the emulsion  
破乳剂 || demulsifying agent  
葡萄糖 || glucose

Q

起到重要作用 || play an important role  
起泡剂 || frothing agent  
起下钻阻卡 || blockage during tripping  
气液表面能 || gas-liquid interface energy  
迁移 || migration  
前置液 || prepad fluid  
铅 (Pb) || lead



潜在因素 || implicit factor  
潜山 || buried hill  
浅高压气层 || shallow high pressure gas formation  
浅海 || shallow-water , neritic area  
浅井 || shallow well  
嵌段聚合物 || block polymer  
欠饱和盐水钻井液 || unsaturated salt water drilling fluid  
欠平衡钻井 || underbalanced drilling  
欠压实 || uncompaction  
羟基 || hydroxy  
羟基水 || hydroxy water  
羟丙基淀粉 || hydroxypropyl starch  
羟乙基纤维素 || hydroxyethyl cellulose  
强造浆软泥岩 || high mud making soft shale  
桥堵剂 || bridge additive  
切力 || shearing force  
侵入深度 || invasion depth  
侵蚀 || erosion  
亲核化学吸附 || nucleophilic chemical adsorption  
亲水环境 || hydrophilic environment  
亲水性 || hydrophilicity  
亲油性 || lipophilic  
氢 || hydrogen  
氢氟酸 || hydrofluoric acid  
氢键 || hydrogen bond  
氢氧化钠 || alkali  
氢氧化钙 || calcium hydroxide  
清扫液 || sweeping fluid  
清水 || clear water  
清洗剂 || cleaning agent  
腈纶 || acrylon fiber  
腈纶费丝 || nitrilon  
倾角 || dip angle  
丘陵 || hill type  
球形胶束 || roundness glues  
区块 || block  
屈服强度 || shear strength  
屈服值 || yielding point  
曲边三角形 || curved line triangle  
取代度 || substituted ratio  
取芯 || core, coring operation  
取芯进尺 || coring footage  
取芯收获率 || coring recovery rate  
曲线 || curve



去除 || wipe off

醛 || aldehyde

R

热采井 || thermal production wells

热分析 || thermoanalysis

热滚 || hot aging

热滚分散实验 || roller oven test , hot rolling test

热力学 || thermodynamics

热凝橡胶 || coagulative rubber

热效应 || thermal effect ||

热稳定性 || temperature resistance ,heat stability ,stability

at high temperature

热重法(TG) || thermogravimetry

人工神经网络 || artificial neural network

韧性 || tenacity

韧性粒子 || tenacity particle

日产气 || daily gas

融合 || amalgamation

溶洞 || cave

溶胶 || sol

溶解氧 || dissolved oxygen

溶蚀 || corrode

溶蚀性孔洞 || solution cave ||

溶液 || solution

柔性棒状胶束 || flexibility claviform glues

蠕虫状胶束 || vermiculate glues

乳滴聚结实验 || emulsion drop aggregation test

乳化 || emulsify ,emulsion

乳化剂 || emulsifier

乳化钻井液 || emulsion drilling fluid

乳化作用 || emulsification

入井液 || working fluid

软化点沥青 || softening point asphalt

软泥岩 || soft mudstone

软件包 || software package

润滑剂 || lubricant

润滑仪 || lubricty tester

润湿反转 || wetting transition , wettability reversed

润湿性 || wettability

弱面 || weak plane

S

塞流顶替 || plug-flow displacement

3r/min 读值 || 3r/m reading



三高一适当(3H1S) || three high and one proper  
三磺饱和盐水泥浆 || three-sulfonated-polymer-saturated-brine mud  
三钾胺 || dimethyl amine  
三甲基单烯丙基氯化铵 || trimethyl allyl ammonium chloride  
三维网状结构 || three-dimensional network structure  
三乙醇胺 || triethanolamine  
散射 || scatter  
铯 || cesium  
射孔 || perforation  
射孔液 || perforation fluid  
X-射线计算机层析技术(CT) || computerized tomography  
沙砾岩 || glutenite  
砂泥岩 || sand shale  
砂岩 || sand ,sandstone  
杀菌剂 || bacteriostat  
筛管 || screen pipe  
上泵容易 || easy pumpability  
上部地层 || upper formation /segment  
上古生界 || upper palaeozoic  
上升趋势 || escalating trend  
上下密度差 || difference of densities  
上下限 || top and bottom limitation  
上游领域 || upstream  
扫描电镜 (SEM) || scanning electronic microscope  
设计 || design  
设计原理 || design principle  
神经网络 || nerve network  
深穿透射孔枪弹 || deep penetrating bullet  
深度 || depth  
深井钻井 || deep drilling  
深探井 || exploration well  
渗流 || phase flow s  
渗漏 || leakage  
渗透 || peculation  
渗透率 || fluid permeability  
渗透率各向异性 || permeability anisotropy  
渗透率恢复值 || return permeability  
渗透水化 || osmotic hydration ||  
渗透性地层 || permeable formation  
渗析纯化 purified by dialysis method  
声波测井 || sonic logging  
声幅值 || acoustic amplitude  
生产能力 || production capacity  
生态环境 || ecology environment



生物处理 || biological treatment  
生物毒性 || biotoxicity  
生物降解 || biological degradation  
生物聚合物 || biological polymer ,xanthan  
生物流化床法 biological fluid bed method  
生物滤池法 || bio-filter process  
生物转盘法 || biological rotary method  
实验 || trail  
十八醇 || octadecanol  
失水 || water loss  
失重 || weightlessness, || weight loss  
时间推移技术 || time delaying method  
石膏 || gypsum, gypsum  
石灰 || lime  
石蜡 || alpha , paraffin wax  
石炭系 || carboniferous system  
石英 || quartz  
石油加工 || oil refinery  
石油裂化 || petroleum cracking process  
施工作业 || field operation ||  
事故率 || failure rate  
湿挤压 || wet-extrusion  
室内模拟实验 || simulating lab test  
室内实验和现场 || lab and field  
室内研究 || laboratory study  
室温 || ambient temperature  
适量 || defined amount ||  
适应温度 || reaction temperature  
示踪分析法 || mud filtrate tracer analysis  
释放 || release  
收缩 || shrink  
疏水性 || hydrophobicity  
叔胺盐 || tertiary ammonium salt  
数据库 || data base  
数学模型 || mathematical model  
数字模拟 || digital analog  
塑料小球 || plastic beads  
树脂 || resin, || colophony s  
束缚 || irreducible  
束缚水 || bond water  
衰变 || decay  
瞬时滤失 || instantaneous filtration , spurt loss  
瞬时速度 || instantaneous velocity  
双层组合套管固井技术 || pipe-in-pipe casing string



双电层斥力 || double electrode layer repulsion  
双分支侧钻水平井 || bi-lateral sidetracking horizontal well  
水包油型乳化液 || oil-in-water fluid  
水不溶物 || water insoluble matter  
水层 || water layer  
水化 || hydration  
水化膨胀分散 || hydrous disintegration  
水化抑制剂 || hydrate control  
水泥环 || cement sheath  
水泥浆 || cement slurry  
水泥石 || set cement  
水泥熟料 || cement clinker  
水泥早强剂 || cement hardener  
水解 || hydration  
水解度 || hydrolyzing degree  
水力学 || hydraulics  
水基泥浆 || water-base drilling fluid  
水敏性 || water sensitivity  
水平井段 || net horizontal section  
水平井段长 || extended horizontal depth  
水平井偏心环空 || horizontal eccentric annulus  
水平位移 || horizontal displacement  
水溶性 || water-soluble  
水溶液 || aqueous solution  
水锁 || water lock  
水眼粘度 || bit nozzle viscosity ,Casson high shear viscosity  
锶 || strontium  
四苯硼酸钠 || sodium tetraphenyl borate  
四级固控系统 || four stage solid control system  
四球机 || four-ball instrument  
松弛测量法 || relaxation measurement  
松散地层 || unconsolidated formation  
松散吸附水 || adsorbed water  
塑性粘度 || plastic viscosity  
塑性水泥 || plastic cement  
速度场 || velocity field  
速敏 || speed-sensitivity  
速凝 || fast setting  
速凝剂 || accelerator  
酸度计滴定法 || acidometer titration  
酸酐 || anhydride  
酸碱滴定法 || acid-base titration  
酸敏 || acid sensitivity  
酸溶性 || acid soluble



酸性条件 || acidic condition  
酸性粘土 || acid clay  
酸渣 || acid-slug  
随钻堵漏 || plugging while drilling  
顺利 || go smoothly  
缩合 || condensation  
缩合共聚 || condensation-copolymerization  
缩径 || hole shrinkage ||  
羧基 || carboxylic ,carboxyl  
羧甲基纤维素钠(Na-CMC) || sodium salt of carboxy methyl-cellulose

T

塔里木盆地 || tarim basin  
太古界 || archaeozoic  
滩海 || tidal  
坍塌 || slough /cave  
坍塌压力 || collapse pressure  
坍塌页岩 || sloughing shale  
弹塑性 || plastoelasticity  
弹性力学 || elastic mechanic  
弹性模量 || elastic modulus  
探井 || prospecting well  
碳化 || carbonization  
碳酸钙 || calcium carbonate  
碳酸氢根离子(HCO<sub>3</sub>-) || bicarbonate ion  
碳酸盐 || carbonate  
碳质 || carbon  
羧基 || carboxide  
陶粒 || ceramsite  
套管 || casing  
套管壁 || casing wall  
套管居中 || casing centralization  
套管开窗井段 || window killing section  
套管外封隔器 || external casing packer  
特低密度 || ultralow density ||  
特性粘度 || intrinsic viscosity  
梯度 || gradient  
梯度多凝水泥浆 || gradient multi-setting cement slurry  
提出 || propose  
提取 || extraction  
体积分布 || volume distribution  
体积分散 || volume ratio  
体积恢复当量 || equivalent volume  
体系 || system  
天然或人造 || natural and synthetic



填充粒子 || filler particle  
田青粉 || sesbania  
调凝剂 || thickening time control agent  
调整井 || adjustment well  
铁垢 || iron dirty  
铁矿粉 || hematite  
铁离子(Fe) ferrous ion  
铁离子稳定剂 || ferrous stability  
铁落木质素磺酸盐 || fer-rochrome lignosulfonate  
烃类 || hydro carbons  
通井 || drafting process  
同时 || simultaneously  
同心环空 || concentric annulus  
统计 || statistics  
统计分析 || statistics analysis  
投料比 || rate of charge  
土酸 || clay/mud || acid  
钍 || thorium  
途径 || way  
突破 || breakthrough  
W  
外部因素 || external factors  
外源 || exogenous  
完井液 || completion fluid  
完善井 || improved well  
完钻井深 || total depth  
烷基化 || alkylate  
烷氧基 || alkoxy

输出电动钻机词汇表（钻井机方面）  
钻井工程用料 material for drilling engineering  
电焊条 arc welding



管子台虎钳 vice for pipe table  
会筒扳手 pipe wrench  
铸铁焊条 casting iron welding rod  
电钻 electric digger  
喷漆枪 painting gun  
焊炬 welding torch  
割炬 scalpel torch  
活动扳手 moving wrench  
内六角扳手 inner six angle wrench  
游杆卡尺 trevalling calipers  
钢丝钳 wire cutter  
电笔 electrical pen  
光咀钳 combination pliers  
挡圈钳 block circle tong  
小剪刀 small scissors  
管子割刀片 pipe cutter reamer  
管子扳手 pipe wrench  
割咀 cutting torch  
砂纸 sand paper  
电工刀 electric knife  
塞尺 feeler gauge  
内外卡 inernal external calipers  
泥浆阀门 mud valve  
石棉扭绳 asbestos wring rope  
石棉盘根 asbestos set base  
杆锡 pole tin  
乙炔管 acetylene pipe  
手提式砂轮机 portable grinding wheel machine  
抗震压力表 pressure indicator  
双刻度抗震压力表 double scale pressure  
万用表 multimeter  
乙炔减压器 acetylene reductor  
氧气减压气 oxygen reductor  
压力表 pressure meter  
普压表 general pressure meter  
兆欧表 MEG meter  
电阻测试仪 resistance test instrument  
铝水平尺 aluminium level ruler  
中耳锉 middle ear file  
粗三角锉 wide triangle file  
粗平锉 wide smooth file  
中半元锉 file  
粗中半元锉 smooth file  
什棉锉 file

www.chinatungsten.com



机油内芯 machine oil inner core  
套筒扳手 box spanner  
梅花扳手 ring spanner  
汽油喷灯 gasoline blowtorch  
柴油喷灯 diesel blowtorch  
液压压线钳 hydraulic cable tong  
平焊法兰 flange  
乙炔胶管 acetylene plastic tube  
空气滤芯 air filter  
柴油滤芯 diesel filter  
机油滤芯 machine oil filter  
油漆刷 oil-painting brush  
焊锡膏 soldering tin ointment  
平口起子 screwdriver  
梅花起子 cross screwdriver  
石棉内芯 asbestos inner core  
聚光灯泡 focus bulb  
低压避雷器 low-pressure lightning arrestor  
电烙铁 electric iron  
丝扣灯头 lamp  
卡扣灯头 lamp  
卡扣灯泡 lamp  
丝扣灯泡 lamp  
防爆照明灯泡 explosion-proof floodlight bulb  
空气开关 air switch  
探照灯 searchlight  
丝扣开关 screw switch  
防爆灯具 explosion-proof lamps and lanterns  
尼龙扎带 nylon strip  
多用插板 multi flashboard  
交流接触器 AC contact instrument  
防爆按钮 explosion-proof press button  
黄腊带 belt  
热缩器 pyrocondensation instrument  
绝缘手套 insulation glove  
低压压力开关 low pressure switch  
光流立式压力表 Pressure Meter  
充油背式压力表 Pressure Meter  
油水滤芯 water/oil filter core  
兰型皮带 belt  
铝芯塑料线 plastic string with aluminium core  
黑胶布 black adhesive plaster  
高压胶布 high pressure adhesive plaster  
塑料带 plastic strip



热缩管 contract tube  
氧气管 oxygen pipe  
塑料安全帽 plastic safety cap  
毛巾 towel  
生料带 belt  
电焊手套 electric welding gloves  
电焊黑玻璃 electric welding black glass  
电焊白玻璃 electric welding white glass  
电焊面罩 electric welding mask  
应急灯 emergency lamp  
钢丝绳 wire line  
中压石棉橡胶板 Asbestos heliotype  
平板胶皮 flat hose  
夹布输水胶管 feeding Rubber Pipe  
白棕绳 palm rope  
铁丝 steel wire  
缸套 cylinder  
防爆电动机 explosion-proof electromotor  
离心式清水泵 centrifugal water pump  
潜水式排污 dive type waste discharge  
活动弯头带由壬 curved c/w union  
活塞 piston  
由壬 union  
活塞皮碗 piston rubber cup  
软管总成 hose assembly  
滚子方补芯 kelly bushing  
砂泵盘根 sand pump packing  
自浮式单点测斜仪 single-point angle measuring device  
旋转凡尔体 rotary valve body  
凡尔螺母 valve nut  
闸阀 gate valve  
光平垫 gasket  
弹簧垫 Spring Gasket  
光六角螺栓 bolt  
靠背轮胶皮 rubber sheet  
冲管盘根盒 Washpipe Packing box  
气胎 pneumatic tyre  
链钳 Chain Wrench  
管钳 pipe tong  
八角锤 sinker  
螺旋千斤顶 Screw Jack  
单轮铁滑车 pulley  
千斤顶 jack  
黄油枪 Grease Gun



双头呆扳手 stud dead spanner  
断线钳 thread-cut wrench  
手摇油泵 manual oil pump  
电焊钳 electric welding wrench  
活动扳手 adjustable spanner  
钢锯弓 steel saw bow  
电钻 electric drill  
钳工锤 sinker  
钢锯条 steel saw blade  
剥线钳 Peel Wire Cutter  
钢卷尺 steel tapeline  
两用扳手 double-function spanner  
铜焊条 copper welding rod  
钢丝刷 steel thread brush  
管子割刀片 blade  
方铲 shovel  
斜口钳 clamp  
自耦减压起动器 pressure-reduce starter  
独角灯管 tube  
旋转凡尔座 rotary valve seat  
德瑞克线性筛网 derrick screen  
螺杆压缩机油 screw compressor oil  
铜芯塑料线 copper core cable  
移动电缆 floating cable  
塑料安全帽 plastic safety helmet  
紫铜管 copper pipes  
手推车 barrow  
葫芦 windlass  
台虎钳 table vice  
钢钎 steel bar  
管钳 pipe pliers  
电焊软线 electric welding line  
铝芯塑料线 aluminium cable  
手轮调压伐 pressure-regulating valve  
复位组合调压伐 pressure-regulating valve  
两用继气器 double-function  
活塞杆 piston rod  
钢套密封圈 cylinder seal ring  
摩檫片 scrub plate  
阀盖密封圈 sealing ring for valve head  
双面封皮器 double-side sealer  
空气包鼓膜 air balloon  
钢丝绳切断器 steel wire rope cutter  
出口排量传感器 sensor



保险管 fuse  
丝扣自封接头 self-sealing joint  
快速接头 joint  
三通 three tee  
胶杯 rubber cup  
井深扳 well depth-board  
通讯板 communication board  
数字板 digital board  
钻台铺板 I drilling-floor plank I  
浮阀 float valve  
钻杆跑道 3 catwalk NO.3  
井控管排架 pipe rack for well-controlling  
GJF 高压绝热阻燃耐火放喷软管总成 GJF high-pressure heat-insulating flame-retarding fire-resistance drainage hose assembly  
高压胶管 high-pressure hose  
安全链箱 safty chain case  
气动试压泵 pneumatic testing pump  
防喷器吊装装置 BOP suspending device  
大钩 hook  
钻杆动力钳箱 drilling pipe power tongs  
电缆槽 cable tray  
立式搅拌器 agitator  
油水管排架 oil-water pipe rock  
钻台左支架 left support of drill floor  
钻铤吊卡 DC elevator  
放喷管线 flow out pipe  
钻杆跑道 1 catwalk NO.1  
电缆槽及过桥 cable tray & truck pass-way  
接地柱 ground pole  
铜线鼻子 pigtail  
高压管和分配器 high pressure pipe & distribution  
游车 travelling block  
泥浆泵悬臂吊 suspending device, mud pump  
泥浆滤子 filter, mud pump  
灯架 light rack  
扶梯及栏杆 lader & handrail  
走道板 sidewalk  
走道板撑杆 support, sidewalk  
泥浆搅拌器 agitator  
补液泵 tripe pump  
照明灯座 light base  
配套连接管线 connecting pipeline  
泥浆分配器 mud distribution  
防砂棚构件 support, sand-proof shed



泥浆枪 mud gun  
离心机供液泵 feed pump,centrifuge  
川式取芯筒 core barrel  
泥浆灌注泵 charging pump  
吸入滤子 sucking filter, mud tank  
房架 house rack  
井架五段 fifth section of derrick  
左五段 left fifth section of derrick  
右五段 right fifth section of derrick  
钻杆架 pipe rock  
井架四段 forth section of derrick  
左中上段 left middle upside  
右中上段 right middle upside  
井架三段 third section of derrick  
左三段 left third section  
右三段 right third section  
铺台 floorboard  
操作 Control Console  
井架二段 second section of derrick  
左二段 left second section  
右二段 right second section  
气路硬管 pipe for air road  
井架左一段 left first section of derrick  
井架右一段 right first section of derrick  
高支架 High Support  
低支架 low support  
操作台 operating plate  
天车飞机架 suspending device for crown block  
斜拉杆 (一) slant drawing rod (first)  
背横梁 (一) back cross beam (first)  
角撑 angle support  
底座中层前斜撑 front slant support,medium base  
底座底层前斜撑 front slant support,low basement  
后斜撑 back slant support  
前斜撑 front slant support  
井架悬臂吊装置 suspending device,derrick  
防喷器吊杠 hanging bar,BOP  
防喷器吊装梁 installing beam, BOP  
笼梯 cage ladder  
电机护罩 cover,motor  
井架辅助滑轮及前拉杆 auxilliary pulley & front drag rod  
快绳扶绳架 guiding line rack  
二层台撑杆 supporting rod, monkey board  
二层台 monkey board



二层台挡风墙 wind-proof wall, monkey board  
二层台栏杆 handrail for monkey board  
拖拽装置 draging device  
绞车架 supporting rack for drawworks  
支房架 supporting rack, mud tank  
右前底座 right front basement  
人字架前腿 front leg of gin pole  
人字架后腿 rear leg of gin pole  
后立柱 rear standing pole  
人字架小撑架 tip support of gin pole  
左前底座 left front basement  
坡道 ramp  
滑道 escape slide  
挂梯 hanging ladder  
背横梁 back cross beam  
前横梁 front cross beam  
蹬梯助力器支架 supporter, aid climb device  
大钳平衡重 balance device, hydraulic tong  
井口吊装梁凳 bench for wellhead beam installation  
川 5-4 core barrel hanking tool 取心筒手动工具配件  
取心筒提升短节 lifting sub, core barrel  
水龙头 swivel  
立根台 standpipe plate  
水龙带 hose  
中层前立柱 medium layer front column  
中层中立柱 medium layer center column  
升降机笼 cage, riser  
吊环 elevater link  
灯架座 basement, light rack  
右后基座 right rear basement  
右支架 right breacket  
左后基座 left rear basement  
左支架 left breacket  
绞车 drawworks  
绞车电机 DC moter, drawworks  
天车 crown block  
卧式供油罐 supplying oil tank  
油泵 oil pump  
LC 流量计 LC flowmeter  
四品油罐 lubricating oil and waste oil tank  
齿轮油泵 gear oil pump  
工业药品水罐 industrial pill water tank  
工业套装水罐 1# water tank no.1  
井场生活水罐 drinking water tank



冷却水罐 cooling water tank  
泥浆药品罐 mud pill tank  
离心机控柜 control case,contrifuge  
工具提栏 tools joint house  
行车 hoist  
踏板 candle  
配合接头箱 cross-over joint case  
配合接头 cross-over joint  
接头箱 joint case  
磨鞋捞杯 fishing cup,mill shoe  
双头螺栓 double head nut  
双裁丝法兰 flange  
螺母 bolt  
钢圈 steel ring  
SCR 房 SCR house  
缓冲器罐 buffer air tank for drill floor  
钻杆盒 drilling pipe enclosure  
液压猫头箱 hydraulic pressure cat head  
清洗机 cleaning machine  
井口吊装装置配件箱 spare parts for wellhead suspending device  
盘刹配件箱 disbrake spare parts  
高压管汇配件箱 high-pressure pipe spare parts  
钻铤 drill collar  
镀锌管 galvanized pipe  
固控系统加重房 solid control system weight house  
加重泵 wieght pump  
剪切泵 shear pump  
漏斗 hopper  
电缆槽 cable tray  
泥浆材料房 mud material house  
泥浆泵护罩 cover, transmission device  
灯架 light rack  
带高架供油罐 supplying oil tank c/w high position supplying device  
震击器 drilling jar  
扶正器 stabilizer  
胶芯 rubber core  
短钻杆 short drillpipe  
短钻铤 short drill collar  
液压远程控制台 hydraulic remote controller  
配套营区配电房 power distribution house for camp  
左前基座及人字架 left front basement and gin pole  
轮式装载机 fork  
井架高低只架 high-low support for rising derrick  
柴油发电机组 diesel generator sets



液压套管钳 hydraulic casing tong  
风动绞车 penumatic hoist  
剪切闸板及闸板总成 shear ram and ram assembly  
辅助发电机组 auxiliary diesel generator sets  
司钻综合控制系统带房 driller control system c/w house  
司钻偏房 dog house  
钻台液压站 hydraulic presure station for drill floor hydraulic device  
气源房 air supplying house  
压缩机 compressor  
再生干燥机 recreate dryer  
空气干燥器 air drier  
储气罐 air storage tank  
电动升降机 electric elevator  
振动筛 shale shaker  
除气器 degasser  
除砂除泥一体机 desander and desilter integral machine  
中速离心机 medium speed centrifuge  
高速离心机 high speed centrifuge  
钻井机械修理房 drilling mechanicl repairing house  
车床 lathe  
钻床 drill press  
焊机 welding machine  
造扣机 creating screw machine  
砂轮机 grinding wheel machine  
钳工台 tool table  
钻井普通材料房 drilling common material house  
井场材料房 wellsight material house  
钻井配套消防房 firefighting house for drilling  
钻井通讯值班房 communication house on wellsight  
钻井井场值班房 wellsight duty house at wellsight  
钻井泥浆实验室 mud lab for drilling  
钻井野营房 camp at wellsight  
洗衣间及浴室 laundry & bath room  
泥浆室 mud room  
井场会议室 meeting room at wellsight  
井场医务室 infirmary at wellsight  
软水处理房 water trantment house  
厨房 kitchen  
测斜仪 inclinometer  
急救设备 emergency equipment  
有害气体检测仪 harmful gas detector  
通讯设备 communication fitting  
餐厅 dinning room  
泵房房架 frame for pump house shed



加重钻杆 heavy wall drilling pipe  
单闸板防喷器 single ram BOP  
防喷器底座 BOP base  
环形防喷器 annular BOP  
节流管汇 choke-line manifold  
控制箱 control box  
闸门 throttle valve  
双闸板防喷器 double ram BOP  
风动绞车 pneumatic hoist  
泥浆高压管汇 high pressure manifold  
扶正器 drill - breaker  
风动绞车 pneumatic wrench  
钻台右只架 right support of drillfloor  
方钻杆 Kelly  
套管 casing  
油套管钳箱 tub, casing tong  
平焊法兰 flat welding flange  
泥浆闸阀 mud gate valve  
刮泥板 mud scraping board  
磨擦片 friction block  
安全销 safety pin  
冲管 washing pipe  
调压继气器 pressure adjustable relay  
快速放气阀 rapid release valve  
单向导气龙头 one way air guide  
防碰天车过卷阀 crown-o-matic  
两用继气器 double function relay  
常开气控阀 usual open gas control valve  
三通旋塞阀 three-way kelly cock valve  
定位组合调压阀 pressure adjustable valve  
闸瓦 shoe  
水龙头冲管盘根盒卡簧 washing pipe packing box spring clamp  
B型钳牙 die for type B tong  
内六角接头 inner six angle joint  
大小头 crossover  
弯头 bent joint  
接箍 coupling  
三通 tee  
闸阀 gate valve  
球阀 ball valve  
挡板阀 baffle valve  
绳卡 clamp  
冷水嘴 cock  
元钉 nail



挡板阀 plate valve  
花兰螺栓 bolt  
凡尔胶皮 valve rubber  
油壬盘根 union packing  
凡尔导向套 valve guiding socket  
水龙头冲管盘根 washing pipe packing  
油封 oil sealer  
地脚螺栓 bolt  
压板 press board  
管卡 clamp  
荧光灯管 fluorescence lamp  
电工踏板 footplate  
铜钻开口鼻 pigtail  
防爆组合开关 combination switch  
电吹风 electric blower  
数字万用表 Digital Universal Meter  
钳型电流表 Clamp Type Electric Current Meter  
转速测量仪 Rotate Speed Survey Instrument  
数字电感电容仪表 digital capacity instrument  
相序表 Phase-Order indicator  
三角带 triangle belt  
直钻 straight drill  
手用丝攻 threader  
元板牙 screw plate  
硼砂 dorax  
高性能结构 AB 胶 AB rubber  
防紫外线眼镜 UV proof glasses  
不锈钢球阀 ball valve  
螺栓带帽 bolt & nut  
异径三通 different diameter tee  
链条 chain  
活塞杆 piston rod  
液压钳牙 hydraulic die  
B 型大钳 B type tong  
花纹板 steel plate  
薄板 sheet metal  
中板 median plate  
水银灯 lamp  
防爆投光灯 explosion-proof lamp  
防爆灯具 explosion-proof lamps and lanterns  
液压软管总成 hydraulic hose assembly  
防爆排风扇 explosion-proof exhaust fan  
中压石棉橡胶 mid-pressure asbestos rubber  
锂基脂 lithium base grease



套管密封脂 casing sealing grease  
钻具螺纹脂 drill tools screw thread grease  
转盘棕垫 mat for rotary table  
抬杠 shoulder pole  
圆铲把 spade bar  
电动卷绳器 electric power spooler  
油水管路配件箱 pipe loop spare parts  
捞砂钢丝绳 steel wire rope  
开口扳手 type opening spanner  
喇叭口及并帽 bell-mouitted adupfer and pich nut  
耐磨方补芯 anti-friction bushing  
钻杆钩 drilling pipe hook  
猫头钩 hooklet,cathead  
大三爪 big snatcher  
小三爪 small snatcher  
短节 sub  
双头倒齿管 king double-ends king napple  
单头倒齿管 single-end king napple  
撬杠 steel stick  
连接板 connecting board  
连接销 connecting pin  
大钳尾绳 tail rope  
二层台逃生装置 escape device for monkey board  
液压提升机配件箱 hydraulic lifting machine spare parts  
防溢管 overflow-proof pipe  
起架大绳 wire line for litting mast  
钻头盒 drill breaker  
堵塞器 plug  
扩孔方瓦 casing bushing  
扩孔方瓦 casing bushing  
吊卡 elevator  
套管吊钳 casing tong  
套管吊卡 casing elevator  
多片式卡瓦 mult-piece slip  
卡瓦 slip  
安全卡瓦 safety slip  
堵塞器皮碗 rubber cup,plug  
耐磨扶正器 anti-friction stabilizer  
旁通阀 side-way valve  
投入式正回阀 valve  
上旋塞 upper kelly cock  
下旋塞 lower kelly cock valve  
小补芯 kelly-bushing  
捞杯 fishing cup



卡瓦捞筒 slip fishing cartridge  
反循环打捞兰 contrary circulating fishing basket  
强磁 magnet  
安全接头 safety joint  
磨鞋 mill shoes  
磨鞋捞杯 mill shoes fishing cup  
公锥 fishing tap  
大头公锥 big head fishing tap  
母锥 box tap  
整体式提升短节 whole lifting sub  
属性长轴 flexible extend shaft  
地面震击器 surfacejar  
地脚螺栓 foundation bolts  
缓冲器 buffer  
双面法兰 doublesided flange  
压力表法兰 flange pressure gauge  
五通 five way union  
试压堵头(法兰) test pressure outer union jam  
考克 cock  
震击由壬 hammer union  
侧门盘根 side door packing  
换向阀 conversion valve  
先导阀 leading valve  
气源压力表 air pressure gauge  
气源管线 air pipeline  
快速接头 quick sub  
压力传感器 pressure indicator  
位置变速器 position transmission  
开口扳手 opening spanner  
手动节流阀 manual choke valve  
航杆 navigate haulm  
接触器 contactor  
二位旋扭 switch  
转换开关 switch  
松香 rosin  
焊锡膏 Soldering Tin cream  
焊锡丝 soldering tin line  
扎带 strap50CM  
开口鼻 pig tail  
二极管 diode  
风机 air machine  
热缩管 heat shrink pipe  
指示灯 indicator light  
集成电路块 printe electric cucirt



三端稳集成电路块 printe electric cucirt  
接线端子 termination  
继电器 relay  
电容 lectric capacity  
三级管 triode  
3孔插座 three hole socket  
气焊炬 welding torch  
铜鼻子 copper pig tail  
钻铤吊卡 DC elevator  
钻杆吊卡 DP elevator  
安装管子 mounting pipe  
井控系统专用连接电缆 specialized connecting cable, well control system  
顶驱专用连接电缆 specialized connecting cable, top drive  
固控系统耐油电缆 water oil- proof cable, solid control system